Edición de 20 páginas
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 165, BROADWAY
OFICINA PRINCIPAL: AGUSTINAS 1269

LA NACION

Precio único en todo el país:
VEINTE CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por tres meses: $ 14 - Por un año exterior: $ 110

AÑO VI — Santiago de Chile, Lunes 6 de Noviembre de 1922 — Núm. 2.123

EL DIABLO DEL LAGO

...do las canoas fueron lanza- ...agua en el lago de las is- ...Catalina Wansborough dejó ...una exclamación de éxta- ...la vista del paisaje. Era co- ...reflejo del Paraíso. La tran- ...agua que parecía un claro ...y las redondas islas planta- ...en él daban una reflexión tan ...como hermosa de la rea- ...La canoa, impulsada por ...fuertes brazos de un hábil re- ...mestizo, avanzaba haciendo ...una suave brisa acariciara el ...de Catalina.

...fué la primera sensación ...de Catalina en una mañana ...veral en tierra canadiense, a ...de que hacía cinco días que ...su hermano Hugo y los reme- ...habían atravesado las partes ...desconocidas de aquel vasto ...lo.

...dos canoas marchaban a la ...Después de unas cuantas ho- ...llegaron a la desembocadura ...río, y según el deseo de Ca- ...se dirigieron a la orilla cer- ...donde el río desde una gran ...caía al lago con gran es- ...do. Catalina saltó a tierra y ...ndo por la barranca casi per- ...ndicular fué a sentarse entre los ...nos, desde donde podía contem- ...r el hermoso panorama del la- ...o.

Los guías empezaron a descar- ...el equipaje para instalar el ...mpamento. Hugo notó que el ...Le Loup tenía una expresión ...desconfianza y su intranquila ...ada no se apartaba de la espe- ...del bosque.

—Mientras preparan el campa- ...to—dijo Hugo dirigiéndose a ...Loup—yo voy a reconocer los ...rededores. Mi hermana está de- ...siado entretenida con el lago ...lo mejor será que la dejemos so- ...hasta que...

—¡Mon Dieu, no!— exclamó el ...¡El hombre, el diablo... el diablo del lago! Usted debe quedar cerca de ella y con el rifle listo para tirar.

Hugo levantó las cejas interrogativamente. Le Loup fué a buscar su rifle y volvió al lado de Hugo.

—¿Usted no ha oído hablar del diablo del lago?... ¿Nunca ha oído hablar del hombre del pelo largo?

Hugo movió la cabeza, dándole a entender que no hacía caso a tales historias. Le Loup miró a su alrededor como si temiera ser escuchado y, acercándose más a Hugo, continuó:

—¡Es un hombre loco. Perdió la cabeza. Grande, grande, sale del bosque, se apodera de la gente y las golpea hasta dejarlas casi muertas! No hay hombre que pierda tiempo en el lago, ni tampoco que se quede en estos lugares más tiempo del que necesita para trepar la barranca... Mi amigo Jannesse lo ha visto y le disparó un tiro, pero—Le Loup, dudosamente, movió la cabeza—las balas no sirven contra ese diablo.

Hugo se sintió tentado a reír de tal brujería, pero se contuvo al recordar las susceptibilidades de un hombre semi-primitivo.

Se disponía Le Loup a continuar su descripción del hombre fatídico cuando el aire, hasta entonces en calma, fué rasgado en lastimosos jirones por el grito de una mujer, un grito de horror. Los dos se volvieron con el espanto pintado en la cara.

Catalina estaba en los largos y peludos brazos de una criatura que parecía más un enorme gorila que un ser humano. Solamente por tres segundos exhibió su horrible cuerpo, de lo menos seis pies de alto; después se contrajo, de forma que, sosteniendo a ella en frente, no se dejaba ver por los de abajo. Con una de sus siniestras manos le rodeaba la garganta y con la otra la sujetaba por los tobillos.

Hugo, en aquel momento de horror, se echó el rifle a la cara buscando la oportunidad de tirar. Un desesperado grito llegó hasta él.

—¡Hugo, mátame!... ¡No me dejes llevar por este monstruo!... ¡Mátame!

Aquel grito paralizó la sangre en las venas de Hugo. Sintió que su querida hermana lo llamaba con un grito del corazón; el ruego, tan horrible como sonaba, era justificado; sin embargo su cuerpo tembló al pensar en semejante inmolación.

El hombre-gorila, para protegerse mejor, levantó a Catalina como a un pie de altura, exponiendo sus propios tobillos. Hugo apuntó a ellos y simultáneamente, con el ruido del disparo, un grito salvaje arrancó de las fauces de aquel ser peludo, desapareciendo a la vista.

Hugo, seguido de los dos guías, corrió esperando encontrar al monstruo herido y a su hermana luchando para deshacerse de él, pero estaba en un error, pues llegó justamente a tiempo para verlo desaparecer en la intrincada selva.

—Vamos a la canoa—gritó Le Leoup que había quedado un poco retardado;—si llegamos pronto al otro lado del río le cortaremos el paso.

—Vaya usted con el otro guía—contestó Hugo al tiempo que arrancó a correr en la dirección que había visto desaparecer el monstruo con Catalina en sus brazos. Empezaba a anochecer cuando dió comienzo aquella caza tan fantástica que jamás la salvaje selva había visto.

Hugo con las mandíbulas apretadas y mostrando sus blancos dientes, arremetió contra el matorral, corriendo con toda la fuerza que podía emplear, aguzando la mirada a uno y otro lado; pero no fueron sus ojos los que le guiaron, fueron los oídos. Un agudo grito de dolor partió a través de la selva. El hombre-gorila había dejado caer a Catalina al suelo, y entonces, tomándola por las dos muñecas se la echó sobre los hombros, tomó con una de sus desmensuradas manos las dos de Catalina, y abriéndose camino con la otra continuó corriendo con grandes zancadas que lo llevaban a él y su indefensa cautiva con la rapidez de un ciervo en la foresta.

El grito que había dejado escapar Catalina fué por el dolor causado al retorcerle los brazos cuando el monstruo se la echó sobre la espalda. Hugo envió un grito consolador:

—Aguarda—vociferó;— voy siguiendo.

Cuando estas palabras llegaron a ella, se dió cuenta que también tenía que jugar su parte. Había pataleado, batallado, y arremetiendo con su cabeza contra el maníaco con la esperanza de obligarlo, si no a dejarla, por lo menos a reducir la velocidad, pero pronto comprendió que el único efecto producido era en ella, que estaba rápidamente perdiendo la fuerza, y temió desmayarse.

Deshaciendo la vegetación, perseguido y perseguidor continuaron la obstaculizada carrera. El camino era señalado por los gritos de la indefensa joven. La respiración de Hugo se hacía precipitada, su corazón parecía un motor, el sudor corría por su rostro, y después de veinte minutos empezó a hacer eses casi perdiendo el control. Sabía por los gritos de su hermana que poco a poco se iba aproximando.

Para alivianar la marcha tiró el rifle a un lado y empuñó el revólver. Le sorprendía que aquel bruto, a pesar de la carga y la herida, como pudo comprobar por las gotas de sangre que notó en algunas hojas secas, pudiera correr con semejante velocidad.

De pronto oyó el grito de la hermana que le decía:

—Va cojeando... indeciso.

Al instante quiso haberse mordido la lengua por haber dejado scapar aquellas palabras.

El gigante se paró de golpe, y le un tirón la puso frente por frente. La cara estaba contraída por la fatiga y la locura. Apretó la mano con que sujetaba las dos muñecas y levantó sobre su cabeza un puño grande como una maza. Ella creyó que aquel puño iba a destrozarle el cráneo, pero cuando ya la maza iba a caer, la detuvo el crujido de una rama seca que llegó hasta los oídos del monstruo. Con el puño aún en el aire, volvió la cabeza sobre un hombro por un par de segundos para escudriñar. Después echó su garfio nuevamente sobre la joven, volvió a cargársela en los hombros, y continuó la carrera con nuevos bríos.

Tan ligero corría que el corazón de Catalina se hundió en la desesperación. Sabía que su hermano tenía que estar cerca, fatigado, vacilante, mientras que el monstruo que la aprisionaba parecía estar dotado de una moción perpétua.

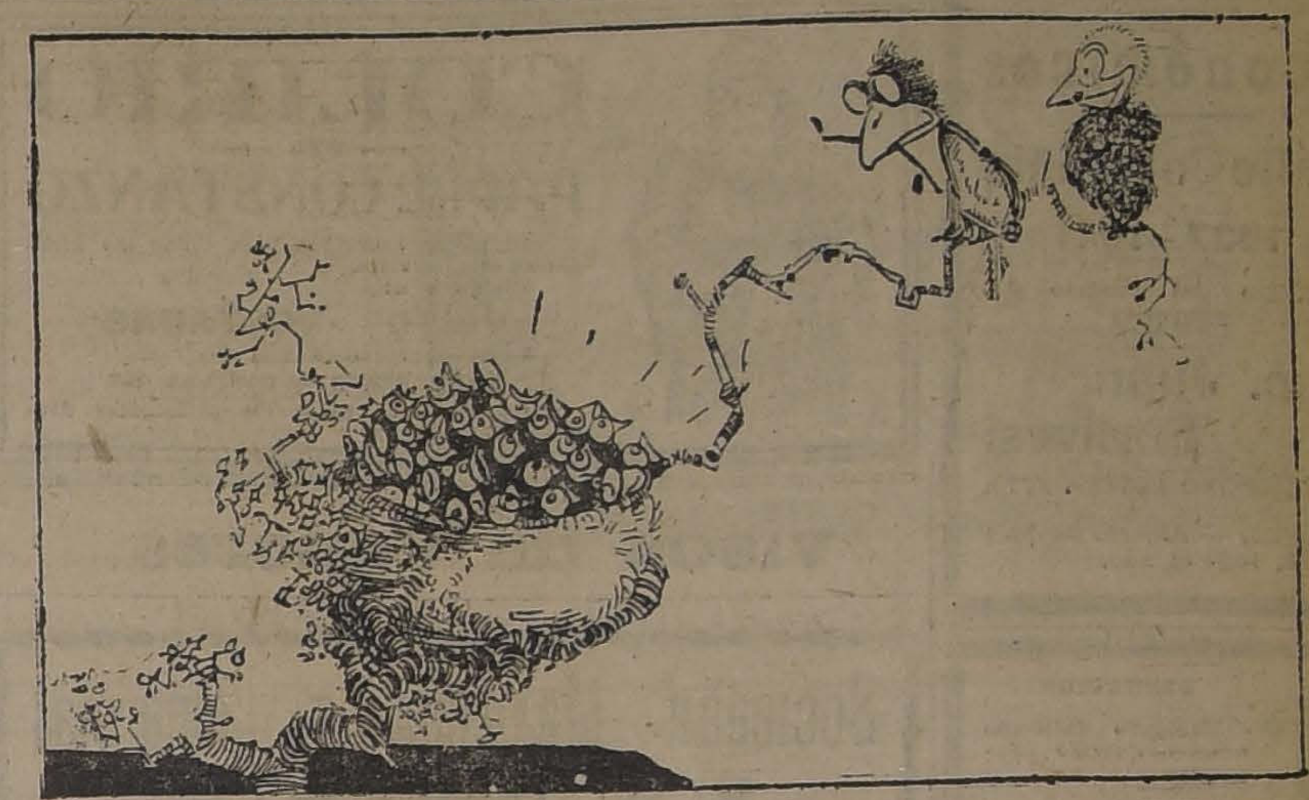
De pronto el gigante encontró su camino obstruído por varios grandes pinos derribados y que al caer unos sobre los otros habían formado una barrera al parecer infranqueable. Comprendió que si trataba de rodear aquella barrera, le daría tiempo a su perseguidor para alcanzarlo, y reuniendo todas las fuerzas que le quedaban sin hacer mayor caso a la herida, se lanzó a través del ramaje con un esfuerzo supremo. Cuando extasiado franqueó aquel obstáculo, se encontró con otro más grande aún. Dos enormes troncos le interceptaban el paso en forma decisa. Se detuvo un momento recostándose contra ellos para tomar aliento, pero sin soltar su carga. Cuando ya con una mano sobre uno de los troncos se disponía a saltar, sonó un tiro. El monstruo dejó caer su carga llevándose las dos manos a un costado al tiempo que daba un gran brinco, y encogiéndose, con una horrible expresión de dolor y odio al mismo tiempo, cayó de espaldas para no volverse a levantar más.

Hugo, en su persecución había ido a salir al lado opuesto de los troncos justamente en el momento que la peluda mano se aseguraba sobre el tronco más alto para tomar impulso. Por el pequeño espacio que quedaba entre los dos troncos, divisó en la semi-oscuridad el jadeante pecho de su perseguido y, sin perder más tiempo, levantó su segura mano e hizo fuego.

Al instante saltó los troncos y se apresuró a levantar a su hermana que yacía sin conocimiento al lado de los troncos, donde su raptor la había dejado caer. Catalina dió señas de volver en sí. Con ella en sus brazos, corrió hasta llegar al centro de un claro y desde donde ella, al recuperar su sentido no pudiera ver a la víctima. Allí, recogió leña seca y le prendió fuego, con la esperanza de atraer a los guías, pues en su desesperada persecución había perdido la orientación.

A la mañana siguiente, con la primera luz del día, las canoas enfilaron sus proas volviendo a atravesar el lago, y la jira de Catalina por la salvaje selva tuvo un fin inesperadamente anticipado.

En la Avenida Vicuña Mackenna
Y EN LA ALAMEDA Y EN EL PARQUE FORESTAL



—NO DEPERDICIES LAS RAMITAS... MIRA QUE LOS ARBOLES VAN ESTANDO MUY ESCASOS...

Doce consejos para ser un buen marido

Yo soy feliz... pero a nadie le aconsejo que se case... (Lo que dicen todos).

1.o Recuerde usted que la mujer siempre tiene derecho a la mitad más grande.

2.o Cuando duerma, trate de tener sus pantalones debajo de la almohada. En primer lugar así amanecen mejor planchados. En segundo lugar así evita que su mujer los trajine por la noche. No olvide usted que precisamente por este último motivo los escoceses no usan pantalones.

3.o No lea usted nunca un libro que su mujer haya tenido de soltera. Amenudo esos libros suelen contener cartas olvidadas.

4.o Cuando usted y su mujer estén en desacuerdo, dele siempre la razón a ella. En cambio ella le dará la razón a usted cuando los dos estén de acuerdo.

5.o Nunca diga usted que se casó por insistencia de la que ahora es su mujer. Eso, como todas las verdades demasiado repetidas, es una cosa que puede parecer vulgar.

6.o Nunca encuentre bonita a otra mujer. Cuando más, diga "que se arregla muy bien"...

7.o Si su mujer es celosa sin motivos, entonces dele motivos... Para su mujer viene a ser lo mismo y en cambio usted resultará ganando...

8.o No crea usted nunca a su mujer cuando le diga que el último niño va a ser definitivamente el último...

9.o Cuando su mujer le discuta hoy alguna cosa, dele la razón hoy mismo... mañana será tarde porque ya habrá cambiado de opinión...

10.o Si usted piensa llevar su mujer al teatro, invítela para la tarde, pero tome las entradas para la noche.

11.o Para los gastos de su casa no olvide de considerar que, según la aritmética femenina, siete días a peso son diez pesos...

12.o Cuando su mujer le presente la cuenta de la modista, léase primero el Tratado de Versalles y sume el valor de las reparaciones exigidas a Alemania... Así se le hará más llevadero el pago de la cuenta...

César Cascabel

El tenor "absoluto" — Por Julio Camba

El hombre más grande que yo he conocido en Portugal es don Antonio Casimiro Silveira de Souza y Vasconcelhos. ¡Qué porte el suyo tan majestuoso! ¡Qué mirada indomable! ¡Qué altivos bigotes!... Y con un aspecto de tal magnificencia, ¿qué se imaginan ustedes que es don Antonio Casimiro Silveira de Souza y Vasconcelhos? ¿Director de multitudes? ¿Argonauta? ¿Agente de publicidad? ¿Cazador de hipopótamos? ¿Profesor de energía en tantas o cuantas lecciones?...

Nada de eso. Por encima del profesor de energía, por encima del cazador de hipopótamos, por encima del agente de publicidad, por encima del argonauta y por encima del director de multitudes está el tenor, y don Antonio Casimiro Silveira de Souza y Vasconcelhos cultiva el **bel canto**. Sí. Don Antonio Casimiro Silveira, etc., es un tenor; pero aunque esta palabra dice mucho, no lo dice todo, porque hay tenores y tenores. Un tenor español, por ejemplo, un tenor alemán y hasta un tenor italiano pueden, durante un cierto tiempo, pasar por los mejores tenores del mundo; pero nada más que durante cierto tiempo. En cuanto aparece otro tenor que les supera es este último quien gana el campeonato, y esto demuestra que aquellos tenores no eran buenos más que respecto a otros inferiores, es decir, que eran unos tenores relativos.

¡Triste situación la de un tenor destronado por otro; pero don Antonio Casimiro Silveira de Souza y Vasconcelhos no se encontrará nunca en ella! El gran cantante portugués, en efecto, se anuncia en los carteles de esta manera tranquilizadora "¡tenor absoluto". Los demás podrán llamarse prodigiosos, admirables, inspirados, extraordinarios, geniales, fenomenales, maravillosos, asombrosos, portentosos, exhilarantes, despopilantes, ¡lo que quieran! don Antonio Casimiro les dejará agotar los epítetos laudatorios del Diccionario, y luego, tranquilamente, con una sola palabra, borrará todas las otras. ¡Tenor absoluto! ¿Qué mas podrá decirse de un tenor?

Y cuando el señor Silveira de Souza y Vasconcelhos quiere ver a un empresario, a un ministro, a un obispo o al Presidente de la República, ¿creerán ustedes que le envía su tarjeta? ¡Quia! Un hombre extraordinario tiene medios superiores a los ordinarios, y el tenor absoluto no necesita valerse de éstos. Desde la puerta de la calle lanza al aire su famoso do de pecho, y el Presidente, el obispo, el ministro o el empresario no vacilan un instante.

—¡Ahí está Souza!— se dicen. —Ese "do" de pecho no puede darlo en el mundo nadie más que él. ¡Que pase!...

Yo espero que la empresa de nuestro teatro Real no tarde mucho en contratar a don Antonio Casimiro Silveira de Souza y Vasconcelhos. El gran artista podría ponerse en seguida en Madrid, porque ni siquiera necesitaría proveerse de un pasaporte. Al llegar a la frontera daría un "do" de pecho y la frontera, conmovida, se abriría ante él.

JULIO CAMBA.

EMPRESA

Forlivesi

DE POMPAS FUNEBRES

UNICA EN ESTE RAMO EN TODA SUD-AMERICA

Servicios Económicos

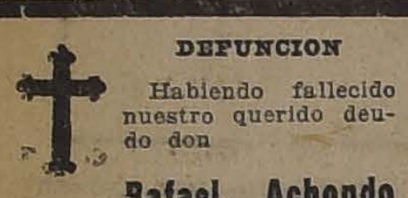
Calle Compañía 1037 - 1041

(Edificio del Palacio Arzobispal)

Suc. Juan Forlivesi

TELEFONO INGLES 377

NOTA. — Abierto de día y noche, todo el año.



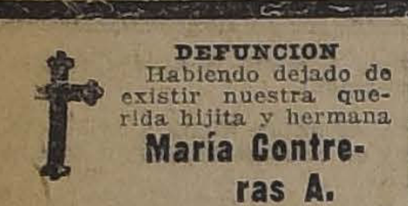
DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido deudo don

Rafael Achondo Muñoz

Sus restos serán sepultados hoy privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA



DEFUNCION

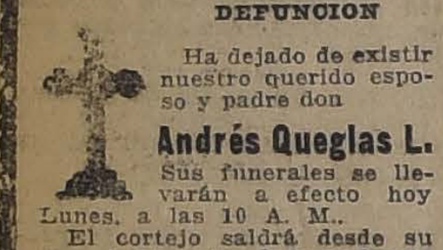
Habiendo dejado de existir nuestra querida hijita y hermana

María Contreras A.

ruego a los que fueron sus amigos y a los nuestros acompañar sus restos al Cementerio General, mañana Martes a las 9 1|2 A. M.

El cortejo saldrá de su casa habitación, Cuevas 1200.

Belisario Contreras, esposa e hijos



DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre don

Andrés Queglas L.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy Lunes, a las 10 A. M..

El cortejo saldrá desde su casa habitación, Independencia N.o 459.

LA FAMILIA

Propuestas úblicas

Pídense propuestas públicas para la adquisición del siguiente mobiliario escolar destinado al servicio de las escuelas que se indican y que deberán ser puestos en los lugares que se expresan:

Para los departamentos de La Serena, Coquimbo y Elqui (puesto en La Serena):

150 pizarrones;
149 mesas;
300 sillas; y
60 estantes.

Para los departamentos de Ovalle, Combarbalá e Illapel (Puesto en Ovalle):

26 pizarrones;
186 mesas;
610 sillas; y
20 estantes.

Las propuestas se abrirán el 10 del actual, a las 3 P. M., en la Sección Almacenes de la Dirección General de Educación Primaria donde los interesados pueden consultar bases y antecedentes.

El Director General de Educación Primaria

10-N.

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria y Obras Públicas se han presentado los siguientes inventores pidiendo que se les conceda patente de privilegio por los inventos que se indican:

La firma social norte-americana Technicolor Motion Picture Corp., de Massachussetts, para "Mejoras en películas cinematográficas en colores".

Se da este aviso en cumplimiento de las disposiciones reglamentarias correspondientes y a los efectos de las oposiciones o reclamos que pudieran presentarse.

EL JEFE DE LA OFICINA DE PATENTES DE INVENCION.

British Society

ARACENA'S RECEPTION

The members of the Colony are requested to be present at Estación Central on Tuesday at 3.30 P. M., to take part in the reception to Aracena and Seebrook and to form in the procession. The rallying point will be indicated by a bearer of the Union Jack outside the Station.

THE DIRECTOR.

visos de Vapores

Sociedad Marítima y Comercial R. W. JAMES & CIA.

El nuevo y espléndido vapor nacional de pasajeros

FLORA ex CHILE

de la P. S. N. C., capitán Manuel Ossa L.

Saldrá de Valparaíso el Miércoles 8 de Noviembre, a las 4 P. M., para Coquimbo, Antofagasta, Iquique y Arica, tocando en puertos intermedios.

Por pasajes e informes dirigirse a

ANDRES SALA.

Agustinas 809, Santiago, o con los armadores, Sociedad Marítima y Comercial, R. W. James y Cía., calle Blanco 983, Valparaíso.

N-8

González Soffia & Cía.

LINEA DE VAPORES RAPIDOS DE PASAJEROS

El magnífico vapor:

"PERU"

(3,200 toneladas registro) — (Cap. H. OLSEN)

Llegará a **SAN ANTONIO EL LUNES 6 DE NOVIEMBRE** y recibirá carga para **VALPARAISO, COQUIMBO, HUASCO, TALTAL, ANTOFAGASTA, TOCOPILLA, IQUIQUE Y ARICA.**

Este hermoso vapor que hasta hace poco estuvo al servicio de la Compañía Inglesa de Vapores y que hoy día ha ingresado a la Marina Mercante Nacional, hará viajes con itinerario fijo cada catorce días, desde Valparaíso a Arica, y con las mejoras que recientemente ha recibido, tendrán los viajeros un vapor de lujo con espléndidas comodidades y esmerada atención a bordo. Los embarcadores tendrán también un vapor más para el envío de sus mercaderías con las mismas seguridades de seriedad y buen cuidado que ha tenido siempre la carga que nos han confiado en nuestros otros vapores "TALTAL" y "ANTOFAGASTA".

Por pasajes y más pormenores, ocurrir a

RODRIGO DONOSO GRILLE Galería Alessandri 237-B.—Teléf. Ingl. 2206.— Casilla 102. Santiago | **GONZALEZ, SOFFIA Y CIA.** San Antonio, y en la oficina principal Valparaíso, Blanco 849

Compañía Sud-Americana de Vapores

CARRERA RAPIDA A CRISTOBAL, en 14 días, en conexión con naves para y de Estados Unidos, Europa, etc., y en Antofagasta, Arica y Mollendo, con los trenes internacionales para y de Bolivia.

PROXIMAS SALIDAS

"AYSEN", el Miércoles 8 de Noviembre, a las 4 P. M.
"HUASCO", el Miércoles 6 de Diciembre, a las 4 P. M.
CARRERA CALETERA A PIMENTEL, quincenal, con escala en la mayoría de los puertos intermedios.

PROXIMAS SALIDAS

"CACHAPOAL", el Sábado 2 de Diciembre, a las 4 P. M.
"MAPOCHO", el Sábado 16 de Diciembre, a las 4 P. M.
VAPOR CALETERO A GUAYAQUIL:
"PALENA", el Sábados 18 de Noviembre, a las 4 P. M.

WESSEL, DUVAL y Cía., Huérfanos esq. Morandé, Agentes.
Cía. TRANSPORTES UNIDOS, Estado esq. Delicias, Sub-Agentes.

Linea de Vapores González Soffia & Cía

VAPOR RAPIDO AL NORTE

El vapor nacional de pasajeros

"TALTAL"

Cap. J. T. LOPEZ, saldrá de **VALPARAISO** en viaje rápido **EL MARTES 7 DE NOVIEMBRE, A LAS 4 P. M. PARA COQUIMBO, TALTAL, ANTOFAGASTA, IQUIQUE Y ARICA.**

Recibe carga desde **EL LUNES 6 DE NOVIEMBRE.**

También recibe carga en lanchas de la Compañía, firmando los conocimientos en tierra.

PASAJEROS: Magníficas comodidades para pasajeros de Cámara y Cubierta. Elegantes y cómodos departamentos independientes con todo servicio. Cocina de primer orden, absoluta limpieza y esmeradísima atención a bordo.

Por fletes, pasajes y demás pormenores, verse con

RODRIGO DONOSO GRILLE, Galería Alessandri 237 B.—Casilla 102.—Teléf. 2206.—Santiago | **GONZALEZ, SOFFIA y Cía.** Blanco 849 nuevo, Teléf. 872.— Valparaíso

GRACE LINE

VIAJES RAPIDOS A NUEVA YORK, VIA CANAL DE PANAMA, SIN TRASBORDO

SERVICIO DE PASAJEROS DE PRIMERA CLASE, UNICAMENTE

Salidas de Valparaíso cada Miércoles por medio, a la 1 P. M.

"SAN ELISA", sale de Valparaíso el 15 de Noviembre, a la 1 P. M., haciendo escala en Antofagasta, Iquique, Mollendo, Callao, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

PROXIMAS SALIDAS

"SANTA LUISA", Miércoles 29 de Noviembre, a la 1 P. M.
"SANTA TERESA", Miércoles 13 de Diciembre, a la 1 P. M.
"SANTA ANA", Miércoles 27 de Diciembre, a la 1 P. M.

Por fletes y pasajes, dirigirse a sus Agentes Generales en Santiago:

GRACE Y Cía. (CHILE) S. A.

HUERFANOS N.o 1087

The Royal Mail Steam Packet Company

SERVICIO RAPIDO DE LUJO DESDE **Buenos Aires a Europa** PRECIOS REBAJADOS

VAPORES "D"

	Para Vigo	Para Liverpool
1.a clase	$ 625.00 m/n.	$ 700.00 m/n.
Intermediaria	$ 275.00 m/n.	$ 300.00 m/n.
3.a clase	$ 140.00 m/n.	$ 180.00 m/n.

VAPORES "A"

	Para Vigo	Para Cherburgo y Southampton
1.a clase	$ 775.00 m/n.	$ 900.00 m/n.
2.a clase	$ 400.00 m/n.	$ 450.00 m/n.
3.a clase	$ 150.00 m/n.	$ 180.00 m/n.

PROXIMAS SALIDAS

"DESEADO", 10 de Noviembre. | **"DESNA"**, 24 de Noviembre.
"ANDES", 17 de Noviembre. | **"ARLANZA"**, 1.o de Diciembre.

Rebajas para familias. Boletos de ida y vuelta con rebaja adicional para familias. Hay combinaciones, grandes departamentos lujosos. Hay camarotes de una, dos y tres camas, y para todo gusto. Comodidad y buena mesa.

AGENTES:

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

CASILLA 536. — SANTIAGO. — AGUSTINAS 1017

SUB - AGENTES: **Compañía Expreso Villalonga y Compañía Transportes Unidos**

AVISOS DE REMATES

REMATE DE FUNDO

Por acuerdo de los herederos de doña Octavia Molina de Silva y de don Octavio Silva Molina, se rematará el 16 de Noviembre próximo, a las cuatro de la tarde, en el estudio del Juez Partidor don Alejandro Valdés Riesco, calle de Moneda 865, el fundo

MONTE BAEZA

situado al Oriente de la ciudad de Talca e inmediato a la última calle de la población.

Este fundo que tiene una extensión de 550 hectáreas y fracción ha sido tasado por el ingeniero don Santiago Cruz en $ 1.182,294.

Saldrá a remate por el

MINIMUM DE $ 825,000

Reconoce una deuda de $ 370,000 a la Caja de C. Hipotecario. El precio se pagará reconociendo y haciendo suya el subastador dicha deuda; con $ 250,000 al contado y el resto por mitades a seis meses y un año.

El fundo será entregado al comprador el 31 de Marzo del próximo año.

Para visitar el fundo, dirigirse en Santiago al Juez Partidor y en Talca a don Osvaldo Rodríguez Gana, fundo Monte Baeza o a su Administrador.

Bases y antecedentes en el estudio de don Alejandro Valdés Riesco, de 3 a 6½ P. M.; en la oficina de don Nicasio Greek Cross, Huérfanos 1283; en la Notaría de don Manuel Gaete Fagalde y en Talca, en la Notaría de don Mamerto Espina.

REMATE JUDICIAL

El 16 de Noviembre, a las 3 P. M., ante el señor Juez Letrado del Primer Juzgado de Curicó, don Juan de Dios Valdés, tendrá lugar el remate de parte de la

Hijuela 2.a del Fundo "La Laguna"

ubicada en Teno, del departamento de Curicó, perteneciente al concurso de hipotecarios de don Manuel y don Nibaldo Silva Lira. Tiene 15 regadores de agua del Canal Lagunas y 3 1|2 del Canal Maqui, además de derrames de la Hijuela 3.a y derechos del Estero La Puerta.

Mínimum Rebajado: $ 260.000

Se paga reconociendo deuda a la Caja Hipotecaria reducida a $ 222,242.75 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado.

Datos y pormenores dará en ésta don Ernesto Sepúlveda, Huérfanos 800, altos, de 4 a 7 P. M.

U. MANTEROLA,
Secretario.

Importante Fundo

REMATAREMOS

El Viernes 17 de Noviembre, a las 3 P. M., en nuestra oficina, Morandé 330, y ante el Notario don Abraham del Río, por orden de su propietaria, señora **Mercedes Valdés de Barros Luco**, se rematará el **conocido y valioso fundo**

"SANTA ROSA", EN RETIRO (PARRAL)

ubicado al lado de la Estación Retiro (ex-Membrillo), que mide aproximadamente mil cuadras planas regadas, bien cultivadas, en parte de terrenos de primera clase, adecuados para siembras, chacarerías, pastos, etc., con el bajo

MINIMUM DE $ 800.000

que se pagará:

a) Reconociendo por su valor comercial el saldo de una deuda primitiva de $ 330,000, en bonos del 8-1 por ciento, que lo grava a favor del Banco Hipotecario Nacional;
b) Con $ 150,000 al contado, al firmarse la escritura;
c) Con $ 150,000 el día 1.o de Abril de 1923, fecha de la entrega material de la propiedad; y
d) Con el saldo a un año plazo, contado desde la entrega, con más el 8 por ciento de interés anual.

Bases, datos completos y orden para visitar el fundo, en nuestro "Departamento de Fundos".

FREUDENBURG & BALMACEDA

MORANDE 330 — CASILLA 2169

2-N.

Gran Remate de Maderas

EN BRUTO Y ELABORADAS PARA CONSTRUCCIONES, DEPOSITADAS EN EL DESVIO RIESCO

MAPOCHO N.o 3411, colindante con la Estación Yungay

EL MARTES 7 DEL PRESENTE, A LAS 10 DE LA MAÑANA

Por cuenta y orden de un aserradero del Sur, venderé al mejor postor, lo siguiente:

HAY:

1,000 piezas de roble de 4x6x4 1|2 varas.
1,000 piezas de roble de 4x4x4 1|2 varas.
500 piezas de roble de 4x4x6 varas.
800 piezas de roble de 4x6x6 varas
8,500 listones de raulí para pisos de 1x4 1|2
1,000 tablones raulí 1.a y 2.a
1,000 tablas raulí 1.a y 2.a
2,000 tablas laurel 1x10

La madera es seca y bien clasificada y se venderá en lotes proporcionados.

PAGO AL CONTADO.

A la vista en el Desvío indicado desde el LUNES 6, de 8 a 11 y de 2 a 6 P. M.

VICTOR ARAYA L.
Martillero de Hacienda

El Tattersall

En la FERIA que se efectuará hoy

LUNES 6 DE NOVIEMBRE

se rematarán:

110 Novillos gordos, de clase y gordura muy sobresaliente, tipo embarque, de peso aproximado 600 kilos.

100 Vacas gordas de igual clase y gordura sobresaliente.

EL GERENTE.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Gabriel Letelier y doña Ester Elgart de Letelier, saldrán a remate el 8 de Noviembre próximo, a las cuatro de la tarde, en el estudio de don Eduardo Opazo L., Moneda 920, las siguientes propiedades:

La casa de la calle **EJERCITO LIBERTADOR N.o** ... que ocupa una extensión de 1,705 metros cuadrados por el mínimum de

$ 300,000.00

que se pagarán la mitad al contado y el resto a seis meses, reconociéndose una deuda primitiva de $ 140,000 a favor de la Hipotecaria por el valor a que esté reducida el día del ... y la

Chacra "LO VIDELA"

ubicada en Santiago, a cuatro cuadras de la línea urbana ... grete, con 7 regadores del Canal de Maipo y 115.28 hectáreas ... mínimun de

$ 550,000.00

que se pagarán una tercera parte al contado y las dos restantes a seis y un año plazo, reconociéndose una deuda primitiva de ... mil pesos a favor de la Caja Hipotecaria.

RIVAS Y CALVO

Remate del Menaje de Casa

Y AUTOMOVIL OVERLAND, DEL SEÑOR JORGE GARCES GANA

2125 -- Compañía -- 2125

Hoy LUNES 6 A LAS 2 P. M.

HAY:

SALON.— Cuadros originales de Falleres, Casanova, ... **Rebolledo Correa, Araya, Pedro Lira,** Trevani, Dareella, etc., amoblado estilo Maplé tapiz seda rosada, compuesto de un sofá, 2 sillones y 6 sillas, cortinas rosadas con lanza de bronce, alfombra tripe cortado, cojines de seda, stores de punto, **mesa de centro antigua de caoba**, estatuas de mármol, pedestales, lámpara de ... tro, etc.

ESCRITORIO.— Caja de fondos Bash, rico escritorio de ... na roble americano, estantes para libros, sillón giratorio de ... magnífico juego de muebles, compuesto de un sofá y 2 sillones, ... da lámpara de plaqué 5 luces, alfombra de una pieza, mesa ... moir, **gran marina de Casanova,** busto de bronce Napoleón, ... de mármol, cortinas con cenefa y stores de punto, **libros,** ... completo Diccionario enciclopédico hispano americano, obras ... francés de **Lamartine, Guizot** y otros autores, diccionario ... Historia de las Naciones, etc.

COMEDOR.— Espléndido amoblado estilo inglés, de roble americano, compuesto de aparador bajo con espejos, trinchero, mesa de extensión, 10 sillas y 2 sillones de roble macizo tapizados en cuero, pedestales, juego de muebles Chesterfield compuesto de un sofá y 2 sillones, **cuchillería Christofle,** servicio de ... cristales, fuentes, alcuzas, jardineras y servicios para 18 ... lámpara de bronce, 4 luces, cortinas de paño con lanza ... mantelería con 24 servilletas, reloj con campana Westminster, alfombra de una pieza, etc

HALL.— Juego de muebles estilo inglés tapiz pergamino, compuesto de un sofá, 2 sillones y 2 sillas, mesas redondas ... cristal, paragüero con espejo, farol y plafonier eléctricos, ... do tapiz cretona, compuesto de un sofá, un sillón y 4 sillas, ... **la**, cortinas galería, de brin de hilo; cuadros, alfombras, etc.

DORMITORIO COLONIAL.— Magnífico amoblado estilo ... miento español compuesto de ropero de 2 cuerpos, 2 ... chiffonier y 2 mesas de noche, mesa de centro estilo antiguo, ... para colonial 4 luces, muebles de asiento tapiz seda, cojines ... da, pabellón y cortinajes con lanza de bronce, espejo antiguo ...

OTROS DORMITORIOS.— Juegos diversos estilos con ... chiffonier y veladores, catres de bronce, alfombras.

BAÑO, COCINA Y VARIOS.— Tina de fierro enlozada, ... torio desagüe, bidet, calentador de cobre, repisas de cristal, ... botiquín, pañeras, cocina a gas, batería y una variedad de ... casa

A la vista DOMINGO, de 2 a 6 P. M. y LUNES, de 10 ... lante.

Carlos Rixas Vicuña — Martillero de Hacienda | **Arturo Calvo Mackenna**

Remate Voluntario

EL VIERNES 17 DE NOVIEMBRE, A LAS 3 P. M., se venderá en pública subasta en el estudio del abogado don ... Barros Errázuriz, calle Moneda N.o 1054, el fundo

"SANTA TERESA DE COLINA"

ubicado en la comuna de Colina, departamento de Santiago, por el mínimum de

400,000 PESOS

que se pagarán reconociendo una deuda hipotecaria a favor del Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 93,256.11, y el resto mitad al contado y mitad a seis meses plazo, con el interés del 8 por ciento.

El fundo dista menos de 20 kilómetros de Santiago y consta de 402 cuadras planas y regadas.

Antecedentes en el estudio indicado, todos los días, de ... a 11 de la mañana.

Remates de Prendas de Plazo Vencido

Hoy Lunes 6 de Noviembre, a las 9 A. M., el martillero señor Tagle V., rematará en la **Casa de Préstamos "LA SANTA ROSA", Avenida Delicias N.o 3061,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 32,360 a 34,185 y las armas retenidas N.os 32,587 a 31,130.

Hoy Lunes 6 de Noviembre, a las 10 y media A. M., el martillero señor Balmaceda, rematará en la **Casa de Préstamos "LA VALPARAISO", calle Maestranza N.o 392,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 24,588 a 25,504 y 74,657 a 75,736.

Hoy Lunes 6 de Noviembre, a las 2 P. M., el martillero señor Meza, rematará en la **Casa de Préstamos "LA SANTA LUCIA", Avenida Delicias N.o 307,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 58,097 a 60,201 y las armas retenidas N.os, 27,202 a 50,059.

Hoy Lunes 6 de Noviembre, a las 4 P. M., el martillero señor Rivas, rematará en la **Casa de Préstamos "LA RIOJANA", Avenida Independencia N.o 319, las prendas no rescatadas y** comprendidas entre los números 12,738 a 15 744 y las armas retenidas N.os, 65,136 a 9,671 y prendas emitidas.

Hay: manteles y servilletas, violines y guitarras, muebles de dormitorio y comedor con mármol, catres, colchones, un piano, cortinas de felpa y punto, gran cantidad en armas de fuego, relojes y cadenas de oro y plata, máquinas de coser joyas con brillantes, diamantes y piedras de color, máquinas fotográficas, maletas de cuero, alfombras, máquina de escribir Unedrwood, caja registradora, y muchas otras especies.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

El Martes 7 de Noviembre, a las 9 A. M., el martillero señor Balmaceda, rematará en la **Casa de Préstamos "LA UNIVERSAL", calle Garland N.o 4,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 68,580 a 76.215, y 540 a 64,130 las armas retenidas.

El Martes 7 de Noviembre, a las 10 1|2 A. M., el martillero señor Tagle V., rematará en la **Casa de Préstamos "LA FAVORITA", calle San Diego N.o 702,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 82,053 a 84,631.

El Martes 7 de Noviembre, a las 2 P. M., el martillero señor Meza, rematará en la **Casa de Préstamos "LA SAN MARTIN", calle Maestranza N.o 701,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los ...

... ros 98,705 a 352 y los lotes ... armas retenidas N.o ...

El Martes 7 de Noviembre, a las 4 P. M., el martillero señor ... rematará en la **Casa de Préstamos "LA SANTA JUANA", calle Borja N.o 171,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 84,276 a 87,3.., ... omitidas N.o 81,010 a ..., armas retenidas N.o ...

Hay: gran cantidad de calzado para hombres, señoras y niños, sillas de montar y de ..., sombreros de paño y pita, ... mantas, chalones, maletas y ..., máquinas de ... nes de cuero, relojes y cadenas de oro y ..., variado surtido en armas de ..., sobretodos, juego de té de ..., alhajas con piedras de ..., muebles de dormitorio y ..., muchas otras especies.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR

tante supresión al valor de los capitales de inversión.

Los dos ejemplos citados muestran claramente un aspecto favorable, en sentido histórico, de nuestras finanzas. Es cierto que hemos contraído una subida deuda externa. Pero basta con el capital que representan los ferrocarriles fiscales y las obras de puerto—valores comerciales de realización inmediata—para igualar actualmente al total de los créditos externos.

En cuanto a la circulación fiduciaria de 300 millones—partida principal de nuestra deuda interna— el valor de nuestros fondos de conversión bastaría para convertir, en la relación de 50% para el encaje en oro y de 9 peniques por peso, una circulación de 500 millones en billetes en cualquier momento convertibles...

Hoy día, a pesar de los 420 millones de déficit producidos en los últimos tres años, el balance financiero fiscal ofrece un resultado marcadamente favorable. Y es por eso mismo que es necesario exigir una acción efectiva de Gobierno a fin de poner término a una situación como la actual que, de mantenerse por más tiempo, vendría a comprometer el balance optimista que todavía podemos exhibir.

LA ENSEÑANZA PROFESIONAL DE MUJERES

La Comisión designada por el señor Ministro de Industria para estudiar un plan de organización de la enseñanza profesional de mujeres—nombramiento que comentamos con simpatía en editorial del 14 de Agosto—ha dado término satisfactorio a su labor, presentando al Gobierno el plan solicitado.

Y el Gobierno se ha apresurado a pedir y obtener del Consejo de Estado la autorización constitucional para que el proyecto de ley en que se acogen y aprovechan las ideas de la Comisión, pueda ser discutido por el Congreso en el actual período extraordinario de sesiones.

En verdad, hacía falta imprimir a la enseñanza de las escuelas profesionales de niñas una organización de conjunto, a la vez que una orientación digna de las necesidades que estos establecimientos deben llenar en la época moderna y en un país de las condiciones sociales y económicas del nuestro.

Este género de instrucción fiscal ha desempeñado entre nosotros una función ciertamente útil. Así se ha de reconocer, aunque por más de algún concepto se la haga objeto de críticas de detalle. Pero era necesario someter a revisión sus programas de enseñanza y de trabajo; implantar una clasificación adecuada de los establecimientos de enseñanza de esta clase; contemplar con espíritu equitativo la condición económico-administrativa del personal docente de ellos; constituir el Consejo Superior de Enseñanza Profesional de Niñas; y, en general, dar a ésta una especie de estatuto orgánico que afiance la estabilidad del servicio y le infunda una mayor seriedad, que lógicamente ha de traducirse en beneficios para ella y en mejor realización de los fines que le son propios.

Una de las novedades más importantes del proyecto de que se trata es la creación de una Escuela Normal Profesional de Niñas, en la cual se prepararían las profesoras de las Escuelas Profesionales del país. Es de suma importancia, como se comprende, la preparación del profesorado; y ya las otras ramas de la enseñanza cuentan con los establecimientos para formar en ellos su personal docente: existen, para formar el preceptorado primario de ambos sexos, las Escuelas Normales de Preceptores; para el profesorado de ramos técnicos, el Instituto de Educación Física; para el profesorado de instrucción secundaria, en general, el Instituto Pedagógico.

La numerosa población femenina del país, y en especial esa porción de ella que carece de recursos económicos, ha podido encontrar—y en el porvenir debe poder encontrar—en las Escuelas Profesionales la instrucción práctica para hacer con honra y provecho la jornada de la vida. Tal es, en síntesis, el objetivo verdadero de estos planteles de educación del Estado.

Y mientras más estable y seria sea la base legal del servicio de enseñanza profesional; mientras más prestigioso y preparado sea el Consejo encargado de orientarla y supervigilarla, cabe esperar que más cumplidamente se llene ese objetivo, en positivo bien de las mujeres de Chile, de las familias sin fortuna, que son las más, y de la propia economía privada y pública del país.

EL TRUST DE LA ELECTRICIDAD

Nuevo impuesto de 15 millones de pesos anuales que amenaza a la ciudad de Santiago

Según los últimos balances de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada (antes Chilian Electric Tranway y Light Co. Lidt.), la entrada bruta de su Departamento de Tracción ascendió, en 1911, a $ 8.208,770.25 moneda corriente, y en 1917, en plena guerra todavía, a $ 10.754,604.94.

Tomando en consideración que en 1912 los tranvías transportaron 102.677.482 pasajeros y que éstos subieron, en 1920, de 153 millones; que, ateniéndonos a los balances conocidos, el aumento anual de la entrada bruta de los tranvías es de más de 600 mil pesos al año; que desde las nueve de la noche se cobra doble tarifa; que viaja mucho más gente abajo que en imperial; y que la Compañía ha tenido la costumbre de disimular sus entradas, ocultando los verdaderos balances; llégase lógicamente a la conclusión de que en 1922 los tranvías de Santiago no van a transportar menos de 170 millones de pasajeros, con una entrada bruta de $ 15.000,000 repartidos más o menos así:

10 millones de pasajeros a 20 centavos	$ 2.000,000
100 millones de pasajeros a 10 centavos	10.000,000
60 millones de pasajeros a 5 centavos	3.000,000
Total	$ 15.000,000

De modo que la duplicación de tarifas, tan rápida y generosamente aceptada por el acuerdo municipal de 22 de Setiembre último, representará a la Compañía una mayor entrada mínima inmediata de 13 millones de pesos.

Suponiendo que esta suma vaya aumentando sólo, por término medio, en un millón de pesos al año, la duplicación de tarifas le representará la suma fabulosa de 855 millones de pesos en los 30 años de monopolio que aún le restan.

Se trata, en consecuencia, de una muy larga y pesadísima carga, que va a gravitar principalmente sobre ls familias modestas de la capital.

Será un impuesto directo, oneroso e irritante, que recaerá sobre todo el vecindario, pero especialmente sobre los empleados y obreros que envían sus hijos a colegios distantes o que trabajen lejos de sus casas.

Cada uno de ellos sabe que, desde el día en que la nueva tarifa empiece a regir, deberá restar de sus estrechas entradas 12, 24, 48 o más pesos mensuales para sufragarla.

Los diversos impuestos que el Municipio cobra al vecindario de Santiago para el mantenimiento de los gastos de la comuna, suben a poco más de 8 millones de pesos al año.

Si la Municipalidad pretendiera duplicar estos impuestos, se produciría gran alarma y protesta, advirtiéndose desde luego que tal cosa únicamente por ley podría hacerse.

Sería inútil que los regidores argumentaran que esa mayor cantidad de dinero era para mejorar los servicios locales; pues unánimemente se les contestaría que no tenían derecho para hacerlo, aún para intentarlo.

Pues bien, esos mismos ediles ultra-poderosos reuniéronse en una sesión más o menos sorpresiva y bruja, no ya para duplicar los 8 millones que el vecindario paga por impuestos a la Municipalidad, sino los 15 millones que paga por su mal servicio de locomoción a la Compañía de Tranvías.

Para duplicar los 8 millones, se necesitaría una ley especial.

Para duplicar los 15, dicen algunos que sólo bastará recabar el acuerdo del Senado, y otros aún, que ha sido suficiente por sí mismo el acuerdo municipal.

Los 8 millones ingresarían a la caja municipal y se destinarían a gastos indispensables de la ciudad.

Los 15 millones emigrarán en su mayor parte del país y se pagarán sin ventaja ninguna para la ciudad; pues las compensaciones que el acuerdo municipal consulta son irrisorias y grotescas.

¿Mejorar el servicio, que la Compañía empeoró intencionalmente para desesperar al público e intimidarlo con el tifus exantemático?

Ya lo prometió y no lo cumplió la Compañía en 1897, cuando se fundó; en 1905, cuando obtuvo nuevas concesiones; en 1910, cuando consiguió la primera alza de tarifas.

¿Construir unos cuantos kilómetros de líneas?

Es un pequeño trabajo que la Compañía costeará con la mayor utilidad de los primeros meses del alza y que sólo beneficiará a una parte del público, siendo en todo caso el mayor recorrido un mejor negocio para la misma compañía.

¿Y condonar $ 900,000 que le adeuda la Municipalidad?

Es una misericordiosa, pero misérrima concesión, que resultará como una cáscara de plátano ante los 15 millones de pesos anuales que, a su vez, el acuerdo municipal obsequió a la Compañía, de puro gusto; pues no existe razón alguna para aumentar los pasajes de los tranvías.

El magno sacrificio que se va a exigir a los hogares modestos de Santiago, no tendrá, pues, otro resultado que aumentar las ganancias, ya muy considerables, de una Compañía que posee además, el monopolio efectivo del suministro de corriente para fuerza y luz eléctrica.

Este monopolio no es una palabra vana, una figura de retórica, un hecho más o menos problemático, lejano o supuesto.

Es un gran fantasma, mejor dicho, un monstruo de fauces abiertas que ya está encima de nosotros.

¿Saben los lectores qué es la Compañía Chilena de Electricidad Limitada que aparece firmando ahora los recibos de consumo de luz y fuerza que pagamos en oro todos los meses?

Es la resultante de la fusión de la Chilian Electric Tramway and Light Co. Ltda. y la Sociedad Nacional de Fuerza Eléctrica, con el fin de constituír el trust de la electricidad en toda la zona Central de Chile, en el corazón del país; para cuyo objeto empezó por comprar en 3 millones de pesos las instalaciones y caídas de agua con que la Compañía General de Electricidad Industrial se proponía establecerle competencia en Santiago.

Este trust multimillonario y todo poderoso que tiene en sus manos entre otras caídas menores de agua, las de Los Maitenes, la Florida, Lo Bravo y Puente de Cristo, se propone imponer sus altísimos precios de luz y fuerza, sin control ni tarifas máximas, a toda la zona más industrial y rica del país.

Como primeras operaciones de su vasto plan de absorción, ha contratado el suministro de energía para la electrificación de la primera zona de los ferrocarriles y para la planta de maquinarias del puerto de Valparaíso.

E inmediatamente de esto, se propone implantar la doble tarifa en su Departamento de Tranvías de Santiago.

Grandioso es este número de su programa.

¿Lo realizará?

Que lo diga la ciudad y lo decida el Congreso.

CARLOS PINTO DURAN.



Notas Políticas y Parlamentarias

LOS ARREGLOS DE WASHINGTON ANTE EL CONGRESO

El diputado por Santiago, don Ismael Edwards Matte, reanudará hoy en la Cámara sus impugnaciones y críticas a los acuerdos chilenos-peruanos

HOY QUEDARA CERRADA, EN EL H. SENADO, LA DISCUSION DEL PROYECTO QUE CREA EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Mañana se continuará en el Directorio General Demócrata la discusión de los pactos políticos de Alianza Liberal

LOS ACUERDOS DE WASHINGTON

Hoy se continuarán, en la Cámara de Diputados, los debates sobre el Protocolo y Acta Complementaria firmados en Washington por los plenipotenciarios chilenos y peruanos, para solucionar el problema de Tacna y Arica.

Conforme a los acuerdos vigentes, la Cámara tiene señaladas para hoy tres sesiones secretas: de 2.30 a 3.30 P. M.; de 3.45 a 5 P. M., y de 5.30 a 7 P. M.

Está con la palabra el diputado señor don Ismael Edwards Matte, quien reanudará esta tarde el desarrollo de las críticas e impugnaciones a los acuerdos chileno-peruanos y a la política internacional del Gobierno, que dejó iniciadas en la sesión del Sábado último y que fueron elogiosamente comentadas después de la sesión.

En los círculos políticos

Han trascendido hasta los círculos políticos, constituyendo el tema preferente de las conversaciones de ayer, algunas de las interesantes impugnaciones que el señor Edwards Matte formuló en la sesión del Sábado último y especialmente, se ha comentado la demostración matemática que el diputado por Santiago hizo sin ser contradicho o rebatido, respecto de que la aprobación del Protocolo significaba para Chile la pérdida irremisible e inevitable de las provincias de Tacna y Arica.

Con este motivo, en todos los centros políticos de la capital se espera con vivísimo interés la segunda parte del discurso del señor Edwards Matte, que ha de ser desarrollada esta tarde.

La fórmula de aprobación del Protocolo

Por haber salido con algunos errores en nuestra edición anterior, reproducimos hoy el texto del proyecto de acuerdo para aprobar el Protocolo, que se ha tramitado por algunos miembros de la Cámara de Diputados, con la aceptación del señor Ministro del Interior, de algunos de sus colegas y de la gran mayoría de los miembros de la H. Corporación.

Como se sabe, para dar curso a este proyecto de acuerdo, que por lo que ya se ha informado, contaría con la aprobación casi unánime de la Cámara, se espera el pronunciamiento del Consejo de Gabinete, a cuya consideración ha sido sometido.

El siguiente es el texto exacto del proyecto de acuerdo:

Proyecto de acuerdo:

Considerando que la cláusula tercera del Tratado de 20 de Octubre de 1883 sujeta el territorio de las provincias de Tacna y Arica a la legislación y autoridades chilenas, lo que constituye la soberanía;

Considerando que con arreglo a la misma cláusula tercera, Chile sólo puede perder el dominio y soberanía de ese territorio en el evento de serle desfavorable el plebiscito en ella estipulado;

Considerando que en el Protocolo y su Acta Complementaria se reconoce la vigencia del Tratado de 20 de Octubre de 1883, y las negociaciones en que han sido ajustadas se han referido únicamente a la manera de dar cumplimiento a la cláusula tercera en la parte aun no cumplida, sin que puedan alterar la plenitud y efectividad del ejercicio de la soberanía de Chile en ese territorio, tal como lo establece la cláusula tercera en referencia;

Considerando que forman parte integrante del Tratado de 20 de Octubre de 1883 los principios y costumbres que regían los actos plebiscitarios en la fecha en que se celebró, y las normas de Derecho Público y de las leyes electorales de Chile y el Perú, que no ha habido el propósito de alterar o abandonar en las negociaciones de la Conferencia de Washington;

Considerando que los acuerdos contenidos en el Protocolo de Washington y en su acta complementaria, no pueden tampoco afectar a la validez y efectos permanentes de los acto realizados por Chile con respecto al territorio de las provincias de Tacna y Arica;

Considerando que el Tratado de paz de 20 de Octubre de 1904 no confiere a Bolivia derecho alguno incompatible con el cumplimiento del Tratado de Ancón, cuyas disposiciones fueron tomadas en consideración por Bolivia en el mismo tratado y convenciones complementarias;

Considerando, finalmente, que el Gobierno está de acuerdo con la Cámara en las declaraciones que preceden y en esta inteligencia:

La Cámara aprueba el Protocolo y Acta Complementaria ajustados en Washington el 20 de Julio de 1922 entre los Plenipotenciarios-Delegados de Chile y el Perú.

Las ratificaciones podrán ser canjeadas en Washington, no obstante haber trascurrido el plazo fijado en el Art. 3.o del Protocolo, dentro del nuevo plazo que el Gobierno de Chile concierte con el Perú.

El Protocolo en provincias

Nuestro corresponsal en Punta Arenas, nos ha enviado el siguiente telegrama:

"PUNTA ARENAS. — "La Nación".—Aunque la prensa ha guardado silencio en lo que respecta a la cuestión internacional, reproduciendo tan sólo algunos telegramas parciales para el Gobierno, se espera con ansiedad la votación del Protocolo en la Cámara.

La opinión general aplaude la actitud de los senadores y diputados que impugnan los arreglos de Washington y censura la conducta observada por el Gobierno.

El diario "La Unión" reprodujo un artículo publicado en "La Nación" algún tiempo atrás, firmado por el señor Maximiliano Ibáñez, que ha causado gran impresión en toda la ciudad y contribuído poderosamente a acentuar la impresión desfavorable para las negociaciones de Washington.—Corresponsal."

Otros oradores

Se encuentran inscritos para usar de la palabra a continuación del señor Edwards Matte, los diputados señores Urzúa Jaramillo, Claro Salas, Labarca, Herrera Lira y González Medina.

Según nuestras informaciones, todos estos diputados impugnarán los arreglos de Washington.

PACTOS POLITICOS DE ALIANZA LIBERAL

En la sesión ordinaria de mañana del Directorio General Demócrata se reanudará la discusión de los pactos políticos de Alianza Liberal.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Hoy quedará cerrada, en el H. Senado, la discusión del proyecto que reorganiza los departamentos de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles y crea el departamento de Agricultura.

A las 5 P. M. termina el plazo concedido para formular indicaciones de modificación de este proyecto.

ECOS DE LA ELECCION SENATORIAL DE ANTOFAGASTA

Hemos recibido el siguiente telegrama:

ANTOFAGASTA.—"La Nación".—Los diarios de Santiago de fecha 18 de Octubre llegados hoy, publican telegramas del señor Víctor Portus, Director de "La Reforma" de ésta y del señor Domingo Garfias, agente del señor del señor Arancibia Laso, venido de Santiago.

"En ellos dicen que la candidatura del señor Antonio Pinto Durán, tuvo a su favor matones contratados y que las autoridades no impidieron desmanes cometidos por éstos y se quejan de la pasividad de la fuerza pública.

"Todo es inexacto y estas quejas no tienen otro objeto que impresionar la opinión de esa ciudad. Los supuestos matones eran conocidos ciudadanos de Iquique que vinieron a esta ciudad para trabajar por el señor Pinto Durán y los desmanes a que alude dicho telegrama, se redujeron a gritos callejeros entre ambos partidos en lucha.

"Las autoridades, como Intendencia, policía, empleados superiores y fuerza pública a cargo del



mayor Cash, intervinieron descaradamente en favor de la candidatura del señor Arancibia, por lo cual el señor Pinto Durán ya ha formulado los cargos correspondientes.

"Las quejas de los partidarios del señor Arancibia, contra la fuerza pública, no tienen otro objeto que desviar la opinión pública.

"Hacemos cargos contra las fuerzas que atropellaron y vejaron a ciudadanos partidarios del señor Pinto Durán, lo que se comprueba con el hecho de haberse quitado al mayor Cash el mando de la tropa a la una de la tarde, a petición de los comitées del señor Pinto Durán.

"El propio Intendente de la Provincia, recorría en auto las mesas electorales y personalmente ordenaba la detención de ciudadanos que apoyaban a nuestro candidato, el señor Pinto Durán.

"El hecho citado por el señor Domingo Garfias, de haber sido asaltado en compañía del señor Arturo Arancibia, es falso, de falsedad absoluta.

"Al pasar estos señores por una calle en auto, un grupo reducido de partidarios del señor Pinto Durán vivaron a su candidato. Inmediatamente el señor Arancibia sacó revólver y disparó sin haber provocación de parte del grupo.

"Hemos entregado nuestros cargos y denunciamos a la comisión nombrada por el Senado, protestando mientras tanto de las noticias falsas enviadas a ésa por los partidarios del señor Arancibia, con el objeto de mistificar la opinión pública.— (Firmados).—**Luis Fuenzalida**, Presidente del Partido Liberal Democrático.—**Ismael Figueroa**, Presidente de la nueva Asamblea Radical.—**S. Fernández M.**, secretario general del Comité de Trabajadores Marítimos.—**Alberto Bahamonde**, Presidente del Partido Conservador.— **Juan Muñoz**, secretario general de la Convención de Trabajadores.—**J. J. Córdova**, por el Partido Comunista.—**A. Banda**, Presidente del Partido Demócrata."

EL SENADOR SEÑOR ERRAZURIZ LAZCANO

Nuestro corresponsal en Antofagasta nos anuncia que el senador señor don Yadislao Errázuriz L., se embarcará hoy en viaje de regreso a esta capital. Nos agrega que el señor Errázuriz Lazcano ha aprovechado su estadía en la provincia para visitar los diversos centros salitreros y mineros, estudiando los problemas relacionados con esas industrias y la situación de la población obrera.

HOMENAJE AL DIPUTADO DON JOSE MAZA

La Sociedad de Ahorros y Socorros Mutuos Unión y Progreso de Los Angeles ha remitido al Diputado don José Maza la siguiente comunicación:

"Los Angeles, Noviembre 1.o de 1922.—Señor Diputado don José Maza.—Santiago.—Honorable señor Diputado: La Sociedad "Unión y Progreso" de este pueblo ha querido rendir un justo homenaje de admiración y cariño al joven parlamentario que con tanto acierto ha sabido y sabrá cumplir tan dignamente su puesto en el Congreso Nacional; por estas y muchas razones reunida esta sociedad en una gran Asamblea con asistencia de 250 asociados sin distinciones de colores políticos, por unanimidad y con un voto de aplauso, acordó:

1.o—Que la Biblioteca y la Sala de Clases que sostendrá a sus expensas esta sociedad, para educar a los hijos de los obreros de este pueblo, lleve el nombre "Biblioteca y Sala de Clases José Maza", como un homenaje de cariño y reconocimiento al joven diputado por su gran actuación en la Cámara de Diputados.

2.o—Nombrarlo miembro honorario de la institución.

3.o—Colocar en la Biblioteca el retrato del señor diputado.

4.o—Discernirle un diploma de honor como un homenaje de esta Sociedad a su primer socio honorario.

5.o—Inaugurar solemnemente la Biblioteca y la sala de clases el Domingo 12 de Noviembre e invitar a este gran acto a todas las autoridades locales y pueblo en general; y

6.o—Comisionar a nuestro presidente, don Julio Salinas, para que se traslade a Santiago y ponga él personalmente en manos del señor diputado la presente nota.

Esta sociedad verá con sumo agrado, honorable señor, se digne aceptar el modesto homenaje que los hijos del trabajo de este pueblo le hacen como una prueba del cariño que ha sabido captarse en este pueblo.

Ofreciéndole de antemano todos nuestros respetos, somos sus atentos y SS. SS.—**Florencio Suas V.**, vicepresidente.—**A. Moreno**, secretario.—**J. Arriagada**, tesorero."

MANIFESTACION AL 2.o ALCALDE DON DIEGO ESCANILLA

Con motivo de aproximarse el 35.o aniversario de la fundación del Partido Democrático, prestigiosos miembros de esta colectividad política han acordado ofrecer una manifestación de aprecio a uno de los fundadores, el señor Diego Escanilla, actual 2.o Alcalde de Santiago.

El señor Escanilla, ha prestado innumerables servicios a su partido, habiéndole cabido el honor de ser elegido presidente del Comité organizado a raíz de la prisión del directorio del Partido Demócrata, en el año 1883.

Las tarjetas de adhesión pueden ser retiradas por los interesados en el Club Demócrata "La Unión", calle de 21 de Mayo Núm. 859.

PARTIDO RADICAL

CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL 6.a COMUNA.— Se ha citado a los radicales de la 6.a comuna a reunión para el Martes 7 de Noviembre a las 9 1|2 P. M., para tratar de asuntos de mucha importancia y al mismo tiempo organizar una serie de conferencias de orden económico, educacional, sanitario, de asistencia social, etc. Sitio de reunión Club Radical Manuel Antonio Matta, Recoleta N.o 748.

PARTIDO DEMOCRATA

PARTIDO DEMOCRATA DE ÑUÑOA.— Ayer quedó constituída la Agrupación Demócrata.— Con gran entusiasmo, se llevó a efecto ayer Domingo, la constitución de la Agrupación democrática en la Comuna de Ñuñoa.

Presidida la asamblea por el señor Honorato Farías, y con numerosa asistencia de adeptos a esta causa, y delegaciones de las diversas agrupaciones seccionales de Santiago, se verificó esta importante reunión.

Después de tratar extensamente en la forma, que se harían los trabajos en pro de esta nueva organización, se procedió a elegir el Comité provisorio, que tomaría a cargo estos trabajos, quedando formado de las siguientes personas:

Presidente, señor Honorato Farías; tesorero, señor Emeterio Vargas B.; Secretario, señor Jorge Molina; directores, señores: [illegible] Doren y Darío Díaz.

En representación de la con[illegible] de Providencia, asistieron los señores Ignacio Ossa, Evaristo Villalobos, Enrique Vicuña y Luis Godoy.

De Santiago, los señores Pedro Zúñiga, Luis Planells, Alejandro Beas, Gilberto López, Rogelio Rodríguez, etc.

Se dió cuenta de las excusas del senado señor Zenón Torrealba y del diputado señor Vicente Adrián.

Al finalizar la reunión, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Dar cuenta a la Agrupación Demócrata de Santiago, de la fundación de la Agrupación Seccional de Ñuñoa.

2.o Llevar a efecto su primera sesión el Domingo 11, a las 2 de la tarde, en Avenida Irarrázaval N.o 1991, casa del señor tesorero Vargas Barrera;

3.o Llevar a efecto una asamblea general con invitación de los parlamentarios por Santiago.

4.o Invitar a todos los obreros, profesionales y comerciantes, que simpaticen con el Partido Demócrata, a que firmen el registro, que estará a disposición de los que deseen, en Avenida Irarrázaval 1991, y que estén inscritos en la comuna de Ñuñoa.

5.o Agradecer la asistencia de los correligionarios que han actuado en este importante acto, como también a las personas que se adhirieron desde el primer momento, para trabajar por la causa.

CENTRO DEMOCRATA LA VANGUARDIA. — Este Centro, celebró junta general extraordinaria, el 30 de Octubre, último, presidiendo el señor Francisco Montes, actuando de secretario accidental el señor Julio Torres, con asistencia de numerosos socios.

Se dió lectura al acta, siendo aprobada.

A contiuuación se dió cuenta de una nota del presidente del comité de la 7.a Comuna Maestranza, acordándose tratarla en la hora de los incidentes. A pedido de uno de los presentes, dióse lectura a varias solicitudes de admisión, siendo aceptados como socios, los señores: Rómulo Prado, Manuel Zaldívar, Luis Vera, Angel Larraín, Julio Parada, Pantaleón Amaro, Manuel Jiménez, Miguel 2.o Fernández, Julio E. Ramírez, Ricardo Mansilla y Fidel Díaz

A la hora de los incidentes se dió cuenta de la acefalía de la secretaría, por renuncia del secretario.

El señor presidente propuso para secretario de planta al socio Guillermo Sambré, el que fué aceptado por unanimidad.

Se trató de la nota de la 7.a Comuna, suscitándose un largo debate, que dió como resultado dejar a la mesa, la contestación.

CENTRO FRANCISCO BILBAO.— Se ha citado a asamblea a los miembros de esta colectividad política, para hoy Lunes, 6 de Noviembre, a las 8.30 P. M., en el local, 21 de Mayo 859.

Entre otros puntos, se tratará de la designación de candidatos a directores para la Agrupación de Santiago.

Se recomienda la asistencia.



ECOS DEL HOMENAJE A MAC-IVER

Damos a continuación el discurso que el Diputado don Juan Vargas Márquez, en representación del Partido Demócrata, pronunció en la Gran Velada del Sábado último y que fué objeto de estruendosos aplausos de la enorme concurrencia que llenaba el Teatro Municipal:

"Señoras, señores:

La Dirección General de mi Partido me ha encomendado el honroso encargo de venir hasta este santuario del arte a expresar en su nombre los sentimientos de su admiración y de su simpatía, asociándose con todo entusiasmo a esta solemne velada, donde la sociedad de Santiago se congrega para rendir un homenaje a la memoria del ilustre hombre público don Enrique Mac-Iver.

Sin duda, mis palabras no podrán traducir con verdadera elocuencia el hondo sentimiento de la democracia nacional, y es por esto que me embarga un temor muy natural que trataré de vencer con la sinceridad de mis palabras, para hacer digno de la memoria de tan gran patricio este testimonio de afecto y admiración que le rinde el Partido Demócrata de Chile.

Palabras muy autorizadas de nuestro mundo político, social y científico se encargarán de hacer la biografía del gran ciudadano, en su triple carácter de estadista, educador y hombre de ciencia.

Señores: Los espíritus selectos están llamados a determinar los rumbos de los pueblos, a fijar sus orientaciones, a señalar derroteros perdurables en la escala ascendente del progreso de la humanidad.

Don Enrique Mac-Iver, en nuestro país fué y seguirá siendo uno de estos grandes espíritus que con la fuerza vigorosa de su cerebro, con la clara concepción de sus altos deberes, con la constancia de un enamorado del ideal, supo vivir la verdadera vida, aquella que determina, orienta y ennoblece las nacionalidades, aquella que deja rastros bien marcados de civismo, de bondad, de inteligencia, de ciencia y de luz...

Hay una virtud que embellece la vida de los grandes hombres, que los hace vivir eternamente en el corazón de los pueblos; esa virtud es la sinceridad.

Virtud muy difícil de conservar en la vida social cuando los hombres, obedeciendo a los impulsos de su yo, subiendo desde abajo, van ascendiendo a las altas cumbres del éxito y del triunfo.

Pocos son los que logran conservar intacta la pureza de sus convicciones, sin manchar la túnica del ideal social o político que les empujara al calvario de las sagradas luchas colectivas.

El afán de especulación se apodera de las almas, el primer obstáculo quebranta la voluntad, el aplauso fácil apasiona con locura y después viene la renunciación, la negación, la claudicación dolorosa...

Estas claudicaciones cometidas por espíritus superiores, son completamente dañinas para la colectividad, por cuanto influyen poderosamente en la formación de los conceptos, de las apreciaciones, de la voluntad, de la conciencia misma de los pueblos.

Don Enrique Mac-Iver tuvo esta virtud y la desarrolló en su vida ciudadana. Joven luchó en las asambleas con la fe ardorosa de la edad primaveral. Sus artículos, sus discursos, sus peroraciones llevaron el fuego de una convicción profunda, revelando los fulgores de su talento superior.

Hombre de responsabilidad en el foro y en la vida pública de nuestro país, siguió en la misma senda sin apartarse jamás por jamás del camino honesto que se propuso seguir.

Llegó a la edad madura cargado de años y merecimientos, después de una larga jornada de servicios prestados al país, conservando intactos los impulsos de su gran corazón aferrado a la bandera de sus principios, como un cruzado del ideal...

En la larga trayectoria de su vida pública, a muchos vió caer, a otros desfallecer en el camino; se amargó con las renunciaciones de unos y con las claudicaciones de otros...

Hay instantes en que el oleaje popular sube, la multitud de la asamblea busca sensaciones fuertes. La pasión la ciega y viene lo irreparable, el desconocimiento a la virtud. En esos instantes, el destino pone a prueba los grandes caracteres: **O se niega la fe o se sube al calvario.**

Don Enrique Mac-Iver bebió la cicuta del desamor, no quiso abjurar. El contempló una vida superior, él tenía un ideal, eso era su escudo y su mejor baluarte.

Inspirada su vida pública en el ejemplo y práctica de los legisladores ingleses, hubiera querido hacer en Chile una fusión de partidos, formando grandes núcleos de opinión, alrededor de principios y reformas vitales.

Nuestro espíritu nacional no lo permitió. Era una ascensión difícil. El privilegio en sus variadas formas ha puesto siempre trabas a ideales ennoblecedores y hemos tenido que conformarnos con nuestro propio medio social y político, afianzando la libertad, robusteciendo nuestras instituciones y dignificando a las clases obreras del país, que son el factor principal de su grandeza y de su gloria...

La democracia, batallando por el mejoramiento colectivo de los pueblos, especialmente por la dignificación de las clases laboristas, ha tenido que reconocer que, es inherente a todo progreso individual o colectivo la difusión de la cultura. Sin ella el discernimiento y la comparación son imposibles, y un pueblo que no busca en la fuerza cultural su desarrollo, se extravía, se estagna y retrocede.

Por esto, mi partido reconoce la labor de patriotismo, de verdadera justicia que realizara el señor Mac-Iver, al abogar incansablemente por la difusión de la cultura en nuestro pueblo; por las opiniones siempre sabias y oportunas, en defensa de la libertad de pensamiento que hizo posible en el país, la expresión de todos los dolores del pueblo, dando vida en la prensa y en la tribuna a todos los arranques que se escapaban del alma popular.

Ha continuado nuestro partido su obra de dignificación ciudadana, reivindicando los derechos del pueblo y elevándolo a la categoría de verdadero colaborador en las tareas de la administración pública, para que inyecte su sabia renovadora, para que infiltre sus aspiraciones de justicia social en la mente y corazón de nuestros hombres públicos.

Pero debemos reconocer que sin el concurso de las inteligencias superiores y desinteresadas que como don Enrique Mac-Iver, abrieron surcos que lanzaron reflejos de libertad sobre el alma mater de nuestro pueblo, más difícil hubiera sido este trabajo que emprendió la democracia por la dignificación cívica del conglomerado laborista de Chile.

Tenemos que reconocer que vivimos una vida de inquietudes. Infinidad de problemas de diverso orden preocupa la atención de grandes y pequeños.

Los pueblos de la vieja Europa sacudidos desde su base por impulsos de sus fuentes vitales, van renovando prácticas, sacudiendo prejuicios, ensayando nuevos sistemas, implantando nuevas teorías, cuya finalidad son todavía desconocidas.

Parece, que un viento huracanado pretendiera borrar desde su base, los viejos moldes, barrer con ideas y con hombres.

¡Es la hora de la revuelta ideológica, que electriza, que seduce, que apasiona!...

Las leyes biológicas nos enseñan que en la lucha por la vida vencen los organismos más fuertes y mejor preparados.

Debemos tomar ejemplo de nuestros grandes cerebros, ellos deben acompañarnos en esta hora solemne de expectación y de dudas.

Nuestro espíritu público nacional necesita del aliento vivificador que viene de los hombres inmortales.

Debemos ser mejores. Imitar sus gestos indomables.

Hacer con nuestros propios dolores una senda de bien para perfeccionarnos y para salvarnos.

¡Qué hondas reflexiones asaltan nuestro espíritu en estos instantes!

Nadie mejor que don Enrique Mac-Iver, cuya memoria recordamos, podría exclamar con el revolucionario de la Francia: **"Cubridme de perfumes y coronadme de flores para entrar en el sueño eterno".**

Sin embargo, el gran espíritu de Mac-Iver, no descanza, ni duerme, él habrá junto con Walker Martínez, con Vicente Reyes y Malaquías Concha de presidir por muchos años los destinos de la República.

Es la suerte que la naturaleza reserva a los hombres que han sabido serlo, pues para enaltecerse así mismos, han auscultado su propia corazón como el salmista bíblico, exclamando:

"Examíname, oh Dios, y conoce mi corazón, pruébame y conoce mis pensamientos y ve si hay en mí camino de perversidad y guíame en el camino del mundo".

¡Bienaventuras los hombres que tienen la santa virtud de acompañarnos desde lejos!

Bienaventurados los que desde su sitio inmortal nos inspiran con el aroma de sus excelsas virtudes...

Bienaventurados los pueblos como Chile, que pueden en el altar de la Patria venerar la memoria ilustre de sus grandes hijos!!

He dicho.

El Presidente del Partido Nacional, señor don Felipe Herrera, ha enviado la siguiente nota al Presidente del Partido Radical, señor don Pedro Aguirre Cerda:

"Santiago, 4 de Noviembre de 1922.—Señor Presidente del Partido Radical, don Pedro Aguirre Cerda.—Presente.

"Señor Presidente: Con deplorable atraso y sólo en la noche de ayer, he tenido el agrado de recibir la honrosa invitación de usted, como digno Presidente del Partido Radical, contenida en su oficio del mes pasado, invitándonos, tanto a mi Partido como a mí, a una velada a la memoria del gran ciudadano, señor don Enrique Mac-Iver, que se celebrará hoy Sábado en el Teatro Municipal de esta ciudad.

"Al enviarle por ello la expresión de mis sinceros agradecimientos, puedo decir a usted que dentro de la premura del tiempo, debido a la expresada circunstancia, haré cuanto esté de mi parte en favor de la asistencia al acto de que se trata.

"Hay honra, señor Presidente, en honrar el patriotismo y los servicios a la República.

"Con los sentimientos de mi más distinguida consideración, me suscribo de usted muy Atto. servidor. —(Fdos.).—**Felipe Herrera**, Presidente.—**Antonio Varas Montt**, Secretario general."

Carta al Presidente del Partido Radical

Con motivo de ciertas declaraciones que el Ministro del Interior, señor Izquierdo, hizo en el discurso que pronunció en la Velada del Sábado, relacionadas con la cuestión religiosa, el señor don Darío Zalazar, ha dirigido al presidente del Partido Radical, señor don Pedro Aguirre Cerda, la siguiente carta:

"Señor presidente del Partido Radical.

Estimado presidente y amigo:

En el discurso que el señor Izquierdo pronunció el Sábado en el Teatro Municipal hay un concepto que sin duda habrá llamado la atención de los correligionarios allí presentes. Refiriéndose a la cuestión religiosa, dijo el señor Ministro del Interior que eso era ya una cuestión del pasado, un recuerdo histórico. ¿Puede el radicalismo aceptar semejante afirmación? Creo que no, y me parece que la Junta Central debe manifestar su pensamiento en presencia de tales declaraciones. Guardar silencio, significaría la aprobación tácita de lo dicho por el señor Izquierdo y habría entonces llegado el caso de borrar del programa del partido, en una Convención próxima, todas aquellas partes que contienen puntos doctrinarios relativos a las relaciones del Estado con la Iglesia.

Yo creo que el radicalismo no puede aceptar como cosa caduca un problema que no está resuelto, una cuestión que está viva, aun cuando la reacción que surge por todas partes, se empeñe en declarar muerta. Lo que se presta a equívoco es la forma cómo se plantea entre nosotros este asunto. Se habla de luchas religiosas, como si el Partido Radical tuviera interés en perseguir a los que creen en tal o cual dogma. Ud. sabe que jamás ha pensado el radicalismo en semejante cosa; lo que buscó en el pasado y busca todavía, porque no está resuelta la cuestión, es la destrucción del poder político de la Iglesia, sus privilegios dentro del Estado, en la legislación, en la enseñanza, en la constitución de la familia, etc. Y si estos privilegios se conservan y se robustecen, ¿cómo puede un espíritu liberal sostener que éste es un asunto muerto? Que en Francia, por ejemplo, donde el radicalismo, con una energía y un ardimiento que nosotros nunca hemos tenido, llevó a cabo todas las reformas laicas y cortó el nudo gordiano que unía al Estado con la Iglesia, se volviera a hablar de estas cosas, podría decirse que eso estaba demás porque la tarea quedó concluida, pero aquí, donde se ha hecho tan poco, declarar que la obra ha terminado, es sencillamente sostener una aberración.

Como Ud. es el jefe prestigioso del Partido y como conozco el ardor de su fe doctrinaria, he creído cumplir con un deber de buen soldado al dirigirme a Ud. y pedirle que aclare esta cuestión. No es posible que al amparo de nuestro silencio se propaguen conceptos [...] dejo señalado y es [...] de un punto fundam[...] grama, que es el m[...] tro de combate, d[...] acción.

Atentamente le sa[...]
—Darío Zalazar J[...]"

Sociedades Anónimas

AGRICULTURA

Los reproductores mestizos
POR ROG

SU INFLUENCIA EN LA GANADERIA

...del mestizaje. — Cualidades de los reproductores mestizos. — Resultados prácticos de su empleo en el país

...día tendemos a mejorar ...tipo de nuestros ganados a ...reemplazar la cantidad que ...es necesaria para poblar ...nos agrícolas del país, por ...idad y mayor producción ...idad y una reducida explota...

...ninguna manera deja de ser ...de elogio tal aspiración; ...tampoco debemos perder de ...en este asunto a la genera... del país.

...animales mejorados que ...tuyen las razas o variedades ...salientes en el mundo, son ...sultado de condiciones muy ...les que han llegado a for...productores poco menos que ...ales. Hoy en día se está de ...do en que no es posible ha... explotación ganadera con ...animales puros, pues, en la ...lidad de los casos será im... poder dar a las masas de ...los cuidados y atenciones ...les que exigen tales repro...res. Lo práctico y que se ha... todos los países consiste en ...char las leyes de la heren... emplear el mestizaje como ...más económico de la explo... ganadera.

...efecto, el mestizaje, si va ...a una buena alimentación, ...gran método para la buena ...ación ganadera. Para ello se ...tan reproductores de pura ...e que correspondan al tipo ...cual deseamos cruzar. La ...d del reproductor depende... la calidad del ganado con el ...se va a mezclar. Si éste es ...ordinario, no se necesitan ...ductores de grandes cualida... para hacer la mejora, pues ...timo caso nos resulta un ...productor mal aprovechado; ...si nuestro ganado ya tiene ...con la variedad o raza con ...deseamos cruzar, debemos ...mejores reproductores to... que en el caso anterior, pues ...ra manera corremos el ries... que el reproductor no ten...fluencia alguna en la masa ...nados donde lo ocupemos.

...stro ganado criollo se vió ...formado por el cruzamiento ...el Durham, animal de carne, ...vista de los grandes resulta... obtenidos durante los prime...años del mestizaje se continuó ...ndo la mezcla continua pa...ner cada día animales mejo...pero como las condiciones al...artificiales que necesitan los animales puros no siguieron al par con la mejora de la sangre, se tiene el resultado de que la masa común del ganado ha mejorado mucho, pero no en relación con las cruzas o pureza de sangre que hay en muchos fundos.

Desde hace pocos años hemos principiado a dar la importancia debida a la industria lechera, orientándola por el buen camino. Se han introducido grupos valiosísimos de Holstein muy seleccionados y la prueba práctica de los resultados obtenidos induce cada vez más a adoptar negocio tan reproductivo. Ojalá que en pocos años la industria lechera tome el lugar que le corresponde, sobre todo en la zona sur del país donde las condiciones climatéricas son más conveneintes para el ganado.

Pero tenemos la mala idea de entusiasmarnos con un negocio y abandonar los demás. Se observa gran disminución en el entusiasmo por continuar explotando el Durham, y todos quieren transformar sus existencias en ganados de lechería. Esto no es completamente lógico. El país necesita de una y otra cosa, pues la carne no dejaremos de comerla y bien sabemos que ningún animal en el mundo puede vencer al Durham como productor de carne en iguadad de condiciones.

Si es esto así, no debemos desperdiciar el Durham por entusiasmo pasajero, pues éste tipo tiene una situación absolutamente irreemplazable en el país. Hay mucho campo para desarrollar los ganados lecheros sin comprometer las buenas cualidades del animal de carne, y bien sabemos que el ganado de lechería no tiene condiciones para explotarse por la carne.

Se dirá que interesa más tener animales de cualidades intermedias, que produzcan carne y leche a la vez; esto, aparentemente es lo más lógico, pero aconsejo a los interesados que lean las obra titulada "Ganado Vacuna Lechero", escrita por el gran profesor Clarence H. Eckles, de la Universidad de Missouri, y traducida al castellano por el Servicio de Agrónomos Regionales. Ahí encontrarán perfectamente estudiado este problema que no se presenta por primera vez.

Aún cuando no es imposible reunir ambos condiciones, económicamente llevado el negocio se llega a la conclusión de esa imposibilidad. Esos ganados llamados de **doble fin,** los conocemos como Normandos, Durham lecheros etc., y podemos ver que no han podido triunfar en el mundo. Pasajeramente podemos sacar provecho del animal intermedio, que es la situación actual para nosotros, pero en definitiva habrá que pronunciarse por explotar cada característica independientemente.

El objeto del mestizaje es transmitir con rapidez a una masa de ganados algunas características especiales del reproductor que empleamos con tal objeto, sean estas precocidad, producción de carne, leche, etc.

El mestizaje para la produción de carne, bien llevado da resultados extraordinarios; en la producción de leche también los da, pero en forma algo menos satisfactoria. El mestizo, teóricamente hereda la mitad de las condiciones de sus padres; pero ésto está contrabalanceado por las leyes de la herencia y de la individualidad, de tal manera que un mestizo puede resultar muy bueno o muy malo, pero esto no es todo, porque con eliminar el malo el problema quedaría resuelto.

El mestizo de primero y de segundo cruzamiento nunca debería emplearse como reproductor macho, cualesquiera que sean las cualidades con que resulte. Tendría aplicación en grandes masas de ganado muy ordinario, en que no es posible efectuar el mestizaje en la forma debida; o cuando el forraje de que se dispone es de mala calidad y no puede alimentar en buenas condiciones a animales más exigentes; pero esta condición especial ya cada día es más rara entre nosotros, pues las masas de ganados no son de tal consideración.

No debemos perder de vista que el toro tiene influencia sobre cuarenta o sesenta productos cada año y el toro de primer cruzamiento no tiene suficiente poder hereditario para transmitir las cualidades de su ascendiente mejorado. Se producirá la variación desordenada y los productos se inclinarán del lado del ascendiente de mayor poder hereditario. Con el animal de dos cruzas parece que el caso fuera menos grave; pero en la práctica no es grande la diferencia que se observa. El animal de tres cruzas, en el cual se hayan elegido muy bien los progenitores y tenga gran ascendencia por el lado mejorado, ya puede ser un reproductor aceptable para grandes masas de ganados ordinarios, aunque lo mejor sería emplear en tal caso los llamados "puros por cruzamiento", es decir los que tienen cuatro o más cruzas con sangre pura.

La fijeza definitiva de los caracteres por cruzamiento no se obtiene con seguridad en las cuatro cruzas, pues si tal ocurriera no existirían ni la individualidad, ni las leyes de reversión y de herencia. Son necesarias muchas cruzas y la selección más inteligente para eliminar metódicamente estos factores y llegar al fin a obtener reproductores de poder hereditario tan seguro como el de los animales puros.

En las hembras estos puntos no tienen tanta importancia, pues su influencia se limita a un solo producto al año, el que es fácil de eliminar de la masa mejorada si resulta inferior.

Pero en el toro de lechería estos asuntos toman un interés mucho mayor aún, pues la influencia de la sangre o de su origen en sus productos, es muy considerable y de un toro que tenga muy buenos antecedentes lecheros se podrá obtener mucho, mientras que de un mestizo no puede esperarse una influencia demasiado grande. La influencia del reproductor de carne es más fija y estable porque a ella generalmente se une la buena alimentación; pero en el caso de la leche insistimos en que el poder hereditario de esta aptitud es inferior a la aptitud para producir carne y la alimentación no tiene una influencia tan considerable.

Si el reproductor mestizo carece de las condiciones necesarias para transmitir a su descendencia, con toda seguridad, las características que deseamos propagar, no debemos emplearlo como reproductor. Si en una masa de ganado lechero, en que ya hemos obtenido mejorar la producción, colocamos un mestizo, aun cuando sea del mejor origen, corremos el riesgo no remoto, de tener un salto atrás en todos los productos que nos dé ese reproductor, con grave perjuicio para nuestros intereses. Esto es muy conocido, pues siempre se citan casos de reproductores puros que tuvieron influencia perjudicial al emplearlos en un grupo ya mejorado y en que las hembras resultaron tener mejores cualidades que el toro.

Como prueba práctica de lo anteriormente dicho, podemos agregar que en la zona sur se inició un gran movimiento en favor de los reproductores mestizos de Durham con Normandos. En el primer cruzamiento dan resultados extraordinarios y se creyó haber obtenido una gran cosa. Esto motivó la venta a precios muy elevados de tales reproductores, pero bastaron dos años para sufrir el desengaño y hoy día nadie quiere oír hablar de tales reproductores mestizos. Igual cosa ocurrió con un mestizo de Suizo con Holandés.

Sin embargo, los ganaderos del Sur no deben abandonar estos cruzamientos con el único objeto de producir el animal de carne; pero deben continuar su política de no emplear como reproductores a tales mestizos, por muy extraordinarias que resulten sus cualidades.

En resumen, estimo que en los concursos anuales de reproductores y especialmente cuando éstos se venden en remate en tales Exposiciones, no deben aceptarse mestizos que tengan menos de tres cruzas comprobadas y en todo caso debe advertirse al público el número de cruzas y cuales han sido los toros que han mezclado su sangre a tales productos.

No es lógico, conociéndose estas casos, que por el hecho de que se tiene un toro de raza se críen todos los productos que da para que a su vez sean reproductores. La influencia del toro está en las hembras y es en ellas donde ejerceremos la influencia del mestizaje continuo, pero no en los machos mestizos que deben tener como único destino el matadero, mientras no podamos obtenerlos de tres, cuatro o más cruzas.

Además el comprador debe saber que la introducción de un mestizo en sus ganados, puede provocar un salto atrás en su crianza, lo que lo hará perder a lo menos tres años para venir a comprobar el fracaso y mucho más para reparar el perjuicio producido.

El Ministerio de Agricultura
Por Roberto Opazo G.

Las necesidades de las industrias rurales y el porvenir económico del país hacen imprescindible la creación de este Departamento de Estado. — Imposibilidad práctica del secretario del Despacho en Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles para dirigir y atender con eficacia el desenvolvimiento agro-pecuario nacional en las condiciones actuales. — El proyecto de creación del Ministerio de Agricultura ante el Congreso.

Está pendiente de la discusión del H. Senado el proyecto estudiado por el actual Ministro de Industria, que transforma la actual distribución de su cartera en otra muy lógica y forma dos Ministerios de uno, pues ya ha llegado la situación al extremo de que es necesario proceder en esa forma.

No debemos olvidarnos que en este país agrícola, se estudia la formación del Ministerio respectivo desde el año 1870, sin que hasta ahora se haya podido llegar a formar este organismo, hoy día indispensable en todos los países agrícolas del mundo, y que es la base sobre que descansa el progreso efectivo de la agricultura mundial, y en nuestro país tendrá que cumplirse este mismo propósito.

Nuestra agricultura, lo ha dicho muy bien el señor Ministro, ha progresado sin ayuda alguna fiscal, por la fuerza de las cosas y esa misma fuerza es la que ha obligado a formar los actuales servicios agrícolas, que debido a la forma estrecha en que funcionan sólo podemos llamarlos ensayos de organización y que, sin embargo, han contribuído grandemente al desarrollo de la producción.

Hay tantos problemas de gran interés para la agricultura, que no se pueden despachar ni poner en ejecución práctica y culpa de ello son primeramente las numerosas actividades de otro orden que absorben en su totalidad las actividades del Ministro, tales como las Obras Públicas, los Ferrocarriles, Caminos, etc., necesidades todas que exigen preocupación y resolución rápida, y que no dejan tiempo para preocuparse de los problemas agrícolas que aceptan más larga espera, no porque su necesidad no sea mayor, sino porque no se hace tan efectiva ante los Poderes Públicos.

La agrupación de las Obras Públicas, Ferrocarriles y Caminos en un sólo Departamento, dan trabajo sobrado para absorber la totalidad del tiempo de una persona muy activa y trabajadora. Mientras tanto los problemas agrícolas no ocupan tiempo, porque no lo hay y por esta causa única se atrasa cada día más el momento en que deban atenderse a las necesidades de fomentar nuestra producción.

Dentro de la nueva organización en estudio, se pasa al Ministerio de Agricultura la sección de Colonización que hoy está en Relaciones. Creo que basta enunciar esta medida para aceptarla sin reserva alguna, pues ahí es donde estarán todos los organismos de que dispone el Estado para que le ayuden a resolver los problemas de Colonización y de las tierras nacionales, pues este asunto no lo es sólo de ingeniería, como se le ha considerado hasta ahora, sino que es uno de los importantes problemas agrícolas que necesita de la cooperación de los diversos organismos oficiales relacionados con la agricultura, para que pueda resolverse en forma conveniente. Es indispensable modificar el procedimiento actual de colonización y ello debe hacerse en colaboración con los servicios especiales, de ahí la necesidad de que la colonización dependa del Ministerio de Agricultura.

El nuevo Ministerio que se crea tiene un ancho campo de trabajo con el estudio de los numerosos procedimientos para fomentar y aumentar nuestra producción.

Bien sabemos que necesitamos producir y exportar para salir de la difícil situación económica por que atravesamos. Las medidas de fomento a la producción agrícola no se estudian por falta de tiempo, pues ideas las hay sobradas, muchas ya estudiadas por los Servicios Agrícolas actuales y muchas más propuestas por las Asambleas de Agricultores y de Fruticultores que se han celebrado en estos últimos años.

Que estas ideas no se han traducido en proyectos, es ello efectivo; pero agregaremos, cómo se estudian nuevos proyectos cuando penden de las H. Cámaras y del Ministerio, proyectos como legislación para la venta de los abonos, de gran importancia agrícola que en cinco años, más o menos, aún no es estudiado por la Comisión respectiva; proyecto sobre desarrollo de la ganadería, que está en igual estado; proyecto sobre marcas de animales y guías de libre tránsito, de importancia considerable; proyecto de servicio veterinario nacional; id. de Policía sanitaria vegetal; id. de Bosques, Pesca y Caza; Prenda Agraria; Colonización o división de la propiedad; fomento de las industrias de azúcar de betarraga y aceites comestibles e industriales, etc., etc.

Todos estos proyectos, que en su mayoría no implican gastos y otros consultan las fuentes de nuevos recursos, no han podido ser estudiados en forma que podamos decir que se ve que se abren paso en el Congreso y si esto es así, es natural que no haya interés en estar elaborando nuevos proyectos cuando no se consideran los de importancia más fundamental.

Nuestras Cámaras cuentan con un fuerte porcentaje de agricultores, y, sin embargo, se observa que problemas de otro orden, son capaces de absorber todas sus actividades y no les sobra algo de tiempo para preocuparse del porvenir de la propia industria que desarrollan y que constituye la más sólida riqueza del país.

Nuestra capacidad agrícola de producción puede aumentarse muchas veces si sabemos que nuestro terreno agrícola declarado por los interesados, es de veinte millones de hectáreas, de las cuales se cultivan anualmente alrededor de un millón y lo demás está formado por pastos naturales, que no cuentan con ganados en la proporción mínima que deberían tener. Vemos que marchando solos no podemos ir más lejos; sin embargo, la situación del país nos exige un paso vertiginoso en el aumento de la producción y esto no puede ser sino la obra del único organismo que tome en sus manos, con autoridad suficiente, todos los resortes de este mecanismo y los haga funcionar en forma debida y con la oportunidad que a cada uno corresponde.

Se teme que la organización de este nuevo Ministerio sea la base de nuevos gastos y aumentos del Presupuesto en el futuro. Es natural que ello sea así, pues no vemos cómo se podrá progresar si no se ensanchan las instalaciones y el campo de acción. Pero ese ensanche será metódico, casi siempre se le deberá proponer con la fuente de recursos para atenderlo en condiciones holgadas y no se iniciará en este momento de crisis fiscal en que sería imposible darle el vuelo que debe tener.

Las economías no deben buscarse tanto en el menor gasto anual que va a hacer el Estado, sino en comprobar si ese gasto corresponderá a entradas superiores en otro orden de ideas. Si se aumenta la producción y con ello la riqueza pública, es natural que habrá más capital que pague los gravámenes existentes y por ese capítulo el Estado se reembolsa, con exceso, de los gastos que para ello es necesario hacer.

No podemos decir que aquí no aumentará la producción porque es organiza este nuevo Ministerio, pues sería anticiparnos a establecer una excepción absoluta para nuestro país. Si este organismo se crea sin atribuciones de ninguna naturaleza, si nace muerto, es natural que así pueda ocurrir; pero organizado como cabeza directiva, con atribuciones propias, tendrá que producir resultados análogos a los que se han obtenido en todos los países donde existe.

Nos consideramos obligados hacia el señor Ministro que ha sabido abordar este asunto con criterio de estadista y con larga vista para el porvenir. Nuestro deseo es que su proyecto encuentre buena y rápida acogida en el Poder Legislativo y que se recupere cuanto antes el medio siglo de progreso agrícola que hemos perdido, desde cuando se presentó el primer proyecto sobre esta materia.

V I D A   S O C I A L

Matrimonio Rodríguez Dueñas-Cañas Cerda.—



El Prebendado don Luis Campino, bendijo ayer en la Capilla de San Vicente de Paul, ante una numerosa y distinguida concurrencia, el matrimonio de don David Rodríguez Dueñas con la señorita María Cañas Cerda.

Sirvieron de padrinos, el señor don Guillermo Saavedra Varas y la señora Emma Dueñas de Rodríuez, por parte del novio; y el señor don José Luis Cerda García y la señora Nieves Cerda de Cañas, por parte de la novia.

Actuaron de testigos en la ceremonia religiosa, los señores Miguel Luis Larraín Dueñas y Jorge Oliva Bolados, por el novio, y Emilio Rodríguez Cerda y Jorge Cerda Silva, por la novia; y en la inscripción civil, los señores Oscar Fernández Dávila y Oscar Infante Dueñas, por el novio, y Ramiro Vicuña Rozas y José Arrieta Cañas, por la novia.



EN LA DIPLOMACIA.—

El Sub-Secretario de Relaciones Exteriores y señora Raquel Montes de Cruchaga, ofrecieron ayer un almuerzo en obsequio del Encargado de Negocios de Bolivia, don Juan Z. Salinas Lozada y señora Marina Coello de Salinas Lozada.

Alrededor de una bien servida mesa, tomaron asiento las siguientes personas:

Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, señor Alberto Cruchaga Ossa y señora Raquel Montes de Cruchaga; Encargado de Negocios de Bolivia, don Juan Salinas Lozada y señora Marina Coello de Salinas Lozada; Nuncio Apostólico, Monseñor Benedicto Aloisi Masella; Embajador del Brasil, don Silvyno Gurguel do Amaral; Encargado de Negocios del Japón, señor Zoji Amari y señora Luisa de Amari; Introductor de Diplomáticos, don Darío Ovalle Castillo y señora Marta Lecaros de Ovalle; señor Moisés Bernales Z. y señora Carmela Pereira de Bernales.

MATRIMONIOS.—

Privadamente se efectuó ayer en casa de la novia el matrimonio de don José Alfredo Mery Pinto con la señorita Marta Amaral Cano.

Sirvieron de padrinos don Alfredo Mery Peñafiel y la señora Filomena Peñafiel de Mery, por el novio, y don Moisés Amaral y señora Lidia Cano de Amaral, por la novia.

Testigos en la ceremonia religiosa, fueron don Augusto Morere y don Juan Cuevas, por el novio, y don Ricardo Martínez Baeza y don Gustavo Cano Peel, por la novia.

En el matrimonio civil, fueron testigos del novio, don Miguel Estol y don Francisco Infante, y de la novia, don Alberto Schneider y don Fidel Muñoz Rodríguez.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado el matrimonio de don Luis González Valdés, con la señorita Berta del Campo Rivera. Hizo la visita de estilo don Víctor Vidaurre Leal.

CLUB DE SEÑORAS.—

Mañana Martes, a las 6.15, gran función a beneficio del Centro San Francisco de Sales. Se pasará la graciosa cinta Realart, "Del pololeo al matrimonio", fábula satírica interpretada por Walter Hiers y Wanda Hawley.

ENLACE ORTUZAR FIGUEROA - BARROS VICUÑA.—



LOS NOVIOS Y ALGUNAS DE LAS PERSONAS QUE ASISTIERON A LA CEREMONIA EN CASA DE LA FAMILIA BARROS VICUÑA

En la tarde de ayer fué bendecido en casa de la novia, privadamente, el matrimonio del señor don Adolfo Ortúzar Figueroa con la señorita Cristina Barros Vicuña.

Sirvieron de padrinos por parte de la novia, el señor Octavio Barros y la señora M. Cristina Vicuña de Barros, y por parte del novio, el señor Adolfo Ortúzar Bulnes y la señora Rosa Figueroa de Echeverría.

Actuaron como testigos en la ceremonia religiosa los señores Claudio Vicuña Subercaseaux y Raúl Besa Rodríguez, por la novia, y los señores Francisco Ortúzar F., y Raimundo Ortúzar F., por el novio.

En el matrimonio civil sirvieron de testigos los señores Luis Barros Borgoño, Patricio Vicuña Subercaseaux, Joaquín Figueroa Larraín y Fernando Edwards.

COMIDA A LOS SEÑORES CRUCHAGA OSSA.—

Anoche se efectuó en uno de los comedores del Club de la Unión, la comida con que sus amigos despedían a los señores Luis y Miguel Cruchaga Ossa, que en breve parten al extranjero.

Asistieron los señores: Luis y Miguel Cruchaga Ossa, Jorge Santa María Richard, Guillermo Prado Ugarte, Luis Eugenio Laulié, Eduardo Arjona G., Fernando Altamirano Z., Rafael Undurraga Vergara, Pedro Marín Alemany, Jorge González Balmaceda, Carlos Llona Reyes, Ismael Jara Juica, Alfonso Sutil Prieto, Federico Helfmann, Rodolfo Berg Floto, Carlos Edwards Vives, Gabriel Amunátegui Jordán, José Aguirre Richardson, Héctor Figueroa Vial, Luis Renard V., Vicente Ossa, Alfredo Lea-Plaza, Luis Castro Lisboa, Luis Varas Gómez, Carlos Amunátegui Lecaros, Genaro Prieto Letelier, Armando Band, Jorge Meléndez E., Fernando Silva Joacham, Jorge Ovalle Cisternas, Nicanor Molinare, Pablo Larraín Tejada, Enrique Villamil, Julio Fabres E.

EN CASA DE LA FAMILIA BALMACEDA LAZCANO.—

Anoche se efectuó el malón que un grupo de sus relaciones dió a la señorita Amelia Balmaceda Lazcano, en su elegante residencia de la calle del Dieciocho.

EN LOS SALONES DEL CLUB HIPICO.—

Ayer tarde se efectuó en los salones del Club Hípico, la primera recepción correspondiente al mes en curso.

A esta brillante recepción asistieron las siguientes familias:

Guzmán Hurtado, Garcés Guzmán, Fierro Salomó, Zañartu Sanfuentes, Sanfuentes Irarrázaval, Wightman Hoffmann, Larraín del Campo, Balmaceda Valdés, Phillips Peña, Rojas Villegas, Errázuriz Lastarria, Rodríguez Vergara, Concha Subercaseaux, Larraín Echeverría, De Castro Alcalde, Hurtado Fabres, Valdivieso Barros, Berstein Carabantes, Alamos Lyon, Freire Lyon, Valdés Balmaceda, Balmaceda Balmaceda, Balmaceda Alamos, Huneeus Valdés, Tocornal Ross, Tagle Valdés, Bascuñán Antúnez, Magallanes Urzúa, Yáñez Echevarría, Montes Moreira, Larraín Ramos, Valdés Ramos y muchas otras.

COMIDA.—

Antenoche un grupo de amigos festejó en el Restaurant Santiago, con una comida, a don Carlos Ossandon Guzmán, con motivo de su onomástico.

Asistieron los señores: Guillermo Serrano, Luis Herrera Lira, Oscar Sánchez Fischr, Manuel Bascuñán Antúnez, Luis Zegers Tupper, Juan Serrano Palma, Eduardo Germain, Rafael Lecaros Garcés, Alberto Bascuñán Antúnez, Guillermo Aldunate Morel y Carlos Uriósigui.

CENTRO FEMENINO DE ESTUDIO.— CURSO DE BAILES DE SALON.—

Cuando se haya completado el número de alumnas necesario, comenzará a funcionar el nuevo curso de bailes de salón, atendido por el profesor señor Forget; por lo tanto se ruega a las personas interesadas inscribirse lo antes posible.

Este curso comprenderá los cuatro bailes más en boga, y el precio por el aprendizaje completo será de 30 pesos para las socias y 35 pesos para las personas que no pertenezcan a la institución.

Se ruega a las socias de esta institución pasar a firmar los estatutos a la Notaría Fabres en la Galería Alessandri.

Clases de hoy: 9 a 12, sombreros; 2 a 4, cestería; 6 a 7, bailes de salón.

DON RAFAEL ACHO... ÑOZ.—

Con la tranquilidad ... de bien, ha fallecido ... gada de ayer el distin... llero, con cuyo nombre ... mos estas líneas.

Su muerte fué la expr... fiel de lo que fué su v... lencio, sin vanidades.

Rodeado de sus hijos ... rios sacerdotes, se despi... vida, con la sonrisa que ... justos pueden expresar ... últimos momentos.

INVITACION.—

Circula la siguiente ...

La Sociedad de las ... fantiles invita a visitar ... ción del concurso de ... que se exhibirá en el ... nor de "El Mercurio".

La exposición ... diariamente de 3 a 7 P. ... el Sábado, día en que se ... los premios a los agra... concurso.

El jurado para dis... mios lo componen la se... Matte de Izquierdo y ... Alberto Mackenna Sub... Carlos Silva Vildósola.

RESIDENCIA.—

El señor Germán ... tia ha fijado su residen... sas 1165.

ASOCIACION DE LA ... CATOLICA FEMEN...

Reunión de Director... a reunión de directo... Lunes 6 en Santo Do... a las 3 P. M. A esta ... deben asistir no so... miembros de los dir... también las delegadas ... tros que fueron nom... ocasión de las eleccion... bre. Honrará con su p...

...reunión el Iltmo. señor Obispo ... Rafael Edwards.

Conferencia.—El lunes, a las 5.30 P. M., en Santo Domingo 1274, continuará sus disertaciones el Rvdo. Padre Cipriano Gouelleu. Tratará sobre "Los Judíos y los ...eros", segunda parte de sus estudios sobre "Los judíos en el Estado" que tanto han interesado a la concurrencia. La Asociación invita a las personas que deseen asistir. La entrada es libre.

Beneficio.—Se ha fijado para el Jueves 16 del presente, en el Teatro de los Padres Franceses, la función a beneficio de la Asociación. Pronto daremos a conocer el programa. Las entradas, que son a tres pesos, estarán en venta desde el Lunes 6 de 4 a 7 P. M., en la secretaría general, Santo Domingo 1274.

Los principales números están a cargo de los populares actores estudiantiles, Pepe Martínez, Gustavo Campaña, Solivelles, etc.

Asamblea de Noviembre.—El Sábado 18 será la Asamblea correspondiente a este mes, en el Teatro de los Padres Franceses. Las socias que deseen hablar pueden inscribirse hasta el Miércoles 8, dirigiéndose a Castro 319 o República 351. El tema es libre.

TERRAZA ARIZTIA.—

Este hermoso salón de verano sigue siendo el punto obligado de reunión de nuestro mundo social. Las últimas reuniones han sido concurridísimas, tanto a la hora del Aperitif Tango como en la noche del Sábado, que comenzaban los bailes.

Entre las familias asistentes a esta última reunión, pudimos notar las siguientes:

González de Edwards, Izquierdo de Edwards Matte, Gillisasti de Urrejola, Barros de Méndez, Irarrázaval de Sanfuentes, Echeverría de Errázuriz, Guzmán de Echenique, Tocornal de Claro, Valdés de Fernández, Serrano de Guzmán, Concha de Landa, Concha de Aldunate, Subercaseaux de Lamarca, Balmaceda de Talavera, Alcalde de De Castro, Subercaseaux de Helfmann, Izquierdo de Montes, Reyes de Echeverría, Huidobro de Valdivieso, Izquierdo de Castillo, Mathieu de Urrejola, Méndez de Gana, Larraín de Fernández, Huidobro de Huidobro, Guzmán de Gatica, Guzmán de Risopatrón, Donoso de Gatica, Cruz de Donoso, Serrano de Mathieu, Díaz de Dittborn, Méndez de Carmona, Alessandri Rodríguez, Fierro Salomó, Pereira de Bernales, Blanco de Vergara, Valdivieso de Pérez, Lyon Vial y muchas otras cuyos nombres se nos escapan.

Mañana Martes, día de moda, se llevará a cabo el Aperitiff Tango a las seis y media de la tarde, amenizado por la orquesta De Lorenzo, y el salón de té, como de costumbre, está abierto desde las 4 30 P. M., con orquesta.

LA CELEBRACION DEL ARMISTICIO POR LAS COLONIAS ALIADAS

CON TODA SOLEMNIDAD SE LLEVO A EFECTO AYER EL HOMENAJE A LOS CAIDOS EN LA GRAN GUERRA

La misa en la gruta de Lourdes y la velada en el Instituto Italiano

Con gran entusiasmo han proseguido en la capital las fiestas conmemorativas del triunfo de las potencias aliadas en la pasada conflagración mundial, y de homenaje a los caídos en los campos de batalla.

EN LA COLONIA FRANCESA

A una conmovedora ceremonia dió lugar la misa oficiada en la gruta de Lourdes en homenaje a los muertos de la guerra.

Presidió la ceremonia el Comendador de la Legión de Honor arzobispo monseñor Crescente Errázuriz, el Ministro de Francia, señor Lefeuvre Meaulle; el de Bélgica, señor Charmanne y altos representantes de las colonias francesa y belga.

Durante la misa los numerosos asistentes entonaron cánticos religiosos, aumentando así la solemnidad del acto.

La ceremonia se prolongó hasta cerca de medio día.

EN LA GRUTA DE LOURDES

LA FIESTA EN EL INSTITUTO ITALIANO

En el Instituto Italiano se verificó la velada dedicada por la Federación de Sociedades Italianas a los combatientes de la pasada guerra. A las tres de la tarde llegaba al Instituto el Ministro de Italia, señor Fortunato Castoldi, acompañado de numerosos miembros de la colectividad. A su llegada fué saludado por los alumnos del establecimiento, contestando el señor Castoldi en una hermosa improvisación.

A continuación, el señor Endelmiro Chiari, que participó en la pasada guerra europea, disertó largamente sobre la actuación del ejército italiano en la campaña del año 1914. Al terminar su conferencia el señor Chiari, fué objeto de cariñosas manifestaciones de parte de los asistentes.

Se desarrolló después un programa literario musical, desempeñado por los alumnos del Colegio, terminando la velada después de las 5 de la tarde.

EL HOSPITAL DEL SALVA[DOR] CONMEMORA AYER EL 50.o ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

LA DIRECCION OFRECE UN BANQUETE A LOS MEDICOS Y EX-MEDICOS DEL ESTABLECIMIENTO

La velada científico-musical obtiene un gran éxito

La visita al hospital

El Hospital del Salvador, una de nuestras más eficientes instituciones de beneficencia, cumplió ayer 50 años de labor.

Con este motivo la Dirección del establecimiento organizó un programa de festejos al cual fueron especialmente invitados los miembros de la Junta de Beneficencia, los miembros de la Sociedad Médica y el Cuerpo Médico del Hospital.

EL BANQUETE OFRECIDO POR LA DIRECCION DEL HOSPITAL

Con especial brillo se efectuó ayer a las 12.30, el banquete que la Dirección ofrecía al personal de médicos y ex-médicos del establecimiento y al cual habían sido especialmente invitadas distinguidas personalidades de nuestro mundo político y social:

Los invitados fueron galantemente atendidos por el administrador del Hospital, señor Daniel Bernales; por el subadministrador, Dr. Lucio Córdova y por las simpáticas madrecitas que les ayudan en su pesada labor.

Los puestos de honor fueron ocupados por las siguientes personas:

Administrador del Hospital, señor Daniel Bernales; subadministrador, Dr. Lucio Córdova; Dr. Gregorio Amunátegui, señores: Enrique Salvador Sanfuentes, Ramón Santelices, Juan Mackenna, Cornelio Saavedra M., doctor Corbalán Melgarejo y doctor Pimentel, uno de los fundadores del Hospital.

En las mesas tomaron asiento los doctores: Lucas Sierra, Monckeberg, Arancibia, Croiset, Infante, Quevedo, Alcaino, De Ramón, Cruz, Gacitúa, Donoso Gaete, Rayo Riquelme, Kuhemann, Sievers, Tapia, Letelier, Castro Guevara, Barraza, García Huidobro, Rodríguez, Jaramillo, Fontecilla, Del Río, Charlin, Torres Boonen, Muñoz Pal, Pérez Canto, Molina Araos, Bórquez Silva, Covarrubias, Suárez, Matus, Laval, Aguirre, Dodds, Altamirano y el señor Enrique Velasco Sanfuentes.

Dos magníficas bandas de músicos amenizaron el banquete, durante el cual reinó la más franca alegría.

LA VISITA AL ESTABLECIMIENTO

A las 3.30 de la tarde se dió comienzo a la visita al Hospital, pudiendo los visitantes imponerse de todos los adelantos con que se ha provisto a las salas para la comodidad y atención de los enfermos.

Estos adelantos y el competente personal con que cuenta el Hospital del Salvador, lo colocan a la cabeza de sus congéneres de Sur América.

En seguida los invitados pasaron al Salón de Conferencias, donde se dió comienzo a

LA VELADA CIENTIFICO-MUSICAL

para la que se había confeccionado el siguiente programa:

1.—Discurso por el administrador del Hospital, señor Daniel Bernales.

2.—Dr. Sierra. Preparación y tratamiento post-operatorio de los operados del abdomen.

3.—Dr. Pérez Canto. Patología y bacteriología del tifus exantemático.

4.—Dr. Monckeberg. Protección social de la mujer en cinta.

5.—Dr. Arancibia. Hemorragias uterinas.

6.—Dr. Charlin. Anatomía comparada de las vías ópticas en los vertebrados inferiores.

Los oradores expusieron con gran claridad y caudal de conocimientos sus respectivos temas, siendo largamente aplaudidos.

Más o menos, a las 6 P. M., se dió fin a la velada, retirándose los visitantes muy agradecidos por las atenciones recibidas.

EXPORTACION DE UVAS Y FRUTAS

LO QUE OPINA EL DIRECTOR DE SERVICIOS AGRICOLAS, SEÑOR FRANCISCO ROJAS HUNEEUS

Quedan confirmados los informes del Director de la Estación Enológica, señor Vicente Valdivia

Lo que debe hacerse para que nuestra fruta, y sobre todo la uva, obtenga un franco éxito en la plaza de California

Publicamos a continuación una de las cartas más interesantes que el director de los Servicios Agrícolas, señor Francisco Rojas Huneeus ha dirigido al Secretario de la Comisión de Control de Alcoholes, doctor Carlos Fernández Peña, desde Estados Unidos.

Como saben nuestros lectores, a este funcionario le correspondió llevar a efecto el primer ensayo de exportación de uvas y frutas y presenció y estudió en todos sus detalles las vendimias y cosechas de California, en los años 1920, 21-22. Por lo demás nuestros más grandes vinicultores ya empiezan la transformación y hacen en la actualidad grandes plantaciones de árboles frutales y es el momento decisivo para que el Gobierno, dentro del decreto 1167, proceda a organizar a los productores y al comercio de exportación, en la única forma posible que confirma el Director de los Servicios Agrícolas.

El concepto que le merece la prohibición en los Estados Unidos al señor Rojas Huneeus, es el mismo que ha sostenido la Comisión de Control de Alcoholes, porque la insana campaña de embustes y mistificaciones sobre su pretendido fracaso, va contra los intereses sanos y efectivos de la viticultura nacional, puesto que en lugar de aprovechar la situación actual tal como la describe el Director de los Servicios Agrícolas, la desestiman en espera de la quimera imposible, de la supresión del régimen prohibicionista.

Esta misma clase de campaña insana y absurda, fué la que destruyó totalmente el comercio vitícola de la Francia con los Estados Unidos.

He aquí la interesante carta del señor Rojas Huneeus:

"Señor don Carlos Fernández Peña. — En tren. — En viaje a California. — Estimado amigo:

Ayer recibí tu carta dirigida a Washington.

Desde el 25 de Julio estoy aquí, y los primeros 15 días los hemos dedicado a estudiar el mercado de New York en plena actividad con frutas de todas partes. He mandado el primer informe con algunas cifras y consideraciones sobre el mercado, sus exigencias y su porvenir: ojalá lo leas y encuentres en él algún interés.

En este enorme país, con enormes distancias, con miles de actividades, es difícil orientarse en pocos días, pero como para nosotros este asunto ha sido tan debatido en la Comisión de Control de Alcoholes, me ha sido fácil adquirir certidumbre en un período de corta observación.

Verás en mi informe que hay base enorme; pero estamos en pañales; necesitamos más que nunca **la gran organización de productores, que no tenemos, y del comercio que hemos iniciado en condiciones desfavorables.** Verás desde luego, que el artículo de batalla, el durazno, del que mandamos veinte mil cajones este año, no corresponde en absoluto a lo que necesitan. Aquí se consume el durazno blanco prisco, **que** se abre sólo, amarillo siempre, **casi** nunca verde, o blanco. El durazno blanquillo que enviamos el año pasado, apenas tuvo precio, y lo tuvo porque no había nada, y quieren fruta; de otra manera ni lo habrían mirado. El durazno amarillo, que enviamos al principio como ensayo, tuvo precio, porque era amarillo y muy grande, y al comprador le seduce el aspecto, pero una vez que se cerciore que el durazno no puede partirse, con la mano, estima que es hasta un engaño no habérselos advertido.

Nada te digo de calidad y de selección; lo verás en el informe. Esto es absoluto, la fruta parece pasada por un harnero o malla, toda perfecta e igual. Nos falta clasificación y tamaño (normalización). El envase perfecto parece hecho todo igual; cientos de productores sólo se diferencian en las etiquetas. La fruta uniforme, perfecta en paquete, rigurosamente clasificada en 50, 80, 100 y 150,000 cajones diarios, que se ordenan y se rematan todos los días.

Por el "Esequibo" mando 40 cajones de fruta diversa, temo que no lleguen bien, porque a las cámaras del "Esequibo" y del "Ebro" les falta ventilación. (Nota. — Llegaron en perfectas condiciones).

Creo que la uva del país, con una gran propaganda, bajando nuestro costo de empaquete y trasbordo, podrá llegar a ser artículo de gran interés, porque tenemos mucha, porque es adecuada, porque nos dará buenos precios y, porque sacaremos gran producción fuera del país, disminuyendo el vino, con gran beneficio.

Aquí todo el que puede hacer vino lo hace en su casa y bebe, pero **no se puede negar que la masa que se mueve en el trabajo, en las calles, en los paseos, no bebe, y se logra un gran beneficio, porque se rinde más.** Que beba moderadamente el que pueda, no es un inconveniente y no se logrará jamás impedirlo, pero **que no beba la masa inconsciente de pocos** [recursos] ... **consigue.**

La ley la burlan los que pagan fuerte; una botella de whisky cuesta quince dólares, y es difícil comprarla; pero se expende en taza o en cocktail a un dólar o más cada ración. Esto no se hace a granel, sino reservadamente.

En los lugares públicos no se vende sino limonadas, naranjadas o frutas. La ley seca favorece enormemente el consumo de frutas, porque la gente no tiene qué consumir. La uva para vino la compran en enormes cantidades, y los californianos hacen su Agosto. Les pagan 65.70 y 100 dólares en California por tonelada, y hasta 180 en New York. Nosotros con un comercio y propaganda organizados, podremos obtener precios de 10 a 12 centavos oro la libra, que ya sería remunerador si se bajan los gastos de remisión.

Todo este trabajo será de interés si tenemos dinero para adquirir en forma conveniente y amplia: **absolutamente amplia, porque si no hacemos el envase perfecto, fracasamos; si no secamos bien, si no embalamos bien, si no preparamos y transformamos bien, fracasaremos. No exagero. Hay que decir la verdad: hasta hoy hemos procedido deficientemente y sin organización.** Anoto todos estos puntos de fracaso para que se vea bien claramente que un caso **no es un fracaso,** y que las causas de los precios bajos son justificados.

El año pasado (en este verano), las uvas de Mendoza, de Venegas, seleccionadas por racimos enormes, embalados separadamente, fueron vendidos a precios fabulosos, 8 dólares la **caja de 35 libras.** La uva belga que llega ahora en racimos negros, perfectamente enormes, se vende como una joya: quieren **calidad** en aspecto, esto lo pagan, fruta grande, bonita a cualquier precio.

Vamos ya en viaje a California, para estudiar la producción y organizar las adquisiciones. Ojalá no desmayes para que nos autoricen las inversiones: sin plata no hacemos nada, no se saca nada con ver y decir. **Los productores aislados sólo cometerán errores y no podrán tener perfección porque se requiere para alcanzarla, elementos y organización. Es necesario no tener la pretensión de organizarse en un año: estos son negocios que requieren tiempo, sobre todo en Chile, que no tenemos nada: muchos huertos, pero una producción tan variada que parece una ensalada rusa. Hay, pues, que uniformar los tipos y hacer la producción organizada en cooperativas; en vez del individualismo actual.**

En lo que tenemos: uvas, pasas, hay que trabajar el producto para enviarlo bien y hay que acostumbrar el mercado a recibirlo.

Aquí todo es prohibido, beber, etc., de manera que se hace la vida al estilo del doctor Fernández Peña: mirar, desear y dejar.

Tu amigo afectísimo. — **Francisco Rojas Huneeus."**

Teatros - Música - Cines

Programas de hoy

SPLENDID. — Tarde y noche, segunda de "Ruth de las montañas".

IMPERIO. — Tarde y noche, "Reemplazando a Rom..."

ALHAMBRA. — Tarde y noche, "Virgen y mártir".

COLISEO NACIONAL. — Tarde y noche, quinta de "El disco de fuego"

VICTORIA. — Tarde y noche, "Virgen y mártir".

COMEDIA. — Tarde y noche, "El sentido de la muerte".

ESMERALDA. — Tarde y noche, "Ruth de las montañas".

ATENAS. — Tarde y noche — "La perla misteriosa", última.

DELICIAS. — Tarde y noche, "El secreto negro".

MUNDIAL. — Tarde y noche, "De crisálida a mariposa".

INDEPENDENCIA. — Tarde y noche, "La sombra del pasado".

SELECTA. — Tarde y noche, "Cegada por la nieve".

DIECIOCHO. — Tarde y noche: "El sentido de la muerte".

IRIS. — Tarde y noche, "El rey de los repórters".

REPUBLICA. — Tarde y noche: "Noris".

ALAMEDA. — Tarde y noche: "Su más bella noche".

NOVEDADES. — Tarde y noche, "Las mil y una noche", cuatro cuentos.

POLITEAMA. — Tarde y noche: "Cadenas o besos".

AVENIDA. — Tarde y noche: "Robinson Crusoe", quinta y "Una mujer sola".

ELECTRA. — Tarde y noche: "El palacio sombrío".

FRANKLIN. — Tarde y noche: "Horas de terror".

IMPERIAL. — Tarde y noche: "El rey del dinero", segunda.

OLYMPIA. — Tarde y noche, "El concierto".

COLON. — Tarde y noche: "Las mil y una noches", y "Marionettes del Acqua.

AMERICAN. — Tarde y noche: "La hija de la tribu".

HIPPODROME.— Tarde y noche "Trece a la mesa".

LA PROXIMA TEMPORADA DE BENAVENTE

La noticia de la próxima venida de Benavente a Santiago, ha producido general entusiasmo en los círculos teatrales y de la colonia española, en los cuales se han reiniciado los preparativos para recibir al más destacado de los dramaturgos del habla castellana.

Para los amantes del teatro benaventino, la actuación del conjunto que dirige don Jacinto Benavente en el Unión Central, es un augurio de un mayor éxito artístico, pues esta sala se presta más que ninguna otra para hacer teatro fino y de discreteo.

Como figuras principales en el elemento femenino, vienen Lola Membrives y Celia Ortiz y entre los hombres, Ricardo Puga y Juan Reforzo.

La compañía arribará a la capital el 16 de este mes, estrenándose el Sábado 18, probablemente con "Los Intereses Creados", protagonizados por Ricardo Puga.

Las obras que hará la compañía en la corta temporada, aun no se sabe en definitiva cuáles serán; pero se presume sean "Los Intereses Creados", "La Gata de Angora", "La Noche del Sábado", "Nido Ajeno", "La Señora Ama" y "Más Allá de la Muerte".

Además el señor Benavente dará dos conferencias.

Mr. FERDINAND PONTAC

Un colega se ha empecinado en afirmar que Mr. Ferdinand Pontac, obra de Armando Moock, estrenada en Buenos Aires por la Compañía Cassaux, es una traducción y no una producción original.

La obra cuya traducción ha hecho nuestro compatriota Moock y que se está dando actualmente en Buenos Aires y a la cual seguramente quiso referirse nuestro colega, es "La sonriente señora" de Beudet, y que aquí estrenó en el Municipal la compañía francesa de M. Victor Francen.

MAÑANA DEBUTA NEMANOFF EN EL UNION CENTRAL

Mañana, en el Unión Central, debutará la compañía de ballets rusos, que dirige el coreógrado Ricardo Nemanoff y que hace poco realizaron una temporada en el Municipal.

LA TEMPORADA DE LA BERUTTI EN EL COMEDIA

Ha sido recibida con agrado la noticia de la reaparición de la compañía que dirigen Inés Berutti y el maestro Palacios en el Comedia. Esta Compañía que tan brillantes temporadas ha hecho en el Santiago, encontrará en la elegante sala del Comedia, amplio marco para lucir sus facultades. La compañía, que viene completísima, ha escogido para su reentrée la grandiosa opereta del maestro Kalmann, "La Princesa de las Czardas", obra que a no dudar ha sido el más rotundo éxito de esta compañía en todas partes.

Inés Berutti y su compañía desean antes de ausentarse definitivamente de Chile, hacer una temporada, por desgracia de sólo cinco funciones, para despedirse del gentil público de la capital, para lo cual la Empresa Bouquet no ha vacilado en poner a disposición de la gentil artista el Teatro Comedia, a pesar de los compromisos pendientes con las diversas empresas cinematográficas.

La Compañía Berutti se propone dar una obra distinta todas las noches. Habrá también función vermouth.

PASADO MAÑANA PEPE MARTINEZ Y PEDRO J. MALBRAN TRABAJAN EN EL ESMERALDA

Como lo hemos anunciado, estos aplaudidos artistas estudiantiles repiten el Miércoles la velada bufa que la Federación Nacional de Estudiantes dió en el Municipal. Además de las obras premiadas, "El arreglo de Washington" y "La Rusia Maximalista", presentarán las siguientes atracciones: La orquesta típica argentina, De Lorenzo; imitaciones a las tonadilleras, por Pepe Martínez; acto de ventriloquía, por Pedro J. Malbrán; variedades por L. Solibellos; bailes Ida Morales y recitaciones, por Lois, etc.

Llamamos la atención a la legitimidad de esta velada llamada a repetir el éxito que tuvo en el estreno.

Las utilidades que arroje serán a beneficio de Acevedo Hernández.

GRAN CIRCO HISPANO-AMERICANO

En las dos funciones de ayer hubo lleno completo en el Pabellón Delicias, Alameda entre Morandé y Teatinos, local donde funciona la excelente compañía del Circo Hispano Americano.

Esta noche habrá nuevos números y estrenos de otros artistas.

MUSICA

CONCIERTOS DE LA SEÑORA SOFIA DEL CAMPO

De las reuniones musicales del año, la que sin duda atraerá con mayor entusiasmo a nuestra sociedad, es la que se anuncia para dentro de algunos días más, en la cual tendremos oportunidad de escuchar después de largo tiempo, a la señora Sofía del Campo de Aldunate.

Como hemos dicho, la artista no necesita de elogios. El recuerdo de sus últimos recitales en nuestra capital, está aún latente, más cuando llegaban a nosotros los juicios de crónicas de la prensa extranjera que en todo momento le tributó las más calurosas ovaciones.

Nos hemos impuesto con detención de todas esas impresiones y hemos podido constatar la uniformidad de criterio con que se le juzgó siempre.

Oportunamente daremos a la publicidad, mayores detalles de este interesante concierto.

CONCIERTO DE CARIDAD

El Martes en la tarde, en el Salón Grotrian Steinweg, Miraflores 278, se efectuará el interesante con-

cierto a beneficio de los Niños Pobres de Alemania.

Como ya hemos publicado en ediciones anteriores, esta velada será una atrayente y variada audición de arte musical, pues en ella tomarán parte cantantes distinguidas como la señora Nelly Ferrera de Bolados y su hermano don Humberto Ferrera, quienes se presentan, puede decirse, por primera vez en un concierto de magnitud, y en el cual podrán lucir ampliamente sus cualidades musicales de soprano y barítono, respectivamente.

El Coro Bach también actuará, que, como se sabe, está formado por señoras, señoritas y caballeros de nuestra sociedad.

El maestro Rossel, acompañará los números de piano.

El R. P. Sommer, delegado oficial de la Liga de Caridad de Alemania, iniciará esta velada, con una conferencia que dictará en castellano, y que ilustrará con algunas vistas y una película.

La demanda de localidades ha sido intensa, no sólo entre la colonia alemana residente, sino también entre distinguidas familias chilenas, sabedoras de que este concierto es a beneficio total de los Niños Pobres de Alemania.

Las localidades que aún quedan, se expenden donde Grimm y Kern y donde el señor Carlos Saffer, Ahumada 360.

El programa será el siguiente:

Primera parte

R. P. Augusto Sommer.— "La Situación Económica del Pueblo de Alemania". Breve conferencia que el R. P. Sommer, dictará en castellano, ilustrada con algunos diapositivos y una película alusiva.

Segunda parte

Verdi.— Romanza de "Don Carlo", cantada por el barítono señor Humberto Ferrera.

Boito.— Aria de "Mefistófele", cantada por la eminente soprano señora Nelly Ferrera de Bolados Cárter.

Verdi.— Dúo de "Traviata", cantado por la señora Bolados Cárter y el señor Ferrera.

Bach.— "Himno", cantado por el Coro Bach.

Wagner.— Coro de los Peregrinos, de "Tannhauser", cantado por el Coro Bach.

EL MAESTRO LUIGI S. GIARDA

Será altamente interesante la audición que el Viernes próximo dará en el Teatro Unión Central este distinguido artista.

Demás están los elogios que del maestro Giarda pudiéramos hacer desde estas columnas, pues hay pocos artistas, que tengan un ambiente más simpático y más estimado que el señor Giarda.

En efecto, durante años, al frente de pequeños conjuntos de música de cámara, ha hecho las delicias de los amantes de la buena música, ofreciéndonos todas las joyas que para tríos o cuartetos han escrito los grandes compositores clásicos.

Luego después, y durante algunos años, sólo veíamos al maestro Giarda actuar como director de orquesta, y ahora, vuelve nuevamente en busca de las ovaciones que antes recibiera como notable violoncellista.

Este recital que anunciamos, revestirá caracteres especiales, y nuestra sociedad sabrá corresponder ampliamente, como siempre, al nunca extinguido entusiasmo del maestro Luigi S. Giarda.

Las localidades para este concierto, se expenden en la Casa Grimm y Kern, Ahumada, esquina Moneda.

El interesante programa será el siguiente:

Primera parte

1. Schubert.— Concierto Patético. Moderato.
Adagio, ma non troppo.
Allegro moderato.

Segunda parte

2. Schumann.— Abendlied.
3. Bach.— Aria.
4. Chopin.— Nocturno.
5. Schubert.— Momento Musical.

Tercera parte

6. Dunkler.— Berceuse.
7. Popper.— Gavotta.
8. Piatti.— Andante, para violoncello solo.
9. Fischer. — Csardas, Danza Húngara.

MUSICA CHILENA EN EL TEATRO MUNICIPAL

CONCIERTO SINFONICO

Muy simpática acogida ha encontrado la labor divulgadora en que se han empeñado nuestros mejores compositores nacionales, al organizar un gran concierto sinfónico, a precios populares, que se llevará a efecto el próximo Viernes 17 en el Teatro Municipal.

Se están ensayando ya las composiciones de los maestros Enrique Soro, Alfonso Leng, Guillermo Farr, Próspero Bisquertt, María Luisa Sepúlveda, Héctor Melo, Remigio Acevedo, Aníbal Aracena y Roberto Puelma, que se han de ejecutar; y podemos avanzar desde luego, que este concierto será de un gran éxito artístico.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

SPLENDID THEATRE

HOY, SEGUNDA FUNCION DE "RUTH DE LAS MONTAÑAS", POR RUTH ROLAND.— A las 6.30 P. M. y a las 10.30 P. M., ofrecerá el Splendid, el estreno de la segunda función del bellísimo super-serial de Pathé N. Y., "Ruth de las montañas", obra que alcanzó el día del estreno de la primera función un gran éxito, agradando extraordinariamente a la exigente clientela de dicho cine. Su argumento de interés extraordinario, es un drama de amor, aventuras, misterio y proezas y hazañas de todo género, destinadas a mantener al espectador siempre pendiente de su desarrollo o emocionado con lo que sucede ante su vista, y además intrigado con la identidad del aviador misterioso, "El Aguila", que aparece en su aeroplano en los momentos culminantes de la obra, salvando generalmente a la protagonista por medio de proezas de aviación verdaderamente estupendas y jamás vistas hasta la fecha en obra cinematográfica alguna.

Hace en esta obra una creación brillantísima la encantadora Ruth Roland. En toda la obra realiza proezas de equitación admirables y especialmente en una de las series que hoy se estrena, en la que a todo correr de su caballo, se pasa desde él a un tren a toda velocidad. La secunda el varonil y simpático Herbert Hayes.

Las series que hoy se estrenan se titulan: 4.a "Entre dos fuegos", 5.o "En el techo del tren", y 6.a "El nido del Aguila".

En la Selecta a las 5 P. M., y primera de la noche, a las 9.30 P. M., se exhibirá la bellísima producción Glückmann-Paramount, que tan grande éxito ha alcanzado, titulada: "Las llaves de la redención", obra interpretada por la lindísima Enid Bennett.

IMPERIO

"REEMPLAZANDO A ROMEO".— En cada una de las dos secciones que ofrecerá hoy esta sala central, se exhibirá nuevamente la valiosa producción festiva de la Goldwyn Pictures, "Reemplazando a Romeo", en que se da a conocer una creación nueva y muy sobresaliente, del aplaudido caricato Will Rogers. En esta obra hay dos circunstancias principales que marcan su atracción y originalidad, y son la ser en parte una curiosa reconstitución cómica de escenas de Romeo y Julieta, mientras, mediante los caprichos de la argumentación, se muestra también el interesante trabajo de los talleres cinematográficos de Estados Unidos, cómo se efectúa la labor de los artistas, cómo se hacen algunos trucos y cómo se filman las películas. Will Rogers, haciendo el papel de un ingenuo que acude al cine para aprender a hacer el amor y satisfacer así las exigencias románticas de su novia poblana, saca un partido extraordinario de sus facultades cómicas, marcando situaciones y detalles que mantienen al espectador en una hilaridad constante. En su espléndido trabajo, que arranca espontáneas carcajadas al público, lo acompañan con brillo la hermosa actriz Sylvia Breamen, A. Hart, Jimnie Rogers y otros. Las leyendas de esta película son también de una redacción original, graciosas y presentadas con manifiesto buen gusto. En una palabra, es "Reemplazando a Romeo", una fina y valiosa comedia, que puede apuntarse entre los mejores programas humorísticos de lujo.

ALHAMBRA Y VICTORIA

"VIRGEN Y MARTIR", DE GRIFFITO. — Sigue siendo solicitada por el público la repetición de la maravilla de arte cinematográfico que con el más grande de los éxitos ha sido estrenada en el presente año, la super-producción de David W. Griffith, "Virgen y mártir" o "Pimpollos rotos", que, como se sabe, es propiedad exclusiva de la Chilean Cinema Corporation. Esta circunstancia, ha obligado a la empresa a presentarla una vez más en Santiago, ofreciéndola en las dos secciones de hoy de los cines Alhambra y Victoria, los que exhibirán a precios corrientes esta notable creación de Lilian Gish y Richard Barthelmess. En las secciones de mañana será reprisada la hermosa comedia Realart de lujo, "Juanita Tenorio", cuya protagonista la hace Mary Miles Minter.

COLISEO NACIONAL

Como se ha dicho, desde hoy el Coliseo Nacional pasará a reemplazar en el barrio de la Avenida Matta al Teatro San Martín, ofreciendo con exclusividad los estrenos de la Chilean Cinema Corporation. En vermouth y nocturna presentará hoy sus primeras funciones cinematográficas, con el estreno de la parte quinta y penúltima de la interesante serial "El disco de fuego", protagonizada por Elmo Lincoln. Esta función contiene los episodios 13, "La jaula invisible", 14. "Los rayos púrpura", y 15. "Aguas envenenadas". El acompañamiento orquestal estará a cargo del trío Retes-Neira. Mañana, estreno de "La repudiada", drama por Perico Metralla.

COMEDIA

"EL SENTIDO DE LA MUERTE", DE PAUL BOURGET. — A pedido de numerosas familias, que pesean ver esta sublime obra del arte cinematográfico francés, se pasará hoy tarde y noche nuevamente en el Teatro Comedia. El rol protagonista del doctor Ortega, está, como se sabe, desempeñado en forma jamás superada, en la pantalla, por el famoso actor Andrés Nex, que tuvo a su cargo el rol principal en aquella otra gran película que todo el mundo recuerda "El Pensador". En "El sentido de la muerte", el admirable actor se ha superado a sí mismo en el estudio psicológico del personaje por él encarnado y con la cooperación de la hermosísima Mlle. Yanova, ha conseguido la casa Gaumont Pax un éxito artístico franco y rotundo.

ESMERALDA

"RUTH DE LAS MONTAÑAS".— En las dos funciones de hoy se estrenará en este hermoso coliseo la primera función de la serie "Ruth de las montañas", editada por la casa Pathé e interpretada por la bella e intrépida actriz Ruth Roland.

Como "La casa del odio", esta serie tiene un personaje enigmático, un aviador encapuchado por cuya identificación la empresa ofrece un premio de 15 funciones. Este aviador, que debe ser uno de los ases de la flota aérea americana, ejecuta proezas sin cuento.

Los episodios que se estrenan hoy se titulan: 1.o "El baul misterioso"; 2.o "El círculo concéntrico", y 3.o "La torre del peligro".

—Mañana se estrenará "Suprema tragedia", extraordinaria producción Metro interpretada por House Peters.

ATENAS

Especial y noche estrena la última función de la serie Universal "La perla misteriosa", por los actores Ben Wilson y Neva Gerber. Los episodios que se estrenan hoy se titulan: "Muerta en Niza", "El azote" y "La Perla".

Para mañana se anuncia la superproducción del First National Circuit, "Estigma de sangre", por Anita Stewart.

DELICIAS

PERLA WHITE EN "EL SECRETO NEGRO". — La tercera función de esta sensacionalísima serie de la reina del Cine emocionante, es la que estrena este teatro en sus funciones de hoy especial y noche, constituyendo los episodios 7, 8 y 9 que se estrenan los más emocionantes momentos de esta serial.

MUNDIAL

"DE CRISALIDA A MARIPOSA" —Una deliciosa y extraordinaria producción Realart interpretada por la encantadora Mary Miles Minter, es la que estrena en este teatro en sus funciones de hoy preciosos poemas de amor, picardías y dulces ensueños que se narra en la pantalla con colorido real y elegante.

DIECIOCHO

"EL SENTIDO DE LA MUERTE". —Hoy en sus dos funciones presenta el estreno de la interesante cinta social, "El sentido de la muerte", obra del gran autor Paul Bourget, e interpretada por el eminente actor de la pantalla francesa, André Nox. Mañana estrena, el "Rey de los repórters", notable cinta Paramount.

SELECTA

"CEGADA POR LA NIEVE". — Mary Alden interpreta este drama profundamente conmovedor y sensacioanl que constituye el excepcional de las funciones de hoy especial y noche.

INDEPENDENCIA

"LA SOMBSA DEL PASADO".— Una emocionante tragedia social de lujo y gran sensación, en la que intervienen artistas de verdadero mérito y con una interesante trama policial, es el estreno de hoy especial y noche.

IRIS

"EL REY DE LOS REPORTERS". —Hoy estrena este teatro en las funciones de tarde y noche la super producción Firts National Circuit con sensacionales proezas de aviación, titulada "El Rey de los Reporters".

REPUBLICA

"NORIS".—Hoy estrena este Teatro en las funciones de tarde y noche la hermosa y pasional novela titulada "Noris", interpretación de gran lujo de la seductora actriz de gran hermosura, la divina Pina Menichelli.

ALAMEDA

"SU MAS BELLA NOCHE", POR MARIE PREVOST.—Hoy se estrena en esta sala un nuevo y valioso exponente de arte, el cual proseguirá manteniendo el éxito de los programas que viene presentando la Empresa de este teatro. Se ofrece hoy el estreno de "Su más bella noche", comedia original de la Universal y que tiene como intérprete a la simpática y escultural Marie Prevost, una de las las más elegantes siluetas de Broadway.

En esta película, entre otros detalles, es digno de mencionarse un magnífico baile de Carnaval, pero hecho con el boato y la grandiosidad con que saben hacer los norteamericanos sus películas. María Prevost es una exquisita chica atlética, y en este rol se presenta como "maniquí viviente", de una casa de modas.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

"EN LOS CONFINES DEL POLO", POR FRANK MAYO.—La Compañía Universal presentará el Viernes en el Brasil y el Sábado en los Teatros Setiembre y Esmeralda una nueva película especial atracción, destinada a un éxito formidable. Nos referimos a "En los confines del Polo", interpretada por el popular actor y atleta Frank Mayo y desarrollada en las nevadas llanuras de Alaska.

Además de esta cinta se estrenará "En guardia", drama de cow-boy, por el gigante Art Acord.

MAÑANA ESTRENA EL SPLENDID "CUENTA ABIERTA", POR CLARA KIMBALL YOUNG. —En sus funciones de mañana Martes ofrecerá el Splendid, el estreno de una obra perteneciente al programa Glucksmann-Extraordinaria y que ha sido editada por la famosa manufactura yanqui la "Equity", titulada "Cuenta abierta", obra de gran belleza y profundo interés social que presenta lo que está en la actualidad ocurriendo en millo… res en el mundo entero… esposa autorizada para… ta, abusa de ello y con… nar al marido de deudas.

Hace en esta obra su … rable creación artística la … gran actriz dramática, la … "Bertini americana" Clara K… Young, siendo esta obra … rece más bella y sobre todo … tísima, pues luce más de 50 … de la última moda parisien… tivo poderoso que tiene … para nuestras elegantes … que es quizá la obra más … mente presentada que se … ducido hasta la fecha. La … Hebert Rawlinson y …

"LOS TRES MOSQUETEROS", LOS CLASICOS CINEMATO… FICOS.—El público de Santiago encuentra ante la expecta… magno estreno que la Sa… ofrecerá el Lunes 13 del … de la adaptación realizada … París de "Los Tres Mosquete…" Dumas.

Hemos publicado ya … juicios y comentarios crític… prensa extranjera acerca de … portancia y belleza de esta … ción, la más grande que … ra se ha realizado en la … da; y son muchos autores … entre ellos Gómez Carrillo … tampoco han podido … emitir una opinión y … entusiasta al artístico … sin duda, uno de los … señalados que "Los Tres M… ros" ha merecido, es el de … formar parte del archivo … de los clásicos cinematográ… ta distinción, como ya … en otras crónicas, no se … excepcionalmente a obras … lor reconstructivo, ya de la … como de la literatura … hace acreedoras a este …

En Santiago, viendo "Los … Mosqueteros", que es la pr… ducción que se nos ofrece … da por los clásicos cinema… podremos apreciar los … reclamaron tan señalada … y la intensidad artística de … ta cinematográfica de la que … desarrollado ya millares de … Esta película es en Chile de … dad exclusiva de la Chilean C… Corporation.

B O X

En Valparaíso

GUMBOAT SMITH-QUINTIN ROMERO

El 26 del presente se realizará en Valparaíso un interesante match, entre Quintín Romero y Gumboat Smith.

Este encuentro será a 12 rounds y se efectuará en un stadium al aire libre por un premio de $ 13,000.

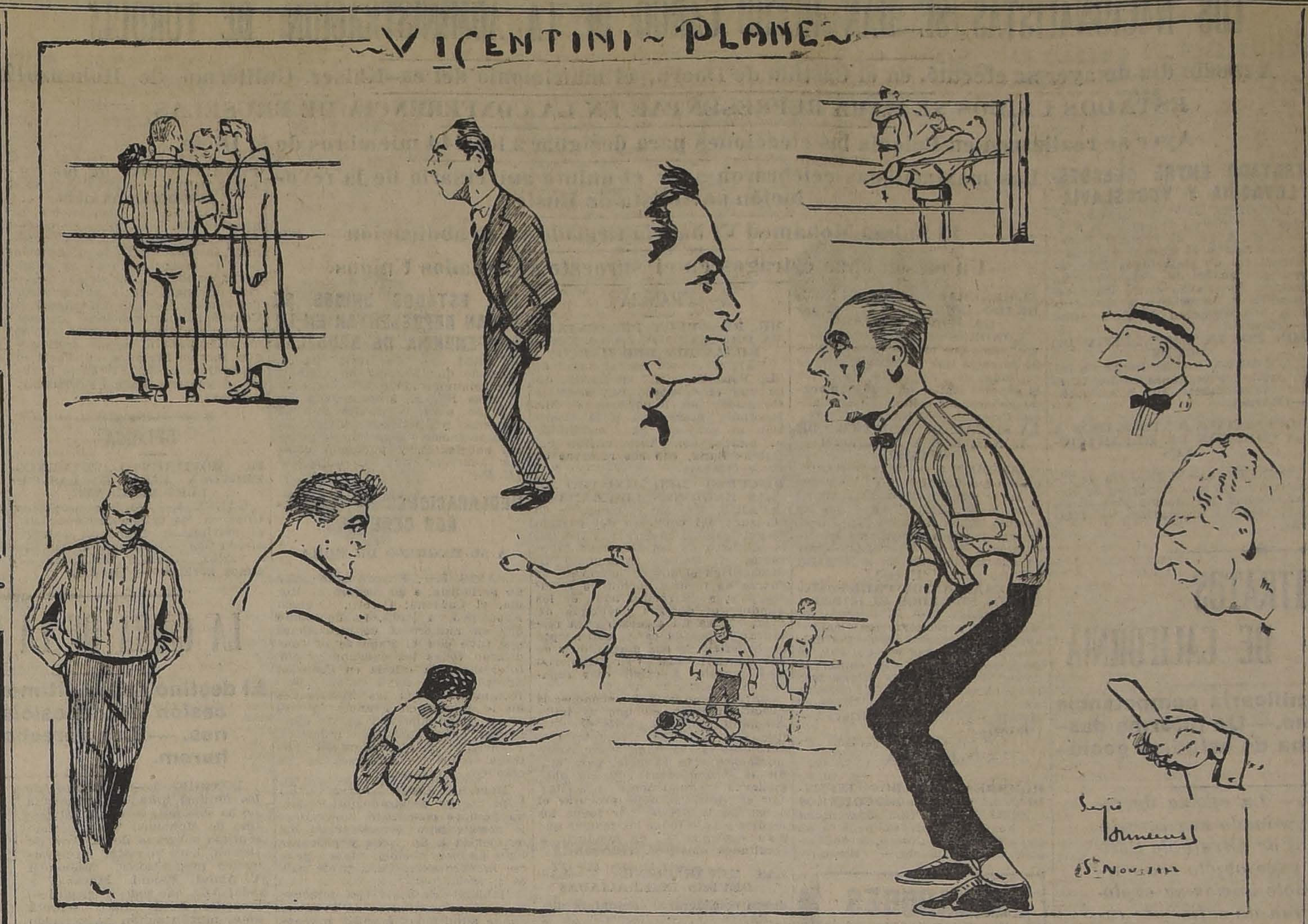
El programa que ofrecerá la empresa será interesante, figurando en él varios encuentros preliminares que llamarán la atención.

En Valparaíso se nota entusiasmo por esta fiesta pugilística.

Sotelo vence por puntos a Tracey

El campeón peso medio pesado uruguayo, Sotelo, triunfó por puntos en diez rounds ayer en Buenos Aires, sobre Jimm Tracey.

El match había despertado gran entusiasmo entre los aficionados.



1. MOMENTOS ANTES DE INICIA ESE EL MATCH.— 2. SEÑOR ECHEVERRIA, MANAGER DE PLANE.—3. SEÑOR ALVARO DE LA CRUZ, MIEMBRO DEL JURADO.— 4. UN DESCANSO DE VICENTINI. —5. ABEL BERSAC, MANAGER DE VICENTINI.— 6. DOS POSES DE VICENTINI.— 7. DOS POSES DE PLANE.— 8. EL KNOCK-OUT.— 9. SEÑOR GUILLERMO MATTE K., REFEREE.— 10. SEÑOR FEDERICO HELFFMAN, MIEMBRO DEL JURADO, EN UN MOMENTO DE INTERES.— 11. SEÑOR LUIS ALBERTO DOMINGUEZ, ANUNCIADOR OFICIAL, LEYENDO EL PROGRAMA

Zorobabel Rodríguez contesta a los que lo han desafiado

El campeón Zorobabel Rodríguez, que es un verdadero aficionado, nos encarga manifestar a todos los amateurs que no aceptará ningún desafío y que no se presentará al ring hasta el campeonato nacional.

Esta determinación de Rodríguez se debe a que sus estudios de leyes y sus trabajos particulares le impiden entrenarse y que su carácter de boxeador es de amateurs, de manera que no puede pasar el año peleando.

Encontramos toda la razón al campeón peso pluma.

JIM TRACEY VENDRA A CHILE. — SU PRIMER MATCH SERA CON GUMBOAT SMITH

Otras noticias

CAMPEONATO ANTONIO SIES. —Este campeonato que tiene como premios los escudos Antonio Sies y Esteban Urquiza y doce medallas de oro y de plata, dará principio en la segunda quincena del mes en curso, celebrándose todos los matchs en el gimnasio del Murillo Reyes.

Una acertada disposición del centro organizador, es la de exhibir los premios en su totalidad antes de dar principio a la competencia.

Las inscripciones se reciben diariamente, de 9.30 a 10.30 P. M., en San Francisco 1120.

CAMPEONES DE LA ASOCIACION ESCOLAR CONTRA LOS DE LA FEDERACION ESCOLAR. — Entre los dirigentes de ambas instituciones deportivas se han cambiado ideas a fin de realizar un concurso entre los campeones de los últimos torneos.

La competencia sería por el título de campeón escolar en las diferentes categorías.

Este interesante concurso se realizará el Sábado próximo.

El señor secretario de la Asociación Escolar nos pide invitemos a los señores directores de la Federación Escolar a una reunión que se realizará en la Federación de Box hoy Lunes a las 6.30, a fin de cambiar ideas.

VELADA BOXERIL.—El 13 del presente se efectuará la velada boxeril en el Teatro Circo Independencia que organiza la 10.a comisaría en pro del gimnasio de esa repartición policial.

Los campeones suramericanos del Ursus Arco Iris y del Gómez Solar han prestado su desinteresado concurso.

Los esgrimistas José Troncoso, Moisés Guzmán y varios otros se han adherido a esta manifestación.

Los profesionales Luis Vicentini, Luis Gómez, Humberto Hernández y Dionisio Peña harán academia.

El match de fondo estará a cargo de Luis Corona y Felipe Duarte, en un match a 8 rounds.

UNA CARTA DE CARLOS ABARCA.—Hemos recibido del excampeón peso pluma de Chile, Carlos Abarca, la siguiente carta:

Señor Redactor Sportivo de "La Nación".—Muy señor mío:

Velando por el título de campeón de Chile que ostenté durante tres años y arrebatado la noche del 31 del mes pasado por el señor Rodríguez, voy a dar una pequeña explicación al público respecto a la causa de mi derrota.

Nosotros con el señor Rodríguez habíamos firmado un contrato a seis rounds y dos más en caso de empate; todos de tres minutos y en el momento de iniciar la pelea, se me dijo que eran nada más que cinco y uno más en caso de empate, siendo todos estos rounds de dos minutos.

Para poder hacer respetar el contrato firmado tuve que defender mucho mis derechos, pero todo fué inútil y si peleé fué por cumplir un acto de caballerosidad y un compromiso sagrado.

Todo esto trajo a mi ánimo una exitación nerviosa al ver cómo la Federación de Box comete tantas injusticias con nosotros los aficionados de los Centros que se levantan debido a su propio esfuerzo y que nos forman a costas de nuestras insignificantes cuotas.

Mi derrota no me desanima en mi carrera, pero quiero probar al señor Rodríguez que pertenezco a otra categoría de boxeador con distinta escuela que la que presenté el Martes pasado, para esto, ruego al señor Rodríguez me conceda la revancha en las condiciones que él desee, siempre que el encuentro no sea a menos de ocho rounds, de tres minutos cada uno.

En espera de una pronta respuesta, quedo a sus órdenes.—Carlos E. Abarca.

JIM TRACEY PELEARA EN CHILE CON GUMBOATH SMITH. —La Empresa Ovalle y Cía. tiene el proyecto de hacer venir a Chile al pugilista australiano, Jim Tracey, a fin de que sostenga un encuentro con el boxeador de color, Gumboath Smith.

Esta pelea se efectuará el Domingo 19 de Noviembre en los Campos de Sports de Ñuñoa, único local que está en condiciones de dar cabida al numeroso público que acudirá seguramente a un encuentro de tan grande naturaleza.

Gumboath Smith, hábil pugilista panameño, ha sido vencido por Luis A. Firpo, cuando éste iba a partir para los Estados Unidos. La derrota del negro dió margen a los más variados comentarios, pues siempre se le ha estimado como un boxeador de grandes recursos.

Tracey, a su vez, tiene un récord pugilístico que lo coloca entre los grandes campeones. Su pelea con Brenan, es la mejor confirmación de nuestro juicio.

Su derrota con Firpo, aunque contundente, no es un motivo para que se le considere inferior a cualquier pugilista de primera categoría. Aún más, muchos han pensado que esa pelea no fué seria.

El encuentro entre Tracey y Smith, que como decimos, se realizará el 18 del mes en curso, será muy bien recibida por nuestros aficionados, pues ambos contendores subirán al ring en igualdad de condiciones y dispuestos a triunfar.

El contrato ya está firmado. Serán diez vueltas, con guantes chicos. Disputarán una subida cantidad de dinero. Actuará de referee el prestigioso deportistas, señor Federico Helfmann.

CENTRO SPORTIVO GUERRILLEROS.— Entusiasmo reina entre los socios y centros amigos por la velada boxeril que este centro dará el Sábado 11 en el Centro Tallman, en honor del presidente de la Asociación de C. de Box y directorio del Centro Tallman.

Se cita al directorio para hoy a las 9 P. M., en Santa Rosa 310.

UNA VISITA A NUESTRA IMPRENTA DE ABELARDO HEVIA

BREVE ENTREVISTA CON ESTE PUGILISTA

Sus triunfos en Argentina y sus proyectos

Peleará con Froilán Rojas el 11 de Diciembre

A pesar que ya sabíamos que Abelardo Hevia había regresado de Buenos Aires, ayer tuvimos una agradable sorpresa al verlo en nuestra imprenta.

Hevia y su manager, el señor Roque Blaya, nos hicieron una visita de cortesía. Los amigos querían agradecer las publicaciones de "La Nación" y Hevia deseaba contarnos algo de su campaña pugilística por los rings argentinos, junto con hablarnos de sus proyectos para el futuro.

Fué fácil la charla con nuestros amigos. A nuestra primera pregunta, Hevia nos dijo:

—Efectivamente he estado tres meses en la República Argentina y durante ese tiempo efectué seis peleas. Ya ustedes saben los resultados, nos agregó Hevia.

—¿...?

—Mucho podría hablar del box argentino y uruguayo, ya que me batí con los mejores hombres que hay por esas tierras.

En los hombres del peso liviano está José Pérez, Pelegrí y Julio César Fernández, pero debo serles francos y decirles que en Argentina hay una gran confusión de categorías, pues en ese país ningún boxeador conoce la romana.

En esa confusión, continúa Hevia, son reconocidos como buenos Galtieri y Vicente Ostuni, llamado el campeón peso medio liviano, siendo su peso 74 kilos. ¿Cómo podrá ser medio liviano? Pues bien, con este señor tuve firmado contrato tres veces y las tres rehusó pelear, exigiendo para subir al ring la suma de cuatro mil nacionales y siendo el premio de cinco mil, me corresponderían mil para mí. Estas fueron las causas del por qué no me encontré con Ostuni.

—¿...?

—En realidad, en Argentina no hay muchos boxeadores; los mejores son extranjeros y de esos hay muy buenos uruguayos.

—¿...?

—Solamente perdí dos peleas; una de ellas debido a la injusticia del jurado, ya que el público hizo grandes manifestaciones de protesta y la otra por ser mi contendor el irlandés Willie Farrell, un gran boxeador.

El Bull-dog, como se le llamaba en Argentina, nos muestra los diarios en que hablan de su match con Farrell y efectivamente todos se expresan del irlandés, diciendo que Farrell es uno de los mejores boxeadores que han subido a nuestros rings; justificando con su ciencia su buen récord pugilista. "Bloquea" espléndidamente; su defensiva es muy buena; la pelea de lejos la realiza a base de rapidísimas izquierdas, pegando con una justeza extraordinaria, y en la pelea de cerca, es un verdadero maestro. Su punto fuerte consiste en el "hook" de izquierda que coloca con verdadera justeza.

—¿...?

—¿Mis proyectos para el futuro? Muchos; en primer lugar trataré de conquistar el campeonato peso medio liviano de Chile y para ésto he firmado contrato ayer con Froilán Rojas, con quien tengo cuentas pendientes.

Si triunfo sobre Rojas, continúa Hevia, tengo probabilidades de ser el campeón de mi país y entonces regresaré a la Argentina, donde tengo contratos pendientes.

Hasta aquí fué lo hablado con Hevia.

RICARDO MENESES v. ENRIQUE MUÑOZ.— Estos aficionados han firmado contrato de pelea para medirse en un encuentro revancha el 16 del presente en el Pabellón Italia.

DESAFIOS. — Vítor Jiménez desafía al profesional Ricardo Hernández, a un match de box de 8 a 10 rounds, en las condiciones que él desee. Bases en el Raab Recoleta, de 5 1|2 a 7 P. M.

—Francisco Nieto, del Carpentier, acepta el reto lanzado por Carlos Quinteros. Bases: Cuevas 1329.

—Tránsito Fuenzalida, del Carpentier, desafía a todos los del Covarrubias de 65 a 72 kilos. Bases: Cuevas 1329.

—Raúl Vega, del Carpentier, desafía a todos los de la capital, de 33 kilos. Bases: Cuevas 1329.

—Julio Yáñez, del Carpentier, desafía por segunda vez a Segundo Flores. Bases: Cuevas 1329.

—Wenceslao Duque R., de 66 kilos, desafía a los señores Gerardo Gómez y Benito Vergara, y acepta el reto lanzado por el señor Oscar Cerda. Bases: en Santa Isabel 404, de 8 a 10, todas las noches.

—Miguel Berríos, de 46 kilos, desafía al señor Pastor Villegas, en las condiciones que desee. Bases: en Santa Isabel 404, de 8 a 10, todas las noches.

—Daniel Díaz, del Girardi B. C., pide el desempate al señor Rubén Román. Bases en Santa Isabel 404, de 8 a 10, todas las noches.

—Carlos Quintero desafía por segunda vez a todos los aficionados de 50 kilos del Georges Carpentier B. C., especialmente al señor Erasmo Martínez, para definir el desempate pendiente.

Bases en Lira 1330 de 7 a 8 de la noche.

—Humberto Rodríguez, del M. Sánchez, acepta el desafío lanzado por el señor Ernesto Ronda y desafía al señor Orlando Sánchez, a un match a 12 rounds, en las condiciones que desee. Bases: Mapocho 2337, de 8 a 10.

—Juan Ipinza, del M. Sánchez, acepta el desafío lanzado por el señor Juan Vera, del Gregorio Santa Cruz. Bases: Mapocho 2337, de 8 a 10 P. M.

—Carlos Guzmán, del M. Sánchez, desafía al señor Orlando Sánchez a un match a 10 rounds. Bases: Mapocho 2337, de 8 a 10 P. M.

—Guillermo Orellana, del Gladiador, acepta el desafío de Luis Arco, del Carpentier. Bases: Independencia 306, de 9 a 9.30 P. M.

—Fernando Contreras, del Gladiador, de 38 kilos, cita a firmar bases a Armando Zúñiga, del Carpentier, de 40 kilos, en Independencia 306, Teatro Liga del Trabajo, de 9 a 10 P. M.

—Tránsito Ramírez, desafía a los señores Elías Eduardo Vera, Juan Gutiérrez y Humberto Valenzuela. Bases: en el Centro Esmeralda, de 8 a 10 P. M.

FERROCARRILES DEL ESTADO

5-N.

Se solicitan propuestas públicas para el 14 de Noviembre próximo, por maquinarias para un taller central de frenos que se instalará en la Maestranza Central de San Bernardo.

Bases y antecedentes, en el Departamento de Materiales y Almacenes, en la Estación de Alameda (Plaza Argentina).

Santiago, 10 de Agosto de 1922.

7-N

Se solicitan propuestas públicas para el 29 de Noviembre próximo, por 14,000 metros de cañería de fierro homogéneo 1¼" con sus respectivas coplas.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación Alameda (Plaza Argentina).

Santiago, 29 de Agosto de 1922.

PUENTE METALICOS

Pídense propuestas públicas para el suministro de 23 tramos metálicos de diferentes luces, destinados a la renovación de puentes de la 2.a Zona.

Las propuestas se abrirán el 21 de Diciembre próximo, a las 15 horas, en el Departamento de Vía y Obras (Estación Mapocho), en donde pueden solicitarse datos, bases y antecedentes, diariamente, de 14 a 16 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.

FUNDACIONES PARA TORNAMESA

Pídense propuestas públicas para la ejecución de las fundaciones y desagües de la tornamesa de San Eugenio, cuyo presupuesto oficial asciende a $ 17,780.20 m/cte.

Las propuestas se abrirán el 21 de Noviembre próximo, a las 15 horas, en el Departamento de Vía y Obras (Estación Mapocho), en donde pueden solicitarse datos, bases y antecedentes, diariamente, de 14 a 16 horas.

INFORMACIONES CABLE...

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIAS EASTERN Y ALL AMERICA CABLES, INC., DE "THE UNITED PRESS"

LOS NACIONALISTAS SE HAN HECHO CARGO DE LA ADMINISTRACION DE TURQUIA

A medio día de ayer se efectuó, en el Castillo de Doorn, el matrimonio del ex–Kaiser Guillermo de Hohenzollern

ESTADOS UNIDOS SE HARA REPRESENTAR EN LA CONFERENCIA DE BRUSELAS

Ayer se realizaron en Polonia las elecciones para designar a los 444 miembros de la Dieta

Los maximalistas celebraron ayer el quinto aniversario de la revolución sovietista de Rusia

El Sultán Mohamed VI habría firmado ya su abdicación

Un ciclón hace estragos en el suroeste de Estados Unidos

GRAN BRETAÑA

EL GOBIERNO PROPONDRA UNA ENTREVISTA ENTRE BONAR LAW Y M. POINCARE

LONDRES 5.— El Gobierno inglés tomará la iniciativa para proponer una entrevista entre M. Poincaré y Mr. Bonar Law, la que tendría lugar antes de la conferencia financiera que se efectuará en Bruselas el 5 de Diciembre.

El lugar y fecha de la entrevista no han sido fijados aún, pero ella tendría lugar después de las elecciones inglesas. —(Havas).

EL EX-SUB-SECRETARIO DE ESTADO DE LA INDIA, PRECONIZA LA ENTENTE FRANCO-INGLESA

LONDRES 5. — "The Weekly Dispatch", reproduce un artículo de Lord Lislington, ex-sub-secretario de Estado de la India, en el que preconiza que se llegue a efectuar una verdadera entente franco-inglesa, cuyos buenos efectos se harán sentir inmediatamente en la paz de Oriente y en la cuestión de las reparaciones. — (Havas).

TRATADO ENTRE CHECOESLOVAQUIA Y YUGOSLAVIA

LONDRES, 5.—"The Sunday Times" dice que un despacho de Praga anuncia que el Premier Benes ha informado al Comité Interparlamentario de Relaciones Exteriores, que acaba de celebrarse un tratado de alianza entre Checoeslovaquia y Yugoslavia, el que tendría una duración de cinco años —(Havas).

MR. BONAR LAW LLEGA DE LEEDS

LONDRES, 5.—Ha llegado a esta capital, procedente de Leeds, el Jefe del Gabinete, Mr. Bonar Law. —(Havas).

DOCUMENTOS ENTREGADOS A LA COMISION DE REPARACIONES

BERLIN, 5.—El Ministro de Finanzas envió a la Comisión de Reparaciones los documentos complementarios prometidos. — (Havas).

EL GENERAL HALLER ES NOMBRADO GOBERNADOR DE LA GALICIA ORIENTAL

LONDRES 5. — "The Observer", dice que un despacho de Viena anuncia que por informaciones recibidas de Lemberg se sabe que el general Haller ha sido nombrado gobernador militar de la Galicia Oriental. — (Havas).

LA SITUACION POLITICA DE BONAR LAW Y DE LLOYD GEORGE

LONDRES 5. — "The Observer" estima que por el lado de los unionistas se refuerza día a día la situación de Mr. Bonar Law y que es posible que a la larga Mr. Lloyd George llegue a ser jefe de los liberales o de los laboristas: agrega que la coalición ya muerta no revivirá jamás. (Havas).

LOS CANDIDATOS PARLAMENTARIOS ELEGIDOS EL SABADO

LONDRES, 5.— El número de candidatos parlamentarios elegidos ayer, comprendidos los de las universidades inglesas y escocesas, se descompone así: 1,426 conservadores; 461 unionistas irlandeses; 13 nacional-liberales; 135 liberales; 336 laboristas; 414 independientes y 67 de otros partidos .— (Havas).

IRLANDA

HOMBRES ARMADOS INCENDIAN LA OFICINA DE CORREOS

DUBLIN 5.— Una cuarentena de hombres armados penetraron en la Oficina de Correo, incendiándola completamente.— (Havas).

FRANCIA

MR. BRADBURY PRESENTARA UN PROYECTO PARA LA ESTABILIZACION DEL MARCO

PARIS, 5.—El corresponsal de "Le Petit Parisien" en Berlín, dice que el delegado inglés en la Comisión de Reparaciones Mr. Bradbury presentará a la Comisión un proyecto para estabilizar el marco, con intervención del Reichs Bank, con sus reservas de oro.—(Havas).

DISCURSO DEL MINISTRO DE LAS REGIONES LIBERADAS

PARIS, 5.— En el banquete de clausura del congreso del partido Republicano Demócrata y Social, el Ministro de las Regiones Liberadas, M. Reibel, pronunció un discurso en el que se refirió al esfuerzo de reconstrucción de Francia, la que sin recibir nada de los aliados, ni de sus enemigos de ayer, realiza un esfuerzo para restaurar la pesada carga que aceptó en beneficio de sus mutilados y de sus damnificados. "El Gobierno está resuelto a exigir esas reparaciones", dijo. Y agregó:

"Francia no deja de reconocer la difícil situación en que se halla Alemania, pero no puede permitir que esa situación, voluntaria o involuntaria, se haga valer continuamente ante Francia, para eludir el cumplimiento de las obligaciones regularmente suscritas. Por el contrario, debe procurar el cobro de la deuda, por todos los medios y bajo todas las formas que sean susceptibles de conducir a resultados positivos. (Havas).

LAS REPARACIONES Y LAS DEUDAS INTERALIADAS

deben considerarse conjuntamente.

PARIS 5. — Respecto de la Conferencia de Bruselas, se ha informado que el Gobierno francés no ha modificado su punto de vista respecto a que el problema de las reparaciones y el de las deudas interaliadas deben considerarse inseparables. — (Havas).

LOS ESTADOS UNIDOS SE HARAN REPRESENTAR EN LA CONFERENCIA DE BRUSELAS

PARIS, 5.— "Le Matin" ha informado que Francia ha recibido una comunicación del Gobierno de la Casa Blanca, aceptando la invitación para la Conferencia de Bruselas, prometiendo enviar un Plenipotenciario revestido de poderes suficientes, y pudiendo votar los acuerdos que se tomen.— (U. P.)

DECLARACIONES DE MONSEÑOR CERETTI

A SU REGRESO DE ROMA

PARIS 5.— Entrevistado por un periodista, a su regreso de Roma, el Cardenal Ceretti, Nuncio Apostólico en París, ha declarado que en numerosas conversaciones que tuvo con el Papa se profundizaron todas las cuestiones que interesan a la Iglesia en Francia; agregó que el Papa conoce perfectamente todas las necesidades de la Iglesia en Francia y se procupa con sincero y atento afecto por ellas, pues ama mucho a Francia y sigue con corazón paternal todos los esfuerzos de los católicos franceses.

Monseñor Ceretti, agregó: "El Papa me ha declarado que si hay un hombre resuelto a hacer todo lo posible para demostrar su benevolencia a un país y procurar todo el bien posible a ese país, ese hombre es el Papa y ese país es Francia".

Hablando de sus viajes personales por los santuarios de Francia, donde admiró las grandes muchedumbres católicas, Monseñor Ceretti, dijo que el Papa se sintió grandemente emocionado cuando él le narró estas grandes manifestaciones de fe católica que había presenciado en Francia. — (Havas)

PROMULGACION DE DOS IMPORTANTES CONVENCIONES INTERNACIONALES

PARIS 5. — Oficialmente se anuncia que se han firmado los decretos promulgando la Convención Internacional le unificación para la presentación de los resultados de los análisis de las materias destinadas a la alimentación del hombre y de los animales, y la Convención Internacional permanente de química analítica de las materias para el mismo destino y que fueron firmados en París el 16 de Octubre de 1912 entre Francia, Argentina, México y Uruguay. —(Havas).

BELGICA

EL MOVIMIENTO FLAMENCO PROVOCA RIÑAS EN LAS CALLES DE GANTE

GANTE 5.— Se han producido riñas en las calles, causadas por el movimiento flamenco. Intervinieron los gendarmes, arrestando a varios. También resultaron algunos heridos. — (Havas).

RUSIA

CONMEMORACION DEL QUINTO ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION

MOSCOW, 5. — Los leaders del Soviet han pasado revista a la procesión, verificada hoy, con motivo del quinto aniversario de la revolución. Trabajadores, campesinos, soldados y marineros participaron en esta manifestación, pasando por la tribuna, frente al Palacio de Invierno, escenario de la más sangrienta revolución efectuada hace cinco años.— (U. P.)

AYER SE EFECTUO LA APERTURA OFICIAL DEL CONGRESO

PETROGRAD, 5. — Las informaciones oficiales, anuncian que hoy se ha efectuado la apertura del Congreso, el que habría sido presidido por Trostky, pues Lenin se habría quedado en Moscow.

La ciudad ha celebrado hoy el quinto aniversario de la revolución rusa. Los delegados de todas partes del mundo han llegado a esta ciudad. Las calles han sido iluminadas extraordinariamente, con luces eléctricas de miles de colores. Los leaders le han dirigido la palabra a las multitudes. En la noche hubo representaciones libres en los teatros.— (U. P.)

LA CAIDA DE LA CASA DE OSMAN

El destino de los últimos sultanes. — Una sucesión de deposiciones y extrangulaciones. — Los derechos de herencia en el harem.

LONDRES 5.— La suerte de los últimos sultanes de Turquía no ha sido muy brillante. El destino de Mohamed VI, trigésimo séptimo soberano de la Casa de Osman, hace recordar el de sus cuatro predecesores, Mohamed V. Abdul Hamid, Muraz V y Abdul Aziz, que todos fueron destronados. Desde hace sesenta años, ningún sultán ha perecido en el trono, siendo preciso recordar, por otra parte, que la historia de la Casa de Osman registra una sucesión de deposiciones alternadas con extrangulaciones (en las que se recurría al antiguo procedimiento turco de ejecución, mediante un cordón de seda).

La decisión de la Asamblea de Angora, aboliendo el sultanato sin tomar en cuenta los derechos dinásticos, viene a destruir una tradición de seis siglos, pues la ley turca, observada durante los treinta y seis reinados últimos decretaba que la corona se heredaba por antigüedad entre los descendientes varones de Osman, que fundó el Imperio en 1229. Todos los hijos nacidos en el Harem, ya fueran de madre libre o esclava, tenían iguales derechos en la familia imperial.

RALPH H. TURNER. (U. P.)

LOS DEPOSITOS DE NITRATOS DE CALIFORNIA

Su explotación no significaría competencia para el salitre chileno.—Un informe desfavorable de la oficina de estudios geológicos.

WASHINGTON 5.— La oficina de estudios geológicos ha terminado sus investigaciones en los depósitos de nitrato de California, investigaciones cuyo objeto era darse cuenta de si era posible iniciar su explotación comercial y si eran de suficiente capacidad para eliminar la dependencia del salitre chileno.

Las conclusiones son enteramente desfavorables, pues la cantidad de nitrato que podría obtenerse de esos depósitos sería muy pequeña y, en cambio, su costo sería muy crecido.

Se dice que la oficina indicada, inició sus estudios durante la guerra, cuando las posibles dificultades del comercio con Chile hicieron que surgiera como necesidad imperativa el desarrollo de cualquier recurso nacional, en cuanto a nitratos se refería

(U. P.)

LA SITUACION DE ORIENTE

EL GABINETE DE TWEFIK BAJA HABRIA RENUNCIADO

LONDRES 5.— El corresponsal de "The Exchange Telegraph Company" en Constantinopla comunica que, según informaciones que aún no ha podido confirmar, el Gabinete de Twefik Bajá Renunció.— (U. P.)

RENUNCIA DEL COMISARIO KEMALISTA DE CULTOS

CONSTANTINOPLA 5.—El comisario kemalista de Cultos, presentó su renuncia, lo que parece indicar que los jefes kemalistas no están completamente de acuerdo en la cuestión de la deposición del Kalifa.— (Havas).

LA SITUACION CREADA POR LA DEPOSICION DEL SULTAN

MANIFESTACIONES EN LOS BARRIOS POPULARES

CONSTANTINOPLA 5. — Los Ministros dimitentes fueron notificados por el Gobierno de Angora, el cual les comunicó que si continuaban en sus funciones se harían culpables de traición.

Rafet Bajá anunció a los generales aliados que con motivo de la decisión adoptada por las principales autoridades administrativas de Constantinopla, de no servir sino bajo la autoridad del Gobierno de Angora, se veía obligado a asumir las funciones de Gobernador de Constantinopla, y que el antiguo Prefecto de la ciudad, Zia Bey, continuaría administrando la ciudad bajo su dirección.

Es imposible saber si el Sultán adoptó alguna resolución a raíz del voto de la Asamblea de Angora, respecto de su deposición del poder.

En los barrios populares se han realizado manifestaciones, sin que haya que señalarse ningún exceso. La muchedumbre aclamó al general francés Pellé, que pasaba frente al Palacio del Ildiz.

En Stamboul, un grupo de manifestantes reclamó la abdicación del Sultán.

Los altos comisarios aliados se pusieron de acuerdo hoy respecto de las medidas que habrán de adoptarse, en vista del nuevo estado de cosas, creado por la deposición del Sultán. — (Havas).

EL REGOCIJO EN CONSTANTINOPLA

Los turcos celebran la ascensión de los nacionalistas al poder. — Ni los cristianos ni los extranjeros peligran.

CONSTANTINOPLA 5.— La ascensión de los nacionalistas al poder dentro de los límites territoriales de Turquía ha sido celebrada anoche con todo entusiasmo en Constantinopla donde centenares de turcos desfilaron tras las bandas de músicos, cantando himnos de acciones de gracias. La manifestación no iba en forma alguna dirigida contra los cristianos sino que era sencillamente una expresión de alegría y satisfacción que no ponía en peligro ni al Sultán, ni a los norteamericanos, ni a los demás extranjeros.

Parece seguro que la abdicación del Sultán se producirá hoy, habiéndose anunciado que, en la proclama que ya ha firmado, renuncia al trono, separando elsultanato del califato y conservando el título de Califa y jefe religioso de los mulsulmanos del mundo entero.

No se cree que surjan complicaciones graves por esta transmisión del poder, pues se estima que Mohamed VI aceptó sin reservas la decisión de la Asamblea Nacional de Angora.

EDWARD GILL (U. P.)

GENDARMES TURCOS HABRIAN VIOLADO LA ZONA NEUTRAL DE CHANAK

LONDRES, 5.—Noticias de Constantinopla anuncian que gendarmes turcos habrían penetrado en la zona neutral de Chanak.—(Havas).

LA ELECCION DEL CALIFA SE HARA POR SUFRAGIOS

DEHLI 5.— Los leaders musulmanes estiman que el Gobierno de Angora ha depuesto al Sultán porque el Califa puede ser electo por sufragios y encaran que los poderes del Califa, sean fijados constitucionalmente, como los del Rey de Inglaterra. Declaran también que si las medidas adoptadas son contrarias a las órdenes de Coran, enviaran delegación a Angora para exponer los puntos de vista de los musulmanes de la India.—(Havas).

RENUNCIA COLECTIVA DEL GABINETE TURCO

LONDRES 5. — Informan de Constantinopla que el Gabinete ha presentado su renuncia colectiva. —(Havas)

EL JUICIO CONTRA LOS EX-MINISTROS Y OFICIALES GRIEGOS

ATENAS, 5.— El juicio contra los ex-Ministros y oficiales del Ejército ha sido postergado para permitir a los acusados y a los abogados defensores estudiar bien la acusación.—(Havas).

VIOLENTAS MANIFESTACIONES EN LOS ALREDEDORES DE CONSTANTINOPLA

LONDRES, 5.—Según las últimas noticias recibidas aquí, manifestaciones bastante violentas habrían tenido lugar en Stambul, Escutari y diversos otros alrededores de Constantinopla, de las cuales habrían resultado numerosos muertos.—(Havas).

LOS NACIONALISTAS SE HACEN CARGO DE LA ADMINISTRACION TURCA

CONSTANTINOPLA 5.— El Gabinete ha renunciado. De fuente fidedigna se anuncia que el Sultán ha firmado su abdicación y que hoy mismo la anunciará, conservando, sin embargo, el título de Califa de la Iglesa mahometana.

Después de la renuncia del Gabinete, Mustafá Kemal nombró Gobernador General a Refeet Bajá, comandante de las fuerzas turcas en la Tracia, asumiendo dicho jefe la administración en nombre de la Asamblea Nacional. Se cree que mañana asumirá el control completo de los servicios, permaneciendo en sus puestos la mayoría de los actuales funcionarios. —(U. P.

EL EX-REY CONSTANTINO SE IRA A VIVIR CERCA DE DOORN

PARIS, 5.—"Le Petit Parisien" en su edición del Domingo declara que el ex-Rey Constantino irá a habitar en los alrededores de Doorn, en la Villa Mostecer.

La ex-Reina de Grecia, durante su última visita hecha a uno de sus hermanos se habría quedado en su propiedad que tiene en París.—(Havas).

SE ANUNCIA QUE CONSTANTINO RESIDIRA EN DOORN

LOORN, 5.—Los periódicos de esta ciudad anuncian que el ex-Rey Constantino vendrá a residir en esta ciudad.—(Havas).

RAFET BAJA SE HACE CARGO DEL GOBIERNO

CONSTANTINOPLA 5. — A raíz de las instrucciones recibidas de Angora, Rafet Bajá se hizo cargo del Gobierno de Constantinopla. (Havas).

LA RESOLUCION DEL GOBIERNO DE ANGORA

PARA DESTRONAR AL SULTAN

CONSTANTINOPLA, 5.—El Sultán no admite la legalidad de la resolución del Gobierno de Angora para destronarlo.—(Havas).

EL GOBIERNO DE ANGORA NO TIENE EL PROPOSITO DE NEGAR LAS DEUDAS DE TURQUIA

PARIS, 5.—A propósito de las interpretaciones dadas a la última resolución del Gobierno de Angora, la oficina de la prensa turca está autorizada para declarar oficialmente que el Gobierno de Angora jamás ha tenido la intención de negar las deudas de Turquía y de no abrogar la administración de la deuda pública.—(Havas).

LA PROPOSICION DEL PRESIDENTE BRUM

La inclusión de la discusión de la Liga Panamericana de Naciones en el programa de la Quinta Conferencia de Santiago.

WASHINGTON 5.— La proposición del Presidente Brum, de que la discusión del proyecto de Liga de las Naciones panamericana sea incluída en la tabla de la Quinta Conferencia Panamericana que debe reunirse en Santiago en Marzo del año próximo, ha sido el tema general de discusión, en los círculos suramericanos, desde la reunión del Consejo Directivo de la Unión.

A pesar de que, oficialmente, se ha manifestado que la discusión del programa ha sido postergada hasta el 22, se considera probable que el señor Valera suministre alguna explicación, respecto de la proposición de su Gobierno, cundiendo la opinión de que ella significa un plan para asegurar permanentes relaciones armoniosas entre las Repúblicas del hemisferio occidental.

Se estiman que la proposición del Presidente Brum es elástica y que va dirigida al establecimiento de una agencia definida que promueva a la buena voluntad y cooperación entre los diferentes Estados, más bien que a dar forma definitiva a una organización determinada.

Considerando que la proposición uruguaya tiene por objeto ser el punto de partida de la discusión de las relaciones internacionales americanas, se estima posible que otros países hagan alguna otra insinuación en ese sentido, existiendo gran interés por conocer la actitud de los Estados Unidos al respecto.

A pesar de que no se ha hecho declaración oficial alguna al respecto, el estudio general de la política administrativa, enunciada en varias ocasiones, revela una poderosa tendencia en favor del establecimiento de un tribunal internacional parecido al que preconizó en Río de Janeiro Mr. Hughes cuando dijo que estaba convencido de que la condición esencial a todo progreso era el respeto de la ley y que la libertad debe poder disponer de esas necesarias instituciones de derecho para la aplicación de los principios reconocidos, más bien que para ejercer poderes arbitrales.

HARRY W. FRANTZ (U. P.)



RAFICAS DEL EXTERIOR

NCIA HAVAS. — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

POLONIA

ELECCIONES EN POLONIA

VARSOVIA, 5. Hoy deben verificarse en toda Polonia, las elecciones destinadas a designar los diputados de la Dieta.

El Gobierno desmiente las noticias referentes a las actividades de los nacionalistas en Galicia, que fomentaría una revolución para después de las elecciones.

El Domingo próximo serán las elecciones senatoriales.— (U. P.).

PROTESTA A UKRANIA

VARSOVIA, 5.— El Ministerio de Relaciones Exteriores ha enviado una nota al Gobierno de Ukrania protestando de la violación de la frontera por individuos armados. — (U. P.).

LOS MUSULMANES DE BENGALA SIGUEN CON INTERES LOS SUCESOS DE TURQUIA

CALCUTA 5. — Los musulmanes de Bangala siguen con gran interés los acontecimientos de Turquía. Los elementos moderados declaran que la abrogación del poder temporal del Sultán constituiría un insulto. — (Havas).

SE INSISTE EN QUE LA CONFERENCIA DE LAUSSANE SERA POSTERGADA

PARIS 5. — Es probable que la fecha de la inauguración de la Conferencia de Lausanne sea aplazada por varios días.

En los círculos bien informados se piensa que con motivo de los recientes acontecimientos de Turquía e Italia, habría interés en aplazar las negociaciones para el [illegible] del presente. — (Havas).

NUEVO MINISTRO EN GRAN BRETAÑA

VARSOVIA 5. — El ex-Ministro de Relaciones, señor Skirmunt, nombrado Ministro en Inglaterra, parte en breve a Londres a posesionarse de su puesto. — (Havas).

AUSTRIA

SE APRUEBAN MEDIDAS PARA EL RESURGIMIENTO ECONOMICO

VIENA, 5.—El Gobierno ha presentado al Consejo Nacional un proyecto que acuerda medidas tendientes a permitir al Austria, levantarse económicamente, conforme al programa acordado en la Conferencia de Ginebra, diferenciándose sólo en ciertos puntos del ante-proyecto publicado recientemente.—(Havas).

LAS EXPORTACIONES E IMPORTACIONES EN EL PRIMER SEMESTRE

VIENA, 5.—Las importaciones en los seis primeros meses de 1922 alcanzaron a 792 millones; comparándolas con las del mismo período del año anterior, las importaciones disminuyeron en una proporción de 1 a 7% y las exportaciones aumentaron de 1 a 3%.—(Havas).

ITALIA

EL CONDE SFORZA CONFERENCIARA HOY CON MUSSOLINI

ROMA, 5.— El Embajador en Francia, conde Sforza, llegó en la mañana. Mañana conferenciará con el Premier Mussolini. (Havas).

ESPAÑA

EN TIZZIASA HABRIA SIDO MUERTO EL CAID AMARKAZZOT

MADRID 5.— Se anuncia oficialmente de Melilla que en las operaciones de Tizziasa el enemigo tuvo trescientos heridos, y sesenta muertos. Entre éstos se contaría el Caid Amarkazzot, comandante rebelde. — (U. P.)

URUGUAY

LOS URUGUAYOS SE ADJUDICAN LA COPA BUERO DE BASKETBALL

MONTEVIDEO 5.— En el campeonato de basketball, por la Copa Buero, los uruguayos se la adjudicaron por treinta, contra veintisiete de los argentinos. Sirvió de juez, Oreste Volpe.—(U. P.)

UNA SEÑORA ES NOMBRADA CANCILLER DE UN CONSULADO

MONTEVIDEO, 5. — El Presidente de la República, de acuerdo con el Ministro de Relaciones, ha designado a la señora Margarita O. de Rivero, Canciller del Consulado uruguayo en Monte Caseros.

Esta designación ha llamado la atención por haber recaído en una señora, y por ser esta la primera vez que para un cargo de esta naturaleza se destina a una persona del sexo femenino. —(Especial).

BRASIL

EL PRIMER MINISTERIO DEL PRESIDENTE BERNARDES

RIO JANEIRO, 5.— Hoy llegó a esta el Presidente electo, señor Bernardes. La población le tributó un entusiasta recibimiento.

Según las últimas informaciones, el señor Bernardes constituirá su primer Ministerio con las siguientes personas: Marina, el Almirante Alexandrino Alencar; Guerra, General Setembrino Carvalho; Comunicaciones, Francisco Sa; Justicia, Joao Luis Alves; Hacienda, Rafael Sampaio Vidal.

Respecto a las carteras de Relaciones y de Agricultura, nada puede afirmarse todavía. Sin embargo que ellas sean desempeñadas por el senador del Estado de Piauhay y redactor jefe del "Jornal do Comercio", don José Felix Alves Pacheco y por el diputado del Estado de Bahía, ingeniero don Octavio Mangaveira, respectivamente. (Especial).

EL MATRIMONIO DE GUILLERMO DE HOHENZOLLERN

Detalles de las ceremonias realizadas ayer en el Castillo de Doorn

EL SERMON EN LA BODA DEL EX-KAISER

DOORN, 5.— A las 12.50 se anuncia que ha terminado la ceremonia matrimonal de Guillermo de Hohenzollern. (U. P.)

EL SERMON EN LA BODA DEL EX-KAISER

DOORN, 5.— Durante la ceremonia religiosa en el castillo



GUILLERMO DE HOHENZOLLERN

de Doorn, se cantó el himno "Jesús es nuestro amo" y, en seguida, el sacerdote oficiante pronunció el siguiente sermón:

"Ha llegado el espléndido día y la importante hora en que Vuestra Majestad y la Serenísima princesa Herminia unen sus manos por toda la vida. Toda la existencia de esta pareja real será iluminada por la palabra inspirada del apóstol San Pablo.

"Las palabras que empleo hoy lo fueron ya para celebrar las bodas de oro del grande emperador canoso (Guillermo I) y también las bodas de plata de vuestra Majestad y ahora los tres ángeles de la fe, la esperanza y el amor bendicen nuevamente la casa de Doorn. Esta mansión será luego abandonada por los miembros de la familia que ahora son sus huéspedes, pero vos, princesa real, permaneceréis desde esta hora, en esta residencia formando un solo corazón y una sola persona con Su Majestad. Pueda la fe perdurar.

"Su Majestad une su vida a la vuestra y vos, princesa, abandonais vuestra patria y vuestras amistades, siendo este vuestro sacrificio. En esta fe está basada toda la vida matrimonial; muchos la desean, pero se le concede solamente a aquellos que forman un solo ser ante Dios. Así sea siempre en esta casa, donde se recen todas las mañanas las oraciones y se celebre todos los Domingos el servicio divino. Confío en que esta será la fuerza de la vida, y es no una esperanza terrenal, sino basada en la Fe. Esa esperanza es la que ha ayudado al Kaiser en ocasiones en que innumerables otros se habrían hundido en la desesperación. El amor es el hijo real de la Fe y de la Esperanza. Sin el amor, la fe muere y la esperanza se transforma en duda y por ello es que el amor es la mayor de las virtudes.

"El mencionar el amor trae a la mente el recuerdo de las muertes prematuras. Este esposo que está aquí es el sobreviviente de nuestra difunta emperatríz. Su tumba es cada vez mas sitio de peregrinación para su pueblo amante y su ejemplo el ideal de la mujer cristiana alemana.

"El amor no busca su propia satisfacción sino la felicidad del objeto amado tras el cual divisa a Cristo. —Jahn (U. P.)

EL MATRIMONIO DEL EX-KAISER SE REALIZA EN ABSOLUTO SECRETO

DOORN, 5.— La policía tomó severas medidas para que el matrimonio del ex-Kaiser fuera celebrado en absoluto secreto. Aun los mismos testigos penetraron por una puerta secreta. Los periodistas tenían el propósito de volar en avión, pero la policía estableció la vigilancia del caso, temiendo que los aviones volasen sobre el castillo en la madrugada. (Havas).

LAS CEREMONIAS EN EL CASTILLO DE DOORN

DOORN, 5. — Una compacta multitud se aglomeró, desde muy temprano, frente a la reja, del castillo, dando mucho que hacer a la policía holandesa, cuya labor fué sumamente difícil para contener a los campesinos, burgueses y verdadera legión de fotógrafos y corresponsales.

La princesa Herminia, al parecer, no se ha resentido de sus tribulaciones de anoche, cuando llegó al castillo después de burlar a los fotógrafos, dejándoles como cebo al príncipe y a la princesa de Stollberg.

La actividad se inició desde muy temprano en el castillo. El tiempo de los Hohenzollern, pronosticado

PRINCESA HERMINIA

do por el ex-soberano, impera ahora, a pesar de la fuerte lluvia de las primeras horas de la mañana.

El príncipe Enrique fué visto paseando por el parque antes del almuerzo y el ex-kaiser, vistiendo uniforme de field-mariscal, visitó los aposentos de su novia a las 9.30 de la mañana.

Guillermo de Hohenzollern y la princesa Herminia salieron del castillo, hacia el pabellón en que debía verificarse la ceremonia civil, a las 11.15 y nadie presenció dicho acto, que se inició a las 11.30, siendo muy breve. En seguida, se trasladaron al castillo, donde se verificó a mediodía la ceremonia religiosa.

Momentos después, la bandera personal del Rey de Prusia, que consta de dos cuadros blancos y dos negros, fué izada sobre el castillo.

Durante el lunch, el príncipe Enrique de Prusia brindó en honor de los recién desposados con champagne francés y, al saludar a Herminia a nombre de los Hohenzollern, le dió el calificativo de "Vuestra Majestad". (U. P.)

BOLIVIA

EL AVIADOR CORNARO FRACAZA EN SU INTENTO DE VOLAR SOBRE LA PAZ

LA PAZ, 5. — El aviador Cornaro ha fracazado en su intento de volar sobre La Paz, pues al momento de elevarse, el aparato se precipitó destrozándose completamente; el aviador resultó ileso.—(Havas).

SE CREA EL CARGO DE MEDIADOR ELECTORAL

LA PAZ, 5. — El Gobierno ha dictado un Reglamento adicional de elecciones, creando el cargo de mediador electoral, el que será nombrado por las autoridades eleccionarias y por los candidatos para mantener el orden y dar garantías durante las elecciones, disponiendo para el efecto de la fuerza pública.—(Havas).

ESTADOS UNIDOS

LA ELECCION DE GOBERNADOR DEL ESTADO DE NUEVA YORK

LA IMPORTANCIA ESPECIAL DE ESTA CAMPAÑA CUYO RESULTADO SE CONOCERA MAÑANA

NUEV YORK 5.— La campaña para la elección de Gobernador del Estado de Nueva York terminó ayer. La elección reviste un interés considerable, por el hecho de que el que resulte elegido, será el posible candidato para la próxima elección presidencial.

Los dos partidos, el Demócrata con su candidato Mr. Smith, y el Republicano que presenta como candidato al mismo Gobernador saliente, Mr. Miller, se declaran seguros de la victoria. Hace algunos días la probabilidades parecían iguales para ambos, pero ahora parece inclinarse un poco en favor de Mr. Smith. La impresión en Nueva York es que en esta ciudad hay mayoría demócrata, pero con los votos de los pueblos del Norte del Estado, el resultado podría traducirse en una mayoría republicana. Los dos candidatos esperan con confianza el escrutinio del Martes próximo. —(Havas).

LA CUESTION DE LOS CONSULES EN GRAN BRETAÑA

WASHINGTON, 5.— En las esferas extra-oficiales se cree que Estados Unidos y Gran Bretaña se acercan a una situación diplomática sin salida con motivo de reincidir recientemente Gran Bretaña en la cancelación de las cartas patentes de los Cónsules norte-americanos.

Las investigaciones han demostrado que no tienen fundamento los cargos formulados contra dichos funcionarios por Gran Bretaña.—(U. P.).

UN CICLON HACE ESTRAGOS EN EL SURESTE DEL PAIS

KANSAS CITY 5.— Un tremendo ciclón ha hecho extragos en el sureste donde se calcula que el número de muertos varía entre 20 y 50 en Colorado, Oklahoma y Kansas.

Media docena de ciudades han sido destruídas en parte y ya ha sido posible recoger algunos cadáveres.

Varios equipos de salvadores han salido de esta ciudad al tenerse noticia de que muchas personas han desaparecido, calculándose en más de dos millones de dólares los perjuicios materiales causados por el fenómeno.— (U. P.)

SERVICIO RADIOTELEGRAFICO PARA LAS COSECHAS

WASHINGTON, 5. — El Departamento de Agricultura ha inaugurado un servicio radiotelegráfico internacional para las cosechas, con un mensaje de Berlín, relativo a la producción del azúcar.

El Departamento podrá surtirse de informaciones internacionales relativas al algodón, trigo, etc. —(U. P.)

ALEMANIA

LOS SINDICATOS ACEPTAN LAS OCHO HORAS

BERLIN, 5.—Los delegados de los sindicatos se han declarado en favor de la jornada de ocho horas, pero discutirán las medidas tendientes a intensificar la producción. —(Havas).

ARGENTINA

RICO SE ADJUDICA EL PREMIO "CARLOS PELLEGRINI" EN EL HIPODROMO

BUENOS AIRES 5.— En las carreras del Hipódromo por el premio "Carlos Pellegrini", resultó ganador Rico y placees Aldeano y Citoyen. La carrera fué ganada por cuatro cuerpos. El ganador pagó un dividendo de doscientos sesenta nacionales y el placé, doscientos cuarenta. —(U. P.)

SANTOS DUMONT SE DIRIGE A ROSARIO

BUENOS AIRES, 5. — Santos Dunmont partió a Rosario, en compañía de varios socios del Aero-Club Argentino. Asistirá a una fiesta de aeronáutica organizada en su honor. Regresará mañana y partirá a Chile en la primera oportunidad.— (Especial).

LA ACCION INTERNACIONAL DEL GOBIERNO

EDITORIAL DE "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 5. — "La Prensa", en un editorial titulado "Acción internacional del Gobierno", se refiere a la tarea reparadora de la nueva administración en materia de relaciones exteriores.

"En cuanto a América excusado es decir que las embajadas en Brasil y Chile deben estar siempre confiadas a hombres de Estado, que dominen el pasado y el presente de las relaciones internacionales de esta parte del mundo. Ha sido un error confiarlas a personas que se inician en ellas en el servicio diplomático. Ningún Estado ni ningún país puede asegurar que no se produzcan, alguna vez, complicaciones que exijan de nuestra diplomacia preparación, celo, energías y elevación de miras".

"Por otra parte, los Estados suramericanos, en su mayor número dan ejemplo de previsión, reconociendo la importancia de sus relaciones con nuestro país, de los cuales no se preocupó la pasada administración. Ni Brasil ni Chile envían a Buenos Aires cadetes políticos, a quienes se desea iniciar en la vida pública, sino hombres de Estado, antiguos Ministros del Gobierno Central, altas personalidades. Así procede el Brasil, y siempre Chile ha procedido de manera análoga".

VALPARAISO

(NOTICIAS DE NUESTRA AGENCIA Y CORRESPONSALIA, CALLE BLANCO N.o 968)

LAWN-TENNIS

EL 2.o TORNEO DE VERANO Y CAMPEONATOS DE LA PROVINCIA DE VALPARAISO

EL INTERESANTE PROGRAMA CONFECCIONADO POR EL VIÑA DEL MAR LAWN-TENNIS CLUB

Se verificará durante los días comprendidos entre el 7 y el 10 de Diciembre

Durante los días 7 a 10 de Diciembre próximo se verificará en las espléndidas canchas del Viña del Mar Lawn-Tennis Club, el 2.o Torneo de Verano y Campeonato de la provincia de Valparaíso organizado por esta prestigiosa corporación bajo la autorización de la Asociación de Lawn-Tennis de Chile.

La iniciación de estos campeonatos constituyeron el año último un éxito extraordinario, tanto social como deportivo, y todo hace presumir que el próximo lo superará en importancia.

El programa consta de los siguientes torneos:

PROGRAMA

1.—**Solo para caballeros.** — Gran copa de plata obsequiada por el señor don Jorge Buchanan. La copa debe ganarse tres veces por el mismo jugador; pero no es necesario que sean consecutivas.

Defensor de este título es el señor F. Bierwirth.

2.—**Solo para señoras y señoritas.**—Copa de plata obsequiada por el señor don Carlos Alvarez Condarco.

Defensora de este título es la señora B. C. de Stevens.

3.—**Dobles para caballeros.** — Premio que se gana una sola vez.

Defensores de este título son los señores H. Müller y G. Cóndon.

4.—**Dobles mixtos.**—Premio que se gana una sola vez.

Defensores de este título son la señorita Martha Latham y señor G. Cóndon.

El valor de las inscripciones es de $ 20 por cada jugador y por cada campeonato.

Los jugadores deben presentarse listos a las canchas a las horas fijadas en el horario que se dará a conocer cada día; dándose únicamente 15 minutos de espera antes de eliminar al jugador que no llegare a tiempo.

Los campeonatos 1 y 3 se jugarán al mejor de cinco sets, y números 2 y 4 al mejor de tres sets.

Las inscripciones acompañadas de su valor, deben ser recibidas por el secretario del Club, antes del día 28 de Noviembre próximo.

Mayores datos, pueden solicitar del secretario honorario del Club, señor G. G. Gubbins, Casilla 476.

El Comité del torneo está compuesto por los señores: A. L. S. Jackson, Arbitro General; y F. C. Prain, Director de Canchas.

Almuerzo en la Escuela Naval

Los profesores de la Escuela Naval de este puerto, ofrecieron el Sábado un almuerzo al señor Luis Alberto Leguas, con motivo de su retiro de la Escuela, de donde era secretario y profesor.

Asistieron al banquete las siguientes personas:

Capitán de navío, don J. Olegario Reyes del Río; capitanes de fragata, señores Hipólito Marchant y Lautaro Rosas; capitanes de corbeta, señores Luis A. Concha, Armando Mora, Manfredo Becerra, Julio Allard, José Goñi, Enrique Castro, Joaquín Herrera; capitán de ejército don Eduardo Ilabaca, teniente 1.o don Alberto Obrecht, ingeniero 1.o don Víctor Soffia, contador de corbeta, don Carlos Zegers B.; contador 1.o don Mario Vergara Z., contador 3.o don Carlos Ahston.

La Fiesta de la Flor en Viña del Mar

En la tarde del próximo Sábado 11, se verificará en los jardines del Club de Viña del Mar, la tradicional Fiesta de la Flor, que constituye en el vecino balneario una de las reuniones más hermosas y lucidas del año.

La Fiesta de la Flor se realizará esta vez a beneficio de la Gota de Leche de Viña del Mar, una de las instituciones de caridad más importantes y queridas de esa ciudad.

Al día siguiente se verificará en los mismos jardines, el baile de fantasía con que se clausurará la Fiesta de la Flor.

La carrera pedestre Valparaíso-Santiago

En esta gran prueba de largo aliento, participaron 22 competidores. La partida fué dada el Sábado a las 10 P. M., por los redactores de la Sección Deportes de "La Unión" del vecino puerto.

Después de interesantes alternatitivas, obtuvo el puesto de honor el conocido atleta Fernando Acuña, quien llegó a la plaza Yungay, de la capital, a las 3 P. M., de ayer. El segundo puesto correspondió al señor Santiago Baroni y el tercero al señor Luis Morales.

INFORMACIONES DEL INTERIOR

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

VALDIVIA

CUATRO PERSONAS ATACADAS DE TIFUS ABANDONADAS EN UN MISMO RANCHO

Este hecho ocurre en el balneario de Niebla

El maestro de bandas, don Genaro Márquez ha dado a conocer a las autoridades un espeluznante cuadro de miseria en el vecino balneario de Niebla.

No lejos de las lujosas residencias veraniegas, en un miserable rancho se encuentran desde hace varios días cuatro personas postradas a consecuencia del tifus que azota esta región.

Los infelices carecen de todo y han permanecido abandonados, pues nadie se acerca por miedo al contagio.

Diversas personas se han acercado a la Asistencia Pública a pedir que se atienda a los enfermos que morirán irremediablemente si no se les atiende con presteza.

El nuevo local de la Maternidad no funciona por falta de luz

VALDIVIA. — Desde hace algún tiempo se trabajaba activamente por instalar la Maternidad en un local apropiado y cómodo.

Después de grandes trabajos ejetados especialmente por la Junta de Beneficencia, se han podido habilitar algunos departamentos del Hospital, pero desgraciadamente éstos carecen de luz, lo que ha impedido su funcionamiento.

MAGALLANES

Nuevo periódico en Punta Arenas.— Se debe a la iniciativa de acaudalados estancieros de la localidad

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

PUNTA ARENAS, 5. — Dentro de pocos días más aparecerá un nuevo diario, a iniciativa de diversas personalidades y acaudalados estancieros de esta región.

Los propietarios son personas de grandes fortunas, contándose entre ellos a los señores José Montes Sur..., Gabriel Llandonch, doctor Francisco Ferrada Alexandre y el abogado señor Alberto Hiriart Corvalán.

Los propósitos de los propietarios son: defender los factores del progreso general de la región, hacer obra decididamente patriótica y emprender una enérgica y tenaz campaña contra el abandono inconcebible en que mantienen el territorio los elementos del Gobierno, sosteniendo especialmente sus puestos actuales. Autoridades administrativas son la causa del profundo malestar social no presentando ninguna garantía de buena administración.

Viajeros

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

PUNTA ARENAS, 5. — Hoy en el vapor "Chiloé" partió al Norte en viaje de placer el doctor señor Francisco Ferrada Alexandre, en compañía de su esposa, señora Ernestina Suárez de Ferrada.

El gobernador señor Fernández exonera de su puesto al sub-delegado de Ultima Esperanza

PUNTA ARENAS, 5. — El Gobernador, señor Fernández Rocuant, exoneró de su puesto al sub-delegado de Ultima Esperanza, señor Cáceres.

El periódico que editaba la Liga Patriótica, dice que esta separación se debe únicamente a que el señor Cáceres era miembro de la ex-Liga y al deseo de dar el puesto a una persona determinada.

El señor Gobernador a causa de algunas quejas recibidas, designó al Prefecto señor Chevesic, para que fuera al pueblo de Natales con el objeto de investigar la conducta del sub-delegado, no obstante estar el señor Chevesic acusado de serios cargos que conoce actualmente el visitador de policías, señor Alamos Ortiz.

Adelantos locales

Desde ayer ha quedado al servicio del Correo un camión para el translado de la correspondencia.

Este nuevo adelanto de los servicios postales ha venido a llenar una necesidad que hacía tiempo se hacía sentir en esta ciudad.

LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

"El Sur" de Concepción

Noviembre, 4.— Haciendo comentarios sobre lo dicho por el senador señor Huneeus en el Senado, de qué él no pretende atacar a la Universidad de Concepción; pues sus observaciones sólo obedecen al objeto de velar por su integridad moral, dice que el senador no pretende atacar a la Universidad, pero tiende al fin de suprimirle precisamente lo necesario para vivir.

Agrega sobre las indicaciones que se han hecho, de que la Universidad podría mantenerse con lo que el Estado le señalara en su presupuesto, que esto es imposible, dada la difícil época porque atraviesa el Erario Nacional, situación que imposibilitaría el asignar lo necesario a la Universidad para su mantenimiento.

Pasaría entonces que después que se suprimieran las entradas que actualmente tiene la Universidad y que el Gobierno no pudiera asignar la cantidad suficiente para la vida de la misma, por las razones ya enumeradas, se tendría que cerrar la Universidad, llegando entonces al extremo de que en nuestro país en vez de abrirse nuevas Universidades se procedía a cerrar las ya existentes.

"El Día" de Chillán

Noviembre, 4.— A propósito de la Convención de las Asambleas Radicales del Sur, a realizarse próximamente en la ciudad de Concepción, aduce diversas ideas y aplaude la iniciativa porque estima que la labor que se desarrollará en la Asamblea ha de ser el reflejo del pensamiento general, expuesto descaradamente a la consideración de los debates de aquélla.

Si la convención del Sur quiere interpretar con exactitud el sentimiento que le ha dado origen, le es indispensable abordar todas aquellas cuestiones que tienen en el desenvolvimiento político de las provincias un rol descollante, como es aquella que se refiere a la Comuna Rural, cuya supresión la hace necesaria, el nombre del país y el decoro de la administración.

Las asambleas del Ñuble tienen un aporte considerable de ideas qué allegar a los debates de la Convención.

"La Prensa" de Osorno

Noviembre, 3. — Continúa ocupándose de la manifestación hostil de que fué víctima, por parte del pueblo, en el comicio celebrado a raíz de la muerte del indígena Catrigual.

El pueblo se va convenciendo de que la conducta observada por el diario, fué correcta; diversas personas han acudido a exponer que si tomaron parte en aquella manifestación, fué debido a que no estaban al corriente del fondo de la cuestión y al desconocimiento de muchas circunstancias que han servido de base a "La Prensa" para definir su actitud en los comentados incidentes a que ha dado lugar la inusitada actuación del Comandante del escuadrón de Osorno desde que se hizo cargo de esta unidad.

Expresa su satisfacción en presencia de esto, después de haber sufrido las embestidas del pueblo que en un momento de exaltación no quiso ver la verdad ni oir la justicia de sus palabras.

"La Discusión" de Chillán

Noviembre, 4.— A propósito de haber sido aceptada por el Gobierno la propuesta presentada para la ejecución de obras de desagüe en diferentes ciudades de la República, contándose entre estas la ciudad de Chillán, hace diversas observaciones al respecto.

Se refiere a la contratación del nuevo empréstito, mediante la intervención atinada del Ministro de Hacienda, no estando demás advertir a las autoridades competentes y a los representantes de las provincias en el Parlamento, que deben permanecer atentos a la distribución de los fondos, pues es sabido que todavía, por desgracia, las provincias se encuentran subordinadas a las desmedidas exigencias del centralismo santiaguino, que absorbe para la capital, si no todos, al menos la mayor parte de los recursos financieros de la Nación.

COQUIMBO

El nuevo Gobernador de Elqui, don Eliodoro Vega Barrera, asume sus funciones

LA SERENA.— En el diario "El Coquimbo", que se edita en la capital de esta provincia, leemos lo siguiente sobre le nuevo Gobernador del Departamento de Elqui, que acaba de llegar a hacerse cargo de sus funciones:

"El Lunes 30 se hizo cargo de la Gobernación el señor Eliodoro Vega B., publicándose en la tarde el respectivo bando.

El señor Gobernador es una persona que tiene una excelente hoja de servicios como servidor público.

El departamento de Elqui tanto tiempo entregado a su propia suerte, espera del nuevo mandatario su impulso entusiasta que se hará sentir en todo orden de cosas, conforme a su gran importancia.

Los caminos, el desinfectorio público, los locales escolares, el funcionamiento del sanatorio de Diaguitas, reglamento de la prostitución clandestina y otros trabajos serán temas que podrán dejar grabado para siempre el nombre del señor Vega entre los bienhechores del departamento.

Lo saludamos y nos felicitamos de tener como representante del Ejecutivo a un caballero de la talla del nuevo gobernante.

TALCA

El baile de fantasía de hoy.—Alcanza grandes resultados.—Su producido será destinado a la Liga de Estudiantes Pobres

NOVIEMBRE, 5. — Grandes proporciones alcanzó el baile de fantasía organizado por el Centro de Estudiantes de esta ciudad.

El hermoso local del Liceo Nuevo se vió totalmente lleno de disfrazados que lucían vistosos trajes, dando a la reunión un fantástico aspecto.

La orquesta del Centro Musical y la banda del Regimiento Chorrillos ejecutaron escogidas piezas de baile que fueron aprovechadas por las numerosas parejas.

El baile se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada en medio del mayor entusiasmo.

Gran parte del éxito de esta fiesta estudiantil se debió al simpático gesto de los organizadores que destinaron el producto del baile a la Liga de Estudiantes Pobres y al paseo de los estudiantes primarios.

El puente del Canal Holman

En repetidas ocasiones hemos recibido denuncios de los vecinos respecto del Puente Holman, situado en la calle 2 Oriente esquina de 7 Norte de esta ciudad.

Como se sabe, se efectúan en este puente diversos trabajos de reparación habiendo sólo para atravesarlo un tablón de no más de diez pulgadas de ancho.

Es pues, de esperar que las autoridades pongan término a esos trabajos a fin de impedir que ocurran desgracias, como ha ocurrido últimamente, que pudo evitarse solamente, gracias a la abnegación de un vecino que salvó a un niño de perecer ahogado.

TARAPACA

LOS FRAUDES EN LA MUNICIPALIDAD DE IQUIQUE

Es declarado reo el jefe de los Servicios Sanitarios Municipales

Se empiezan a comprobar los cargos hechos

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

IQUIQUE. — Desde Antofagasta fué traído a ésta, en el vapor "Ebro" por un exhorto del juez, el señor Miguel Cofré, conocido por el "cara de carnero" y que es jefe de la oficina sanitaria municipal de la ciudad.

Iniciado el proceso, el juez sumariante encontró cargos en su contra, haciéndolo, entonces, traer inmediatamente. Después de la declaración fué declarado reo y enviado a la cárcel.

El juez señor Meza prosigue activamente conociendo en la querella. De las declaraciones prestadas por numerosas personas y por las tramitaciones que practica personalmente el señor juez, se deduce, la comprobación de la casi totalidad de los graves cargos que se han hecho.

Viajeros.—Regreso del senador señor Bañados

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

IQUIQUE.—Por el vapor "Santa Elisa" ha regresado a Santiago el senador señor Guillermo Bañados.

Después de haber presenciado las elecciones senatoriales de Antofagasta, se dirigió a esta ciudad, aprovechando su estadía para visitar la Oficina "Paposo".

Durante su permanencia fué muy visitado por sus relaciones y altas personalidades de nuestra sociedad.

El ingeniero señor Carlos Gass

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

IQUIQUE.—Por el mismo vapor se dirige a la capital el ingeniero jefe de las obras del Ferrocarril Longitudinal, señor Carlos Gass, con el objeto de participar en el Congreso Ferroviario a celebrarse en Buenos Aires.

Exportación de salitre

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

IQUIQUE.—El vapor "Ebro" cargó con destino a Nueva York la cantidad de mil toneladas de salitre, habiendo embarcado en Mejillones con anterioridad una cantidad igual.

Velada en el Municipal

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

IQUIQUE.—En el Teatro Municipal se efectuó hoy la velada organizada por la Sociedad Protectora de Animales, con el objeto de repartir los premios obstenidos en el concurso literario entre los alumnos de Instrucción Primaria.

Después se les ofreció una función de biógrafo.

CONCEPCION

Detención del Prefecto de Policía de Lautaro

LAUTARO, 5.—Hoy ha sido detenido de orden del Juzgado de Letras, el Prefecto de Policía de esta ciudad, señor Samuel Rojas.

La detención del señor Rojas ha sido producida por el proceso que se ventila a raíz de la visita practicada por el Inspector General de Policías, señor Marchant.

LINARES

El Intendente de la provincia

LINARES, 5.—Mientras el Intendente de la provincia, señor Vicente Acuña C. permanece en Santiago, lo subrogará el secretario de la Intendencia, señor Estanislao Insulza.

Ayer se efectúa con todo brillo y lucimiento el ejercicio general de Bombe[ros]

BRILLANTE PRESENTACION DE TODAS LAS COMPAÑIAS

EL PUBLICO ASISTENTE TRIBUTA UNA CARIÑOSA OVACION A LAS DIVERSAS COMPAÑIAS POR SUS EJERCICIOS DE ESCALA Y SALVAMENTO Y POR SUS MOVIMIENTOS DE AGUA

Los combinados de agua y escala. — La participación de las escalas mecánicas

Una numerosa concurrencia se dió cita en el Parque Cousiño a presenciar este ejercicio

Conforme anunció nuestro diario, ayer se ha llevado a efecto con todo el brillo y lucimiento que se esperaba, el Ejercicio General que el Cuerpo de Bomberos verifica anualmente.

El éxito del torneo bomberil verificado ayer, ha venido a confirmar en todas sus partes los augurios de que habíamos dado cuenta, asegurando su brillo y la satisfacción con que lo recibiría la ciudad.

EL EJERCICIO

Poco después de las dos y media de la tarde se reunían las diversas compañías en la Plazuela Ercilla, correctamente presentadas, con su personal vestido de uniforme de parada y su estandarte a la cabeza.

Mientras llegaba la hora precisa para hacer el desfile ante las tribunas, se procedió a sacar una fotografía de cada compañía para el álbum que se obsequiará al ex-Primer Comandante, don Luis Phillips, el que llevará una vista de los personales de todas las compañías y las firmas de los voluntarios.

LA CONCURRENCIA

Poco después de las tres y media de la tarde y encabezado por una banda de músicos del Ejército, desfilaban las distintas compañías ante las tribunas.

Estas localidades estaban ocupadas por un público numeroso, que las llenaba por completo, fuera del que se había situado en la elipse del Parque.

En las localidades oficiales, tomaron colocación el Ministro del Interior, don Luis Izquierdo; conocidas familias de nuestra sociedad, el Primer Alcalde, don Emilio Silva Espic, y muchas otras personalidades.

SE INICIAN LOS MOVIMIENTOS

Terminado el desfile de las compañías frente a las tribunas, cada una procedió a tomar su colocación, mientras los carros automóviles se dirigían al sitio de la entrada del Parque, desde cuyo punto partían después a gran velocidad. En esta situación, enfrentaron las tribunas, los gallos de las compañías de agua y los furgones de las compañías de escalas.

Terminado éste, que fué muy celebrado por la concurrencia, se siguió con movimientos de escalas, especialmente volteos dobles, sencillos y de escalas pareadas, mereciendo éste la aceptación de la Comandancia, y los aplausos de la numerosa concurrencia.

Se siguió después con movimientos a cargo de las compañías de agua, que estuvieron muy correctas en su presentación.

Mientras éstas concluían, las de salvamento iniciaban frente a las tribunas una demostración de dicha labor.

LA SEXTA COMPAÑIA ES OVACIONADA

En estos movimientos, que son de bastante intrepidez, especialmente aquel en que consiste dejar caer a un individuo desde lo último de la escala telescópica, como los por el deslizador y tirarse a la manta, merecieron a la Sexta Compañía, una ovación de parte del numeroso público asistente, el que una vez que la compañía terminaba el movimiento, le repetía sus manifestaciones de aplausos.

EJERCICIOS COMBINADOS

A continuación, y siguiendo el programa de trabajo arreglado por la Comandancia, especialmente pa[ra]...

LAS DIVERSAS COMPAÑIAS PRESENTAN EJERCICIOS DE ESCALERAS



PIRAMIDE RAPIDAMENTE LEVANTADA POR UNA DE LAS COMPAÑIAS

SOBRE LAS DECLARACIONES DEL SEÑOR VASCONCELOS

EL MINISTRO DE MEXICO EXPLICA SU ALCANCE Y LA ACTUACION DEL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA DE SU PAIS, EN EL ASUNTO DEL SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD

Aclaración del secretario de la Federación de Estudiantes de Chile

El Ministro de México, señor Trejo Lerdo de Tejada, ha dirigido al Director de "El Diario Ilustrado", la siguiente carta:

"Santiago de Chile, Noviembre 4 de 1922.

Señor don Rafael Luis Gumucio, Director de "El Diario Ilustrado".—Presente.

Distinguido y fino amigo:

Los discursos que el señor José Vasconcelos, pronunció en diferentes ocasiones, al exponer en abstracto, sus ideas de un socialismo internacional extremo, que antes de él han proclamado ya otros hombres eminentes, han motivado en su ilustrado diario algunos ataques a dicho funcionario mexicano, rechazando ese credo político con indignación con ironía y hasta con agresivismo.

Todo esto lo he visto con la más absoluta serenidad, porque soy de los que entienden la libertad de ideas en su más alta expresión, sin escudarme jamás en sentimentalismos unilaterales, utilizados para callar bocas ajenas, reservando a la propia expansiones que no se toleran en las otras.

Ningún chileno pierde en lo más mínimo mi afecto, por criticar y censurar las ideas de un compatriota mío, porque esa libertad, además de ser un corolario de la civilización, puede ilustrarnos y enseñarnos algo bueno. En México, lejos de creernos un pueblo perfecto, sin errores y superior a los demás, luchamos constantemente por corregir nuestros defectos y vicios orgánicos que reconocemos. Un patriotismo inspirado en inconformidades y pesimismos de buena fe, ha logrado felizmente estimular en forma apreciable nuestra civilización contemporánea.

Por lo tanto, si sólo se hubieran expuesto censuras y analizado apreciaciones, yo seguiría tranquilo, en silencio, oyendo a todos, con la serenidad más grande, como un hombre culto y tolerante; pero en "El Diario Ilustrado" de hoy hay errores de hecho. El señor Gumucio, persona estimabilísima y a quien debo atenciones numerosas, fué mal informado, y precisa por honor de todos aclarar la verdad. Esto justifica mi intervención.

Ante todo debo declarar que yo no acepto ese socialismo internacional extremo, que muchos hombres pregonan con la más absoluta buena fe, anhelando borrar desde luego límites y banderas; no, por el contrario, he gastado los mejores años de mi vida en la propia revolución, predicando el nacionalismo, como único camino para dar fortaleza a los pueblos débiles y así defenderse de las injusticias y peligros exteriores. Colocarnos nosotros los pueblos débiles con prioridad sincera, en ese estado de inerme pasividad romántica, es convertirnos voluntariamente en lata de sardinas para ser fácilmente devorada.

Mi socialismo es político-económico, me obsesiona la igualdad y la libertad de los hombres, en el sentido de redimir y mejorar la condición de las clases pobres y oprimidas, en forma inmediata y perentoria, **pese a quien pese**, usando la valiente expresión del señor Presidente Alessandri. La piedad me dice desde el fondo de mi alma que conceder la justicia social a largo plazo es negarla a las clases pobres y trabajadoras.

Acepto, por lo tanto, las organizaciones militares racionales, bien entendidas y limitadas a las necesidades de paz y orden que todo organismo político necesita imperiosamente. La pasión es mala consejera; la hospitalidad que se invoca para callar a Vasconcelos, [illegible] del mismo orden sentimental que yo invocaría para que no se lastime a México por la opinión personal de uno de sus hombres eminentes, confundiendo a éste con el país, no pueden ser argumentos absolutos; eso equivale a reconstruir las murallas antiguas y hacer retroceder a los pueblos a la época de los aislamientos absurdos. Las grandes equivocaciones que el articulista de "Las Ultimas Noticias" de hoy atribuye al señor Vasconcelos sobre esta tierra hermana, las ha cometido el mismo articulista, arremetiendo contra México, que le aseguro desconoce. México oficialmente no ha dicho nada, porque soy quien lo represento; el señor Vasconcelos habló como filósofo eminente de sus propias ideas.

El Ejército chileno es para mí y para el señor Vasconcelos, cuyas ideas conozco bien, una organización constituída por caballeros estimables y dignos; tanto es así, que en él tengo muchas amistades y afectos contraídos, y precisamente un oficial dignísimo, el señor capitán que se designó gentilmente como ayudante del señor Vasconcelos es testigo de la verdad que paso a exponer.

Es absolutamente cierto que se indicó discretamente al señor Vasconcelos de celebrar la reunión con la Federación de Estudiantes en su local de Agustinas, para evitar que pudieran surgir incidentes entre ambos bandos, ya que desgraciadamente existe esa lamentable separación. El señor Vasconcelos y yo alabamos la medida de prudencia, conviniendo en sujetar las cosas a dicho plan. Se comunicó esto por teléfono, según entiendo, a los estudiantes, y quedó arreglada la cita para el Viernes último a las 10.30 A. M. en su local de Agustinas.

El señor Vasconcelos, su Ayudante Capitán Merino y yo llegamos al Hotel Savoy atrasados, pues es notorio que el sinnúmero de gentilezas y agasajos en cada plantel, nos obligaba siempre a una precipitación y atraso en todas las ceremonias. Cerca de las once llegaron al Hotel dos estudiantes, manifestando al señor Vasconcelos que hacía ya tiempo que lo esperaban; pidió perdón éste por la tardanza y bajamos rápidamente del hotel, subiendo en el auto las cinco personas.

Uno de los estudiantes ordenó al chauffeur que nos llevara a la Universidad; en el acto el señor Vasconcelos manifestó inconformidad observando que se había convenido que la reunión fuera en Agustinas; los estudiantes aseguran [illegible] había quedado arreglado a última hora y que les fué concedido el salón por el Rector. El señor Capitán Merino recordará que yo añadí: ¿Cuándo arreglaron esto?, pues anoche a las diez y media no disponían del salón. Y uno de ellos insistió en que a última hora había quedado todo arreglado y ordenaron al chauffeur continuara hasta la Universidad.

Cuando llegamos a ésta no es verdad que hubiera ni desorden ni multitud alguna en la calle, pues los estudiantes estaban ya hacía tiempo dentro del salón; tan es verdad, que el señor Capitán Merino se despidió de nosotros en la misma puerta de la Universidad, manifestándonos que, mientras duraba la ceremonia, iba a dejar arreglados algunos detalles para reunirse después con nosotros. **¿Cómo y cuándo entraron los estudiantes a la Universidad? Lo ignoramos por completo.**

Entramos en seguida al salón, se verificó la ceremonia con el mayor orden y compostura por parte de todos los estudiantes, nos despedimos de éstos cariñosamente, y el señor Vasconcelos siguió el programa trazado.

Ya el público conoce la verdad, le pido excusa por haberme visto en el deber de hacer una rectificación necesaria. Termino ésta haciendo votos porque la hermandad chileno-mexicana, que está por sobre todos estos incidentes, y diferencias de opinión, siga estrechando nuestros lazos de afecto y cordialidad.

Soy de usted señor, con el gusto y la sinceridad de siempre, su afectísimo amigo y seguro servidor.— **C. Trejo Lerdo de Tejada**".

LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE A PROPOSITO DE UNA ACLARACION DEL SEÑOR VASCONCELOS

Hemos recibido la siguiente comunicación:

"Señor Director de "La Nación".—Santiago.

Muy señor mío:

En el número de hoy de su importante diario se da publicidad a una declaraciones de don José Vasconcelos, Secretario de Educación Pública de México, destinadas—según las titulares que las encabezan— a esclarecer los conceptos por él emitidos en algunas ocasiones en que tuvo que usar de la palabra durante su estada —demasiado breve— entre nosotros. Termina esta carta del señor Vasconcelos con el siguiente párrafo: "Finalmente, alguna nota de prensa me atribuye participación en la forma en que fué ocupado, según esa misma prensa dice el salón de actos de la Universidad, y sobre este particular debo decir que reiteradas veces expresé que yo daría la conferencia que se me había pedido en la Confederación Estudiantil—se refiere a la Federación de Estudiantes de Chile—o donde fuese más conveniente para evitar todo género de conflictos entre los estudiantes y las autoridades escolares".

Según de estas palabras se desprende, el señor Vasconcelos, en su deseo de satisfacer los anhelos que, en nombre de los estudiantes chilenos, algunos miembros de la Mesa Directiva de nuestras institución le manifestaran, estaba dispuesto a dar una conferencia acerca de la educación mexicana en cualquiera parte, aun cuando—por falta de otros locales—tuviese que ser en la calle pública o en una plaza (según declaración textual que hizo a más de uno de nuestros compañeros). Estas palabras del distinguido pedagogo mexicano fueron suscitadas porque, como no podíamos por menos de hacer, le informamos con toda la discreción del caso que el Consejo de Instrucción Pública había negado el Salón de la Universidad para el acto que nuestra institución había decidido verificar en su honor.

Contrariamente a lo que expresara un diario al dar cuenta de la ocupación del Salón Central de la Universidad por los estudiantes, dicho local había sido pedido por esta institución en nota fecha 28 de Octubre que, en su parte final, dice así: "Espero que ese Honorable Consejo, atendida la calidad del acto que esta institución llevará a cabo en la Universidad tendrá a bien concedérselo para una fecha que el suscrito, de acuerdo con el señor pro-Rector de la Universidad determinará oportunamente".

Rechazada esta solicitud, se pensó en realizar en alguna otra parte este homenaje a un huésped a quien los estudiantes de Chile no querían dejar pasar sin manifestarle públicamente su aprecio más sincero. Entonces se hicieron algunas gestiones para conseguir el Teatro Municipal, local que podría haber sido ocupado para esa oportunidad—efectuándose en él el acto a que hemos aludido—si interrogado el señor Vasconcelos por nosotros no hubiera expresado que sólo tenía en la mañana del Viernes recién pasado una hora disponible para los universitarios. Naturalmente celebrar en el Teatro Municipal y en la mañana un acto semejante habría sido punto menos que ridículo, y por eso la Mesa Directiva de la Federación de Estudiantes de Chile insistió en citar para la Universidad, siendo su propósito que la conferencia se efectuara en el hall de aquélla ya que no se podía disponer el Salón Central y ya que en el Club de la Federación no caben—con la comodidad elemental para el caso— los dos mil estudiantes que llenaron el Salón universitario en la mañana del Viernes.

La citación hecha para la Universidad fué cambiada de orden superior, según expresó al suscrito la persona encargada de cambiarla, o sea el doctor don Carlos Fernández Peña, a quien el secretario de la Federación encontró a las doce de la noche del Jueves en la sala del señor sub-Director de "La Nación". Pero, como en la Federación de Estudiantes, repetimos, habría sido materialmente imposible albergar la concurrencia que se había previsto, en la puerta de nuestro Club se fijó una pizarra en que se citaba a los estudiantes, para la hora fijada, en la Universidad.

La gran multitud de alumnos de las Escuelas Universitarias que se congregó en el hall de la Universidad, sin conocer en detalle las incidencias que hemos relatado sucintamente, al llegar las diez—que era la hora anunciada—decidió, por propio impulso, penetrar al Salón de Honor que había sido negado por el Consejo de Instrucción Pública de Chile para que en él diese una conferencia el Ministro de Educación de México, licenciado don José Vasconcelos. Momentos después el distinguido conferencista llegó al local indicado y en él habló a más de dos mil estudiantes que le escucharon con atención y le aplaudieron con entusiasmo.

Esto es lo sucedido al respecto, y las personas que han intervenido en las gestiones aludidas tienen la entereza suficiente para aceptar y responder cualquiera crítica a su actuación, y especialmente las resoluciones del Consejo de Instrucción Pública, cuerpo que, según se les ha informado, se ocupará de este asunto en su sesión de mañana.

Agradecerá al señor Director la publicación de estas líneas aclaratorias de una situación que ha podido ser molesta para el señor Vasconcelos, su S. S.—**Raúl Silva Castro**, secretario de la Federación de Estudiantes de Chile.— Santiago, 5 de Noviembre de 1922".

Manifestación a don Diego Escanilla

Ayer tarde, los vecinos de la calle Correa, en el barrio La Palma, ofrecieron unas once a don Diego Escanilla, para expresarle sus agradecimientos por su valiosa cooperación en el alumbrado eléctrico de esa calle, que ha aumentado en una sección importante el alumbrado de ese barrio, ya en funciones en la Avenida Independencia, desde Chacabuco a Lo Negrete.

A estas obras ha cooperado el señor Escanilla, como segundo Alcalde, en forma eficaz. Como es sabido, el vecindario de Independencia contribuyó con el 30 o|o de los gastos de instalación, y el de la calle Correa la dió toda de su cuenta.

La manifestación se efectuó en la casa quinta de don Misael Correa P. Estaban presentes, entre otros, además del invitante e invitado, los señores Absalón Valencia, diputado por Santiago; Pelayo Bezanilla, Aurelio López A., Luis Quezada R., Samuel Moreno Velasco, Adrián Mandiola, José Gabriel Sepúlveda, Gustavo Schirmer, Jorge Basulto, Federico Walker, Eufemio Raposo, y algunos otros cuyos nombres se nos escapan. Adhirieron los señores Alberto Bacciarini, Ernesto Prado T. y Rosamel Gutiérrez.

Expresó el señor Correa el agradecimiento de los vecinos de esa calle por la eficaz cooperación prestada por el señor Escanilla a todos los trabajos de adelanto de ese barrio, y recordó los muchos servicios que a la sección ultra-Mapocho ha hecho el festejado, sobre todo en el alumbrado eléctrico que va transformando esa poblada sección de la ciudad.

El señor Escanilla agradeció a su vez a los vecinos esta manifestación de estímulo y declaró que siempre ha estado al servicio de la ciudad y especialmente de los vecindarios que cooperan al adelanto urbano con su concurso pecuniario.

Cerró la manifestación don Pelayo Bezanilla, con un conceptuoso discurso de aplauso al Alcalde progresista e infatigable en el servicio del pueblo.

—**P. Salvatierra**".

Suicidio

Por causas que aún no han sido precisadas y que esclarecerá la justicia anoche puso fin a sus días el señor Enrique Lira Z., disparándose un tiro de revólver en la sien derecha, que le causó una muerte instantánea. El cadáver fué trasladado a la Morgue, enviándose los antecedentes al Juzgado de turno.

Telegramas sobrantes

En las oficinas del Telégrafo Comercial hay los siguientes

Oficina Central: Matilde Throup, Estela Rojas, Arturo Molina, Verdugo, Floridor Cariz.

Sucursal Matta.— Carlos Silva, Carlos Tapia, Hernán Latrohp.

Sucursal San Diego.— Rosa Valenzuela, José Vásquez, Bernardini, Carlos Soto, Aída Bernardini, Erasmo Parra.

Sucursal Estación Santiago.— Ana Vallejos, Luis Núñez, Otilia Peña, Eduardo Carrera.

EL AVIADOR ARACENA LLEGARA MAÑANA MAR[TES]

EN LA TARDE DE AYER PARTIO A LOS ANDES LA COMI[SION] QUE VA A ESPERARLO

Preparativos para recibirlo. — Una entusiasta adhesión de la Fe[de]ración Araucana

En la mañana de ayer se recibió en el Aero Club un telegrama del aviador capitán Aracena, desde Mendoza, en que confirma que saldrá de esa ciudad para Chile, por la combinación de Lunes. En vista de esto, por el expreso de anoche partió a Los Andes la comisión designada por el Comité de Recepción, con el objeto de darle la bienvenida en la frontera, aprovechando las facilidades de todo orden que ha ofrecido la Empresa del Ferrocarril Transandino.

La comisión la componen las siguientes personas: señores coronel Enrique Monreal, capitanes-aviadores Federico Barahona y Armando Castro, teniente de Marina-aviador Francke, aviador civil David Fuentes, Sirio Contrucci, Juan A. Maluenda, E. T. Jonnes, Julio Hudson, M. Seebrock, Francisco J. Fierro, Juan Gálvez, Francisco Ossa y M. González.

PREPARATIVOS PARA MAÑANA

Hoy se empezarán a armar los arcos que se levantarán en honor de Aracena y que estarán ubicados en los siguientes puntos: Estación Alameda, a cargo de la Asociación de Empleados Ferroviarios, Alameda y Teatinos, a cargo del Cuerpo de Bomberos y Plaza de Armas, a cargo de la Colonia Española. Todos estos arcos serán iluminados por la Compañía Chilena de Electricidad, quien generosamente costeará la iluminación durante toda la noche, como asimismo en algunos edificios como el del Aero Club y otras instituciones patrióticas.

FACILIDADES A LOS BOY SCOUTS

La misma Compañía hará correr mañana todos sus tranvías embanderados y otorgará pasaje gratuito durante todo el día y la noche a los boy scouts que usen uniforme. Ha ofrecido, además, un convoy especial para las alumnas de las escuelas, a fin de que puedan presenciar con comodidad el paso del cortejo.

SITIOS DE REUNION

El Comité nos encarga rogar a todas las sociedades se sirvan ajustarse estrictamente al orden fijado para la reunión y que es el siguiente: Alameda de Meiggs a Molina: Boy Scouts, Sociedad Proveedores de Leche y Gremio de Abastos.

De España a República: Colonias extranjeras.

De República a Campo de Marte: Federación Nacional de Estudiantes, Asociación de Estudiantes Católicos y Federación de Estudiantes de Chile.

Campo de Marte a Dieciocho: Sociedades obreras, por orden de llegada.

Dieciocho a Nataniel: Sociedades sportivas, por orden de llegada.

Las sociedades, una vez organizadas, presenciarán ahí el paso del capitán Aracena y seguirá acto seguido tras la comitiva, para desfilar frente a la Moneda y a la Municipalidad.

La Liga Patriótica Militar, Veteranos del 79, socios del Aero Club, delegaciones del Ejército y las autoridades, se reunirán en la Plaza Argentina.

A los andenes de la Estación sólo se permitirá la entrada a las personas que llevan una misión oficial, a fin de evitar aglomeraciones.

Las bandas de músicos, tanto particulares como del Ejército, serán distribuídas en diversos puntos que serán fijados hoy.

UNA ADHESION ENTUSIASTA

El almirante don Vicente Zegers, que con tan patriótico entusiasmo ha desempeñado la presidencia del Comité de Recepción, recibió ayer la siguiente carta, que es una valiosa adhesión de la Federación Araucana. Dice a[sí]:

"Habiéndonos impuesto [por la] prensa de que Ud. preside [el Co]mité pro-Recepción al [capitán] Aracena, vengo en manifestarle que la Federación Araucana [de que] soy presidente, con domicilio en Loncoche, se adhiere con todo entusiasmo a las recepciones que para ese Comité, en homenaje al valiente capitán señor Aracena en cuyas venas circula la noble sangre de la raza indómita de Arauco.

En tal virtud suplícole tenga a bien aceptar la adhesión de la Federación Araucana [illegible] etc.— Manuel Aburto [illegible], presidente."

EL BANQUETE EN EL [AERO] CLUB

El banquete con que los miembros del Aero Club, aviadores y sus admiradores, festejarán al aviador Aracena, se llevará a cabo el Sábado próximo, a las [illegible] en los salones de la institución, calle Huérfanos N.o 1062, donde pueden solicitar las tarjetas [del] caso.

COMISIONADO PROVINCIAL

Formación para recibir al capitán Aracena:

Cítase a todas las Brigadas [de] Girl-Guides y de Boy-Scouts [de] Santiago, para el Martes 7 del presente, a las 3 P. M., en el espacio comprendido entre Meiggs y Molina, de la Alameda, con el objeto de asistir al desfile en honor del capitán Aracena. Si hay scouts que por su edad u otra causa tengan algún peligro en asistir, pueden eliminarse de concurrir.

Tenida: uniforme, báculo, cinturón y piola.

La Brigada Vicencio tomará las disposiciones del caso para que lleve a dicha formación la bandera de la institución.

Los scouts pueden viajar libremente en los tranvías, el día de la llegada del aviador.

No se hará citación general.

Inculpación de un delito

Se nos escribe:

"Señor Director de "La Nación".

Muy señor mío:

En el último número de "Sucesos" se publicó un reportaje hecho en el hospital a la víctima de un presunto crimen, y se hace aparecer como protagonista a don Luis Alberto Cottren, administrador de la fábrica que la Sociedad Nacional de Buques y Maderas tiene en la calle Bascuñán. Aunque antes de hacer esta publicación quisimos oír al señor Cottren y al efecto lo llamamos por teléfono y este caballero no le dió importancia a nuestras palabras. Esto nos indujo a no avanzar mayores diligencias en orden a la mejor individualización del sindicado como autor del delito.

Datos posteriores nos han hecho saber que la persona que tuvo actuación en este asunto criminal no es el señor Cottren, distinguido caballero norteamericano, digno de la mayor consideración, sino don Luis Holzen Holzen, mayordomo de la fábrica de postes de cemento establecida en la misma calle de Bascuñán esquina de Salas Errázuriz.

Agradeciéndole de antemano la publicación de estas líneas, me es grato decirme de Ud. Atto. y S. S.

Principio de incendio

A las 10.20 P. M. se produjo un principio de incendio en la Bodega signada con el N.o 3035 en la Alameda de las Delicias.

Se alcanzó a quemar la caja de seguros. No se dió la alarma de incendio.

COMERCIO

ENCIERRA DE HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	47	Corderos	1064
Novillos	135	Cerdos	137
Vacas	193	Terneros	72
En vara	26		
Total	401	Total	1273

CAMBIO

Bancario	[illegible]
Comercial	[illegible]

EQUIVALENCIA DEL CAMBIO BANCARIO

1 dolar	[illegible]
1 franco	[illegible]
1 marco	[illegible]
1 lira	[illegible]
1 peseta	[illegible]
1 nac. argentino	[illegible]

PREMIO DEL ORO: [illegible]

Un peso papel vale: [illegible]

DOTACION DE LA POLICIA DE SANTIAGO

...RESPONDER A LAS EXIGENCIAS DE LA POBLACION

...ANTES DEL AÑO 1910 CON MENOS OBLIGACIONES TENIA MAS DOTACION

...que a este respecto nos dice el Prefecto señor Julio Bustamante

...de estas mismas columnas en ...as ocasiones, hemos dado ...de la difícil situación ...atraviesa la policía de ...ciudad, por la escasez de ...rsonal, que con los nuevos ...ios que día a día se le han ...regando y la mayor exten... ...de su radio de acción, se hace ...un trabajo eficiente y que ...nda a las exigencias de la ...ción.

...de hace algunos días, el Pre... ...de la Policía, señor Julio Bus... ...nte, ha venido sosteniendo una ...de conferencias con el Presi... ...de la República, con el Mi... ...del Interior y con el Inten... ...para llegar a obtener para ...rpo de su dependencia, una ...ión que responda a los servi... ...de seguridad que se le tienen ...mendados por la ley.

...señor Bustamante ha hecho ...nte al Gobierno, en no po... ...oportunidades que antes del 1910, la dotación del Cuerpo ...mando era de 2,050 indivi... ...de tropa y en la actualidad, ...los grandes sectores de San ...el, Ñuñoa y Maipú, sólo es de

...blando sobre esta cuestión con ...ñor Bustamante, nos ha dicho que la dotación del Cuerpo de Policía de su dependencia es inmensamente inferior a la que tenía doce o quince años a esta parte, toda vez que en esa época no regía la Ley de Alcoholes en actual vigencia, la nueva Ley de Municipalidades, el recargado servicio del tránsito y muy especialmente no se hacía sentir, como hoy, el delicado problema social.

—En la actualidad, nos dijo el señor Bustamante, un guardián, debe tener a su exclusivo cuidado numerosas manzanas de edificios que por mucho que se esfuerce en el cumplimiento de sus deberes, su labor ha de ser en muchos casos estéril, ya que en sólo recorrer su facción da tiempo para que se cometan desmanes que, materialmente, se encuentran inhabilitado para impedir.

Confío, nos dijo, para terminar el Prefecto, que las autoridades superiores, penetradas de la imposibilidad en que se encuentra el Cuerpo de mi mando para responder a la confianza que el público debe tener en la policía, habrá de arbitrar los medios con el objeto de remediar esta situación anómala en que se encuentra Santiago.

Crónica Policial

EN LA TARDE DE AYER SE VUELCA UN AUTO, RESULTANDO GRAVEMENTE HERIDA LA SEÑORITA MARIA DE LA BARRA CASTILLO

Desnués de practicársele las primeras curaciones es conducida a la Clínica Alemana

Manuel Alegría Guzmán intenta suicidarse

Víctima de los autos

Intento de suicidio

Manuel Alegría Guzmán es un modesto trabajador que según se ha sabido, hace algún tiempo se demostraba profundamente descontento de la vida, no teniendo reparos en comunicar esta honda amargura a más de algunos de sus íntimos.

Ayer este descontento de Alegría, que verdaderamente resulta un sarcasmo para quien lleva un tal apellido, hizo crisis, disparándose un balazo en el costado izquierdo.

Al ruido del arma los vecinos de la Cité San Francisco, situado en la calle Chacabuco, que es donde vive Alegría, fueron a la pieza ocupada por éste, encontrándolo en el suelo, en estado de suma gravedad.

Avisada la policía, se trasladó el comisario de la 7.a y algunos guardianes, procediendo a tomar las primeras declaraciones.

Manuel Alegría, fué conducido a la Asistencia Pública, donde después de practicarle las primeras curaciones fué trasladado al Hospital de San Vicente.

EL ACCIDENTE OCURRIDO EN LA QUINTA NORMAL

Poco después de las tres de la tarde de ayer ha ocurrido en la Quinta Normal, una sensible desgracia, siendo la víctima una distinguida señorita.

A la hora indicada, transitaba por una de las avenidas de la Quinta Normal, en su auto 2060, el abogado señor Miguel Retamal Farinol, llevando a las señoritas Matilde, María y Marta de la Barra Castillo.

Marchando a regular velocidad, el auto del señor Retamal Farinol discurría por las hermosas avenidas de la Quinta, disfrutando las personas que iban en él de los encantos que tiene este paseo, sin sospechar que la desgracia los asechaba desde muy cerca.

En efecto, en una de las avenidas, el pavimento tiene un desnivel pronunciado el que fué la causa del desgraciado accidente.

Al llegar a esta parte, el auto sufrió una brusca inclinación, que le hizo perder la dirección, volcándose violentamente.

Las personas que en ese momento transitaban por el sitio donde ocurría este accidente, corrieron a auxiliar a las personas que iban en el auto.

Después de un momento de confusión en que se dejaban oír algunos lamentos, se pudo presenciar un cuadro doloroso: la señorita María tenía fracturadas las dos piernas.

Las otras señoritas y el señor Retamal sólo sufrieron ligeras contusiones.

Avisada la Asistencia Pública, muy pronto llegó uno de sus coches, donde fué trasladada la señorita Marta en estado de suma gravedad. Poco después llegaban a este establecimiento la familia de la señorita de la Barra Castillo.

Ya en la Asistencia Pública se le practicaron las primeras curaciones siendo llevada en seguida a la Clínica Alemana, donde acudieron asimismo los miembros de la familia de la Barra Castillo, y algunas de sus relaciones.

Según hemos sabido el estado de la señorita María es de suma gravedad.

ATROPELLADO POR UN AUTO. —Poco después de las cuatro de la tarde de ayer en circunstancias que Santiago Rojas Rojas, trataba de cruzar la vía, fué atropellado por un auto que marchaba a gran velocidad, recibiendo serias contusiones en el cuerpo.

Rojas fué llevado a la Asistencia Pública. El auto huyó rápidamente sin que pudiera ser alcanzado por la policía.

El hecho ocurrió en la calle Chacabuco.

APTOS PARA LA LUCHA POR LA VIDA

LA EDUCACION DE LOS NIÑOS EN LOS TALLERES DE SAN VICENTE DE PAUL

Un establecimiento provechoso para el país que produce excelentes artículos de manufactura nacional

Existen en la capital diversos establecimientos, cuyas inspiraciones atraen a ellos a numerosos niños desvalidos, y a allí estos menesterosos son educados en oficios manuales que más tarde les permiten ganarse el diario sustento.

Uno de estos establecimientos es el de los Talleres de San Vicente de Paul, situado en la calle Conferencia número 615.

Hemos visitado últimamente estos talleres y nos han dejado una impresión halagadora, no solamente por la calidad de la educación que allí se proporciona a un crecida grupo de niños y adolescentes, sino también por la perfección y buena manufactura de los diversos artículos de mueblería y tapicería que en ellos se fabrican.

Los talleres se encuentran bajo la atinada dirección del señor Vicente Melfi, quien es coadyuvado en su tarea por los señores Antonio y José Giordano, técnicos del establecimiento.

Por otra parte, en nuestras visitas por la Exposición de Industrias Nacionales que se celebra en la actualidad en la Quinta Normal, hemos podido apreciar debidamente los muebles finos presentados por los Talleres de San Vicente.

En efecto, es posible admirar allí un dormitorio de estilo Luis XVI, ejecutado con maestría y perfección tal, que nada tiene que envidiar del artículo análogo que se produce en el extranjero; lo acabado del trabajo, la corrección hasta de los más delicados detalles, todo da la impresión de un trabajo efectuado con cuidado y dirigido por técnicos eficientes.

Vida Estudiantil

FEDERACION NACIONAL DE ESTUDIANTES.— Se ha citado para hoy Lunes, a sesión ordinaria de Directorio, a las 9 y media P. M.

Tabla: Labor de la secretaría. Cuenta de las Fiestas de Primavera. Presupuesto para el año próximo. Incidentes.

Se encarece la asistencia especialmente a los presidentes de comisión.

CENTRO DE BIOLOGIA DEL INSTITUTO PEDAGOGICO— Se ha citado a sesión extraordinaria de Directorio para el Miércoles 8 de Noviembre, a las 2 P. M.

EN EL LICEO DE APLICACION. —A una hermosa manifestación de compañerismo dió lugar la despedida que a los alumnos de los sextos años del Liceo de Aplicación le hacían sus compañeros de los quintos años, con motivo de su próximo abandono del establecimiento.

El Aula Magna artísticamente adornada e iluminada, se hacía estrecha para contener a la distinguida concurrencia que había asistido a esta manifestación, especialmente invitadas, solemnizaron esta reunión las alumnas de los quintos y sextos años del Liceo de Aplicación de señoritas y el cuerpo de profesores y directores de ambos establecimientos.

Ofreció la manifestación en un hermoso discurso, el alumno jefe del 5.o año, señor Humberto Escobar y después de un programa literario-musical, muy del agrado de la concurrencia, se dió comienzo al baile el que fué amenizado por la banda del Regimiento Pudeto.

Esta manifestación, que se efectuó el Sábado próximo pasado, dejará gratos recuerdos entre sus asistentes.

CENTRO ESTUDIANTIL JUVENIA.— Se ha citado a sesión extraordinaria a los estudiantes que hayan firmado los registros de esta institución, para hoy, a las 5 de la tarde.

Tabla: Elección de presidente. Celebración del aniversario.

Se recomienda la asistencia a los delegados del Instituto Barros Arana.

Conferencia en la Universidad de Chile

El Viernes 10 del presente, se verificará la cuarta velada-jurídica, organizada por el Centro de Estudiantes de Derecho. Tales veladas han tenido un franco éxito, debido a la cooperación de maestros y alumnos, que juntos tratan de vulgarizar la ciencia del Derecho a la zv eque se háce una política de armonía entre el profesorado y el alumno, política que habrá de franquear las aspiraciones de la juventud universitaria.

En la próxima velada jurídica, la conferencia de fondo estará a cargo del profesor universitario, señor Carlos Estévez y versará sobre "Mariano Egaña y su tiempo.

Como de costumbre, se desarrollará también un selecto programa literario-musical, que habrá de agradar a los concurrentes.

La entrada es libre.

Sociedad de Pediatría

Hoy, a las 6.30 de la tarde celebrará sesión esta sociedad con la siguiente tabla:

Dra. Berta Corey de Pérez: Sífilis materna.

Dr. Casabellas: Hefritis hemorrágica.

Dr. Baeza: Casos clínicos.

Dr. Carlos Gómez: Pleuresía.

Dra. Cora Mayers: Enfermedad azul.

EDUCACION

UNION DE PROFESORES DE CHILE.— Junta Ejecutiva. — En las últimas sesiones celebradas por la Junta Ejecutiva Provisoria de la Unión de Profesores de Chile, se ha dado cuenta de importantes adhesiones recibidas de todos puntos del país, debiendo agregarse a las ya conocidas las de Antofagasta y Constitución.

La Agrupación Departamental de Santiago y la Junta Ejecutiva, se hallan empeñadas en la fundación del Hogar Social, para disponer de un Centro donde desarrollar las actividades de la Sociedad y donde atender a los numerosos profesores de provincias, que vendrán a la Convención General de fines de año, cuyos trabajos prelinimares se han iniciado con todo entusiasmo.

Por otra parte, la Junta Ejecutiva y la Agrupación Santiago, preparan algunos beneficios para incrementar los fondos sociales. En una fecha próxima tendrá lugar un gran baile en el Instituto de Educación Física, cedido galantemente para este objeto, y en pocos días más se verificará, también, un concierto en un teatro que se anunciará.

Como decimos en otro párrafo, se han iniciado los trabajos preparatorios de la Convención que se realizará en la segunda quincena de Diciembre, y los datos proporcionados por la secretaría de la Junta, nos permiten asegurar que asumirá proporciones trascendentales.

Mañana Martes, a las 5.30 P. M., en Bandera 542, celebrará sesión extraordinaria la Junta Ejecutiva para dedicarse, exclusivamente a fijar las bases y el programa de la Convención.

N U E S T R A S   A C T I V [IDADES]

F O O T - B A L L

EL ENTRECIUDADES DE AYER EN LA CANCHA INDEPENDENCIA

LA ASOCIACION SANTIAGO VENCE A LOS ANDES POR UN TANTO A CERO

El Audax Italiano se clasifica vencedor en la Copa Chile

Ante una abundante concurrencia se verificó en la tarde de ayer en la cancha Independencia N.o 1 la anunciada reunión deportiva, en la que intervinieron los cuadros representativos de Los Andes y de la Asociación Santiago.

Por el hecho de que esta última colectividad presentaba por primera vez su exponente en lances de esta índole, nuestros aficionados esperaban ansiosos el desarrollo del lance.

Es de lamentar que entre tantos espectadores hayan habido tan pocas señoritas, debido tal vez a que ellas comprenden que cierto elemento no tiene cuidado ninguno en su vocabulario. Es cierto que ya no sucede lo que en otros años, pero siempre es desagradable oir ciertas expresiones, aunque sean aisladas. En este sentido Valparaíso nos aventaja, pues, a los espectáculos deportivos asisten distinguidas damas y modestas señoritas. El público santiaguino tiene la obligación moral de reaccionar en este sentido para que alguna vez sea el deoprte un entretenimiento digno de la causa noble que lo inspira.

El preliminar

Se dió principio a la tarde deportiva con el encuentro entre los vencedores de las series Uruguaya y Argentina de la Copa Chile, preliminar del entreciudades.

El Audax Italiano y el Borgoño llegaron a la final de sus respectivas series. Sin sentir los sinsabores de la derrota, especialmente el primero, que se clasificó en el puesto de preferencia de la serie Argentina de extremo a extremo.

Justificado, era, pues, el interés que había por presenciar la lucha por la posesión de una copa y once medallas de oro entre estos buenos equipos.

Poco después de las 2.30 tomaron colocación los cuadros en la siguiente forma:

Borgoño:

Miranda
Trujillo Aguirre
Tapia Lillo Wastavino
Gana Trujillo Basulto
Díaz Juica

O

P. Maruri H. Moccia
Scaia Devoto L. Roatti
Ottarola D. Fruttero C. Fruttero
U. Anglada Donati
Valpreda

Audax Italiano

Bajo las órdenes del árbitro señor Arturo Flores, se dió principio al encuentro, invadiendo inmediatamente el área del Borgoño, los ágiles italianos.

En los continuos ataques de estos últimos a la valla de Miranda, se pudo aquilatar que serían los vencedores, ya que los delanteros se expedían con eficacia, maniobrando con entera seguridad.

La defensa blanca (Borgoño) ante los persistentes ataques de los verdes (Audax) tenía que multiplicarse a fin de contrarrestar el empuje de sus ágiles.

Los verdes dominaron completamente el juego y sus remates, si no fueron eficaces, fué debido a la persistente defensa de los tenaces contendores.

EL PRIMER GOAL

Algunos minutos antes del descanso, la línea verde llevó un avance combinado. Moccia se apodera del balón y después de burlar a los que le salieron al paso lanza un tiro cruzado que bate a Miranda.

Grandes aclamaciones saludaron la apertura del score.

Por mucho empeño que pusieron los blancos por descontar la ventaja, fué imposible que dominaran la magnífica defensa del Audax.

El descanso sorprendió a los contendores en plena actividad con el siguientes score:

Audax Italiano, 1 goal.
Borgoño, 0 goal.

EL SEGUNDO PERIODO

Reiniciado el juego, no variaron las características anteriores, pues los verdes mantuvieron el dominio hasta finalizar.

EL SEGUNDO TANTO

A los 8 minutos, Scaia logra burlar a la defensa blanca y con tiro cruzado y débil obtuvo el segundo y último goal para sus colores.

Las escasas excursiones que a continuación lograban hacer los ágiles blancos a la ciudadela de Valpreda, se perdían por la segura y oportuna intervención de Donati y Anglada.

El final llegó sin que pudieran reaccionar los blancos.

El resultado de dos goals a favor del Audax por cero concuerda exactamente con la actuación de los cuadros: Mientras los blancos perdían su colocación agrupándose continuamente, los italianos se deslizaban con precisos pases y remataban con seguridad. El guardavallas tuvo una actuación sobresaliente, evitando que el score fuera más abultado.

La actuación del árbitro fué muy correcta, reprimiendo todo exceso de entusiasmo de algunos jugadores.

COMENTARIOS

El preliminar entre el Audax Italiano, ganador de la Copa Argentina, y el Borgoño ganador de la Copa Uruguaya, fué un partido poco interesante. Por tratarse de disputar en este encuentro el honor de inscribir el nombre en la Copa Chile esperábamos que veríamos desarrollar un juego científico; pero dolorosamente hubimos de convencernos una vás más que el foot-ball que cultivamos en Chile deja mucho qué desear.

En general no es otra la impresión que recibimos en cualquiera de nuestros encuentros.

No comprendemos cómo pueden llegar a ser campeones de su serie y de una serie paralela a las más importantes de la capital, equipos que no demuestran ni condiciones personales de sus hombres ni eficacia del conjunto.

Para ser justos debemos confesar que el Audax Italiano jugó más que su contendor de ayer, al menos demostró más armonía, más empuje y cierto entendimiento mutuo entre sus hombres. Estos cuadros que en Santiago se han calificado como campeones de su serie, si compitieran en Buenos Aires o Montevideo no tendrían figuración ni en una tercera división.

Pero no importa, es así como podremos llegar a practicar un mejor juego. En este sentido la prensa tiene el deber de contribuir con sus críticas desapasionadas señalando los defectos y las buenas cualidades. Esta será nuestra norma.

Esperamos encontrar acogida en los jugadores y en el público.

El entre-ciudades

Al llamado del árbitro señor Eduardo Huidobro los cuadros se colocaron así:

Asociación Santiago

Gamboa
O. Ernst, Witcke
Arellano, Rojas, Teuche
Legarreta, Moraga, Molina
J. Pardo, A. Pardo

O

Carrasco, Rodríguez
Soto, Freitas, Conhca
León, Figueroa, Arancibia,
Chavez, Rebolledo
Zelaya

Los Andes

Iniciado el juego por Santiago, invadieron inmediatamente el área de los visitantes manteniéndose por algunos minutos cargando continuamente a la valle de Zelaya.

Los remates de los delanteros santiaguinos no tuvieron la virtud de lograr vencer a Zelaya, por desviados o faltos de potencia. En realidad, si hubieron algunos momentos apremiantes para la defensa de los visitantes, el guardavallas pudo contrarrestarlo con absoluta seguridad.

La característica del partido se mantuvo en todo momento hasta el término del período. Los locales fueron más felices en sus acometidas, no consiguiendo, sin embargo, recoger el fruto de sus esfuerzos.

El halftime llegó sin que se lograra abrir la cuenta.

A los 8 minutos de empezado el segundo tiempo, Legarreta, A. Pardo y Teuche, se corrieron con pases matemáticos, y una vez pasada la línea media, Teuche se deslizó haciendo quites a los zagueros y con potente tiro logró vencer a Zelaya.

El cuadro blanco (locales) siguió dominando y sólo las pasadas de los ágiles visitantes, lograban entusiasmar a los espectadores.

Los últimos minutos de la contienda fueron de intensa labor para los defensores locales ante una visible reacción del cuadro visitante, que en su anhelo de recuperar el terreno perdido, pusieron en inminente peligro la valla defendida por Gamboa. El arquero necesitó emplear todos sus recursos para rechazar un tiro largo y potente de Soto.



CUADRO DE LA LIGA LOS ANDES

Momentos después llegaba el término del lance con el triunfo de la Asociación Santiago por el score mínimum.

COMENTARIOS

El resultado del lance de ayer confirma ampliamente lo que en repetidas ocasiones hemos sostenido en estas columnas: el jugador chileno frente a la valla no sabe actuar ni mucho menos rematar una jugada. Sólo así se explica que Santiago haya vencido por la cuenta mínima y aunque dominó durante todo el lance.



ELENCO DE LA ASOCIACION SANTIAGO, VENCEDOR DE LA CONTIENDA

El cuadro de la Asociación Santiago no es el conjunto que nos habíamos imaginado: no vemos un plan definido, no hubo armonía y los ataques no fueron a base de pases inteligentes o jugadas meditadas.

El cuadro de Los Andes, es sin duda, un equipo digno de la ciudad que representa; tenemos la convicción que es el mejor cuadro representativo de entre las ciudades de importancia. El guardavallas es muy bueno, y, por sus méritos, pudo ser uno de nuestros defensores en los últimos internacionales.

Del cuadro local debemos decir que hubo hombres que no sólo fueron nulos sino que perjudiciales para la labor del conjunto.

El centro delantero desconoce el reglamento: para siempre offside y no tiene conocimiento del juego mismo aún cuando parece tener condiciones físicas. En una oportunidad que iba con la pelota la paró repentinamente cerca del goal. Hizo mal porque aunque un compañero que venga atrás la tome, él queda en situación offside. Esto ocurrió. En resumen, no sabe jugar, pero cuando aprenda será un buen elemento.

Lagarreta y Pardo José fueron los mejores jugadores de la línea. Nuestros footballistas pueden tomarlos a ellos de modelo para aprender a jugar. Atanasio Pardo tiene el grave defecto de bailar demasiado con la pelota, manteniendo el juego en su esquina. Para centrar se demora mucho. Además tiene la mala costumbre de tirar al goal desde su ala. Esto debe hacerlo cuando esté en condiciones de hacerlo con probabilidades de producir un goal.

La línea de medios estuvo regular. Arellano jugó bien, intervenía oportunamente y lo que nos extrañó más fué que combinara con todo inteligencia. Este jugador progresa resueltamente.

Rojas como centro de la línea no distribuye el juego y levanta mucho la pelota. Teuche no jugó como en otras oportunidades. No sabemos por qué abandonaba su puesto para correrse constantemente a la línea delantera. Convenimos en que esto se haga algunas veces, pero no como un sistema de juego. En general a la línea le criticamos que sólo combine a los delanteros que están inmediatamente adelante, no repartiendo el juego. Legarreta que ha introducido el vocablo "¡cambio!" es el único que descongestiona el juego desviándolo a las partes desculdadas. Esta la misión que debe corresponder constantemente a la línea media.

Los backs jugaron bien. Ernst nos parece un jugador más científico que Witke. Witke muchas veces pega fuerte cuando debiera hacer un pase bien medido. Seguimos notando que tiene seguridad cuando la toma la pelota en el aire y que fracasa cuando la toma a flor de suelo.

Gamboa no actuó.

En resumen el resultado del match no tuvo otra cuenta, porque los delanteros no supieron hacer tantos. Cuando un cuadro carga a su adversario es un error combinar en la misma puerta, es preferible tirar más al goal y desde lejos.

El cuadro de la Santiago necesita algunas reformas, ya que es indispensable colocar uno o dos buenos lanzadores al arco. Individualmente sus hombres deben de preocuparse de corregir sus deficiencias.

Parece que sólo jugaran football cuando se presentan a un partido, y que no practican para corregir sus defectos y tratar de progresar aprendiendo nuevos métodos.

LOS LANCES OFICIALES DE LA LIGA JOSE ARRIETA

VALPARAISO STAR I CONTRA LOS GUINDOS I

Iris II (1) contra Los Guindos II (1)

En el terreno oficial que posee en Los Guindos la Liga de Foot-Ball José Arrieta, se realizaron en la tarde de ayer dos interesantes encuentros de football.

A primera hora se llevó a efecto el partido final de la segunda serie entre los equipos Iris II contra Los Guindos II, lance que terminó con un hermoso empate a un tanto por lado. Con este resultado el cuadro de Los Guindos se adjudica el puesto de honor en esta competencia.

El encuentro de fondo estuvo a cargo de los primeros elencos de los clubs Valparaíso Star y Los Guindos y fué dirigido por el árbitro señor Carlos Fanta.

Los cuadros se desempeñaron con toda corrección, adquiriendo la jornada fases de interés. El partido terminó con un buen empate, anotándose cada equipo un punto a su favor.

Con este resultado se pone término a la competencia ordinaria de la Liga Arrieta. En el puesto de honor de la serie de preferencia han terminado, en empate, los clubs Valparaíso Star y Los Guindos. Para definir la posesión del trofeo Francisco de Borja Echeverría, estas instituciones sostendrán el Domingo próximo un lance de revancha.

En la primera rueda del año, en competencia por el trofeo Demetrio Danus, alcanzó el puesto de avanzada el Los Guindos F. C.

Las partidas de ayer se realizaron en un ambiente muy simpático. En las tribunas notamos la presencia de distinguidos deportistas de la Comuna, entre otros, los señores: Rosalindo Gómez, presidente del Consejo Local; Francisco de Borja Echeverría, vice-presidente de la Liga Arrieta; Demetrio Danus, etc., etc.

Felicitamos a los dirigentes de la Liga organizadora de las contiendas de ayer, por la hermosa labor cultural, que está desempeñando con el aplauso unánime de los vecinos de la Comuna de Ñuñoa.

Por la Liga Infantil

En la cancha del Santiago F. C. se midieron ayer en al mañana los cuadros de la III serie de la Liga Infantil, Palestina y Santiago, bajo las órdenes del árbitro señor Luis Roatti.

Por más que los pequeños footballistas hicieron juego correcto y de combinación, el resultado no fué favorable a ninguno de los dos.

A continuación actuaron los equipos 1.o de Mayo y Santiago de la primera división de esa Liga, ante el mismo árbitro.

El juego fué activo y finalmente logró el triunfo por un goal a cero el cuadro del Santiago. Es de hacer notar que este cuadro se presentó con sólo nueve hombres, a competir con el excelente equipo del 1.o de Mayo.

Por la Liga Santiago

FABRICA DE VIDRIOS (1) v. SANTA ELENA (0)

En la tarde de ayer se verificó el lance semi-final por la primera división entre el Fábrica de Vidrios y el Santa Elena.

Los honores de la jornada pertenecieron al Fábrica de Vidrios, por el score mínimum.

El partido por la tercera división entre el Fábrica de Vidrios III y el Fígaro I, se resolvió con la victoria del primero, por dos tantos a cero.

ASOCIACION ESCOLAR DE DEPORTES.— La junta general de delegados se reunirá a las 6 P. M. de hoy en la Federación de Box, a fin de ocuparse de los campeonatos atléticos, de lawn tennis y de foot-ball.

A las 6.30 deberán concurrir los campeones escolares de box, señores: Carlos Vidal Vergara, Theurt, Gustavo Moreno, Roberto Ugarte, Manuel Rojas, Francisco Caldera, Oscar Navarrete, César Poblete, Carlos Hugol, Víctor Torres y Guillermo Brantes, a fin de ocuparse de los campeonatos pendientes con la Federación Escolar y Federación Universitaria de Deportes.

En caso de que los nombrados no puedan asistir se les ruega manden representantes.

BASKET-BALL

LOS LANCES DE AYER

EL INTERNADO BARROS ARANA B. TRIUNFA SOBRE EL CUADRO DEL CORREO CENTRAL

En la tarde de ayer ha continuado desarrollándose en la cancha de la Quinta Normal la interesante competencia de basket-ball, ante un numeroso público.

Le correspondió actuar a los equipos del Internado Barros Arana B. y Correo Central, triunfando el primero por 14 puntos contra dos del segundo. El juego fué movido, hubo buenas combinaciones y como siempre exento de toda brusquedad. Debemos dejar constancia que el Correo Central se presentó con un jugador menos.

La competencia continuará en la próxima semana, faltando tres partidos para terminar. Los equipos vencedores serán obsequiados con valiosos trofeos que han donados los Hnos. Hours, don Francisco de Borja Echeverría y el señor Juan Urzúa, deportistas que están muy interesados por la difusión de este nuevo juego deportivo.

CICLISMO

LAS CARRERAS DE AYER DEL CLUB MUNDIAL

LUIS MANTELLI SE ADJUDICA LAS DOS PRUEBAS PARA CAMPEONES

En la competencia por la "Copa Lueje", el Audax y el Ibérico empatan a 14 puntos

Resultados generales de la reunión

Ante buena concurrencia se verificaron en la tarde de ayer, en el Velódromo del Parque Cousiño, las carreras organizadas por el Club ciclista mundial.

Cada una de las pruebas del programa se cumplió en todas sus partes, constituyendo torneos del más alto interés.

Se inició la reunión con los 3,000 metros para tercera categoría, en donde obtuvo los honores de la jornada el representante del Italiano, Sebastián Zunino, seguido de Miguel Gomila, del Barcelona.

A continuación se desarrollaron los 8,000 metros para segunda categoría, correspondiendo la victoria a Salvador Morales del Royal y el segundo puesto a Gilberto Román, del Centenario.

La misma distancia para corredores de primera categoría tuvo un desarrollo más o menos semejante al anterior, imponiéndose en los tramos finales el representante del Ibérico señor Jesús Abeleida, sobre Miguel Paredes, del Centenario, que alcanzó el segundo puesto.

Se dió término a la primera parte del programa con los 10,000 metros para campeones, en donde hicieron acto de presencia, los siguientes pedaleros: Mantelli, Fourey y Grille, del Italiano; [...] Acevedo, del Royal; [...] Augusto Maiza, del [...]

Después de una [...] tencia, el triunfo [...] telli, precediendo a [...]

El tren de la carrera [...] go de Fourey, que [...] pasadas.

Se dió comienzo [...] carreras de postas de [...] ra corredores de 3.a [...]

Participaron los [...] llano, Ibérico, Chacabuco [...] rio.

Con el entusiasmo [...] a esta clase de compe[...] sarrolló el lance, ven[...] junto del Ibérico que [...] puesto por los señores [...] Lena, José Merchant, [...] mendares y Mariano [...]

En la posta para [...] gunda intervinieron [...] Clubs Italiano, Ibérico, [...] tenario.

Los honores de la [...] necieron nuevamente [...] del Ibérico, con el siguiente [...] to: Jacinto Viguera, [...] Alberto Bautista y [...]

El segundo lugar [...] Royal, con los siguientes [...] tantes: Luis Lassen, [...] rales, Alfonso Acevedo [...] Salazar.

Se dió término al [...] neo con los 1,000 metros [...] ries para campeones [...] campeón Mantelli [...] imponerse sobre el [...] que lo constituían [...] zá, Julliet, Coll, Fourey [...] Grilli.

El segundo lugar [...] Coll, del Ibérico.

En esta reunión se [...] disputando el Trofeo [...] tá en poder del Italiano [...] vencido el año último [...] tado de ayer, la situación [...] variado, pues el Audax [...] igualaron posiciones a [...]

RESULTADO GENERAL

Damos a continuación [...] dos generales de la reunión:

1.a carrera.— 3,000 metros [...] tegoría
1.o Sebastián Zunino [...]
2.o Miguel Gomila, Barcelona
Pasadas: Miguel Gomila
Tiempo: 4'53 3/5".

2.a carrera. — 8,000 metros [...] tegoría
1.o Salvador Morales [...]
2.o Gilberto Román, Centenario
Pasadas: Gaetano Ar[...]no.
Tiempo: 14' 6 2/5".

3.a carrera.— 8,000 metros [...] tegoría
1.o Jesús Abeleida, Ibérico
2.o Miguel Paredes, Centenario
Pasadas: Eduardo V[...] tenario.
Tiempo: 14' 41 1/5".

4.a carrera.— 10,000 metros [...] peones
1.o Luis Mantelli, Italiano
2.o Bartolomé Coll, Ibérico
Pasadas: Félix Fourey [...]
Tiempo: 18' 48 2/5".

5.a carrera.— 4,000 metros (4x1,000), 3a categoría
1.o Equipo del Ibérico
2.o Equipo del Italiano

6.a carrera. — 4,000 metros 4x1,000), 1.a y 2.a categoría
1.o Equipo del Ibérico
2.o Equipo del Royal

7.a carrera. — 1,000 metros campeones, por [...]
1.o Luis Mantelli, Italiano
2.o B. Coll, Ibérico

...ADES DEPORTIVAS

Las grandes competencias deportivas entre ferroviarios

AYER SE REALIZAN CON ESPECIAL BRILLO LAS PRUEBAS FINALES DEL GRAN CERTAMEN

EL EQUIPO DE LA I ZONA CAMPEON FERROVIARIO DE FOOT-BALL

En el cómputo de atletismo obtiene el puesto de honor la III Zona, adjudicándose el trofeo Dirección General

Las pruebas de la tarde de ayer son presenciadas por el Presidente de la República quien pronunció un discurso sobre actualidad política

...a dado término durante el día ...er en esta capital al interesan... ...o deportivo organizado por el ...amento de "Bienestar del Per... y en el que intervinieron los ...les de las distintas zonas del ...de la Empresa de los Ferroca... del Estado.

...eron de escenario a las justas de atletismo y football los ...s de Sports de Ñuñoa, los cua... desde las primeras horas de la ...se vieron concurridos por ...rosos aficionados.

...reunión vespertina se vió pres... con la presencia del Presi... de la República, que hizo su ...al Estadio poco antes de ...de la tarde, en compañía del ...ctor General de los Ferrocarri... señor Rodolfo Jaramillo. El ...Magistrado fué recibido ca...amente por el público. En esos ...tos se desarrollaba el partido ...del campeonato de football, el ...fué suspendido breves instantes ...que los equipos se acercaran a ...tribuna oficial y saludaran con ...hurras de reglamento la presen... del Presidente de la República.

...una nota simpática a la reu... de clausura de ayer la presen... de numerosas damas, que contri...ron con singular entusiasmo ...tar a los contendores.

...altruista labor que en todo or... de cosas ejercita el Departa...to del "Bienestar del Personal", ...encontrado un eco simpático en ...pinión pública, que estamos cier... en el torneo del próximo año, ...d cooperar en forma aún más ...nte a los grandes esfuerzos que ...sentan estas hermosas jornadas ...ltura física.

...l campeonato de atletismo

...la mañana se verificarán las ...as finales de este campeonato ...das el día anterior.

FINAL DE LOS 100 METROS

...traron a disputar esta clásica



CUADRO DE LA I ZONA, VENCEDOR EN EL CAMPEONATO DE FOOT-BALL

...ba de velocidad los vencedores ...las series. El lote se puso en mo...miento con Elías Catalán a la ca...za, pero a los pocos metros, a pe...r de que Oscar Frías, partió un ...nto rezagado, logró éste darle ca...za para traspasar resueltamente el ...rcador con más de un metro de ...ntaja. Segundo entró Catalán y ...tercero Cantalicio Núñez, estos dos ...timos de la III Zona y el vence...r de la IV Zona.

El tiempo de 11 1|5" empleado por ...l atleta señor Frías, puede consi...rarse como espléndido, atendien...o a que no fué feliz en la partida.

LANZAMIENTO DEL DIECO

El desarrollo de esta elegante ...rueba fué de interés atendiendo al ...en número de competidores que ...hicieron acto de presencia en ella.

Verificadas las eliminaciones, se ...lasificaron en los puestos de honor ...s señores: E. Coopman, de la Di...cción General; Ernesto Maas, de ...la 3.a Zona y H. Toledo, de la ...aestranza de San Bernardo, en el ...den indicado. El vencedor cubrió ...a distancia de 33.64 metros.

CARRERA DE LA MILLA

La prueba de fondo del programa ...tlético congregó a 15 competido...es. El lote se puso en marcha en ...rma compacta y con un tren más o ...enos fuerte. En las primeras dis...ancias varios concursantes se encar...aron de imprimir el tren, hasta que, ...rridos los 800 metros, pudo desta...rse del grupo el representante de ...la 3.a Zona señor Víctor Moreno, ...que logró mantenerse en el pues...o de preferencia hasta el término ...la prueba, seguido de Carlos Gu...iérrez, de la 4.a Zona y de Pedro ...rellana, de la 3.a Zona. Tiempo: ...4'57 3|5.

GARROCHA

Los siete inscritos intervinieron ...n este interesante concurso.

Pudo verse, desde un principio, que ...n esta competencia no existen to...avía cultores sobresalientes, ya que ...varios defeccionaron a los 2,50 me...tros.

Quedaron para definir posiciones ...los señores Coopman, Héctor Flores, Jorge Silva, de la Dirección Gene...ral, 3.a y 1.o Zonas, respectivamen...te, quedando el orden final en la for...ma indicada con la altura máxima ...de 2.71 1|2 metros.

FINAL DE LOS 200 METROS CON VALLAS

En conformidad al resultado de ...las tres series del día anterior, en...traron a disputar la final de esta ...prueba de obstáculos los señores: Maas, Catalán, Frías, Silva y E. Coopman.

El representante de la 4.a Zona ...se colocó a la vanguardia desde los ...primeros tramos, seguido muy de ...cerca por Catalán, de la 3.a Zona, ce...rrando la marcha Maas.

La prueba no tuvo mayores alter...nativas, resolviéndose al fin con la ...victoria de Oscar Frías, que cubrió ...el recorrido en 28 4|5", seguido de Elías Catalán.

El tercer puesto perteneció a En...rique Coopman.

Salto alto con impulso

Catorce concursantes intervinieron ...en esta competencia.

Verificados los preliminares, que...daron para la final seis competido...res, destacándose finalmente el se...ñor Julio Castro, de la 1.a Zona; Jorge Silva, de la misma Zona, y Eladio Valenzuela, de la Dirección General, en el orden señalado. Dis...tancia: 1.56 1|2 metros.

400 metros posta (4 por 100)

Hicieron acto de presencia en es...ta lucida prueba, los equipos de la Dirección General, de la Red Central Norte y de la 2.a y 3.a Zonas.

El lance se desarrolló en el más perfecto orden, correspondiendo, por fin, los honores de la jornada al equi...po de la 3.a Zona, que cubrió la distancia en 48". Lo componían los siguientes atletas: señores E. Ca...talán, C. Núñez, J. Soto y E. Maas.

Cinchada

Se dieron término a las pruebas del campeonato de atletismo, con la lucha por el cable, entre los con...juntos de la 3.a y 4.a Zonas.

La primera se presentó prestigia...da con la brillante performance del día anterior contra el elenco de la 1.a Zona, y en realidad logró hacer honor a sus antecedentes, que después de corta lucha, se impuso sobre la 4.a Zona, triunfando definitivamente en esta competencia.

Los conjuntos de hoy estaban compuesto así:

Tercera Zona: Señores M. Caro, E. Yáñez, A. Ulloa, J. Soto, L. Faúndez, A. Jara, M. Saez y R. Rubio.

Cuarta Zona: Oyarzún, Olivares, L. Pérez, I. Reyes, R. Alarcón, C. Gutiérrez y E. Insunza.

Resultados generales

Damos a continuación los resultados generales del torneo de atletismo:

100 metros

1.o Oscar Frías, 4.a Zona.
2.o Elías Catalán, 3.a Zona.
3.o Cantalicio Núñez, 3.a Zona.
Tiempo: 11 1|5".

800 metros

1.o E. Catalán, 3.a Zona.
2.o C. Gutiérrez, 4.a oZna.
3.o F. Díaz, Dirección General.
Tiempo: 2'12 2|5".

1,600 metros

1.o Víctor Moreno, 3.a Zona.
2.o C. Gutiérrez, 4.a Zona.
3.o Pedro Orellana, 3.a Zona.
Tiempo: 4'57 3|5.

200 metros vallas

1.o Oscar Frías, 4.a Zona.
2.o Elías Catalán, 3.a Zona.
3.o Enrique Coopman, Dirección General.
Tiempo: 28 4|5".

Salto largo con impulso

1.o E. Coopman, Dirección General.
2.o E. Catalán, 3.a Zona.
3.o O. Frías, 4.a Zona.
Distancia: 6.12 metros.

Salto alto con impulso

1.o Julio Castro, 1.a Zona.
2.o Jorge Silva, 1.a Zona.
3.o Eladio Valenzuela, Dirección General.
Altura: 1.56 1|2 metros.

Garrocha

1.o Enrique Coopman, Dirección General.
2.o Héctor Flores, 3.a Zona.
3.o Jorge Silva, 1.a Zona.
Altura: 2.71 1|2 metros.

Lanzamiento de la bala

1.o E. Coopman, Dirección General.
2.o E. Rodríguez, 2.a Zona.
3.o J. Soto, 3.a Zona.

SEÑOR E. COOPMAN,
de la Dirección General, que obtuvo el mayor número de puntos en el campeonato individual de atletismo

Distancia: 10.02 metros.

Lanzamiento del dardo

1.o E. Coopman, Dirección General.
2.o E. Toledo, Maestranza San Bernardo.
3.o E. Silva, 2.a Zona.
Distancia: 39.52 metros.

Lanzamiento del disco

1.o E. Coopman, Dirección General.
2.o Emilio Maas, 3.a Zona.
3.o H. Toledo, Maestranza San Bernardo.
Distancia: 33.64 metros.

Posta 400 metros (4 por 100)

1.o Equipo 3.a Zona.
Tiempo: 48".

Cinchada

1.o Equipo 3.a Zona.

COMPUTO FINAL

Asignando tres, dos y un puntos a los resultados de las pruebas individuales y cuatro puntos a las dos competencias por equipos, las agrupaciones que intervenían en el torneo llegaron al término de la jornada de atletismo en el siguiente orden:

1.o 3.a Zona, 27 puntos.
2.o Dirección General, 18 puntos.
3.o 4.a Zona, 11 puntos.
4.o 1.a Zona, 6 puntos.
5.o 2.a Zona, 3 puntos.
5.o Maestranza San Bernardo, 3 puntos.

Campeonato de foot-ball

A las ... P. M. se dió comienzo en la cancha N.o 1 al encuentro final por este campeonato, entre los cuadros representativos de la 1.a Zona y de la Red Central Norte.

El partido había despertado gran interés, ya que ambos cuadros se presentaban al field prestigiados con las victorias obtenidas en los lances anteriores y al mismo tiempo porque figuraban en los respectivos elencos jugadores de reconocida fama y algunos antiguos internacionales.

Al llamado del árbitro señor Tobías Guzmán, los contendores tomaron la siguiente colocación:

Red Central Norte:

Navarro
Lewely, Rodríguez
Montenegro, A. López, J. Peña
Díaz, Escobar, Campos
Rojas Beas
O
Geldes (Cap.) González
Frez, Ruz, Figueroa
Rojas, Fuenzalida, Calderón
Olivares, Cárdenas
Pacheco
1.a Zona

Desde los primeros momentos la contienda adquirió gran movilidad por ambos bandos, dando a comprender que la lucha sería reñidísima.

Se sucede un largo período de juego equilibrado. El balón, con inusitada rapidez, visita un momento el baluarte nortino e instantes después la ciudadela porteña. Ambas líneas de ataque trabajan con denuedo, pero se estrellan con los respectivas defensas que lucen sus espléndidos recursos y aptitudes.

SE ABRE LA CUENTA

Habían trascurrido cerca de treinta minutos, cuando un bien combinado ataque de los ágiles de la 1.a Zona lo remata González mediante un fortísimo tiro esquinado, desde cerca de 25 metros; el arquero creyó que el balón saldría fuera, pero fué tan bien dirigido que cruzó uno de los ángulos superiores del arco, produciéndose en esta forma el primer tanto.

El conjunto de la Red Central hace esfuerzos sobrehumanos por recuperar el terreno perdido, pero todo resulta en vano: los porteños contrarrestan todos sus esfuerzos.

El entusiasmo llega a su punto, circunstancia que no puede dominar a los contendores que se entregan a ejercitar un juego brusco. El árbitro se ve obligado a intervenir en varias oportunidades, llamando al orden a los jugadores. Como consecuencia de una seria colisión entre dos jugadores, se produce una ...uta que hace suspender el jue... ...s de c... o minutos.

...a la calma, se prosigue la contienda con la misma característica de movilidad, pero sin que el esfuerzo de ambos baluartes logre hacer variar el score.

En estas condiciones llega el término del primer período.

EL SEGUNDO TIEMPO

Se reinicia el partido después de un largo descanso, pues los dirigentes de la Red Central tratan de conseguir el cambio de juez, considerando que, a su juicio, éste no se ha expedido con la rectitud debida y haciendo incapié en que no ha tenido carácter suficiente para dar sus fallos con seguridad, principalmente en los casos en que algunos jugadores emplearon el juego prohibido. Después de algunas discusiones dominó el buen sentido, aceptándose el criterio de que es antireglamentario solicitar el cambio de árbitro cuando ha habido acuerdo antes de iniciarse la contienda entre ambos capitanes.

El cuadro de la Red Central Norte se presentó al segundo período sólo con cuatro delanteros, pues su puntero derecho Rojas, quedó inhabilitado para continuar actuando, a raíz de un accidente que sufriera en la etapa anterior.

A pesar de esta circunstancia la contienda prosiguió bastante activa.

A los cinco minutos, un tiro de Frez, pasa rosando el travesaño de los nortinos, en circunstancias que el tanto parecía inevitable.

SEÑOR OSCAR FRIAS,
de la 4.a Zona, vencedor en varias

Se sucede un período de más de diez minutos en que el cuadro de la Red Central presiona sin contrapeso, obligando a Cárdenas, Olivares y Fuenzalida a duplicarse. Pacheco luce sus espléndidas condiciones de guardavallas ante dos sucesivos ataques a fondo de Escobar y días, que han lanzado tiros casi a boca de jarro. Las hazañas del arquero son aplaudidas frenéticamente por el público.

Parece que los porteños no se deciden a atacar y quieren mantener la ventaja, colocándose a la defensiva. Es así que el juego sigue en su ciudadela, pero sin que por esto los atacantes logren su objetivo.

Es largo esfuerzo que han desarrollado los nortinos los debilita y luego son presa de la acción de sus contrarios, que bien posesionados de las fallas de que adolecen, comienzan a dominar la valla defendida por Navarro.

Una acción combinada de Gildes y Frez, remata este último mediante un potente tiro, que pasa a escasa distancia del arco.

EL SEGUNDO TANTO

Trascurridos 25 minutos, vemos una interesante maniobra del jugador González. Ha recibido un tiro cruzado de Geldes y mediante algunos "driblings", sucesivamente burla con toda limpieza a varios contrarios y desde cerca de 15 metros enfila un bien dirigido shot que bate por segunda vez la valla nortina.

El entusiasmo del público es indescriptible y se ven volar por los aires sombreros y bastones.

Producida esta nueva desventaja para el elenco nortino, sus hombres se descorazonan, perdiendo la contienda gran parte de su interés.

Fué así que tres minutos antes de concluir, Figueroa lograba anotarse el tercero y último tanto para sus colores.

Momentos después sonaba el pitazo final sorprendiendo a los contendores en la siguiente forma:

1.a Zona, 3 tantos.
Red Central Norte, 0 tantos.

Con esta espléndida victoria, el cuadro porteño se clasifica Campeón Ferroviario de Foot-ball por el período 1922-23.

Campeonato de tiro al blanco

En el Polígono del Club Nacional de Tiro, se realizó anteayer los torneos de tiro al blanco, con los resultados siguientes:

Concursos individuales

Estos torneos fueron hechos sobre blancos a 200, 300 y 400 metros de 12 y 5 anillos los dos primeros y el tercero respectivamente:

1.o Torres (M. S. B.) 130 puntos.
2.o B. Ríos (M. S .B.) 127 puntos.
3.o Díaz (R N.) 124 puntos.
4.o Caro (3.a Z.) 123 puntos.
5.o Quinchero (D. G.) 122 puntos.
6.o Hoses (1.a Z.) 122 puntos.
7.o Sotolichio (M. S. B.) 121 puntos.
8.o Bobenreit (3.a Z.) 119 puntos.
9.o Salamanca (M. S. B.) 118 puntos.
10. Chocana (1.a Z.) 117 puntos.

Concursos colectivos

En esta categoría se obtuvo el siguiente resultado:

1.o Maestranza de San Bernardo con 698 puntos.
2.o Primera Zona con 695 puntos.
3.o Tercera Zona con 691 puntos.
4.o Cuarta Zona con 633 puntos.



CONJUNTO DE LA RED CENTRAL NORTE

La repartición de premios

Poco después de las 6 de la tarde se daba comienzo al acto de la repartición de premios que fué precedido por un discurso del jefe de la Maestranza de San Bernardo, señor Valenzuela Cruchaga, uno de los dirigentes más entusiastas de esta brillante jornada deportiva.

El señor Valenzuela, dirigiéndose al Presidente de la República, dijo las siguientes palabras:

Cumplo el para mí muy honroso encargo de la Dirección General de los Ferrocarriles de presentaros su más cordial bienvenida por vuestra presencia en este torneo del esfuerzo y de la destreza física y al mismo tiempo me hago intérprete del aplauso entusiasta con que el personal ferroviario sigue vuestra labor social en pro del mejoramiento intelectual, moral y físico de nuestras clases populares.

Es que nuestro personal ferroviario ha experimentado ya en parte las inmensas ventajas derivadas de una legislación moderna en materias de economía social, tal como las que habéis venido preconizando desde que llegásteis al solio presidencial con ese magnífico momento de la más avanzada legislación que se llama el proyecto de Código del Trabajo.

Nuestros ferrocarriles han establecido por primera vez en el país un sistema moderno de retiros, que suprimiendo el aspecto caritativo o de gracia que había tenido hasta ahora la jubilación, le permita al servidor fiscal retirarse con honor y a cubierto de la necesidad en la tarde cansada de su vida.

Han establecido también la adquisición de bienes raíces con facilidades de pago, y en la actualidad ya puede cada ferroviario construirse su casa en la forma que más le agrade, y pagarla a largo plazo, como quien sirve un arriendo cualquiera.

En pocos años más los cien mil ferroviarios de esta Empresa, contando sus familias, serán otros tantos propietarios que asegurarán la paz social de este país.

Y al lado de otras medidas de previsión como el seguro de vida, el de liberación de propiedades, el de sanidad, nos preocupamos también de defender a nuestros obreros de los accidentes del trabajo, introduciendo dispositivos, adecuados como el freno y enganche automáticos, la señalización, la protección en las máquinas, herramientas, etc.

Pero no nos basta con preservarlo del peligro físico, sino que deseamos preservarlo también del más grande de los peligros, del peligro de la ignorancia.

Y por eso estamos impulsando la instrucción ferroviaria por medio de escuelas especiales, de cartillas, de cursos por correspondencia, de congresos, etc.

Y tampoco nos basta con preservarlo de peligros físicos e intelectuales; queremos preservarlo también de los placeres fáciles, de esos placeres que Tolstoy llama "placeres crueles". Queremos defenderle su salud, distraerle su mente y habituarlo a una vida de esfuerzo y de razonada disciplina.

Y es por eso que estamos impulsando el sport, y es por eso que nos encontramos reunidos aquí, oficiando todos en este mismo templo del sport al vigor de la raza que es la vida y defensa de la Patria!!

Nuestra Dirección General ha instituído un premio colectivo para la zona que haya obtenido el mayor número de puntos en el cómputo final del torneo. Ha instituído también un premio individual para el atleta que haya ganado el mayor número de pruebas y para el tirador que obtenga el número más alto de puntos. También discernirá medallas de oro, plata y cobre con sus diplomas a los atletas victoriosos.

El premio Dirección General consiste en un bronce de Caupolicán, el semi-dios de Arauco, símbolo de la fuerza y resistencia físicas y evocación de nuestras gloriosas tradiciones históricas.

Este trofeo Dirección General queda por un año en poder de la III Zona de los Ferrocarriles y deberá ser disputado nuevamente el próximo año y siguientes, hasta que una misma zona obtenga dos victorias consecutivas.

El premio de atletismo le ha correspondido al excelente atleta de la Dirección General, señor Enrique Coopman, que ha ganado el tiro de la bala, el salto largo con impulso, el tiro del dardo, el salto de garrocha y el tiro de disco, anotándose 15 puntos, individualmente.

El premio de tiro al blanco le ha correspondido a don Eleódoro Torres, de la Maestranza de San Bernardo, quien obtuvo la cuota más alta, 130 puntos, en 5 disparos.

Las seis medallas de oro del tiro al blanco corresponden al equipo de San Bernardo, que obtuvo 698 puntos, y 2.o Valparaíso, con 695 puntos.

Y ahora, para terminar, séame permitido, compañeros ferroviarios, antes de que volváis a vuestros hogares, agradeceros, en nombre de la Dirección General, vuestro entusiasmo y excelente voluntad, y por mi parte, pediros al mismo tiempo que así como sabéis ser buenos ganadores, aprendáis también a ser buenos perdedores".

Acto continuo los agraciados se acercaron a la tribuna oficial a recoger sus estímulos, siendo recibidos por el Presidente de la República, quien los felicitó efusivamente y les hizo entrega de los trofeos en medio de los aplausos entusiastas del público.

Habla el Presidente de la República

A instancias de la concurrencia el señor Alessandri hizo uso de la palabra diciendo que había abandonado muchas otras invitaciones, sociales algunas y públicas otras, para asistir a la fiesta de los Ferroviarios, porque se consideraba íntimamente ligado a ellos, como si estudiera en su propia casa. A continuación hizo una extensa exposición para demostrar que el candidato del año 1920 había sabido mantener en la Presidencia de la República las mismas promesas de lealtad hacia el pueblo que lo había elegido y que con la misma fé inquebrantable de siempre seguía luchando por dar a nuestra legislación social el rumbo que corresponde a las democracias modernas. Hizo mención a un proyetco que ha presentado al Congreso sobre esta materia y que ahí ha quedado; así como duermen todos los proyecto que interesan al pueblo y que son obstaculizados porque son la obra de un Presidente que ha llegado a este puesto en brazos de los humildes.

Con la vehemencia y calor que acostumbra, el señor Alessandri continuó disertando sobre las injusticias de que ha sido víctima de parte de los impugnadores de su Gobierno, los cuales lo hacen aparecer como que ha variado en sus ideales de democracia y que ha olvidado las promesas que hiciera al subir al poder.

Terminó expresando que tiene confianza en que sus conciudadanos saben apreciar quiénes son los responsables de que no se realicen sus aspiraciones en bien de la clase desheredada del país, a quien siempre dedicará todas las energías de su alma y todos los impulsos de su corazón".

T U R F

LAS CARRERAS DE LA TARDE DE AYER EN EL CLUB HIPICO

Nuestro favorito Malakoff se impone en el Clásico "Valparaíso Sporting Club por medio pescuezo sobre Honoria.— Quilipín abandona la categoría de perdedores. — Tártaro, Puff, Comunera, Melusine, Mahmond y Alavy se adjudican las pruebas restantes. — Relaciones y resultados generales. — Noticias diversas.



MAHMOND, GANADOR DE LA 7.a [illegible]

Numerosa como de costumbre fué la concurrencia que asistió ayer al Club Hípico.

La reunión fué favorecida con una agrable tarde de Primavera y la cátedra vió triunfar a varios de sus favoritos.

El clásico "Valparaíso Sporting" Club" servía de base al "meet" y a disputar los $ 12,000 de recompensa se presentaron Chile, Falkland, Malakoff y Honoria.

El tercer lugar a 1.2 cuerpo lo conservó Xanrof, delante de Guernsey.

Tiempo: 1.39 1|5.

Puff, nuestro favorito se impuso en los 1,500 metros del Premio Neva.

Alzadas las cintas Puff, estuvo un momento en la delantera, retrogradando luego al segundo lugar, ante el empeño de Guitón de



1.a CARRERA.—TARTARO, DEMETRIO, FLORENTINO, DON FLORO

La presentación de los cuatro rivales era hermosa, ostentando cada uno de ellos un perfecto estado.

El público ungió favorito a Falkland, siguiéndole en la cotización Malakoff, Honoria y Chile. He aquí el numero de boletos a gana-

señalar el camino. La hija de Siberien no tardó en tomar tres cuerpos de ventaja sobre Puff, quedando en los puestos siguientes Juerga, Paramé y Slogan, quien frente al poste de los 900 metros se apareó a Puff, apareciendo el lote en la recta, siempre con Guitón a la



2.a CARRERA. — QUILIPIN, OLD GIN, XEMROF, GUERNSEY

dor que arrojaron las pizarras de Paddock:

Falkland	2,367
Malakoff	1,780
Honoraria	1,015
Chile	635
	5,797

La victoria correspondió a nuestro favorito Malakoff, que venció por 1|2 pescuezo a Honoria, rematando Falkland a respetable distancia de los punteros.

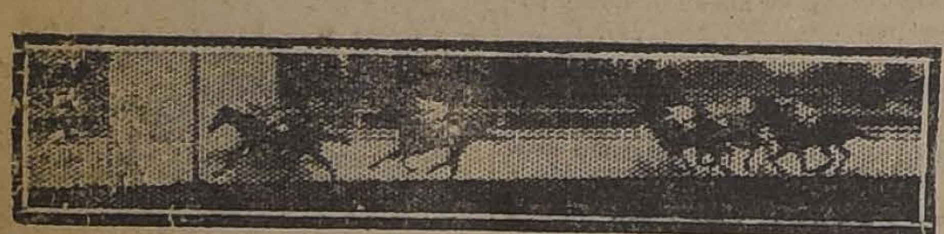
Puestos los competidores bajo

delantera, la que se vió luego asediada por Puff, quien frente a las tribunas de los socios la dominaba, para precederla en la raya por 1 1|2 cuerpos. A 3 cuerpos Juerga ocupó el tercer lugar, delante de Paramé. Quinto y último Slogan.

Tiempo: 1.32.

La cuarta carrera se resolvió con la sorpresa de Comunera, que pagó el mejor dividendo de la tarde, repartiendo $ 134.60, por unidad de $ 10.

Calembour, hizo el gasto del tren, seguido de Francesita, Comu-



3.a CARRERA. — PUFF, GUITON, JUERGA, PARAME

las órdenes del "starter", no tardaron en ser lanzados en carrera, siendo Honoria la primera en lucir sus colores en el puesto de peligro, mientras los otros tres corrían en grupo. Girado el codo de los 1,800 metros, Malakoff apuró el tren y pasó a ocupar el puesto de "leader", seguido a un cuerpo de Honoria, escalonándose en los puestos siguientes, a igual distancia, Falkland y Chile. El puntero logró frente al poste de los 900 metros aumentar a 2 cuerpos el trecho que le separaba de Honoria, ventaja con que apareció en la recta. La carrea adquiría todo su interés a los pocos metros de cubierto el derecho, pues Honoraria descontaba con seguridad terreno, apareándose luego al puntero, al que le rebalsaba su línea de carrera frente a las tribunas populares. El triunfo de Honoria era ya aclamado por sus apostadores, pero la reacción de Malakoff no tardó en operarse y faltando 100 metros para la raya, el hijo de Lord Bobs, recuperaba el primer puesto y trasponía el disco con medio pescuezo de ventaja sobre su tenaz enemiga.

Tercero a 5 cuerpos fué Falkland, delante de Chile.

Tiempo: 2.4 1|5.

La reunión se abrió con el Premio Steeplechase de Primavera, sobre 4,400 metros, del que sólo desertó Panizo. La prueba resultó brillante, pues no se produjo una sola rodada, llegando a la meta los 8 competidores. Durante todo el curso de la carrera corrieron los participantes en grupo, alternándose en la dirección del camino Ché y Tártaro, mientras en los puestos siguientes corrían Gravina, Don Floro, Florentino y Demetrio. Tártaro se encargó de cuidar todo el tiempo a Demetrio, y cuando giraron el último codo, la lucha quedaba circunscrita a los dos nombrados y Florentino. En el último salto logró Tártaro desprenderse de Demetrio para aventajarlo en la raya por dos cuerpos. Tercero a 3|4 de cuerpo entró Florentino, delante de Don Floro.

Tiempo: 5.45 3|5.

La prueba siguiente, destinada a 3 años no ganadores, se la adjudicó nuestro favorito Quilipín.

Dada la señal Xanrof pasó a comandar el lote, escalonándose en los puestos siguientes Quilipín, Guersey, Old Gin y Gómez Carrillo, mientras Sin Duda partía desmejorada. El puntero se cortó hasta tres cuerpos de su perseguidores y sin más variantes que el paso de Sin Duda al segundo lugar, desembocó el lote en la recta siempre con Xarof en punta. No tardaron en atropellar Quilipín y Old Gin, los que faltando 150 metros dieron cuenta del puntero, rozando Quilipín la meta con 3|4 de ventaja sobre Old Gin.

nera, Bismuto y Muro, mientras Tómbola, quedaba rezagada. En el desarrollo de la prueba no se produjeron mayores alternativas, rodando en la curva Veldora. El puntero apareció en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre el grupo, del que en los tramos finales se desprendió Comunera que entró a ofrecerle lucha a Calembour, logrando en la meta misma 1|2 cabeza de ventaja sobre él. Tercero fué Víctor Noir a un pescuezo, delante del favorito Muro.

Tiempo: 1.25.

De una hebra Melusine se impuso en la 5.a carrera, sobre 1,100 metros. A tres cuerpos de la puntera corrían Pavlowa, Elmore, Paradox y Wintergreen. Melusine de-

sembocó a la recta con 4 cuerpos de ventaja sobre sus enemigos, de los cuales Wintergreen fué el único en dar señales de vida, ocupando el 2.o lugar a tres cuerpos de distancia de la puntera. El tercer puesto lo obtuvo Elmore a 1 1|2 cuerpos delante de Billy White.

Tiempo: 1.6 3|5.

Nuestro favorito Mahamond, que lo era también del público, se impuso en forma holgadísima en los 1,800 metros del Premio Nougat.

King's Ferry se apedoró del puesto delantero seguido a cuatro cuerpos por Mahmond, Tetuán y Graciosa, cerrando la marcha Kiss Mé.: Corriendo a un tren muy violento fueron cubiertos las primeras distancias. En el posto de los 900 metros Mahmond acortó el trecho que lo separaba del puntero, para en la recta apareársele y dominarlo al comienzo de las galerías. El pupilo del Stud Macul terminó la carrera al galope con 2 1|2 cuerpos de ventaja sobre King's Ferry, el que a su vez precedió por tres cuerpos a Tetuán. Cuarta Graciosa.

Tiempo: 1.51 1|5.

Terminó la reunión con el Premio Victoria, handicap, sobre 1,100 metros; donde correspondió el triunfo a Alavy que era segundo favorito.

Alzadas las huinchas tomó la punta Alavy seguido de Borgue, Farrutín y Paimpolaise, orden que se mantuvo hasta la entrada de la tierra derecha, donde Borgue retrogradó pasando Fugitiva al segundo puesto sin poder dar caza al puntero Alavy que traspuso el disco con 3|4 de cuerdo sobre Fugitiva. Tercero fué Borgue a un cuerpo delante de Paimpolaise.

Tiempo: 1.5.

MALAKOFF, GANADOR DEL CLASICO "VALPARAISO SPORTING CLUB". JINETE, VICTOR JARA

6.a CARRERA. —CLASICO "VALPARAISO SPORTING CLUB". — MALAKOFF, HONORIA, FALKLAND, CHILE

RESULTADOS GENERALES

1.a carrera

Premio Steeplechase de Primavera.—4,400 metros.—Premios: $ 3,500 al 1.o, $ 700 al y $ 350 al 3.o

	G.	P.
1.o Tártaro, 63.5 kilos, 6 años, por Olascoaga y Miss Musker, del señor H. Rojas. Jockey M. Soto	502	259
2.o Demetrio, 70, C. Alarcón	430	258
3.o Florentino, 60, Teniente Vial	37	33
4.o Don Floro, 66, C. Quezada	187	144
Pérfido, 68.4, C. Miranda	73	66
Bromuro, 63, M. González	9	18
Ché, 58, P. Guerrero	36	33
Gravina, 66, C. Pinon	67	54
	1336	865

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 5.45 3|5.

No corrió Panizo, 62 kilos.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10

Ganador de Tártaro	$ 23.90
Placé de id.	12.90
Placé de Demetrio	12.90
Placé de Florentino	33.10

Dividendos de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Tártaro	$ 15.—
Placé de id.	7.—
Placé de Demetrio	6.90
Placé de Florentino	27.90

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5

Ganador de Tártaro	$ 14.20
Placé de id.	6.60
Placé de Demetrio	7.10
Placé de Florentino	18.40

2.a carrera

Premio Nitouche.—1,600 metros.—Premios: $ 4,000 al 1.o y $ 800 al 2.o

	G.	P.
1.o Quilipín, 56 kilos, 3 años, por Brazil II y Riqueza, del señor G. Ross S. Jockey H. Ramírez	1274	598
2.o Old Gin, 56, A. Molina	685	437
3.o Xanrof, 56, R. Hernández	433	209
4.o Guernsey, 54, Alf. Silva	411	220
Gómez Carrillo, 53, P. Morales	238	155
Johnson, 53, L. Augusto	152	89
Sin Duda, 54, D. López	187	127
	3380	1835

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.39 1|5.

No corrieron: José Gener, 56; Hot Point, 54.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10

Ganador de Quilipín	$ 23.90
Placé de id.	15.10
Placé de Old Gin	17.—

Dividendos de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Quilpín	$ 13.70
Placé de id.	8.40
Placé de Old Gin	9.80

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5

Ganador de Quilpín	$ 13.80
Placé de id.	7.60
Placé de Old Gin	8.80

3.a carrera

Premio Neva.—1,500 metros.—Premios: $ 3,000 al 1.o y $ 600 al 2.o

	G.	P.
1.o Puff, 58 kilos, 3 años por Pibe y Phynée, del Stud Charlecito. Jockey A. Molina	1242	681
2.o Guitón, 50.7, Alf. Silva	287	164
3.o Juerga, 53, H. Ramírez	346	212
4.o Párame, 59, V. Jara	1936	743
Slogan, 52, U. Ramírez	597	325
	4408	2125

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.

Tiempo: 1.32.

No corrieron: Adriático, 52; Fanfarrona, 50 y Last Gift, 50.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10

Ganador de Puff	$ 16.40
Placé de id.	8.20
Placé de Guitón	14.40

Dividendos de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Puff	$ 31.90
Placé de id.	17.80
Placé de Guitón	42.50

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5

Ganador de Puff	$ 13.—
Placé de id.	8.—
Placé de Guitón	[illegible]

4.a carrera

Premio Nailá.—1,400 metros.—Premios: $ 3,000 al 1.o, $ 600 al 2.o y $ 300 al 3.o

	G.	P.
1.o Comunera, 51 kilos, 4 años, por Brazil II y La Commune, del Stud Las Zorras, Jockey C. Santan	317	212
2.o Calembour, 56, J. Bernal	475	359
3.o Victor Noir, 53, J. Vergara	896	606
4.o Muro, 51.3, H. Ramírez	1064	785
Rábida, 60, V. Jara	420	264
Itálica, 58, J. Arancibia	161	139
Bismuto, 55, C. Pombet	468	259
Veldora, 53, P. Morales	89	84
Francesita, 54, A. Garay	291	227
Fumarola, 50, L. Bravo	249	200
Tómbola, 43, S. Jiménez	310	321
	4740	3456

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 pescuezo.

Tiempo: 1.25.

No corrieron: Iriarte, 56; Náutico, 56; Rintintín, 54; Furgón, 48; Injuria, 52; Antilla, 51; Alava, 50 y Flanders, 49.

Dividendos de Tribunas unidad de $ 10

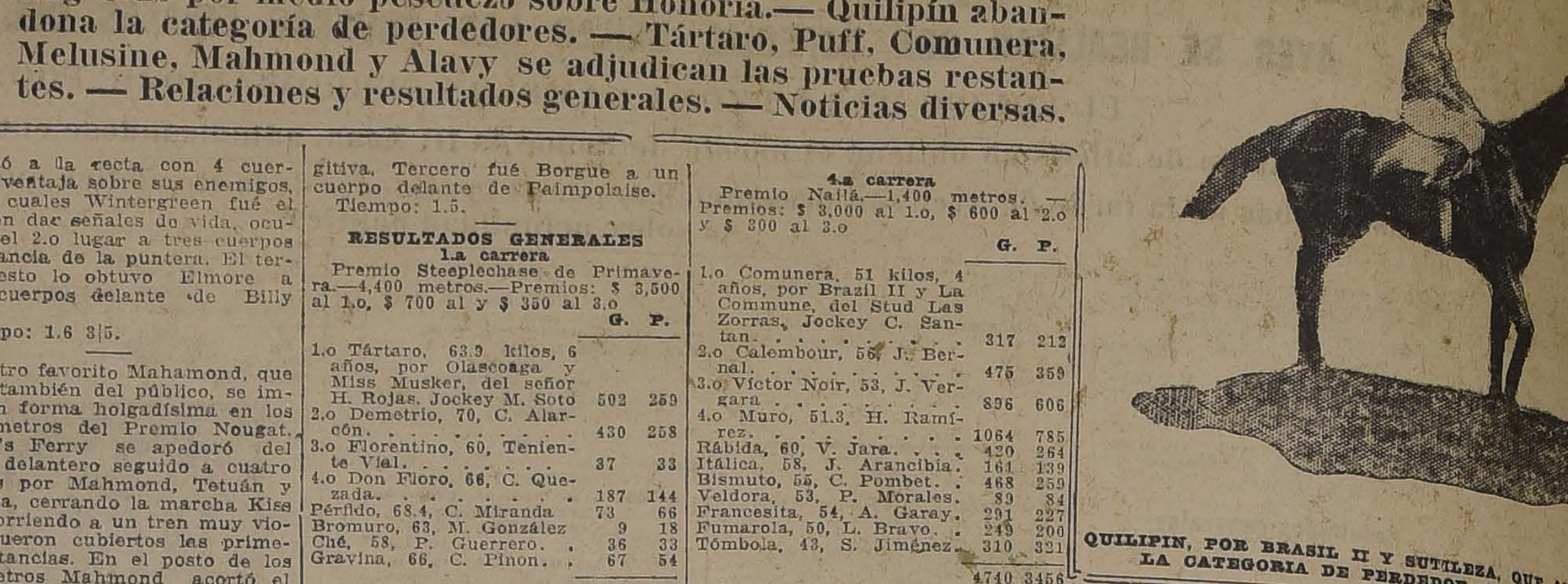
Ganador de Comunera	$ 134.60
Placé de id.	40.40
Placé de Calembour	27.90
Placé de Victor	20.60

Dividendos de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Comunera	$ 73.—
Placé de id.	21.—
Placé de Calembour	17.10
Placé de Victor Noir	10.—

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5

Ganador de Comunera	$ 101.70
Placé de id.	25.60
Placé de Calambour	16.30
Placé de Victor Noir	10.60



QUILIPIN, POR BRASIL II Y SUTILEZA, QUE ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDOR. JINETE, H. RAMIREZ

Quinta carrera

Premio NEPIA.— 1,100 metros.—Premios: $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o

	G.	P.
1.o Melusine, con 55 kilos, 3 años, por Siberien y Miragarria, del señor W. Gatica, jockey Alf. Silva	1054	660
2.o Wintergreen, con 48, J. Urzúa	418	353
4.o Elmore, con 48.7, J. Pinto	617	416
4.o Billy White, con 51.3, H. Ramírez	1167	722
Yelcho, con 58, E. Canales	178	101
Assaye, con 51, G. Guerra	200	128
Paradox, con 51.3, A. Nieto	453	336
Alacrán, con 50, J. Osorio	241	187
Pavlowa, con 50.3, D. López	141	150
Náutico, con 49.8, N. Ramírez	287	199
Alita, con 46, S. Jiménez	539	406
	5295	3658

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1.6 3|5.

No corrieron: Bilanz, con 52 kilos; Porridge, con 48; Verderón, con 51; Hesperia, con 46, y Exhalación, con 45.

Dividendos de Tribunas: Unidad de $ 10.00

Ganador de Melusine	$ 45.20
Placé de id.	19.40
Id. de Wintergreen	27.60
Id. de Elmore	24.90

Dividendos de galerías: Unidad de $ 5.00

Ganador de Melusine	$ 29.40
Placé de id.	11.90
Id. de Wintergreen	15.10
Id. de Elmore	15.40

Dividendos de Viña del Mar: Unidad de $ 5.00

Ganador de Melusine	$ 28.90
Placé de id	10.60
Id. de Wintergreen	[illegible]
Id. de Elmore	[illegible]

Sexta carrera

Premio VALPARAISO SPORTING CLUB.— (Clásico).— 2,400 metros.—Premios: 12,000 al 1.o, [illegible] y 1,200 al 3.o.

1.o Malakoff, con 53 kilos, 3 años, por Lord Bobs y Batalla II, del señor I. Valdés, jockey V. Jara [illegible]

2.o Honoria, con 51.[illegible], J. Vergara [illegible]

3.o Falkland, con 59, J. [illegible] M. Baeza [illegible]

4.o Chile, con 59, M. Verdejo [illegible]

Ganado por 1|2 pescuezo; el 3.o a 5 cuerpos.

Tiempo: 2.4 1|5.

No corrió Greenock, con [illegible]

Dividendos de Tribunas: Unidad de $ 10.00

Ganador de Malakoff [illegible]
Placé de id. [illegible]
Id. de Honoria [illegible]

Dividendos de galerías: Unidad de $ 5.00

Ganador de Malakoff [illegible]
Placé de id. [illegible]
Id. de Honoraria [illegible]

Dividendos de Viña del Mar: Unidad de $ 5.00

Ganador de Malakoff [illegible]
Placé de id. [illegible]
Id. de Honoria [illegible]

Séptima carrera

Premio NOUGAT.— 1,800 metros.—Premios: $ 3,500 al 1.o y [illegible] al 2.o.

1.o Mahmond, con 54 kilos, 3 años, por Retrechero y Madelón, del Corral Macul, jockey V. Jara [illegible]

2.o King's Ferry, con 43.3, J. Pinto [illegible]

3.o Tetuán, con 50.5, Alf. Silva [illegible]

Graciosa, con 46, J. Urzúa [illegible]

Kiss Me, con 44, J. Osorio [illegible]

Ganado por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.

Tiempo: 1.51 1|5.

No corrieron: Párame, con [illegible] los; Puff, con 55; Camuezo, con [illegible] Velada, con 51; Frangollo, con [illegible] Jadil, con 41.

Dividendos de Tribunas: Unidad de $ 10.00

Ganador de Mahmond [illegible]
Placé de id. [illegible]
Id. de King's Ferry [illegible]

Dividendos de galerías: Unidad de $ 5.00

Ganador de Mahmond [illegible]
Placé de id. [illegible]
Id. de King's Ferry [illegible]

Dividendos de Viña del Mar: Unidad de $ 5.00

Ganador de Mahmond [illegible]
Placé de id. [illegible]
Id. de King's Ferry [illegible]

Octava carrera

Premio NUTRIA.— 1,100 metros.—Premios: $ 3,000 al 1.o y [illegible] al 2.o.

1.o Alavy, con 46 kilos, 4 años, por Alanés y Mentirosa, del Stud Tally Ho, jockey N. Ramírez [illegible]

2.o Fugitiva, con 57, H. Ramírez [illegible]

3.o Borgue, con 59, E. Canales [illegible]

4.o Paimpolaise, con 57, C. de Landa [illegible]

Farrutín, con 43, S. Jiménez [illegible]

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.5.

No corrieron: Pochochinato, con 59 kilos; Albeitar, con 54; [illegible] con 51; Edimboro, con 47; [illegible] con 47; Corisande, con 44; [illegible] ton, con 44; Papagayo, con [illegible] lindeno, con 42.

Dividendos de Tribunas: Unidad de $ 10.00

Ganador de Alavy [illegible]
Placé de id. [illegible]
Id. de Fugitiva [illegible]

Dividendos de galerías: Unidad de $ 5.00

Ganador de Alavy [illegible]
Placé de id. [illegible]
Id. de Fugitiva [illegible]

Dividendos de Viña del Mar: Unidad de $ 5.00

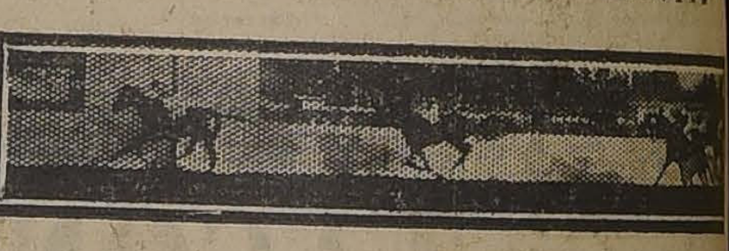
Ganador de Alavy [illegible]
Placé de id. [illegible]
Id. de Fugitiva [illegible]



4.a CARRERA. — COMUNERA, CALEMBOUR, VICTOR NOIR, MURO



5.a CARRERA. — MELUSINE, WINTERGREEN, ELMORE, BILLY WHITE



7.a CARRERA. — MAHMOND, KING'S FERRY, TETUAN, GRACIOSA

DE BUENOS AIRES

EL INVICTO RICO, SE ADJUDICA EL CLASICO "CARLOS PELLEGRINI", VENCIENDO POR CUATRO CUERPOS A ALDEANO

Citoyen ocupa el tercer lugar

RICO, CON SU JINETE HABITUAL, R. PELLETIER

Ayer fué disputada en el Hipódromo de Palermo, el clásico Carlos Pellegrini, sobre 3,000 metros, en el que participaron, entre otros, el invicto Rico, el crack Aldeano, Citoyen, recientemente adquirido para Chile y Evil Eyes. El triunfo correspondió a Rico, el que se impuso por cuatro cuerpos sobre Aldeano, el tercer lugar lo ocupó Citoyen delante de Evil Eyes. El tiempo empleado en la prueba fué de 3.10.

En las carreras restantes vencieron: Callejero, Pipperbud Condena, Cepillo, Coronadora, Almiral y Paso Doble.—(Especial)

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

...la numerosa concurrencia ...mbre se efectuaron las carreras ...de ayer en el Hipódromo de ...ma. La cátedra sólo vió ...a dos de sus favoritos: ...y Octubre.

...ba de apertura sobre 900 ...fué ganada holgadamente ...favorito Pasajes.

...las cintas, tomó Lorita ...de peligro, perseguida ...pete, Pasajes y Xilene. Al ...curva Pasajes dominó a la ...y una vez en el derecho, ...ó emplearse para preceder por uno y medio cuerpo a



...CARRERA. — PILLULLO, GALLION, JOSE GENER, HIRCANIE

...que obtuvo el segundo puesto ...nte de Lorita. Cuarta Ma...ra.

...po: 54 4|5.

...tico, animal que en el pa...nía gran chance, se adjudicó ...na forma los 900 metros del ...o Ahui, pagando un gran ...ndo.

...questán lució sus colores al ...seguido de cerca por Fan... Pepa de Oro, Costo y Asiá... Al girar la curva el puntero ...minado por Fantomas y Pe... Oro y cuando el resultado ...carrera parecía estar circuns... a éstos animales, atropelló ...grandes bríos Asiático y se ...sin dificultad por 1 1|2 ...sobre Pepa de Oro, que pre-



...CARRERA. — PORRIDGE, HONOLULU, HESPERIA, CAMBIO

...ó por media cabeza a Fanto... Cuarto Costo.

...mpo: 55.

...r un empate entre Pillullo y ...lion se resolvió la tercera ca...a sobre 1,500 metros, donde ...favorito Hircanie.

...esto el lote en movimiento, ...l Sastre el puesto de peligro, ...eguido por Gallion, Rezongo... Glaneuse y Pillullo, quedando ...última Tercerola y último lejos ...anie. El puntero se mantuvo ...su puesto hasta el poste de los ...metros, donde Gallion pasó a ...ir la carrera y desembocó a ...recta perseguido por Pillullo, ...le ofreció lucha y logró em...arle en el disco la carrera. El ...puesto en un violentísimo avan... final lo ocupó José Gener, de...nte de Hircanie.

...empo: 1.34 4|5.

Por la sorpresa de Porridge se ...solvió el premio Azul sobre 900 metros.

Cambio lució sus colores al fren...te y no tardó en cortarse dos cuerpos sobre Aralar, Costino y Honolulu. El puntero desembocó en la recta con esta ventaja, pero a 200 metros del disco se entregó ante el avance que le llevaron, por dentro Honolulu, y Porridge por fuera, que en hermosa lucha se fueron hasta la meta, donde la hija de Scotlands Pride venció por medio cuerpo a su enemiga. El tercer puesto se lo arrebató en los tramos finales Hesperia a Cambio.

Tiempo: 54 4|5.

Pálpito que estaba bastante olvidado en las apuestas se adjudicó con holgura el premio Aviador, sobre 1.500 metros.

Dada la señal apareció Pajarita en el puesto de honor y se cortó dos cuerpos sobre Pálpito, quedando más atrás Matadora, Loto y Carbonero, mientras Agosto cerraba la marcha. Corridos 700 metros, Pálpito descontó la ventaja que lo separaba de la puntera y la dominó en la recta para venirse galopando en demanda del disco, que lo cruzó con un cuerpo de ventaja sobre Agosto, que al final se hizo presente con violencia. El tercer puesto, a dos cuerpos, lo obtuvo el favorito Loto, delante de Carbonero.

Tiempo: 1.33 2|5.

Nuestro favorito Octubre ganó en forma abrumadora los 900 metros del premio Acero.

Octubre tomó el puesto delantero y no tardó en tomar dos cuerpos de luz sobre Ancoa, Provenza y Kilimanjaro, mientras Espina de una Flor corría en último término. El puntero impuso sus ligerezas en todo momento, pues en la recta no necesitó emplearse para preceder por dos y medio cuerpos a Kilimanjaro, que a su vez obtuvo medio cuerpo de ventaja sobre Mamadeira. Cuarto Ancoa.

Tiempo: 54 1|5.

Aprovechándose de una partida muy favorable se impuso de extremo a extremo Eylau en los 1,500 metros del premio Ají con que se clausuraba la reunión.

Eylau tomó el puesto de peligro y se distanció tres cuerpos sobre Cara Carmen, Shackleton y Poincaré quedando último Edimboro. En la tierra derecha la puntera tuvo que apelar a sus últimas energías para contener el avance de Cara Carmen, que remató segunda a medio cuerpo. El tercer lugar, entrando muy fuerte, lo obtuvo Poincaré, delante de Shackleton.

Tiempo: 1.33 1|5.

RESULTADOS GENERALES

1.a carrera

Premio ARENILLA.— 900 metros. —$ 1,500 al 1.o, 300 al 2.o y 150 al 3.o

1.o Pasajes, con 48 kilos, 4 años, por Constant y Meva, del señor F. Villa, jockey G. Guerra	786	454
2.o Xilene, 44 kilos, M. Núñez	130	86
3.o Lorita, 45 kilos, J. Osorio	94	70
4.o Mamadeira, 49 kilos, C. Santander	406	183
Bataille, 58 kilos, C. Pombet	239	170
Galtero, 57 kilos, G. Aravena	97	93
Pica Sola, 47 kilos, L. Zúñiga	4	6
Vía Láctea, 46 kilos, J. Pinto	87	72
Soplona, 45 kilos, J. Galaz	194	133
Topete, 40 kilos, A. Sánchez	64	58
	2101	1325

Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.

5.a CARRERA. — PALPITO, AGOSTO, LOTO, CARBONERO

Tiempo: 54 4|5.

No corrieron: Peyuco, 56; Fomina 51.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de $ 5

Ganador de Pasajes . . . $ 12.70
Placé de Pasajes 7.10
Placé de Xilene 16.30
Placé de Lorita 18.90

Dividendos de Galerías. — Unidad de $ 2

Ganador de Pasajes . . . $ 4.80
Placé de Pasajes . . . . 3.—
Placé de Xilene 6.20
Placé de Lorita 6.50

Dividendos de Viña del Mar. — Unidad de $ 5

Ganador de Pasajes . . . $ 15.30
Placé de Pasajes 8.90
Placé de Xilene 18.70
Placé de Lorita 14.20

2.a carrera

Premio AHUI.— 900 metros. —$ 1,500 al 1.o, 300 al 2.o y 150 al 3.o

1.o Asiático, con 51 kilos, 6 años, por Saint Andrew, del Stud Progreso, jockey G. Aravena	198	220
2.o Pepa de Oro, 40 kilos, P. Silva	135	116
3.o Fantomas, 42 kilos, S. Jiménez	163	119
4.o Costo, 50 kilos, G. Guerra	551	358
Sperata, 59 kilos, E. Canales	102	94
Cara de Masa, 53 kilos, A. Silva	391	248
Turquestán, 53 kilos, C. Pombet	663	326
Taglioni, 52 kilos, R. Acuña	92	59
Sensation, 48 kilos, J. Osorio	309	276
Flanders, 46 kilos, J. Pinto	539	379
Hila, 45 kilos, J. Galaz	28	31
Miguet, 43 kilos, A. Sánchez	61	44
	3232	2270

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 55.

No corrió Principichesca, 41.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de $ 5

Ganador de Asiático . . . $ 73.50
Placé de Asiático . . . . 17.—
Placé de Pepa de Oro . . . 27.80
Placé de Fantomas 27.20

Dividendos de Galerías. — Unidad de $ 2

Ganador de Asiático . . . $ 17.40
Placé de Asiático 5.50
Placé de Pepa de Oro . . . 9.70
Placé de Fantomas 12.70

Dividendos de Viña del Mar. — Unidad de $ 5

Ganador de Asiático . . . $ 58.40
Placé de Asiático . . . . 19.—
Placé de Pepa de Oro . . . 26.30
Placé de Fantomas 33.70

3.a carrera

Premio ATRACTIVO.— 1,500 metros.— $ 2,000 al 1.o; 400 al 2.o y 200 al 3.o

1.o Pillullo, con 50 kilos, 4 años, por Pilu y Fatiniola, del señor J. La Paz, jockey H. Ramírez	435	246
1.o Gallion, con 40 kilos, 5 años, por Melbourne y Calcutta, del Stud Charlecito, jockey R. Silva	113	84
3.o José Gener, 50 kilos, L. Zúñiga	669	304
4.o Hircanie, 58 kilos, A. Silva	713	408
Glaneuse, 57 kilos, A. Molina	462	469
Gentille, 54 kilos, J. Vergara	410	256
Rezongona, 53 kilos, C. Pombet	185	168
Orense, 51 kilos, J. Osorio	237	135
Sastre, 47 kilos, J. Pinto	362	361
Tercerola, 44 kilos, A. Sánchez	116	112
	3702	2543

Ganado en empate; el 3.o a pescuezo.

Tiempo: 1.34 4|5.

No corrió: Gran Maestre 53.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de $ 5

Ganador de Pillullo . . . $ 21.—
Ganador de Gallion 66.60
Placé de Pillullo 16.20
Placé de Gallion 37.80
Placé de José Gener . . . 14.10

Dividendos de Galerías. — Unidad de $ 2

Ganador de Pillullo . . . $ 8.10
Ganador de Gallion 14.60
Placé de Pillullo 5.20
Placé de Gallion 8.80
Placé de José Gener . . . 5.10

Dividendos de Viña del Mar. — Unidad de $ 5

Ganador de Pillullo . . . $ 15.—
Ganador de Gallion 31.20
Placé de Pillullo 11.80
Placé de Gallion 20.70
Placé de José Gener . . . 15.80

4.a carrera

Premio AZUL.— 900 metros. —$ 1,500 al 1.o, 300 al 2.o y 150 al 3.o

1.o Porridge, con 52 kilos, 3 años, por Scotland's Pride y S. Lassie, del señor I. Yáñez, jockey A. Nieto	497	327
2.o Honolulu, 56 kilos, J. Vergara	1102	638
3.o Hesperia, 56 kilos, G. Aravena	288	135
4.o Cambio, 58 kilos, C. Pombet	378	197
Costino, 57 kilos, E. Canales	431	258
Golden Queen, 55 kilos, H. Ramírez	795	258
Wisconsin, 54 kilos, C. Santander	81	66
Wild Girl, 44 kilos, R. Ubilla	597	350
Aralar, 47 kilos, J. Osorio	873	411
	5042	2661

Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 54 4|5.

No corrió: Márida 53.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de $ 5

Ganador de Porridge . . . $ 45.60
Placé de Porridge 11.50
Placé de Honolulu 8.30
Placé de Hesperia 18.70

Dividendos de Galerías. — Unidad de $ 2

Ganador de Porridge . . . $ 18.—
Placé de Porridge 5.40
Placé de Honolulu 3.40
Placé de Hesperia 7.80

Dividendos de Viña del Mar. — Unidad de $ 5

Ganador de Porridge . . . $ 74.90
Placé de Porridge 8.50
Placé de Honolulu 8.50
Placé de Hesperia 17.80

5.a carrera

Premio AVIADOR.— 1,500 metros. $ 2,000 al 1.o, 400 al 2.o y 200 al 3.o

	G.	P.
1.o Pálpito, con 46 kilos, 3 años, por Pirapó y Soirée, del señor C. E. Riofrío, jockey, J. Osorio	274	164
2.o Agosto, con 58 kilos, A. Molina	693	449
3.o Loto, con 54 kilos, J. Vergara	1008	382
4.o Carbonero, con 53 kilos, C. Pombet	847	392
Matadora, con 58 kilos, A. Silva	176	89
Rintintín, con 51 kilos, H. Ramírez	955	512
Chichí, con 49 kilos, E. Cáceres	251	141
Pajarita, 47 kilos, J. Pinto	774	418
	4978	2552

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.33 2|5.

No corrió Iguazú, 50.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5.00

Ganador de Pálpito . . . $ 81.80
Placé de id. 18.20
Id. de Agosto 9.80
Id. de Loto 10.00

Dividendos de Galerías, unidad de $ 2.00

Ganador de Pálpito . . . $ 31.30
Placé de id. 6.80
Id. de Agosto 5.20
Id. de Loto 3.50

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5.00

Ganador de Pálpito . . . $ 56.40
Placé de id. 16.80
Id. de Agosto 13.10
Id. de Loto 9.40

6.a carrera

Premio ACERO.— 900 metros. — $ 1,500 al 1.o, 300 al 2.o.

	G.	P.
1.o Octubre, con 52 kilos, 5 años, por Siberien y Cesira, del señor C. Ruz, jockey, J. Osorio	1400	625
2.o Kilimanjaro, 56 kilos, J. Vergara	969	383
3.o Marialva, 52 kilos, R. Acuña	397	147
4.o Ancoa, 45 kilos, S. Jiménez	556	352
Provenza, 58 kilos, C. Pombet	1378	423
Espina de una Flor, 42 kilos, P. Silva	78	61
Exhalación, 42 kilos, J. Pinto	880	461
	5658	2452

Ganado por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 54 1|5.

No corrieron: Burloncillo, 54; Alita, 50; Saltarella 44.

6.a CARRERA. — OCTUBRE, KILIMANJARO, MARIALVA, ANCOA

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5.00

Ganador de Octubre . . . $ 18.20
Placé de id. 9.80
Id. de Kilimanjaro 13.80

Dividendos de Galerías, unidad de $ 2.00

Ganador de Octubre . . . $ 8.50
Placé de id. 4.30
Id. de Kilimanjaro 4.10

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5.00

Ganador de Octubre . . . $ 18.20
Placé de id. 10.50
Id. de Kilimanjaro 12.80

7.a carrera

Premio AJI.— 1,500 metros. — $ 2,000 al 1.o, 400 al 2.o y 200 al 3.o



7.a CARRERA. — EYLAU, CARA CARMEN, POINCARE, SHACKLETON

	G.	P.
1.o Eylau, con 48 kilos, 6 años, por Pearl River y Berezina, del Stud San Crispín, jockey, J. Osorio	770	348
2.o Cara Carmen, 51 kilos, H. Ramírez	971	355
3.o Poincaré, 60 kilos, A. Molina	815	435
4.o Shackleton, 51 kilos, G. Aravena	1130	479
Edimboro, 52 kilos, Alf. Silva	721	297
Frangollo, 52 kilos, L. A. Jerez	963	339
Merengue, 50 kilos, G. Guerra	503	216
Iriarte, 43 kilos, J. Pinto	653	296
	6526	2765

Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a cabeza.

Tiempo: 1.33 1|5.

No corrieron: Graciosa, 47; Tiránica, 47; Wintergreen, 45.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5.00

Ganador de Eylau . . . $ 38.10
Placé de id. 11.50
Id. de Cara Carmen . . . 11.30
Id. de Poincaré 10.20

Dividendos de Galerías, unidad de $ 2.00

Ganador de Eylau . . . $ 14.90
Placé de id. 4.10
Id. de Cara Carmen . . . 4.20
Id. de Poincaré 6.70

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5.00

Ganador de Eylau . . . $ 30.40
Placé de id. 11.20
Id. de Cara Carmen . . . 14.20
Id. de Poincaré 11.40

NOTICIAS DIVERSAS

PREPARADORES DE LOS GANADORES DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

Club Hípico

Tártaro, Carlos Toro.
Quilpín, Pedro J. Medina.
Puff, Arturo Allen.
Comunera, Florencio Guzm...
Melusine, Darío Vial.
Malakoff, Carlos Rodríguez.
Mahmond, Enrique Rodrígu...
Alavy, Cayetano Pérez.

Hipódromo Chile

Pasajes, Francisco Villa.
Asiático, Ambrosio Guerra.
Pillullo, Carlos A. Gómez.
Gallion, Arturo Allen.
Porridge, Ignacio Yáñez.
Pálpito, Ramón Ramírez
Octubre, Celerino Ruz.
Eylau, Celerino Ruz.

—En la 3.a carrera reclamó Guiton, contra Puff, por haberlo cruzado poco antes de llegar a la meta sin entrabar su acción. No se dió lugar al reclamo, pero se multó en $ 200 al jockey de Puff, Andrés Molina.

—En la 4.a carrera reclamó Muro contra Fumarola y éste a su vez contra aquél. Comprobado que el causante de las irregularidades había sido el jinete de Fumarola, Luis Bravo, se le suspendió por dos reuniones.

—El preparador de Paramé se presentó a los señores comisarios a exponer que no estaba de acuerdo con la mala performance de su pupila. Llamado el jinete, expuso que la yegua se había cargado contra los palos en la recta.

—En $ 50 fué multado el propietario de Graciosa por presentarla a correr con traje diferente al suyo.

—El aprendiz Napoleón Ramírez fué multado en $ 100 por no seguir su línea con Alavy, estorbando a Paimpolaise.

—No se dió lugar a una solicitud presentada por el señor José Antonio Rodríguez V., en que pedía permiso para que le corriera sus caballos el aprendiz Jorge Urzúa, que está suspendido hasta el 1.o de Abril del año entrante.

—Debido a unos estrellones que recibió en el Hipódromo Chile durante la última carrera, el caballo Edimboro de parte de Iriarte, quedó manco de sus remos delanteros.

—En $ 100 fué multado el jockey Víctor Jara por estrellar con Malakoff a Chile en la primera curva del clásico.

V I D A O B R E R A

LA GRAN ROMERIA DE LOS GRAFICOS AL CEMENTERIO GENERAL

HOY INICIA SUS CLASES LA ESCUELA POLITECNICA PARA OBREROS

Los obreros chilenos son invitados al Congreso Sindical de Berlín

El gremio de lecheros participará en el homenaje al ca pitán Aracena

FIESTAS, ACUERDOS Y CITACIONES SOCIALES

PUBLICACIONES DE LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

CONSEJO DE LA MANUFACTURA (SECCION TABACALEROS). — Cita a sesión extraordinaria para hoy Lunes, a las 8.30 P. M., para oir la cuenta conferencia del diputado federado señor Víctor Cruz, sobre el movimiento de los compañeros tabacaleros talquinos. Y también la cuenta que dará nuestro secretario general compañero Luis A. Pávez, relacionada sobre el mismo movimiento, durante los 15 días que estuvo en Talca.

SINDICATO BLANCO DE PINTORES (Local, calle Bandera N.o 657). —En su última sesión que celebró esta próspera institución acordó hacer público que el expresado Sindicato tiene fundado una bolsa de trabajo con el fin de favorecer a sus miembros y como igualmente ponerles en conocimiento a los señores propietarios o ingenieros que nuestro Sindicato cuenta con un personal competente, serio y sin vicios.

Nota.— Las órdenes se reciben diariamente de 2 a 7, con excepción de los días festivos, en la calle Bandera N.o 657, sección Bolsa de Trabajo. Dirigirse a Juan Valenzuela o a la comisión de contratos de trabajos.

ASAMBLEA PLENA DE LOS TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO. — Sesión del 5 de Noviembre de 1922. — Se discutieron varios puntos de la tabla anunciada, y se nombró la junta ejecutiva que se compone de los siguientes compañeros:

Secretario general, B. Medina; secretario de acta, Mac-Lean; secretario, R. Basualto, tesorero, F. López.

Comisión de Educación. — M. Zamorano, L. Toro, R. Hormazábal.

Se dió cuenta de la invitación al Congreso Sindical de Berlín.

Se acordó citar a todas las I. W. W. y trabajadores en general para el Miércoles 8 de Noviembre a las 7 y media P. M., donde se tratará ampliamente la invitación al Congreso de Berlín.

Escuela Politécnica para Obreros

Desde hoy se iniciarán los cursos de esta escuela que ha fundado la Federación Nacional de Estudiantes con el fin de profeccionar los conocimientos de los obreros, dándoles una base científica y una cultura industrial que los haga más aptos para desempeñar sus labores.

Los cursos que se iniciarán este año son:

Concreto armado.
Higiene general y social.
Agricultura.
Matemáticas.

La matrícula está abierta todos los días de 7 a 8 P. M. y de 9 a 10 P. M., en Bandera 542, y es completamente gratuita.

Las clases empezarán hoy a las 8 P. M.

Fiestas sociales

CENTRO BENNY LEONARD. — El próximo Domingo el Centro Benny Leonard hará la presentación solemne del distinguido Directorio Honorario en el local de la Sociedad Artesanos La Unión.— Esta institución prepara con todo entusiasmo un gran baile social con orquesta para el próximo Domingo a las 9 P. M., en el amplio local de la Sociedad Artesanos La Unión, ubicado en Riquelme 851, donde se llevará a efecto la solemne presentación del Directorio honorario que componen los señores H. B. Wilkinson, Carlos Heusser, Daniel Castañeda M., Daniel Reyes, Luis Collante, y Luis A. Montes de Oca. Para esta fiesta que, sin duda, será la mejor que haya preparado el Centro Benny Leonard, se ha contratado una excelente orquesta que amenizará el baile, y con el objeto de dar mayor interés a la concurrencia que asistirá esa noche, la comisión de fiestas rifará una valiosa máquina fotográfica, obsequiada por el vicepresidente honorario, don Carlos Heusser. Se mandarán invitaciones especiales a los altos jefes de la Cía. Chilena de Electricidad Ltd., miembros de la prensa, e instituciones amigas, los que tendrán entradas libre al recinto social con sólo presentar su respectivo carnet.

ESTUDIANTINA ESMERALDA.— Fiesta de Santa Cecilia.—Por acuerdo de sesión y queriéndole dar extraordinario brillo a la fiesta de este año, se acordó citar a los presidentes de las Estudiantinas La Unión, Claudio Arrau, Armonía y Covadonga y demás instituciones musicales que se interesen por esta fiesta a una reunión que celebrará la comisión de fiestas, con los señores Villanueva, Espinoza, Maldonado, Garrido y Opazo, para el Miércoles 8 del presente, a las 9 P. M. en punto, en Bascuñán 542, para acordar el programa musical definitivo de la fiesta de Santa Cecilia.

Por de pronto agradecemos anticipadamente el desinteresado concurso ofrecido por la Estudiantina Claudio Arrau, y los individuales de la La Unión y Covadonga, aceptados ya por nuestra institución.

SOCIEDAD LA UNIVERSAL. —A fin de nombrar el nuevo directorio de esta institución, (Noviembre de 1922 a Noviembre de 1923) se ha citado a junta general ordinaria para el Domingo 12 del presente a las 9 A. M.

El Directorio ha sido convocado a las 9 A. M. a fin de tratar de importantes y urgentes asuntos.

—La Comisión de fiestas debe reunirse a las 10 A. M. Tabla: Festejos en celebración del aniversario.

SIMPATICA MANIFESTACION SOCIAL

EL CENTRO "JORGE MELENDEZ" INICIA SUS ACTIVIDADES SOCIALES

Ayer a medio día se ha llevado a efecto con todo entusiasmo, en el local de la Quinta "Roma", de Ñuñoa, la manifestación que había préparado para iniciar sus actividades sociales el Centro Social y Deportivo "Jorge Meléndez".

A este acto concurrieron numesas personas, las que tomaban colocación en una bien arreglada mesa.

Cerca de la una de la tarde se daba principio al almuerzo, el que estuvo espléndido.

En el momento oportuno, ofreció la manifestación el presidente señor Idelfonso Avila, haciendo uso de la palabra las siguientes personas: Jorge Meléndez, José Gómez Pérez y representantes de la prensa.

Después de las tres de la tarde se daba término a esta manifestación.

ASISTENTES AL ALMUERZO



Acuerdos sociales

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS. — Movimiento de Tesorería del 1.o al 31 de Octubre de 1922:

Entradas

Caja de Ahorros, a la vista	$ 138.62
Caja de Ahorros, a plazo	131.25
Cuotas ordinarias, y extraordinarias e incorporaciones	640.00
Devolución subsidios de A. Teófilo Aguila	60.00
Saldo del 3.er trimestre de 1922 del ex-tesorero E. Silva Ponce	37.90
Federación de O. de Imprenta. — Por correspondencia de Setiembre	2.00
Federación de O. de Imprenta. — Por arriendos de Mayo a Setiembre de 1922	250.00
Centro Recreativo Artes Gráficas. — Por arriendo de Octubre y Noviembre de 1922	140.00
Total	$ 1,399.77

Salidas

Dividendo Caja de Ahorros	$ 120.83
Seguro Caja de Ahorros	25.20
Agua potable	3.00
Cartero	4.00
Recetas y subsidios	24.80
Devolución de cuotas rechazadas	125.00
Arreglo de 55 sillas	52.00
Luz al Centro Recreativo Artes Gráficas	40.00
Boticas	200.95
Saldo cuota mortuoria E. Vergara	200.00
Estampillas	4.00
10 o/o a Tesorería sobre cuotas	64.00
Saldo Caja de Ahorros a la vista	266.62
Saldo Caja de Ahorros a plazo	131.25
Saldo efectivo	138.12
Total	$ 1,399.77

El tesorero atiende a los socios para el pago de cuotas, los Sábados, de 4 a 7 P. M., y Domingos, de 11 a 12 M. — El tesorero.

CENTRO COMERCIAL DE EX-ALUMNOS PEREZ V. — El Sábado 11 del presente celebrará este Centro, con un acto literario musical y baile, su segundo aniversario, en el salón teatro de la Sociedad Fermín Vivaceta, Porvenir 775, a las 9 P. M.

La entrada con derecho a un número de la rifa de un espejo artístico valdrá un peso, y general, cincuenta centavos.

Se invita a todas las personas del barrio que simpaticen con esta clase de entretenimientos, advirtiéndole que las señoritas tienen pase libre y que los programas con sus correspondientes entradas las pueden obtener del administrador, señor Berríos, en el mismo local de la Sociedad, y la noche de la velada, en la boletería.

SOCIEDAD PROVEEDORES DE LECHE—De orden del Sr. presidente cítase a los miembros de esta institución para encontrarse montados el Martes 7 a la 1.30 P. M., en casa del señor Ramírez, Maestranza 530, para trasladarse de allí con el estandarte y la banda a la cabeza a la Estación Central de los Ferrocarriles a servir de escolta al aviador mayor Aracena.

Se recomienda la puntualidad en la hora y concurrir en caballos mansos para evitar posibles accidentes o desgracias.

Los socios que deseen adherirse al banquete que el Aero Club de Chile ofrecerá al aviador el Miércoles 8, pueden solicitar del señor presidente don Carlos Ramírez, en el domicilio indicado o del pro-secretario don Julio Paredes, Rancagua 225, las tarjetas de adhesión.

Encarecidamente se recomienda hacer activa propaganda para que concurra el mayor número de jinetes y dar así mayor originalidad a esta manifestación.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS. — Cítase a junta general ordinaria para mañana en el Centro Demócrata, Rozas 1049, para tratar varios asuntos de importancia y dar cumplimiento a los estatutos en su artículo 51.

—La comisión de reforma de estatutos se reunirá hoy en Rosas 1049. Se cita a los compañeros Contreras, Espinosa, Rebolledo, Bomhomme y Aguilar a la hora de costumbre.

—Una vez más se pone en conocimiento de los socios que no hayan sido visitados por el recaudador que deben pasar a cotizar a Independencia 282, donde serán atendidos por el tesorero. Los que se cambien de domicilio deben dar aviso a la dirección indicada.

DUEÑOS DE CARRETELAS EL PROGRESO. — A junta a los señores consocios a los funerales, del señor Lucas Cerda, de la Sociedad amiga La Igualdad, de Conductores de Carruajes. Es encarecidamente la asistencia a estos funerales, local social, Madrid 1340, los funerales son a las 4 P. M.

Citaciones

Sociedad de Socorros [illegible] Chauffeurs de Chile.— [illegible] neral para el Lunes [illegible] a la hora de costumbre [illegible] meralda 757.

Centro Social y Depo[illegible] Morales.— A junta [illegible] ria para hoy a las [illegible] secretaría, Bandera [illegible]

Sociedad Cóndor de [illegible] tuos.— A sesión ordi[illegible] torio para hoy, a [illegible] en su secretaría [illegible] Recomiéndase [illegible] señores directores.

Sociedad Figueroa A[illegible] corros Mutuos.— A [illegible] para hoy a las 1 P. [illegible] ción). Tabla: Reforma [illegible]

—A las 2 al Directo[illegible]

Unión Local I. W. W. [illegible] los delegados antes [illegible] para hoy Lunes, a las [illegible] reunión es de suma [illegible]

LA "UNION DE LOS TIPOGRAFOS" EFECTUA AYER LA ROMERIA ANUAL A SUS MAUSOLEOS

EL ACTO REVISTE ESPECIAL SOLEMNIDAD, ADHIRIENDOSE A EL LA "FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA", "CENTRO RECREATIVO ARTES GRAFICAS" Y "CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES"

Significativos discursos de los representantes de las cuatro corporaciones gráficas

Ayer se efectuó la tradicional romería a los Mausoleos N.os 1 y 2 que posee esta Sociedad en el Cementerio General, habiendo concurrido a ella cerca de trescientas personas, entre las que se hallaban los representantes de las corporaciones arriba mencionadas. Además concurrieron numerosas familias de los consocios militantes, aparte de los deudos de los malogrados consocios que duermen el sueño eterno.

La Comisión de Mausoleo, formada por los señores J. Lorenzo Pacheco, Abraham Gutiérrez, Fernando Ocharán y Eduardo Zorrilla, cumplió perfectamente su cometido, pues los dos Mausoleos se encontraban engalanados con flores y guirnaldas, presentando un soberbio golpe de vista; y en particular los nichos ostentaban hermosas coronas llevadas por las familias.

Una vez que estuvo la concurrencia en el Mausoleo N.o 1, con el estandarte social, el secretario don Pedro O. Goycolea, dió comienzo a la ceremonia, explicando sucintamente el significado del acto que se iba a verificar.

A continuación hizo uso de la palabra, en un sobrio y conceptuoso discurso, el Presidente de la Sociedad don José Barros M., siguiéndole el consocio jubilado don Francisco Vargas Toledo.

En el Mausoleo N.o 2 pronunció una hermosa y significativa oración fúnebre a nombre de la Federación y Centro de Estudios Sociales, el señor Orlando Meza; y a nombre del Centro Recreativo Artes Gráficas el señor Luis A. Parra Venegas, un corto discurso muy bien puesto.

De aquí los romeros se dirigieron con el estandarte social a visitar la tumba de dos ex-socios del Centro Recreativo, señorita Regina Ramírez y señor Próspero González, fallecidos prematuramente en este año, llevándoles coronas y ramos de flores para adornarles sus tumbas.

Aquí terminó este significativo acto social, que parece ser el augurio de mejores días para la unidad de este gremio que ha pasado en los últimos tiempos por una serie de pruebas difíciles que ha sabido afrontarlas victoriosamente como corresponde a un gremio culto como es el de obreros de imprenta.

Damos a continuación los discursos pronunciados:

Del Presidente de la Sociedad, don José Barros

Señores consocios y compañeros del gremio: Venimos en este instante a dar el anual saludo a los que ya se marcharon.

Es esta reunión algo así como la periódica concentración de una familia en la morada de la madre común; nos atrae el cariño, y deshojamos aquí las gratas flores del recuerdo y de la gratitud que en el corazón guardamos para los que emprendieron ya el definitivo viaje.

En este sitio de paz, de reposo, podemos más fácilmente que en medio de los afanes cotidianos, concentrar nuestra mente, hurgar dentro de nosotros mismos y recibir inspiraciones, concebir propósitos levantados que sirvan de base a nuestra futura actuación social, porque ningún homenaje será más grato a nuestros muertos que la acción desarrollada en pro del afianzamiento y desarrollo de nuestra colectividad, que fué para ellos tan cara y bajo cuya sombra reposan.

El concepto fraternidad dió vida a nuestra institución, y se escribió en su nombre la palabra UNION. Esta palabra que ha servido para juntarnos, hemos querido que no fuese destruída con la muerte y hemos edificado este hogar en que nuestras cenizas se han de confundir. Todo, pues, nos atrae, todo nos invita a amarnos los unos a los otros, y si el cariño que por nuestra Sociedad sentimos nos hace aparecer en momentáneos desacuerdos, éstos no han de llegar nunca a enconar nuestro corazón despertando sentimientos que no deben pasar más allá de una conveniente emulación en el servicio social; porque la vida es corta de suyo, es demasiado corta para destruírla y amargarla con sentimientos negativos que han de impedirnos buscar un amplio campo para realizar nuestras múltiples aspiraciones.

La conciencia de la debilidad y del abandono juntó a nuestros padres, y de su abrazo, generoso y entusiasta, nació la Unión de los Tipógrafos. Nuestros padres ya partieron, descansan bajo esta losa que el amor edificó; pero dejaron en nuestras manos un legado inapreciable: la obra de su entusiasmo juvenil.

Conservemos este legado venerando, no solamente intacto, sino que acrecentémoslo para trasmitirlo aumentado a los que en pos de nosotros vienen, ya que nosotros, a nuestro turno, pasaremos también.

Sea este para nosotros un día de levantados propósitos junto con ser un día dedicado al recuerdo de los que amamos. Concentremos nuestra mente y vuele nuestro pensamiento hacia nuestros desencarnados.

Comprendemos que todo lo que en la vida terrena puede dividirnos es efímero, que sólo la fraternidad es duradera. El abrazo fraternal de los soñadores que cultivaron la semilla arrojada por Bilbao ha prevalecido hasta nuestros días; el verbo que inflamó sus corazones existe hoy hecho carne en nuestras manos.

¡Paz en estas tumbas! ¡Y para nosotros paz en nuestro hogar!

He dicho.

De don Orlando Meza, a nombre de la Federación de Obreros de Imprenta

Señores: El blanco estandarte de la Federación de Obreros de Imprenta, que siempre flamea con orgullo amparando causas justas y cruzadas honoríficas, no ha podido permanecer indiferente a la invitación generosa que le hiciera su vieja hermana la Sociedad Unión de los Tipógrafos, y viene a postrarse reverente ante las tumbas de tantos obreros de imprenta, que duermen su último sueño en este silencioso sitio.

Y nuestra Federación viene acongojada proque también ha entregado al seno de la madre tierra a mucho de sus fundadores, a muchos de sus preclaros hijos, que lucharon denodadamente por dar vida y honra a nuestra querida institución sindical; y es por eso que ha autorizado a éste su humilde vocero para que, junto con derramar flores en los mausoleos de nuestra hermana, los arroje también con cariño, diseminadas por todos los ámbitos del Camposanto, para que el aroma de nuestro recuerdo llegue desde el cómodo nicho, hasta la tosca cruz de madera, triste señal que nos muestra la última morada de muchos de nuestros más buenos amigos.

Todas las instituciones gráficas en que se divide nuestro gremio se han hecho representar en esta triste visita a nuestros muertos.

La Unión de los Tipógrafos que con tutela maternal ha ido tejiendo de año en año guirnaldas de "no me olvides" en estas tumbas; el Centro Recreativo Artes Gráficas, esa muchachada alegre ha hecho un paréntesis a sus entretenciones y ha venido a rendir homenaje respetuoso a los caídos; con pena en el alma, pues muchas de ellos les pertenecían y sus valiosas existencias han sido tronchadas en flor; viene el Centro de Estudios Sociales, la mentalidad de nuestro gremio, que trae dolores vivos, pues aquí descansan restos que encerraron almas superiores, almas de poetas, que cansadas de ver las miserias de esta vida quisieron tender el vuelo hacia el firmamento, campo único donde podían explayar sus límpidas ideas.

Afluye a mi cerebro [illegible] aquella tarde cuando [illegible] mos las calles céntricas [illegible] capital a cabeza descubierta [illegible] ñal de dolor y desesperación [illegible] gamos hasta esa [illegible] entregamos a este [illegible] de Gómez Rojas que [illegible] tenecía, pues murió [illegible] mismos ideales que [illegible] nuestras almas.

Muchos de vosotros [illegible] ber corrido la suerte [illegible] hoy lloraríamos vuestro [illegible] miento, como lloramos [illegible]

¡Cuánto sirve a nuestro [illegible] esta visita a la morada [illegible] tos. Esta conclusión [illegible] tra vida ¡cuántas lecciones [illegible] ñala!

¡Para eso vivimos [illegible] chamos; para esto [illegible] nuestro ser y a veces [illegible] malos y egoístas, para [illegible] pués a darnos [illegible] abrazo fraternal de [illegible]

Cuando visito la tumba [illegible] padres, mi alma de [illegible] de me hagan digno de [illegible] ellos.

Hoy que vengo a [illegible] Federación de Obreros [illegible] a rendir homenaje a [illegible] tos, permitidme, compañeros [illegible] gos que, sin pretender [illegible] tumbas, llame a sus [illegible] invoque con lágrimas [illegible] ceramente de nuestro [illegible] doles infiltren en nosotros [illegible] vivificador de la unión [illegible] nos engrandece; permitidme [illegible] diga, que no abandonen [illegible] to en donde deben encontrar [illegible] te su gremio querido [illegible] pre vivamos en mutua [illegible] fin de hacer más grata [illegible] manencia en este [illegible] mientras nos llega la [illegible] de hacerles compañía [illegible] mundo callado y bueno [illegible] concluyen las penas y [illegible] He dicho.

De don Luis Parra Venegas [illegible] bre del Centro Recreativo [illegible] Gráficas

Señores: Invitado a [illegible] tación de gratitud que [illegible] mente la prestigiosa Sociedad [illegible] de los Tipógrafos a [illegible] que yacen en estos nichos [illegible] Recreativo Artes Gráficas [illegible] tengo el honor de representar [illegible] tos momentos, se asocia [illegible] razón a este justiciero [illegible] ficativo recuerdo.

Cuando los componentes [illegible] tra organización principiaron [illegible] bajar anhelosamente por el [illegible] decimiento y prosperidad [illegible] titución y cuando se dividía [illegible] da uno de ellos [illegible] facción, hemos visto, [illegible] lor; desaparecer para [illegible] nuestros consocios señorita [illegible] Ramírez y señor Próspero [illegible] personas estas que siempre [illegible] cordaremos con cariño [illegible]

La juventud tipográfica [illegible] go, que en su totalidad [illegible] tra cobijada en nuestra [illegible] verá, dentro de poco, [illegible] con la eterna melancolía [illegible] vuelven huérfanos al [illegible] pero el recuerdo de [illegible] tente en nuestros corazones [illegible]

Esta muchachada, que [illegible] es alegría y es esperanza [illegible] porvenir, viene también a [illegible] bre la tumba de los [illegible] vidores de la Sociedad Unión [illegible] Tipógrafos, las lágrimas de [illegible] tuosa gratitud, como también [illegible] rramar flores naturales que [illegible] fertilidad, se marchitarán [illegible] tiempo, pero quedarán [illegible] mente vivas en el santuario [illegible] tros corazones.

Antes de terminar, es [illegible] diros que nos acompañéis [illegible] da de nuestros consocios [illegible] también llevamos la misión [illegible] tro Artes Gráficas a depositar [illegible] sobre su tumba.—He dicho.

CENTRO EXEQUIEL VILCHES

La manifestación de ayer



Ayer se llevó a efecto la manifestación social que en honor de la señorita Concepción Jiménez había preparado el Centro Social y Recreativo Exequiel Vilches.

Esta fiesta se vió muy [illegible] da, siendo la señorita Jiménez [illegible] felicitada.

...sosclasificados

...RIENDOS (Necesitan)

...AMOS 1.o DE DICIEMBRE ...10 a 12 piezas, aunque sin ...dos patios, gas o luz ...Radio: San Ignacio, San ...Alameda e Eyzaguirre. Di... Santa Isabel 478.

...ERO SOLO, VASCO ESPA... sin pensión, departamen... o dos piezas amuebladas o ...aireadas, limpias, con luz ...y baño caliente, en casa ...con vistas a jardines. Es... Casilla 75-D. N-7

...VIEMBRE NECESITO CASA... chacrita, pasado Matucana, ...patrón, arboleda frutal, terre... ...agua potable, corriente, ...esparraguera, alcachofal. Con... varios años, buen canon. — A. ...Correo 12.

...SITO LOCAL PARA NEGO... con habitación dos piezas hi... o compro negocito. B., San ...553. N-7

...RRIENDOS (Ofrecen)

...BERNARDO ARRIENDASE ...Colón, esquina Urmeneta. Cá... $ 250. Datos: Moneda 1355. 6-Nov.

...ARRIENDASE CASA EN ba... el Parque Forestal, muy mo... 6 habitaciones, hall, 2 baños, ...patio.— Guzmán, Silva y ...Huérfanos 1243. 6-N.

...CASA EN ALTOS CON 5 PIE... gas, electricidad, arriéndase.— ...Silva y Cía. Huérfanos 6-N.

...CHALET EN BARRIO VICU... Mackenna, arriéndase, muy mo... — Guzmán, Silva y Cía. Huér... 1243. 6-N.

...CASA EN BAJOS EN AV. VI... Mackenna, 2.a cuadra, con ...salón, escritorio, comedor, 3 ...torios, baño, servicios, patio, ...dase.— Guzmán, Silva y Cía. ...fanos 1243. 6-N.

...a 1,500 ARRIENDANSE CA... amobladas en buenos barrios y ...dores.— Guzmán, Silva y Cía. ...fanos 1243. 6-N.

...Y 550 ARRIENDO DOS GRAN... y elegantes casas, Riquelme 48. ...y tratar: Rosas 1705, esqui... Riquelme. N-6

...CASA 6 PIEZAS, HALL, CO... jardín, sitio, luz eléctrica. Vi... Mackenna 1323. Verla de 6 a ...P. M. N-7

...TAMENTO DE DOS A CUA... piezas, baño, luz eléctrica, coci... independiente, arriendo a matri... extranjero. Santa Rosa 471.

...ARRIENDAN DOS PIEZAS ...sin muebles. Molina 166.

...ARRIENDAN CASAS COMODAS, ...7 piezas, recién refaccionadas, ...luz eléctrica y dependencia. Ala... 3542. Administración. N-6

...A EXTRANJERA; SE ARRIEN... dos buenas piezas. Bandera 824. 7-N

...CASA CON OCHO PIEZAS FUERA ...costumbre, arriéndase. Martínez ...Rosas 3047. N-6

...ARRIENDA LA CASA DE AL... Delicias 1625. N-6

...GARAGE, LUZ, AGUA POTABLE Y ...so se arrienda. Dr. Bruner 620. Tratar Lira 625. N-6

...150, ARRIENDASE LINCOYAN ...N.o 3146, inmediato Bascuñán, seis ...piezas, servicio, patios. N-8

...ARRIENDASE, CATEDRAL 2982, ...sus altos, tratar: 2986, verla a toda ...hora. 6-n

...250.—ESPLENDIDA CASA HABI... ...ción en bajos, luz eléctrica, Cum... ming 828. Tratar: San Pablo 2321.

...100—LOCAL PARA NEGOCIO. ...Edificio moderno. Cumming 829. Tratar: San Pablo 2321. 6-n

...250. — ESPLENDIDO LOCAL Pa... negocio. Edificio moderno. San Pa... ...2289. Tratar: San Pablo 2321.

...350. — ESPLENDIDO LOCAL ...propiado para cualquiera clase de ...negocio, — Edificio moderno y de re... ...ente construcción, — San Pablo ...esquina de Cumming Tratar: ...San Pablo 2321. 6-n

...210. — ESPLENDIDA CASA HA... ...tación; luz eléctrica y gas. —Gay ...Tratar: Padura 595. 6-n

...RRIENDO CASAS NUEVAS DES... $ 140. Tratar: Botica San Ignacio ...esquina Matta. 7-n

...RRIENDO BUENAS CASAS CEN... ...trales apropiadas para familias ex... tranjeras, seis piezas, gas, luz eléc... trica, Llaves: Amunátegui 870. De ...a 4. N-12

...RRIENDASE MAGNIFICA CASA ...propósito para pensión honorable, ...departamentos, 3 patios. Precio ...módico. Cueto, frente Avenida Por... tales. Tratar: Agustinas 2573. 6-N.

...LOCAL APROPIADO INDUSTRIA, ...con horno arriendo o vendo. Tratar: Huemul N.o 1695. 6-N.

...LOCAL PARA BODEGA, CON DES... ...de ferrocarril, arriéndase, Las ...Quintas 150. 6-N.

...MAGNIFICA SITUACION ALMA... ...en bodega y casa habitación arrien... ...Vivaceta esquina O'Higgins 2098. 6-N

...223 ARRIENDO ALMACEN CON ...casa-habitación, altos y bajos, todo ...servicio, luz eléctrica, etc. Avenida ...Brasil 758. Tratar: al interior, cha... ...ll 10. 6-N.

...230, CASA CON HORNO, GAS, ...luz eléctrica, arriéndase; calle Ca... ...rrera. Tratar: Blanco Encalada N.o ...1895. N—6

...ARRIENDASE CASA ANEXO PARA ...negocio. San Isidro 1526. Verla de 1 a 5. 6—N

...ARRIENDO BUEN ALMACEN CON ...casita habitación anexa. Manuel Ro... ...dríguez 1012. 6-N.

...CASITA NUEVA CUATRO GRAN... ...des piezas arriendo. Bascuñán 1530. 8-N.

...CASA ESQUINA ARRIENDASE 200 ...pesos. Nataniel 1201. Rosas 2123.

...ALTOS, EXTENSOS, NUEVOS, ...arriéndanse, Vicuña Mackenna 313.

...ARRIENDASE DEPARTAMENTO ...de 4 a 3 piezas. Recoleta 975. 6-n

...ARRIENDO CHALET GRANDE Con ...garage independiente. Avenida Ma... ...nuel Montt 1836, otro chico a la vuel... ...ta. Verlos a toda hora. Tratar: Co... ...chrane 563. 6-n

...DEPARTAMENTO EN BAJOS, puer... ...ta independiente a la calle, 2 piezas ...grandes y otra chica de toilette, ...electricidad, arriéndase. Canon 125 ...pesos. Dista 2 cuadras del Forestal, ...inmediato a Purísima.—Guzmán, Sil... ...va y Cía. Huérfanos 1243. 6-N

...CASA MUY CENTRAL, 7 PIEZAS, ...hall, servicios, arriéndase en calle ...Tenderini 147, costado Teatro Muni... ...cipal. Canon $ 500.—Guzmán, Silva y ...Cía. Huérfanos 1243.

...EXTENSA RESIDENCIA EN AL... ...tos central, en Moneda 741, arrién... ...dase. Tiene 2 halls, salón, escritorio, ...comedor, 8 dormitorios, 3 toilettes, ...terraza, servicios. En perfecto esta... ...do. Canon $ 1,000.—Guzmán, Silva y ...Cía. Huérfanos 1243. 6-N

...EN MERCED 390 ARRIENDASE ...una pieza a caballero solo. 6-N

ARRIENDO DOS PIEZAS GALPON y bodega. Copiapó 760. 6-n

ARRIENDANSE CASITAS. ESPERANZA 68. 6-N.

SE ARRIENDA BUENA CASA CON 10 piezas, canon $ 420. García Reyes 639. Llaves: Santo Domingo 2465. 6-N.

ARRIENDASE BONITA CASA, POca familia. Santa Rosa 1399. 6-N.

CASITA DOS PIEZAS, DOS PATIOS arriendo $ 80. Colón 2045. 6-N

$ 180 ARRIENDO ESPLENDIDA casa altos. Calle Maipú 74. 6-N.

$ 500 ARRIENDO ESPLENDIDOS altos, todo servicio. Avenida España 330. 6-N.

ARRIENDO MITAD CASA ALTOS, independiente. Riquelme 960. 6-N.

DEPARTAMENTO CENTRAL Apropiado profesional arriendo Agustinas 853. n-7

$ 500 VERGARA ALTOS, 12 HABItaciones, hall, dependencias. Bandera 176. Laulié y Cantelli.

$ 1,200 SAN FRANCISCO 80.— BAjos 12 habitaciones, 3 patios, apropiada industria. Tratar: Bandera 176. Laulié y Cantelli.

PIEZAS AMOBLADAS ARRIENDO, $ 50, 60. Gorbea 2858, altos. Carros Bascuñán. n-8

LOCAL ARRIENDASE CONDOR 1124. n-8

ARRIENDO CASA, SAZIE 2496, Verla 2 a 5, llaves al lado. Tratar: Bulnes 436.

$ 250. ARRIENDO BUENA CASA, en altos 6 piezas, hall, luz eléctrica, gas, etc. Porvenir 331.

$ 30 MAGNIFICAS PIEZAS, GAY, entre Castro y Ejército. n-7

$ 260 ARRIENDASE CASA BAJOS sin altos, muy buen estado, seis piezas y dependencias. Olivos 691. n-7

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS, puerta calle independiente, casa respeto. Ramírez 347.

CITE O CONVENTILLO, TOMO EN arriendo, pago anticipado. Correo 12.— Abarzúa.

ARRIENDO CUATRO BUENAS piezas, $ 100. Chacabuco 654.

ACCIONES Y BONOS

COMPRO POLIZAS DE LA PROvidencia, Manuel Rodríguez 647. 10-N.

ANIMALES

PERDIDO. — GRATIFICACION 100 pesos. — Perra collie café claro, rojizo, corbata blanca, diez meses edad, aproximadamente, nombre "Black". 820 Cumming 820. 6-n

CABALLO TIRO SOLO VENDO. — Avenida Matta 1456. 7-N.

CABALLO PARA VICTORIA PARticular, tiro solo, compro. Avenida Matta 1460. 7-N.

BUENOS CABALLOS DE TIRO SOlo, montura y pareja, vendo varios. Victoria 315. 7-N

$ 25. LOS MAS LINDOS GATITOS persas. Agustinas 2680. 6-N

SE VENDEN BURRAS PARIDAS, Y se manda leche a domicilio. Tratar: Concepción 1374. n-7

ALHAJAS

FABRICA DE ALHAJAS, SE COMpra oro, plata, platino y piedras finas. Compañía 1046. 13-N

COMPRO JOYAS, BRILLANTES oro, plata, platino y artículos plaqué. San Diego 460. El Aguila. Dic.-31

¡¡NOVIOS!!! ARGOLLAS ORO, 18 y 14 quilates, ofrece Relojería Sportman. $ 30, San Diego 780. Chacabuco 20-A. 22-N

¡¡NOVIOS!! ARGOLLAS ORO, 18 y 14 quilates, ofrece Relojería Sportman. $ 30, San Diego 780. Sucursal S. Diego 1523. N-26

SE COMPRA PLATINO, ORO Y plata, se pagan los más altos precios. Compañía 1036, Oficina 3. 8-N.

SE COMPRA PERLAS Y BRILLANtes. Compañía 1036, Oficina 3. 8-N.

SE COMPRA TODA CLASE DE ALhajas de cualquier precio. Compañía 1036, Oficina 3. 8-N.

AVICULTURA Y CULTIVOS

VENDEDORES DE FLORES, BUEna oportunidad para ganar dinero. Abono para las plantas de jardín y maceteros ofrece en cajitas de $0.90 y $ 1.50, Huérfanos 2653. 10-N.

SEMILLAS EUCALIPTUS, GLOBUlos, vendo. Santa Mónica 2191. N-8

TAMPICO, RAIZ DE ARROZ Y Piassava, regalamos. Delicias 827. 6-N.

TIERRA HOJAS, MACETEROS greda, árboles y plantas, ofrece Criadero Corrial. Bandera 130. 11-N.

BOTONES DE ROSAS FINAS A 4 pesos ciento. Rosario 760. N-7

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

WILLY KINGHT FLAMANTE, TOda garantía, véndese, ausentarse del país. Agustinas 828, de 1 a 4. 9-N.

PIEZAS DE REPUESTOS PARA automóviles, tractores, maquinarias, etc., construímos según indicaciones, garantizando su resultado. Garage Escobar y Sanfuentes. Av. Santa María N.o 0180. N-6

ECONOMICE UN 40 o|o EN VULCAnizaciones y costuras. Bulnes 3-B. 4-nov.

BULNES 3-B., TALLER DE VULcanización y montajes de forros, "Sistemas Block". 4-nov.

AUTOMOVILISTA FORD, OFREZco numerosos repuestos legítimos, con descuento 10 por ciento (Catálogo Gibbs). San Pablo 2236, próximo Matucana. 10-N.

¡¡AUTOMOVILISTAS!! REPARAciones de automóviles, facilidades de pago. Pintura, tapicería, electricidad. Trabajos garantidos. Diez de Julio 561. 10-N.

ESCUELA PRACTICA CHAUFfeurs. Mecánicos, cursos rápidos, enseñanza por sus dueños, varias marcas. Vicuña Mackenna 386. 12-N.

DODGE PARTICULAR, MUY BUEN estado realizo. Eyzaguirre 636. 6-N

AUTOMOVIL TURISMO PERFECTO estado, numerosos repuestos, véndese barato o permútase por coche para campo. Barroso 23. 6-N

VENDO MOTO INDIAN EN PERfecto estado, con poco uso. Tratar, verla, en Merced N.o 84. 6-N.

CHANDLER SPEEDSTER, PERfecto estado, vendo sin intermediarios. E. L. D. Casilla 1153. N-7

AUTOMOVIL ESPLENDIDO, PERfect oestado, véndese de ocasión. Catedral 1732. N-9

$ 200 OCASION UNICA. — CArrocería de carga completa, en perfecto estado. Verla y tratar: Garage Escobar y Sanfuentes. 6-n

COMPRO CUATRO FORROS NUEvos 880 por 120, en Bandera 176. N-7

CHEVROLET "BABY GRAND", DE ocasión, compro; escribir para verlo, a Casilla 37. 6-N.

COMPRO CAMION DE 4 O 2 RUEdas, en buen estado. Presentarse, San Pablo 2401. n-7

NECESITAMOS UN CAMION GRANde con dos ruedas y un caballo. Avenida Matta 330. 6-N

BOXES SEGUROS, 40, 50 Y $ 60, arriéndanse. Ejército 724. 7-N

RICO HUDSON LIMOUSINE, FLAmante, véndese ocasión. Ejército 724. 7-N

OFREZCO EN ARRIENDO AUTOmóvil 7 asientos, turismo. Tratar: Ejército 724. 7-N

BUICK Y ASIENTOS PERFECTO estado, vendo de ocasión. Morandé 350. 6-N.

VENDO AUTO DODGE CERRADO, en$ 7,500, en perfectas condiciones Tratar: Delicias 1925. 8-N.

AUTO TURISMO SIETE ASIENtos, compro de ocasión y con facilidades de pago. Presentarlo, Maestranza 201. n-7

AUTO EUROPEO TURISMO, 7 asientos, vendo barato por haberse ausentado su dueño. Bandera 84. Oficina 25.

COMPRO FORD CON FACILIDAdes de pago. Dirigirse: Moneda número 3263. De 12 a 1 P. M. N-7

VENDO MOTOCICLETA INDIAN, chica, permito desarmarla. Poco uso. Bandera 848. n-7

VENDO AUTO FORD EN $ 3,700. Maturana 646. N-7

LINDO COCHE COUPE VENDO casi regalado. Avenida Matta 1456. 7-N.

VENDO COCHE PARA CAMPO, 9 personas, buen estado. Jofré 26. N-7

VENDESE CARRETELA VERDUrera. Andrés 3002. 6-N.

VENDO CARRETON DE REPARTO vinero, insignificante uso, flamante. Pedro Valdivia N.o 3000, Ñuñoa. 7-N

VENDO GOLONDRINA APERADA. Verla: 10 de Julio N.o 1017. 6-N

COMPRA-VENTA VARIAS

ESTANTERIA Y MOSTRADOR nuevos, en perfecto estado, vendo. Gorbea 2520. 6-N.

ALMACEN DE CUEROS CURTIdos y suelas. Depósito de grandes curtiembres nacionales. Ventas por mayor y menor. Prat 189. 26 Oc. 1923

LANA, GRAN LIQUIDACION DE lana a $ 25 arroba. Cueros enlanados para camas y pellones. Curtiembre Angora. Prat 189. 26 Oc. 1923

MOLDES PARA TUBOS, CEMENto y curvas, vendo. Lira 715. 16-N.

GRAN OCASION. — ALFOMBRAS tripe cortado y tripe rizado inglesas, realizo una gran partida. Facilidades de pago. San Diego 460. "El Aguila". Nov-13

FIERRO FUNDIDO Y BRONCE blando, compramos. Sotomayor 347. 6-Nov.

BOLETOS AGENCIA COMPRO. SAN Diego 125. 6-N

POROTOS SOYA, ALIMENTO PAra diabéticos, vende Morandé 729. 30-N

VENTILADOR ELECTRICO 220 volt de ocasión. Riquelme 851. N-8

VENDO REFRIGERADOR PARA enfriar leche. Andrés Bello 418. 6-N.

VENDO BARATISIMA CAJA REgistradora moderna, de cuatro cajones casi sin uso. Verla: Delicias 3293. 7-n

UTILES LAVANDERIA, PERFECto estado véndese, bajo precio. Juan Vicuña 1636. n-25

MACETEROS FINOS Y CORRIENtes, tiene gran existencia la Fábrica calle Porvenir 431. 7-N

VENDESE ESPLENDIDA INSTAlación botica, rebajada de precio (y envase). San Luis 1274. A. Independencia. N-7

GUES OCABRA, BUENA CALIDAD, mayor y menor. Tocornal 635. 8-N.

SE VENDEN COCINAS Y MUEbles. Dieciocho 620. 6-N

VENDO SACOS HARINEROS. Ecuador 4098. 6-N

VENDESE UN MAGNETO BOSCH, una cocina a gas. San Pablo 2729. n-7

VENDO CORTINAS OSCURAS, COmo para biógrafo. Verlas. Calle Valparaíso 1037. N—6

VENDO FONDO JABONERO, 30 quintales, adoberas, fondos chicos y útiles. Ruiz Tagle 379, de 9 a 11. 6-N.

COMPRO CAJA REGISTRADORA. Eyzaguirre 1462. 7-N.

VENDO COCINA A GAS STAford, 4 platos, horno, buen estado. Sama 1434. 6-n

PERSONAS PALADAR DELICADO, ofrezco exquisito café Yungas. Panteón. Recoleta 764. 7-N.

RICO CATRE MATRIMONIO Bronce importado, vendo ocasión. Moneda 3073.

CATRE BRONCE PARA MATRImonio vendo baratísimo. Santiago, 523. Casa 6.

VICTROLA VICTOR VENDESE, Santa Rosa 157.

COMPRO RELOJES, CAMPANA, descompuestos. Santa Rosa 345, casita 5. n-8

GUILLOTINA CORTAR PAPEL, 50 centímetros cortar, véndese. Diez de Julio 1362. 8-n

FREJOLES BLANCOS, COMPRO. Casilla 4693.

VENDESE MOTOR A PARAFINA, en buen estado, fuerza 8 caballos. Lourdes 3322. N-7

COMPRA-VENTA NEGOCIOS

NEGOCIO DE ABARROTES CON 20 a 25 mil pesos de capital y buena casa de habitación, compro, en barrio central. Z. Z. Casilla 271. N-6

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de abarrotes del señor José Sinibaldi, Club Hípico 914, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días.— Santiago Dasso. 6-N.

BAR RESTAURANT VENDO BArato o cambio por auto. Delicias 3439.

OCASION VENDO CARNICERIA. Colón 1471. 10-N

POR AUSENTARSE SU DUEÑO del país, vendo Almacén abarrotes. Dávila 958. N-6

CASA DE PENSION CON BASTANte clientela, por no poderla atender, se vende. San Pablo 2137. 8-N

POR ENFERMEDAD DE SU DUEña, vendo pensión 7 cuadras plaza. Canon: $ 400, 16 habitaciones. Todas ocupadas. Tratar: Puente esquina Rosas, Botica. N-6

VENDO ESTABLO CON OCHO VAcas, local para 30 más; tiene anexa pequeña bodega frutos. Jofré 26. N-7

SE VENDE EL HOTEL CHILE. Manuel Montt 2852. 6-N.

ALMACEN Y TALLER ELECTRIco en plena explotación, vendemos por cambio de giro. Lira N.o 149.

SE VENDE UNA CARNICERIA con útiles y bastante clientela, por no poderla atender su dueño. Tratar: Av. Matta N.o 347. 7-N

VENDO ACREDITADO NEGOCIO de compra y venta varias, poco capital. Diez de Julio 344. 7-N

CARNICERIA VENDO. MONEDA 1879. 7-N

VENDO RESTAURANT, FACILIdades pago. Chiloé 2002. 7-N.

VENDO INSTALACION BEBIDAS gaseosas, barriles, ventana, molejón. Ferentes 1048—Recoleta. 6-N.

SE VENDE UN NEGOCIO CON dos cités al lado, con mucha clientela, por viaje al Sur. Unión Americana 247. 6-N.

¡COMERCIANTES! ¡ALMACENES! Realizo partida aceitunas, clase escogida. Chocolates legítimos Cuzqueños, precios nunca visto. Recoleta 764. 7-N.

REGALADA VENDO PELUQUEría Vicuña Mackenna N.o 3 Razón Cigarrería. 6-N.

VENDO BAR RESTAURANT BUEna situación, venta diaria, $ 200, se da a prueba. Tratar: Morandé N.o 783. n-9

AL COMERCIO: HABIENDO COMprado a doña Inés Tagle su negocio de comestible, situado en la calle San Francisco N.o 1398, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días a esta fecha. Ignacio Fuster.

SE VENDE ACREDITADA CARNIcería, venta, 300 pesos diarios. Benavente 705. n-7

DE OCASION REALIZO CARNICEría por viaje urgente. Almagro 329. n-7

VENDO CARNICERIA, CALLE CArrión frente Caupolicán. n-7

VENDO FRUTERIA BIEN SITUAda, Castro 558. n-7

SE VENDE O SE ARRIENDA puesto de carne. Santa Isabel 0309.

SE VENDE CARNICERIA Y PUESto verdura por no poder atenderlo su dueño. Rosas N.o 3520. Esquina Cueto. n-7

BODEGAS FRUTOS DEL PAIS, véndese por no poderla atender, tiene numerosa y distinguida clientela y ocupa una excelente situación. Tratar: San Pablo 3052. N-11

VENDO VERDULERIA Y FRUTEría. Calle Cóndor 795. n-8

VENDO PELUQUERIA. EXPOSIción 256. 7-N.

VENDO NEGOCITO POCO CAPItal, rodeado 4 citées. Castro 469. 8-N.

VENDO CARNICERIA. CAMPO Marte 253, esquina Manuel Rodríguez.

BARATO VENDESE UN NEGOCIto de despachito surtido. San Pablo 2335. N-7

AVISO AL COMERCIO QUE HAbiendo comprado la bodega Aculeo, del señor Roberto Lagos, en Castro N.o 20, no respondo de ninguna cuenta pasado tres días.— R. Undurraga.— Santiago, Noviembre 6 de 1922.

VENDO ACREDITADO BAR-RESTaurant. Cumming 899. N-6

DIVERSOS

HOJAS GILLETTE, NAVAJAS, TIjeras, afíanse. Portal Feernández Concha, Kiosko 9 1|2. 26-O.-1923

CIA. DE LUZ ELECTRICA DE Buin en liquidación.—Cítase a los señores accionistas a junta general extraordinaria con el fin de dar cuenta de la forma en que se ha hecho la liquidación hasta esta fecha. La reunión tendrá lugar el Jueves 9 de Noviembre, a las 3 P. M., en Bandera 419.—Comisión Liquidadora de la Cía. de Luz Eléctrica de Buin. 9-N.

AGRICULTORES: PUERTAS DE MAdera para potreros, construcción rápida y sólida. Taller carpintería. Sazié 1885. 1-D.

PINTORES: TARROS ACEITEROS, compro. Av. Inglaterra 1176. 9-Nov.

LA SASTRERIA SAN ANTONIO 39 se trasladó a Claras 20, próximo Alameda. Zurcidos invisibles, viraduras, composturas, reformas, limpiar a vapor. Precios módicos. Recíbense hechuras. Sastrería Claras 20. N-10

OJO! COMERCIANTE QUIERE HAcerse de buen negocio y pagar poca llave. Independencia 1671. 6-N.

SEÑORA ZUNILDA, QUE VIVIO EN Gálvez y Maestranza, indique domicilio actual a Correo 2. Casilla 4675. Le interesa. 6-n

$ 50 GRATIFICACION DARE A LA persona que me dé noticias del paradero de Augusto Seeger, empleado de la Barraca Llanquihue, Vicuña Mackenna 216. Agustinas 1060, departamento 6. 7-N

PEDRO GUZMAN AEDO DESEA saber de su hermana Rita Guzmán Aedo. E. Ramírez 889. 7-N

SEÑOR INTENDENTE. — MARtín Hiriart, en representación de la Sociedad Hiriart Hnos., residente en Temuco, calle Aldunate N.o 825, a US. respetuosamente digo: que la sociedad es dueña de las hijuelas N.os 210 y 211, del plano Huichahue-Toltén, compuesta de 320 hectáreas ubicadas en la quinta subdelegación de este departamento, y deseando regar totalmente estas hijuelas, vengo en solicitar a US. que conceda para la sociedad nombrada una merced de aguas de (900) novecientos litros por segundo del río Allipén para regar las expresadas hijuelas, y otra merced de aguas de dos mil quinientos litros por segundo para usos industriales con el fin de mover la maquinaria de nuestros establecimientos de elaboración de maderas y suministrar fuerza y luz eléctrica al pueblo que se formará en el paradero proyectado en el kilómetro 35 del ferrocarril de Freire a Cunco. La fuerza que se desea obtener es de 75 caballos y la boca-toma se piensa ubicar en la reserva del indígena J. Marinao Nahuelmir situada aguas arriba de la hijuela N.o 224, del señor Conrado Chávez. La restitución de las aguas se hará por medio de un canal a través de las hijuelas arriba mencionadas hasta llegar al Allipén. Hago presente a US. que de este río no se ha sacado ningún canal. Acompaño un plano de llegar al Allipén. Hago presente a US. acceder a lo que solicito — Martín Hiriart. — Temuco, 31 de Octubre de 1922. — N.o 821. — Háganse las publicaciones del caso y por cuenta del solicitante. — Anótese. — Manuel J. Martínez. 7-n

INSTALACIONES ELECTRICAS 20 pesos centro ejecuto. Casilla 3391.

SE PINTAN, COMPONEN, BRONcean catres. San Pablo 1658.

Respuestas a nuestros lectores

LAS PERSONAS CUYAS CONSULTAS NO APAREZCAN RESUELTAS EN EL DIARIO, SERAN ATENDIDAS PERSONALMENTE POR EL REDACTOR DE LA SECCION, LOS DIAS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, DE 5 A 5 1|2 DE LA TARDE.

—L. P.— Santiago.— Quedaría de usted muy agradecido si me indicara una buena fórmula para fabricar jabón de tocador.

En el comercio existe una sosa cáustica en polvo, de gran pureza y que facilita considerablemente la fabricación en pequeña escala. Para servirse de ella se procede como sigue:

Se toman 5 kgrs. de sosa cáustica en polvo (al 98 o|o de riqueza) y se echan en un recipiente que contenga 20 kgrs. de agua, se agita para que la disolución sea completa y se espera a que el líquido caldeado en el acto de la disolución se haya enfriado. Se pesan 38 kgrs. de grasa (sebo o aceite no mineral), teniendo en cuenta que, si es sólida, se ha de fundir previamente, llegando a la temperatura máxima de 40º C.

Se vierte la lejía en la grasa líquida, formando un chorro delgado y agitando siempre con una espátula de madera. Se continúa la agitación hasta que ambos ingredientes se hayan combinado y que la masa tenga consistencia pastosa. No debe agitarse en exceso, para evitar que el todo se subdivida.

La duración del empaste es diversa según la temperatura y la naturaleza de la grasa; generalmente 15 a 20 minutos son bastantes. Hecho esto, se vierte la masa en moldes rectangulares de madera (mojados para evitar la adherencia), se cubre con sacos y se deja enfriar. Al cabo de 24 horas se tendrá una masa de unos 60 kgrs. de jabón, que se podrá cortar en pedazos por medio de un alambre. Si la grasa es impura o contiene sal, es necesario antes hervirla con agua, pues la presencia de aquella droga podría inutilizar la operación. Si el jabón resulta jaspeado y desigual, quiere decir que se ha empleado demasiada sosa; si, en cambio, es blando, suave y untuoso, indica falta de sosa. En estos casos será necesario refundir el jabón con un poco de agua y corregir el defecto de grasa o sosa, en la proporción que se juzgue adecuada.

Usando aceite, en vez de sebo, se obtiene un jabón muy blanco, propio para la perfumería. De esta manera y sin aparatos dispendiosos, una sola persona puede fabricar diariamente 100 kgrs. de jabón.

—Negra.— Santiago.— Sírvase indicarme una receta para blanquear la cara, el cuello y los brazos y que no sea pintura.

—El siguiente procedimiento se emplea mucho en Suecia. Se toman 125 grs. de miga de pan de centeno apenas salido del horno, la clara de 4 huevos frescos y medio litro de vinagre; se bate el conjunto durante bastante tiempo. Se filtra por comprensión a través de un lienzo y se lava la cara, por 3 días consecutivos, con el líquido recogido.

—Mirena.— Santiago.— ¿Cómo se pueden quitar las manchas de tinta de la ropa?

Cuando las manchas son recientes, bastan lavarlas con agua salada o con vinagre blanco y después con jabón para eliminar las materias vegetales. Se quita después el óxido de hierro, que forma la parte más fija de la mancha, humedeciéndola con ácidos sulfúrico o clorhídrico, extremadamente diluídos, que se dejan caer a gotas sobre la región manchada: este método no altera los colores. Para las manchas más antiguas, es necesario emplear soluciones ácidas más concentradas (1 parte de ácido por 10 o 12 partes de agua).

—Lector.— Chillán.— 1. Puede un arrendatario de un fundo cortar y aprovechar para sí una partida de álamos que había en el fundo cuando se le hizo el arriendo, estipulando el contrato que el arriendo se hace "con lo edificado y plantado"?

2. ¿Puede, asimismo, este arrendatario exigir que el arrendador le tome a título de mejoras, galpones y casas que ha hecho en el fundo, por decir el contrato "que todos los adelantos que haga, de cualquiera naturaleza que sean, el arrendador se obliga a pagarlos a la terminación del contrato?

1.o En conformidad a las disposiciones del artículo 1980 del Código Civil, el colono o arrendatario de predios rústicos, está obligado a la conservación de los árboles y bosques, limitando el goce de ellos a los términos convenidos. Salvo estipulación en contrario, debe limitarse a usar del bosque en los objetos que conciernan al cultivo y beneficio del mismo fundo; pero no podrá contar esos bosques para la venta de madera, leña o carbón.

2.o Si la cláusula del contrato es tan amplia en este punto, el arrendador tiene, indudablemente, la obligación de cubrir al final del plazo el importe total de las mejoras introducidas por el arrendatario en el predio objeto de la convención.

—¿Qué me recomienda para darle lustre a los sombreros de copa?

Se vierte una gota de aceite de almendras dulces sobre un cepillo suave y se reparte bien el aceite sobre el cepillo, frotándolo sobre una hoja de papel blanco. Se cepilla entonces el sombrero y después se le pasa un lienzo suave, o un pañuelo de seda.

—A. A. A.—Santiago.—¿Cómo puedo concluir con los pulgones que atacan los rosales?

Para conseguir este objeto se espolvorean los rosales con ceniza finamente molida, después de haberlos regado; este tratamiento permite concluir con los parásitos y vigoriza la planta.

—Miss—Santiago.—Indíqueme una fórmula para preparar cold-cream.

	Gramos
Cera blanca	30
Blanco de ballena	60
Aceite de almendras dulces	200
Agua de rosas	60
Tintura de benjuí	15
Esencia de rosas	V gotas

Se funde el blanco de ballena en el aceite, a baño María; luego se vierte la mezcla en un mortero caliente de loza y se tritura hasta que esté fría. Se añade entonces la esencia y finalmente el agua de rosas mezclada con la tintura de benjuí, teniendo antes cuidado de pasar el líquido por un lienzo; se incorpora todo y poco a poco se hace homogéneo.

—Varios hermanos.—Valparaíso.— Nuestro abuelo paterno se llamaba (poniendo otros nombres) Horacio García Rojas Duval; nuestro señor padre por razones a o b, siendo hijo legítimo, quitó a su apellido el agregado Rojas, desde su retiro de la casa paterna a los 22 años y se llama hoy día v. gr. Francisco García Lazo. Sus tres hermanos conservaron el apellido de nuestro abuelo y uno de ellos, soltero, ha muerto hace poco, sin testar, dejando una cuantiosa herencia.

Desearíamos saber qué trámites debemos hacer para llevar nuestro verdadero apellido y además qué parte de esa herencia nos corresponde. ¿Ha incurrido en un delito nuestro señor padre al cambiar su apellido?

Lo que su señor padre ha hecho, es perfectamente lógico y correcto, pues la acumulación de cuatro o cinco apellidos no puede constituir un timbre de honor sino para los espíritus apocados y de escasa inteligencia.

Lejos, pues de haber incurrido en un delito, el padre de ustedes, al abandonar una costumbre que sólo inspira risa a los hombres juiciosos, se ha hecho acreedor a la gratitud de sus hijos.

—Norma.—Santiago. —Sírvase indicarme un procedimiento para escabechar la parte tierna de la alcachofas y los espárragos.

Se eligen los espárragos más grandes y sanos, se tienen durante 24 horas en una solución de sal marina bien concentrada y, finalmente se ponen en vinagre.

Este mismo procedimiento se aplica a las alcachofas.

A fin de evitar la alteración de las conservas hechas en vinagre se observarán las reglas siguientes:

1.o Empléese vinagre muy fuerte.

2.o Hágase hervir el vinagre y así se conservará indefinidamente.

3.o Fíltrese el vinagre después de hervido.

4.o Consérvese en recipientes bien tapados.

ZENON.

TAPICERIA CAPPISCH, SE TRASladó a Compañía 1655. 9-N.

BUENA GRATIFICACION QUIEN de noticias perrito blanco, lanudo, patas y hocico pelados, perdido 26 de Octubre. — Esperanza 308.

SU PADRE DESEA SABER DE SU hijo Juan Guillermo González Díaz, lo espera en el Telégrafo del Estado, pregunte por José Díaz o Gregorio González.

MAESTROS ZAPATEROS. — NO olvidéis que en San Pablo entre Herrera y Maipú está la suelería El Cóndor", donde encontraréis, surtido, calidad y economía en todos los artículos. n-11

BALDOSAS USADAS COMPRO, cualquiera cantidad. Avisar casilla 971. n-7

QUESOS Y MANTEQUILLA HAY constantemente completo surtido, a bajo precio. Ventas por mayor y menor. 21 de Mayo 879. Teléf. 5128. Casa de compra y ventas. D-6

HOTELES Y PENSIONES

EN CASA DE FAMILIA SE Arrienda pieza amoblada, con o sin pensión, a la calle, frente a la Plazuela Manuel Rodríguez. Grajales 2154. 8—N

¡ATENCION! ¡ABAJO LOS ARRIENdos! Con el nuevo ensanche del Gran Hotel Buenos Aires, de Luis Carbone, Delicias 2921, frente al Portal Edwards, hay disponibles ciento diez piezas amobladas desde 2.50 pesos diarios; comida con vino, 2 pesos; pensión diaria: desayuno, almuerzo, comida y cama desde $ 5; Jueves y Domingo, tallarines a la italiana. 14-N

CENTRALISIMO ARRIENDANSE piezas con pensión, días, meses. Catedral 1257. 9—N

LINDISIMAS PIEZAS AMOBLADAS con pensión, precios bajos. Santa Domingo 1030. 11-N.

ESPLENDIDAS PIEZAS CON PENsión con o sin muebles, luz eléctrica, baño, en Alameda 2465, altos, a matrimonio o jóvenes. 6-N.

A MATRIMONIO O DOS CABALLEros arriendo con pensión, pieza grande con sin muebles, casa familia. Brasil 54. N-6

EN CASA DE FAMILIA EXTRANjera, se arrienda piezas amobladas con o sin pensión, también se reciben pensionistas. Agustinas 1164. N-6

BUENA PENSION CON PIEZA, ofrécese. Lastarria 66. 8-N.

ARRIENDO PIEZAS CON PENsión, casa honorable. Compañía 2551. 6-N.

PIEZA MATRIMONIO, CON PENsión y persona sola, se da pensión mesa. Vergara 67-A. 8-N

LINDA PIEZA BALCON O DEPARtamento amoblado, arrienda con pensión casa alemana. Las Rosas 1130. 8-N

FAMILIA HONORABLE OFRECE piezas, pensión. Compañía 2519. 8-N.

DESDE CIEN PESOS ARRIENDO buenas piezas con pensión; setenta, pensión de mesa, casa honorable, excedente comida. Catedral 2923. 7-N

PIEZA AMOBLADA CENTRAL CON pensión. Puente 562. 6-N

LINDAS PIEZAS CON PENSION, matrimonios, ofrece. Delicias 1385. 6-N.

FAMILIA OFRECE BUENAS PIEzas, balcones, calle, pensión. Catedral 2429. 6-N.

FAMILIA HONORABLE RECIBE pensionistas. Departamento matrimonio. Doy pensión mesa. San Diego 922. N-7

FAMILIA HONORABLE PROPORciona pieza y pensión. Recoleta 784. N-16

FAMILIA HONORABLE DA A DOmicilio buena pensión, barata. R. P., Correo 3. N-7

ARRIENDO BUENA PIEZA, PENsión. Cueto 336. N—6

CASA - QUINTA ARRIENDASE 3 piezas, pensión. Mapocho 3826. N—7

SE ARRIENDA PIEZA BALCON calle, con o sin pensión, Avenida Matta 963. N—6

A MATRIMONIO O DOS PERSOnas arriéndase pieza con pensión. Maestranza 156. n-15

SAN DIEGO 79, UN PASO DEL centro, arrienda piezac con pensión. 9-N

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, arriendo con pensión. Manuel Rodríguez 125.

CASA FAMILIA OFRECE A MAtrimonios, caballeros solos, piezas con pensión, con o sin muebles. Agustinas 2066. Esquina Brasil. n-8

PENSION PIEZA, $ 100; DIARIOS, $ 6. Manuel Montt 2795.

INSTRUCCION

LICEO SANTIAGO, GALVEZ 139.— Kindergarten, Preparatorias, Humanidades.

$ 15 MENSUALES MECANOGRAfía. Cursos comerciales. Instituto "Pinochet Le-Brun". Huérfanos 1657. N-21

PROFESOR DE INGLES PREPARA exámenes. San Francisco 982. N-8

$ 3 MENSUALES ENSEÑANZA EScritura máquina con mecanografía, marca Underwood. Avenida Brasil 863. 8-N

DESDE HOY HASTA EL SABADO 4 estará abierta la matrícula siguientes cursos: Diurnos, Nocturnos, Contadores Comerciales, comprende: Contabilidad, Aritmética, Redacción, Legislación, 6 meses duración, $ 10 mensuales, curso completo, nocturnos no becados. Contadores generales, programas oficiales y práctica adicional principales casas comerciales, $ 20 mensuales curso completo, Factureros, Dactilógrafos, Corresponsales, Taquígrafos, programas Hamilton University. Títulos profesionales. Becas absolutamente gratuitas. Pida prospectos. Visite establecimiento. Instituto Técnico Comercial de Chile. Gálvez 139. 6-N

FRANCES! RAOUL COUSSEAU. — Enseñanza rápida, práctica. Casilla 584. N-6

HUMANIDADES, 1.o A 6.o AÑOS, preparamos exámenes. Numerosos certificados, aprobación universitaria. Instituto Mercantil. Estado 239. Teléfono 273. 6-n

LIBROS Y ESTAMPILLAS

LIBROS COMPRO. SAN DIEGO 105. D-3

CONTADORES

OFICINA DE CONTABILIDAD. E. Claussen. Casilla 535. 30-N

OCUPACIONES (Ofrecen)

NECESITO ZAPATERO. SAN DIEgo 1333. 6-N

SE NECESITA COLOCADOR EN yeso. San Isidro 154. 24-n

MECANICO PARA EL CAMPO QUE entienda de trilla y aprensadora de pasto, se exigen buenos informes. Tratar: Santo Domingo 760. Hora: de 1 a 2. N-6

CABALLERO PRACTICO EN ABArrotes y tienda, con recomendaciones de casas comerciales, para el campo. Prefiere con capital, de 10 a 15 mil pesos. Dirigirse por carta.— S. M. J., García Reyes 723. 6-N.

MECANICO COMPETENTE PARA elaboración madera necesito, pago buen jornal. Huérfanos 830. 6-N

NECESITO SOLDADORES PARA Fábrica de Envases; inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Ibáñez 211. 6-N

CORTADOR DE CARNE NECESITO muy competente y con buena recomendaciones. San Diego 1673. 6-n

JOVEN NECESITO PARA ESTAblo que sepa sacar leche. Prefiérese que haya estado en establo.— San Francisco 930. N—6

NECESITO UN OFICIAL CARPINtero. Castro N.o 409. 6-N.

NECESITO MUEBLISTAS. DAVILA Larraín 1752. 7-N

20 ZAPATEROS ESTAQUILLADOS hombre, 36 y 42 pesos; 27 y 30 pesos; Plantilleros competentes, buen composturero, doy facilidades, en Melipilla, calle Ortúzar 574.—Juan B. López. 6-N.

NECESITO ZAPATILLEROS PARA claveteado y operarios para punta y talón de alpargatas. San Ignacio 1182. 7-N.

TAPICERO NECESITO. PORVEnir 385. 6-N.

CARRETELERO COMPETENTE NEcesito. Delicias 3867. 6-N

NECESITO PELUQUERO COMPEtente peluquería Bilbao. San Pablo 3190. N-6

SE NECESITAN PINTORES. MERced 386. 6-N.

MAYORDOMO NECESITO, SEPA panadería, buenas recomendaciones. Pastor Ovalle 361. 6-N

AYUDANTE SASTRE O COSTUREra necesito. Nataniel 921. 6-N.

NECESITO ALBAÑILES, SANTA Rosa esquina Puente, La Aguada. Berna 107. 6-N.

NECESITO CARPINTEROS GOTIcos para curvos. Arturo Prat 1302. 6-N.

NECESITO PINTORES, EMPAPEladores. Arturo Prat 1272. 6-N.

SE NECESITA UN SACADOR DE puntera y operarios para Luis XV. Fábrica de Calzado Ricardo Santa Cruz 753. 6-N.

AGENTES PARA LA VENTA DE sitios de población de gran porvenir, buena comisión. Oficina Cochrane 568. 6-n

CORTADOR COMPETENTE NECEsito. Fábrica de Calzado. Irarrázaval 707. 6-n

SACADOR, PUNTERAS COMPEtentes necesito. Fábrica de Calzado Irarrázaval 707. 6-n

CORTADOR DE CORBATAS. Planchadora de camisas y corbateras necesito. Fábrica de Camisas, Bellavista 483. 6-n

NECESITO BUENOS OFICIALES mueblistas con herramientas. Cuevas 1259. 6-N.

SE NECESITA UN COCINERO JOven para un club chico cerca de Santiago; sueldo $ 150, con pieza y lavado. Ofertas a casilla 6565. Correo 6, Santiago. 6-N

NECESITO UN NIÑO QUE SEPA coser de talabartero. Brasil 29 A.

NECESITO MOZO COMPETENTE, Bandera 849.

NECESITO MUCHACHON PARA trabajar en bodega. San Diego 179.

NECESITO PELUQUERO DE Firme. Eyzaguirre 1082.

PASTELEROS, OFICIALES COMpetentes se necesitan. San Diego 207.

REPARTIDOR GRANDE PARA Imprenta con recomendaciones, viva cerca, Nataniel 548.

PETIT RESTAURANT, SAN PABLO N.o 1115. Necesito mozo.

NECESITO COMPOSTURERO ZApatero, Almirante Barroso 386. n-7

NECESITO BUENOS OPERARIOS de obra de hombre y plantilleros, y uno de obra estaquillado. San Pablo N.o 1173. n-7

CARPINTERO CON HERRAMIENtas necesito. Rosario 905.

NECESITO UN NIÑO PARA EL Almacén, tratar, Erasmo Escala 2601. De las nueve para adelante.

NECESITO BUENA COCINERA Y niña joven para la mano. Recomendadas, Gálvez 202. n-6

SE NECESITA JOVEN CON ALGUnos conocimientos de botica. Agustinas 2630.

CORTADOR MODELISTA PARA calzado señora necesito. Serrano 419. N-10

PEINADOR DE SEÑORAS, COMpetente (Coiffeur de Dames), necesita. Peluquería Petin. Ahumada 150. n-7

MOZO PARA EL ASEO CON BUEnos informes necesítase. Tratar: Delicias 1611. n-7

BARNIZADOR. — OFICIALES NEcesito. Moneda 926

UN PINTOR NECESITO, AMUNAtegui 61, de 8 a 9.

NECESITO BUENAS PLANCHADOras de doblez, Lavandería Ex-Novedades, San Pablo 1063.

MUEBLISTAS COMPETENTES, necesítanse. Romero 3133.

ZAPATERO ESTAQUILLADO, NEcesito. Grajales 2780.

NECESITO CARPINTEROS. SOTOmayor 37.

JOYERO CON HERAMIENTAS, NEcesito. Chacabuco 5.

GOTICOS MAESTROS CON OFICIAles necesítase. Trabajo trato. Huérfanos 830.

NIÑO APRENDIZ ELECTRICISTA, cno recomendación, necesito. Amunátegui 340.

NECESITO NIÑO ACTIVO SEPA cuentas. 21 de Mayo 879.

SE NECESITA NIÑO SALAS QUE ofreció sus servicios. Delicias 226. N-6

MUJERES NECESITA LA FABRIca de conservas de Santa Inés, Nos. 11-N.

SE NECESITA COSTURERAS prácticas en pieles. Ahumada 226. 6-N.

SE NECESITAN NIÑAS QUE SEpan pegar impermeables. San Diego 1844. 6-N.

NECESITASE MUJER O MUCHAcho competente lavado botellas. San Isidro 2070. De 9 a 12. 6-N.

COSTURERA COMPETENTE CON recomendaciones, se necesita. Vicuña Mackenna 606. N-7

LAVANDERIA RIO JANEIRO. Merced 475, necesita posticeras y camiseras. 6-N.

CAMISERAS COMPETENTES NEcesítanse. Págase buen precio. Agustinas 826. N—6

COSTURERAS NECESITO. BULnes 268. N-6

NIÑAS QUE SEPAN HACER IMpermeables, necesito. Bandera 54. N—6

COSTURERAS, CAMISERAS Y PAra ropa blanca, necesítanse. 1096 San Pablo, esquina Bandera. —N6

SE NECESITAN BUENAS COSTUreras y ayudantas para taller de modas. Rosas 2069. 6-N

OPERARIAS APRENDIZAS NECEsito. 10 de Julio 1459. N—6

POLLERERAS NECESITAN Y ayudantas. Estado 163. 6-N.

LAVANDERIA, AVENIDA PORTAles 3156. "La Moda", necesita posticeras, camiseras. 6-N.

NECESITAMOS BUENAS BORDAdoras a mano y máquina, págase bien. Claras 246. 10-P.

LAVANDERIA PANCESA, RECOleta 348: Camiseras, posticeras aplanchadoras ropa familia, necesito. 7-N.

ARPISTA TOQUE Y CANTE NEcesito. San Diego 2091. 6-N.

NECESITO BUENAS APLANCHAdoras de camisas y cuellos. Bascuñán 259. 6-N.

NECESITO BUENA COUPLETISTA, Puente 880. 6-n

NIÑAS, NECESITA LA FABRICA de tapas coronas. Madrid 803, esquina Copiapó. 6-N.

NECESITO COSTURERA SASTRE. Bezanilla 1455. 6-N.

MUJERES PARA RECOGER ARVEjas necesita el criadero de árboles de Santa Inés-Nos. 7-N.

EMPLEADA PARA LA MANO, NEcesítase, con recomendaciones. García Reyes 53. 6-N.

EMPLEADA JOVEN PARA CUIdar aguagua y piezas, necesítase. Rancagua 60. 6-N

NIÑA DE 14 A 16 AÑOS SE NECEsita para ayudar quehaceres de casa, Santa Elvira 655, por Santa Rosa, pasado Avenida Matta. 6-N.

NECESITO DOS NIÑAS GRANDES, una niñera, otra ayudar quehaceres de casa. N-7

NECESITO EMPLEADA PARA EL servicio. Merced 657. 6-N.

EMPLEADA SEPA COCINAR PARA el servicio de una señora sola, necesito; buen sueldo. Marconi 208, entrando por Loreto. 6-N

EMPLEADA PARA LA CASA NEcesito. Diez de Julio 1302. 6-N.

NECESITO SEÑORA QUE SEPA ordeñar bien. Maturana 646. 6-N.

EMPLEADA JOVEN, DE BUENA presencia, recomendada, para el cuidado de dos niñitos necesito. Sueldo $ 50. Tratar, de 9 a 12 M. García Reyes 624. 6—N

NECESITO BUENAS AYUDANTAS y aprendizas vestoneras. Carrión 1427.

NECESITO MUJER SOLA PARA cuidar dos niños y un ayudante cantina. San Antonio 673.

NECESITO NIÑAS PARA LOS COmedores y ayudanta cocina. Artesanos 761. n-7

NECESITO COSTURERAS BIEN entendidas en trajes de señoras. Vicuña Mackenna 27.

CAJERA NECESITO, RECOMENdada. Catedral 2001. n-7

BORDADORAS EN MOSTASILLA necesito. Serrano 449. n-10

APARADORAS TRABAJO ADENtro necesito. Serrano 449. n-10

BUENA COCINERA, CON RECOmendación, niña para la mano. Santa Rosa 281. n-7

NECESITO MUCHACHITA SERVIcial de 14 a 16 años para ayudar quehaceres de casa y tomar guagua, buen carácter y honrada. Arturo Prat 721.

NECESITO UNA BUENA COCINEra para casa de pensión. Delicias 127. n-7

COSTURERAS SASTRES SE NEcesita. Valparaíso 1154.

SE NECESITAN POSTICERAS. García Reyes N.o 20.

NECESITO UNA EMPLEADA QUE sepa algo de cocina. Gay 2593. 7-N.

$ 40 EMPLEADA JOVEN PARA servicio, poca familia, necesítase. Bascuñán 121.

NIÑERA RECOMENDADA, NECEsito. Molina 50.

BUENAS APLANCHADORAS Y LAvanderas, necesito. Bulnes 7-A. 7-N.

NECESITO COCINERA O COCINEro. Chacabuco 12-A. 7-N.

LAVANDERIA NECESITA CAMIsera que sepa postizo y aplanchadora ropa. Rosas 1790. n-7

EMPLEADA DE PIEZAS CON Buenas recomendaciones se necesita. Tratar: de 1 1|2 a 3 1|2, Delicias 1611. n-7

NECESITO COCINERA RECOMENdada, regular edad ir verano Cartagena. Huérfanos 2886. N-8

COCINERAS DE MANO, NIÑERAS, necesito. Bandera 339.

NECESITO PREPARADORA MUY competente para sombreros; también recibo aprendizas. Las Rosas 1675. N-7

NECESITO EMPLEADA QUEHAceres de casa o muchacha joven. San Diego 313. N-7

NECESITO SEÑORITA JOVEN CON buena letra y contabilidad. Dirigirse: Correo Central, a G. R., dando referencias, Dirección, hora. N-7

MAQUINISTA EN SOMBREROS DE señora necesito. San Pablo 3009. N-6

NECESITASE NIÑA ACOMPAÑAR señora sola. Sotomayor 872. N-6

SRVIDUBRES NECESITA URGENte, oficina La Rápida. Gálvez 106. n-7

SIRVIENTE NECESITASE. BLANco Encalada 1995. N—6

SIRVIENTA TODO SERVICIO NEcesítase, San Francisco 999. 7-N.

SE NECESITA COCINERA. MERced 280. 6-N.

SE NECESITA BUENA COCINERA con recomendaciones. Tratar: de 8 a 12. Llano Subercaseaux 1018. 7-N.

EMPLEADA SIN NIÑO, SEPA COcinar cocina gas, necesita matrimonio solo. Echaurren 134. 6-N

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina. Santa Filomena 202. N-6

COCINERA SE NECESITA EN SAN Martín 77. Tratar: de 2 a 4. 6-N.

COCINERA, SIRVIENTA PIEZAS, comedor, necesito. Rosas 1022. 6-N.

COCINERA NECESITASE POCA familia. García Reyes 730. n-6

COCINERA CON BUENAS RECOmendaciones para poca familia, se necesita. Delicias 1616. 6-N.

COCINERA SEPA COCINAR MUY bien y hacer postres necesítase. Agustinas 2095. Sueldo: 60. 6-n

COCINERA RECOMENDADA NEcesito. Libertad 682. 8-N.

COCINERA NECESITASE EN BAScuñán 270. 6-N.

COCINERA COMPETENTE Y BUEna empleada comedor necesítanse. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Buenos sueldos. Vergara 624. 6—N

ALMACEN CON DEPENDENCIAS, patio, electricidad, arriéndase. Canon $ 200. San Francisco 332.

COCINERA NECESITO, AGUSTInas 853.

COCINERA NECESITO HUERFAnos 2581. n-8

COCINERA, NIÑERA, NECESITO. España 16. 7-N.

COCINERA PARA MATRIMONIO, buen sueldo. San Pablo 1510.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

BALDOSAS CUALQUIER DIBUJO, tubos cemento, tierras colores para cemento, yeso, etc. Precio sin competencia. Lira 715. 16-N.

TUBOS CEMENTO, 30, 40, 50 CENtímetros, ofrece. Lira 715. 21-N.

VENDESE 1,500 METROS CUADRAdos, calle Villaseca, Los Leones, una cuadra del tranvía. W. R. Judson, edificio Ariztía. 10 piso. 6-n

VENDO 50 TEJAS. SERRANO 181. 6-N.

MATERIALES INDUSTRIALES DE todas clases vende de ocasión la Feria de Maquinarias. Romero 3244. N—7

COCINERA SE NECESITA, QUE sepa su oficio. Bezanilla 1445. N-6

VENDESE FIERRO BLANCO Y NEgro para techos y maderas usadas. Carreras esquina Grajales. 6-N.

$ 1.70 ROSETONES YESO 40 CENtímetros, variados surtidos; vendo yeso blanco y negro. Cienfuegos 121. 6-N

MUEBLES

COMPRAMOS MENAJES DE CASA, atendemos a domicilio. "La Magallanes", Avenida Matta 1004. Teléfono Inglés 147. (Matadero). 30 Mayo 1923

COMPRO MENAJES DE CASA, PIAnos y muebles sueltos. Teléfono Inglés 1036. San Diego 460. El Aguila. Dic.-31

MUEBLES DORMITORIOS, COMEdor, escritorio, salón, variedades de sillas, todos estilos, ofrecemos. Precios muy convenientes. Facilidades pago. Fábrica y venta: Serrano 398. 5-Nov.

MENAJES, PIANOS, TODA CLASE muebles, recibe La Cruz Blanca, Independencia 370. 21-n

MUEBLES AMERICANOS EN raulí cuarteado, de todas clases, precios bajos para comerciantes, particulares, vende la fábrica La New York, Santa Rosa 342, teléfono 1653. 17-N.

MUEBLES AMERICANOS, EN raule cuarteado, de todas clases, precios bajos para comerciantes, particulares, vende la fábrica "La New York", Santa Rosa 342. Teléfono 1653.3 22-N.

PEINADOR $ 130, APARADOR, Etc. vendo. Prat 748. N-6

COMPRO UNA VICTROLA, PAGO lo que le costó. Casillero 49 A. 7-N.

POR VIAJE URGENTE VENDO lindo aparador, y trinche, cómodo, ropero, peinador vis a vis, juego comedor, cuchillería fina. Recoleta número 796. N-6

UN AMOBLADO CHESTERFIELD, vendo de ocasión. A. Barroso 891. N-6

OCASION: POR CAMBIO DE CASA, vendo un rico amoblado comedor y cuadros y media docena sillas finas. 6-N.

VENDO PIANO ALEMAN Y VARIOS muebles de ocasión. San Francisco 648. 6-N.

VENDO APARADOR, ESCRITORIO, dos gradas mármol. San Diego 1558. N—6

"DINERO" NECESITA USTED. — Compro pago instantáneo: menajes, muebles sueltos, máquinas de escribir, alhajas, pianos, victrolas y todo objeto o mercaderías en general de valor inmediato, aún empeñadas. Alta tasación. Atiende domicilio. Recomendamos no vender sin consultar nuestra oferta. Empresa Comercial de Consignaciones y Rescates. Oficina: Agustinas 1060, departamento 10, derecha interior. De 8 a 12 M. y 2 a 8 P. M. 19-N

NECESITO PIANO ELECTRICO O automático, en arriendo. San Diego 2035. N—6

VENDESE COMEDOR DE CORREderas, bueno, barato. García Reyes 580. n-7

VENDESE MUEBLES Y UTILES casa. Ricardo Santa Cruz 718. 7-N.

VENDESE UN PIANO, CUEVAS 883. N-7.

RICO ARNES TIRO FLAMANTE vendo baratísimo. Blanco Encalada 1845. 7-N.

PIANO BUEN ESTADO, DE OCAsión vendo. Delicias 3742. 6-N.

AMOBLADO DORMITORIO LINgue, tres cuerpos perfecto estado se vende. San Ignacio 1298. 6-N.

BILLOS VENLO MUY BARATO con todos sus útiles, Guindos Ñuñoa Plaza Egaña. 6-N.

VENDO AMOBLADO SALON SEDA rosada, cómoda, muebles mimbres y otros. Sama 1434. 6-n

COMPRO CATRES Y COCINAS. San Pablo 1658. 6-N.

VENDESE ALFOMBRA DE LA India 4 por 5 completamente nueva, sin uso. Precio en plaza $ 3,500. Realizarla por $ 1,700. Dirigirse: Angamos N.o 246. 7-N.

PIANO ALEMAN CASI NUEVO, clavijero bronce, vendo ocasión. Moneda 1375. 6—N

PIANO VENDO DE OCASION POR ausentarme. Root 555. 7—N

DORMITORIO AMOBLADO, PENsión completa, a matrimonio solo, $ 300. Moneda 1468. 6-N

COMODA CON MARMOL, ROPERO, $ 60; colchón lana, $ 60; diván tapizado, $ 70; escritorio, $ 60; alfombrado, $ 45; mesa centro, $ 20; pedestales, marquesas matrimonio, califfont cobre, flamante, $ 120; baño, $ 30; sillas comedor, $ 40; mesa comedor, $ 30. Vendo, Eyzaguirre 541.

ESCRITORIO MINISTRO CON COlumnas bronce, flamante, $ 160; otro jacarandá, ocho cajones, $ 70; para escribir parado, con sillón jiratorio, americano, $ 100; diván, $ 50; cuatro silones cuero, $ 60; estante caoba, $ 80; peinador mármol, espejo, $ 75; ropero espejo biselado, $ 150; otro $ 90; cómoda caoba, $ 90; catre con sommier, $ 40; dos para niños, 40; mesita comedor roble, $ 30; paragüera roble con espejo, $ 40. Chacabuco 654, cerca Rosas.

AMOBLADO DORMITORIO DOS cuerpos, vendo, $ 750. Manuel Rodríguez 125.

SE VENDE DE OCASION UN Amoblado de salón. San Antonio 830.

OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

BOTONES DE NACAR PARA CAmisa y de hueso para calzoncillos, etc., ofrece la fábrica. Avenida Matta 905. 10-Nov

MANIQUIES ORTEGA, NUEVOS, modelos, rebajados de precio. Fábrica. Rosas 1869. 20-N

NO EQUIVOCARSE CON CLUBS, contratos semanales, etc. "La Porteña", tienda, sastrería medidas, ropa hecha, fundada 1883, Cochrane 395 proporciona luego lo que necesite, pagadero con facilidades. Variados surtidos, barato, legítimo. N-7

MAQUINARIAS

CAJAS DE FONDOS OCHO TAMAños. Bandera 82. 10-N.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, OCAsión. Bandera 82. 10-N.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, COMpro. Casilla 2888. 10-N.

TALLER PARA COMPONER MAquinas de escribir y calcular. Bandera 82. 10-N.

HARNEROS (PLANCHAS PERFOradas), todas clases, ofrece Fábrica. Cumming 861. 10-N.

VENDO OCASION MAQUINA SObadora chica, 30 sacos sal costa, zinc, maderas, varios artículos. Santa Isabel 018. 6-N.

CUCHILLAS IMPORTADAS PARA cepillar correas, transmisiones, descansos, poleoas, estanque galvanizado, prensa copiar, vende. San Francisco 248. 7-N.

GUILLOTINA CORTAR PAPEL, 50 centímetros corte, véndese. Diez de Julio 1326. 6-N

UNA MAQUINA CALADORA Y otra de tejer, vendo de ocasión. Alameda 878. N-6

VENDO 2 MAQUINAS SINGER DE pie. Bulnes 268. N—6

MAQUINAS AGRICOLAS Y PARA todas industrias, nuevas y usadas, ofrece el mejor surtido y los precios más bajos la Feria de Maquinarias. Romero 3244. N—7

VENDO CENTRIFUGA CONTRUCción moderna para lavar azúcar, almidón, etc., Bulnes 216. N—6

CAÑONES DE 4", FIERRO FUNDIdo, vendo barato. Bulnes 216. N—6

VENDO PRENSA PARA PASTO, "Columbia" marco de acero y una Picadora Crowley y una segadora Mc Cormick, todo casi nuevo. Pedro Valdivia N.o 3000, Ñuñoa. 7-N

NECESITO BOMBA DE ALTA presión, para prensa hidráulica, dirigirse por carta. R. Vial, Castro 29. 7-n

SIERRA HUINCHA, MACHIEMbradora, canteadora, 2 tuppies, espigadora, dos escoplеadoras, serruchos de diversos calibres, taladro mecánico, fragua y útiles, correas, trasmisiones, etc., vendemos de ocasión. Santo Domingo 848. z z N-7

OBJETOS PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta vista N.o 75438 de la Caja de Ahorros de Santiago (Sucursal Estación), a la orden de Gregoria Lobos de Venegas, queda sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. 7-N

RELOJ-PULSERA PARA SEÑORA, de platino, marca Longines, perdido ayer Domingo de 6 y media a 6.45 P. M., en el trayecto del Mundial Hotel al Teatro de La Comedia, al que lo devuelva recibirá una gratificación igual al valor del reloj. Mundial Hotel.

MEDICINA

VINO TONICO JAIME, RECONSTItuyente, el mejor y más eficaz remedio contra la debilidad y pérdida de fuerzas. Exíjase en cada frasco facsímile J. Simón, único legítimo. 30-n

SHTENOSINA. CURA DEBILIDAD nerviosa, poderoso reconstituyente salud. Delicias 2816. 6-N.

EXAMEN DE LA VISTA, GRATIS, en el Almacén Optico, Ahumada 264, atendido por el especialista titulado Rotter. Gran surtido de toda clase de anteojos y lentes a precios bajísimos. 1-N. 1923

MASAJISTA EXTRANJERA, MAsaje contra la debilidad. Parálisis Reumatismo. San Diego 33. 6-n

JUVENTUD, NO MAS GONORREA. Fuera contagio: salud, limpieza. Glóbulos Kadde 4.40. Daube y Cía. Botica Belga. San Diego 591, esquina Eyzaguirre. 4-D.

¡CANOSOS! NO BOTEN PLATA En comprar tinturas desconocidas. Compren únicamente la tintura vegetal Herz, que se vende en Root 563, entre Carmen y San Isidro, y que tienen la garantía de probarla antes de comprar. Frasco: $ 5.

GONORREAS, IMPOTENCIAS, SIfilis. (Debilidad vital, leucorreos, afecciones prostáticas, supuraciones, aunque crónicas, en ambos sexos. Garantizo curación radical, rápida, procedimientos modernos infalibles. Facilidades de pago, consultas gratis diariamente, 8 a 12 y 2 a 7; los días festivos, 9 a 12, atiende enfermos de provincias o por correspondencia. Clínica y Laboratorio Médico del doctor J. Lefevre, Puente 637. Casilla 2756. N-6

PRESTAMOS DE DINERO

¡¡DINERO!! FACILITO RAPIDAmente por automóviles, muebles, pianos, fianzas, hipotecas. Descuento letras. Compañía 1264, oficina 10, derecha interior. 15-Nov.

PRESTO A BAJO INTERES $ 80.000 partidas chicas. San Isidro 145 6-N.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOteca, interés 9 por ciento. Daniel Laurel, Huérfanos 1235. 6-N.

SOCIO BUSCASE CON POCO CAPItal, para lucrativa industria establecida. M. E. Gómez. Bandera 441

LETRAS PROTESTADAS, COMPRO M. E. Gómez. — Bandera 441.

DINERO: TENGO VARIAS PARTIdas desde $ 3,000, al 12 o|o con 1.a hipotecas. Bandera 84. Oficina 25.

SOCIO CON 1,500 PESOS, NECESIto darle impulso espléndida carnicería. Tratar: Campo Marte 253.

REMATES

REMATE. HOY EMPORIO Y MERcado Valdivia, Cienfuegos 36, a las 2 P. M. Por ausentarse su dueña véndese al mejor postor, lo siguiente: Azúcar granulada y pan, cajones té, sacos de café, arroz, fideos, ají español, velas, jabón, soda, harina, gran surtido conservas, cristalería, servicio plaqué, surtido galletas, confites, licores finos, cocoa, chocolate, parafina, aceite, porotos, garbanzos, trigo moto, trigo, sacos nueces, huesillos, papas, leña, queso, maíz, romana 1,000 kilos, otra 120 kilos, dos balanzas, molinillo, vidrieras, frascos cristal, armazones, mostradores, catres, colchones, mesas, cocina gas seis platos, veladores. — Julio Vargas. Ordenes: Sotomayor 9.

REMATE PUBLICO NEGOCIO abarrotes con instalación, Nataniel 198, esquina Olivares, véndese hoy particular con derecho posesión barata. Si no hay interesado se procederá al remate el Miércoles 8 a las 2.— Moisés Pérez C., martillero. Ordenes: Morandé 833.

INDUSTRIAS

POR VIAJE SE VENDE UNA INdustria de gran consumo, deja 40 por ciento. Gorbea 2446. 6-N.

INDUSTRIA AGRICOLA NECESItase que esté establecida en fundo próximo a Santiago y estación ferrocarril, para socio capitalista con 200 mil pesos, que desea tomar participación en la administración del negocio. Antecedentes y datos a Alejandro Greene Valverde. Oficina de Alejandro Greene Cruzat. — Teatinos 86. 6-N.

NEGOCIO COMERCIAL COMPRO inmediatamente, se prefiere negocio de almacén o artículos de importación y que esté establecido en situación central, de valor hasta 200 mil pesos. Alejandro Greene Valverde. Teatinos 86. 6-N.

NEGOCIOS RESTAURANT Y CAfetería, tenemos encargo de comprar rápidamente, que estén en situación central y cómoda, de valor hasta $ 150,000. Alejandro Greene Valverde. Teatinos 86. 6-N.

BODEGA DE VINOS, EN ACTUAL explotación, bien situada en barrio comercial, compramos al contado. Valor de $ 40,000 a 50,000 más o menos. Alejandro Greene Valverde. Teatinos 86. 6-N.

INDUSTRIA ACREDITADA Y PROductiva, compro en el acto, que esté relacionada con trabajos profesionales de ingeniero, se prefiere que esté situada en Santiago o alrededores. Datos a Alejandro Greene Valverde. Teatinos 86. 6-N.

INDUSTRIALES Y COMERCIANtes, que deseen buscar socios capitalistas, para darle mayor desarrollo a negocios establecidos y en plena actividad, diríjanse inmediatamente a esta oficina, que se los puede proporcionar en el acto y en espléndidas condiciones.— Alejandro Greene Valverde.—Oficina de Alejandro Greene Cruzat. Teatinos 86. 86-N.

PROPIEDADES

NAVARRETE Y CIFUENTES, Compra-venta. Arriendo de propiedades. Morandé 67. Teléfono 3189. 11-n

VENDESE 1,500 METROS CUADRAdos, calle Villaseca, Los Leones, una cuadra del tranvía. W. R. Judson, edificio Ariztía, 10.o piso. 7-N

CHALET DOS PISOS, MODERNO, hall, 6 piezas, toilette, servicios, véndese, inmediata Av. Providencia y Pedro Valdivia. Precio: $ 45,000.— Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1234. 6-N.

AV. PORTALES, VENDESE PROpiedad en parte edificada. Superficie 548 m. c. Precio: $ 55,000.—Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. 6-N.

—Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. 6-N.

POBLACION RECOLETA VENDEse con facilidades hermoso sitio a tres calles: Inés de Suárez, Conquista, San Gerardo. Dos piezas edificadas, numerosos árboles frutales. Tratar: Recoleta 237. 7-N

HERMOSA CASA-QUINTA EN LOS Guindos, Ñuñoa, Avenida Lynch 388, se arrienda. Cómoda casa, luz eléctrica, espacioso subterráneo, árboles frutales. Tratar: Reoleta 237. 7-N.

CASA COMPRO, PARA RESIDENcia y con renta. Construcción sólida, en buen barrio y central; pago $ 200,000 más o menos. Ofertas a N. N., Casilla 1840. N-6

$ 65,000 VENDO CASITA, AVENIda Viel 1930.. Arboles, parrón, todo servicio. 6-N.

QUINTAS Y SITIOS DE OCASION vendemos.—Oscar Greene Valverde y Jorge Guzmán Palacios, sección propiedades urbanas de Alejandro Greene Cruzat. Teatinos 86, casilla 3722. 6-N

GRAN CASA EN ALAMEDA. — Muy bien situada. Construida hace poco por don Alberto Cruz Montt. Una gran casa, de todo lujo en altos, con 7 dormitorios, 5 toilettes, gran hall, patio en bajos, entrada lateral de automóvil, dos garages, etc., y otra de arriendo en bajos. Mide 16 por 50 metros más o menos. Debe $ 150,000 Caja. Tasada por ésta en $ 495,000. Vendemos de gran ocasión, en sólo $ 395,000 — Oscar Greene Valverde y Jorge Guzmán Palacios. — Sección Propiedades Urbanas de Alejandro Greene Cruzat.— Teatinos 86. Casilla 3722. 6-n

$ 10,000 VENDO CASA 6 PIEZAS, hall, entrada autos, luz, deslinda empresa trencito Barrancas. Andrés Bello 466. 6-N

COMPRO CASA DE 25 A $ 25,000; pago 8,000 contado, reconozco deuda y saldo propiedades menor valor. Andrés Bello 466. 6-N

COMPRO SITIO 500 M2. CON FAcilidades. A. Plana. Casilla 81-D. 6-N

VENDO SITIO ESQUINA DE MUcho porvenir, en la Avenida Manuel Montt, con grandes facilidades de pago. A. Cochrane 563. 6-n

VENDO HERMOSOS LOTES DE Terrenos en los mejores barrios de Santiago, con facilidades de pago. Ofic. Cochrane 568. 6-n

CASAS COMPRA, TENGO NUMErosos pedidos, especialmente barrio Estación. Valor: de 10,000 a 80,000 pesos. Morandé 67. 7-N.

VENDO SITIO 1,200 VARAS PLANtado, 150 metros. Irarrázaval y Manuel Montt. Andrés Bello 466. 6—N

COMPRO CASA CENTRAL SIN agentes, al contado. Indicar precio y situación, a H. H. Casilla 286. Curicó. 6-n

SITIO ESQUINA, 800 METROS Cuadrados. Población modelo Lo Ovalle. Vendo. R. Quiroga. Carmen 226. 6-n

JOFRE 385. VENDO EXTENSO SItio. Superficie 1,720 metros. Tratar: Morandé 291, tercer piso. Oficina 7, de 9 1|2 a 10 1|2 y 4 a 5. 6-N

55,000 PROXIMA MAESTRANZA, cómoda, extensa casa, renta, 6,000. Facilidades pago. San Martín 545. n-8

$ 55,000 VENDO CASA BARRIO Recoleta. Tratar: Olivos 764. n12

$ 20,000 VENDO PROPIEDAD EN Ñuñoa, que conviene a comerciante en abarrotes. — Bandera 84. Oficina 25.

BARATO VENDO TERRENOS REdos en Cisterna. Acepto permuta. Bandera 84. Oficina 25.

COMPRO VARIAS CASAS DE 20 mil pesos a $ 60,000, al contado. Bandera 84. Oficina 25.

$ 37,000 VENDO CASA MODERNA, nueva, en calle Lira. Bandera 84. Oficina 25.

$ 40,000 VENDO BUENA CASA quinta, en calle Luis Beltrán, a una cuadra Irarrázaval. Entrega inmediata. Bandera 84. Oficina 25.

$ 14,000 VENDO AL CONTADO, Casita de ladrillo de 4 piezas en Avenida Errázuriz. Bandera 84. Oficina 25

$ 25,000— VENDO BARATO CASA con 6 piezas con 600 metros terreno en calle Rengifo, entrega inmediata. Bandera 84. Oficina 25.

$ 56,000 VENDO CASA MUY BUEna construcción a una cuadra Quinta Normal. Bandera 84. Oficina 25.

CASA-QUINTA APARENTE PARA industria, tomo en arriendo, con promesa de venta. Barrios Providencia hasta Maestranza. Casilla 4693.

CASA ESPLENDIDA, HALL, ONce piezas, jardines, huerto. Tratar: Huérfanos 1657. N-7

PROFESIONALES

ZURCIDOS INVISIBLES.— NOTAble zurcidor japonés. Especialista único. Especialidad en viraduras, composturas, transformaciones. Son perfectas. No confundirla con similares que plagian sus avisos para equivocar al público. San Diego 228. Teléfono Inglés 667. 22-N

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA, única especialista zurcidos invisibles; jersey, sedas, viraduras, hechuras, transformaciones garantidas. 17-N.

ZURCIDOS JAPONESES INVISIbles, especialidad viradura de ternos y composturas, precios módicos. San Diego 236. 10-Nov.

FOLLETIN (12)

El caso de Oscar Brodski

Novela policial por

R. AUSTIN FREEMAN

Thorndyke se detuvo unos momentos cerca del portón, examinando el terreno, mientras que los dos funcionarios se adelantaron apresuradamente por el camino; no encontrando nada de interés, se dirigió lentamente hacia la casa, mirando con atención a su alrededor mientras avanzaba. Pero apenas habíamos llegado a la mitad del camino, cuando oímos la voz del inspector que nos llamaba agitado.

—¡Aquí está, señor! — gritó. Venga por aquí. Y al acudir apresuradamente, descubrimos a los dos funcionarios inclinados sobre un pequeño montón de basuras, que miraban extrañados. La luz de sus linternas iluminaba el montón, sobre el cual se veían esparcidos los fragmentos de un vaso fino, adornado con estrellas.

—Es meramente otro punto de unión en la cadena de los acontecimientos, — dijo Thorndyke. Le explicaré todo esto más tarde. Mientras tanto, convendría que miráramos dentro de la casa. Espero encontrar un cigarrillo, o posiblemente, un cigarro, que ha sido pisoteado, unos bizcochos de avena, quizá un fósforo redondo de madera encerada, y pueda ser que encontremos también el sombrero que andamos buscando.

Al oir hablar del sombrero, el inspector se acercó en seguida a la puerta trasera, pero, encontrándola cerrada con llave, empujó la ventana, pero estaba también fuertemente cerrada, y, siguiendo el consejo de Thorndyke, nos dirigimos todos a la puerta delantera.

—Esta puerta está con llave también, dijo el inspector. Temo que no podremos entrar. Es un contratiempo, sin embargo.

—Trate de abrir la ventana, — le aconsejó Thorndyke.

El oficial siguió el consejo tratando en vano de hacer correr el cerrojo con un cortaplumas.

—Es inútil, — dijo, volviendo hacia la puerta. Tendremos que... Cortó la frase bruscamente, pues se quedó atónito al ver que la puerta estaba abierta de par en par, y que Thorndyke guardaba algo en sus bolsillos.

—Parece que su amigo no pierde tiempo, — me dijo, mientras seguíamos a Thorndyke dentro de la casa. Pero cortó en seguida sus reflexiones, porque le esperaba una nueva sorpresa. Thorndyke nos había precedido hacia una pequeña sala, iluminada apenas por una lámpara que pendía del techo, y cuya mecha estaba baja. Al entrar, levantó la mecha, y echó una mirada a la habitación. Sobre la mesa se veía una botella de whisky, un sifón, un vaso, y una caja de bizcochos. Señalando este último objeto, Thornyke dijo al inspector:

—Vea lo que hay en esa caja.

El inspector levantó la tapa y miró dentro de la caja, el jefe de la estación observó sobre el hombro del inspector, y ambos se volvieron para mirar de hito en hito a Thorndyke.

—¿Cómo diablos llegó usted a saber que había bizcochos de avena en esta casa, señor? — preguntó el jefe de la estación.

—Se sentirían ustedes molestados si lo dijera, — contestó Thorndyke. Pero miren esto. Señaló el fogón, donde se veía un cigarrillo aplastado, a medio fumar, y una cerilla redonda de madera. El inspector observó estos objetos en silencio, mientras que el jefe de la estación continuaba mirando fijamente a Thorndyke, casi con veneración.

—¿Trae usted consigo los objetos que encontró en los bolsillos del muerto? —preguntó mi compañero al inspector.

—Sí, — contestó el aludido, — los traigo en mis bolsillos.

—Entonces, — dijo Thorndyke, levantando el cigarrillo aplastado, echemos una mirada a su tabaquera.

El oficial de policía sacó la tabaquera y la abrió. Thorndyke abrió el cigarrillo con su cortaplumas. — Y bien, ¿qué clase de tabaco es el de la tabaquera?

El inspector sacó con los dedos un poco de tabaco, lo miró, y le tomó el olor, haciendo un gesto, de desagrado.

—Es una clase de tabaco pestilente, — dijo, — que suele ponerse en las mezclas. Tabaco turco, creo.

—¿Y de qué clase es éste? — preguntó Thorndyke, señalando el cigarrillo abierto.

—De la misma, indudablemente, —contestó el inspector.

—Ahora observemos el papel del cigarrillo, — dijo Thorndyke.

El pequeño libro, o más bien dicho paquete, porque estaba formado por papeles separados, fué sacado por el oficial de policía de uno de sus bolsillos, que arrancó un papel de muestra. Thorndyke extendió el papel medio quemado junto a la muestra, y el inspector, después de mirarlo, los examinó al trasluz.

—No hay duda de que ambos tienen esa marca de agua "Zig-Zag", —dijo.— Este cigarrillo fué hecho por el muerto, no queda ni la sombra de una duda.

—Otra cosa más,—dijo Thorndyke, colocando el fósforo de madera sobre la mesa.—¿Tiene usted la fosforera?

El inspector sacó la pequeña fosforera de plata, la abrió, comparó con aquel fósforo los demás que contenía la fosforera. Luego la cerró de golpe.

—Lo ha demostrado usted en todos los detalles,—declaró.— Si sólo pudiéramos encontrar el sombrero, tendríamos la última prueba.

—En cuanto al sombrero,—dijo Thorndyke,—probablemente está en alguna parte cerca de las vías, y aunque su descubrimiento en esta habitación sólo serviría para dar a la investigación un adorno final, no nos demostraría nada nuevo. No hay duda de que Brodski fué asesinado, y de que fué asesinado en esta habitación. El estado en que se encontró el cadáver, y las circunstancias en que se encontró, nos permiten fijar la hora del crimen con cierta exactitud. Lo único que queda por saber es quién estaba en esta casa a aquella hora, para poder darle un nombre al asesino, y además, recuerden ustedes que es muy posible que lleve consigo los diamantes robados, o que los haya enajenado...

—Sólo hay un pequeño punto que debemos poner en claro, — agregó Thorndyke.—Déme un portaobjetos, Jervis.

Preparé el portaobjetos, mientras Thorndyke, con unas tenacillas, arrancó una hebra del paño que cubría la mesa.

—Creo que ya hemos visto este tejido antes,—observó mientras examinaba el objeto al microscopio.— Sí,—continuó.—Aquí están nuestros antiguos conocidos, la lana roja, el algodón azul y el yute amarillo.

—¿Tiene usted alguna idea de cómo se cometió el asesinato?— preguntó el inspector.

—Sí,—contestó Thorndyke.—Supongo que el asesino indujo a la víctima a entrar en esta habitación, y le dió de comer y de beber. El asesino se sentó en la silla en que está sentado usted, y Brodski, se sentó en esta pequeña silla de brazos. Supongo que después el asesino lo atacó con alguna arma pesada, que quizá encontraremos más tarde, pero no pudiéndolo matar al primer golpe, luchó con él, y finalmente la asfixió, introduciéndole esta cubierta de la mesa en la boca. Pero a propósito, hay todavía otro detalle. ¿Reconoce usted este pedazo de cuerda?—Sacó de su caja de colecciones la pequeña punta de piolín que había recogido en la línea. El inspector dijo que sí.

—Si mira detrás de usted—agregó Thorndyke,—verá de dónde ha salido.

—La hebra verde facilita admirablemente la identificación,—dijo.—Como es natural, la cuerda fué utilizada para atar la valija y el paraguas. No podía llevar estos objetos con las manos, porque las tenía ocupadas para transportar el cadáver.

En este momento, nuestra conversación quedó interrumpida porque escuchamos unos pasos apresurados en el camino del jardín, y poco después, una mujer de edad penetró en el cuarto.

Se detuvo por un momento, como si se hubiera quedado muda, y luego, mirando ya a uno, ya a otro, preguntó:

—¿Quiénes son ustedes? ¿Y qué están haciendo aquí?

El ispector se levantó.— Soy un oficial de la policía, señora—dijo— y por ahora no puedo darle informaciones, pero ¿puedo preguntar quién es usted?

—Soy el ama de llaves de mister Hickler,—contestó.

—¿Y cree usted que volverá pronto Mr. Hickler?—le preguntó el inspector.

—No señor,—contestó la anciana.—Mr. Hickler partió esta noche en el ferry-boat.

—¿Para Amsterdam?—preguntó Thorndyke.

—Creo que sí, pero no veo qué les pueda importar a ustedes— contestó la ama de llaves.

—Me pareció que sería un traficante de diamantes—dijo Thorndyke.—Muchos de ellos viajan por ese tren.

—Así es en realidad—contestó la mujer.—Por lo menos tenía algo que ver con los diamantes.

—¡Ah! Muy bien. Creo que ya es tiempo de que nos vayamos, Jervis, dijo Thorndyke—hemos terminado aquí, y tendremos que ir buscar una habitación en un hotel. ¿Me permite una palabra, inspector?

El oficial de policía, que se había vuelto muy humilde y cortés, siguió a Thorndyke al jardín, para escuchar sus últimos consejos.